



CHƯƠNG 1
BAN ĐẦU

Câu chuyện này kể trong một quyển sách cổ, đã được viết hàng ngàn năm trước. Mỗi chữ mà tôi kể dưới đây đều là sự thật, mặc dù một số chuyện rất khó tin,

nhưng sự thật nhiều khi còn lạ lùng hơn những câu chuyện tưởng tượng.





Ban đầu. . . Không, trước lúc ban đầu, trước khi có con người đầu tiên; trước khi quả đất, mặt trời, các vì sao, ngay cả ánh sáng và thời gian được tạo ra , đã có Đức Chúa Trời.




Nhưng Đức Chúa Trời muốn chia sẻ sự sống của Ngài. Ngài muốn có bạn và những người láng giềng.

Chỉ một mình Ngài vốn đã tồn tại không cần có sự khởi đầu, nhưng Ngài không cô đơn. Ngài tương giao với chính Ngài trong tình yêu Ba Ngôi hoàn hảo.



Kinh thánh kể rằng từ trước vô cùng Đức Chúa Trời đã tạo ra nhiều thiên sứ để họ ngợi khen chung quanh ngôi vinh hiển của Ngài, nhưng Lu-xi-phe đã dấy một phần ba số thiên sứ đó phản loạn, Đức Chúa Trời đã đuổi họ ra khỏi thiên đàng và tên của Lu-xi-phe đã được đổi thành Satan. Nhưng phải đây không là truyện kể về họ.



Nhưng phải đây không
là truyện kể về họ.

Đây là truyện kể về Đức Chúa
Trời hoạt động với loài người.

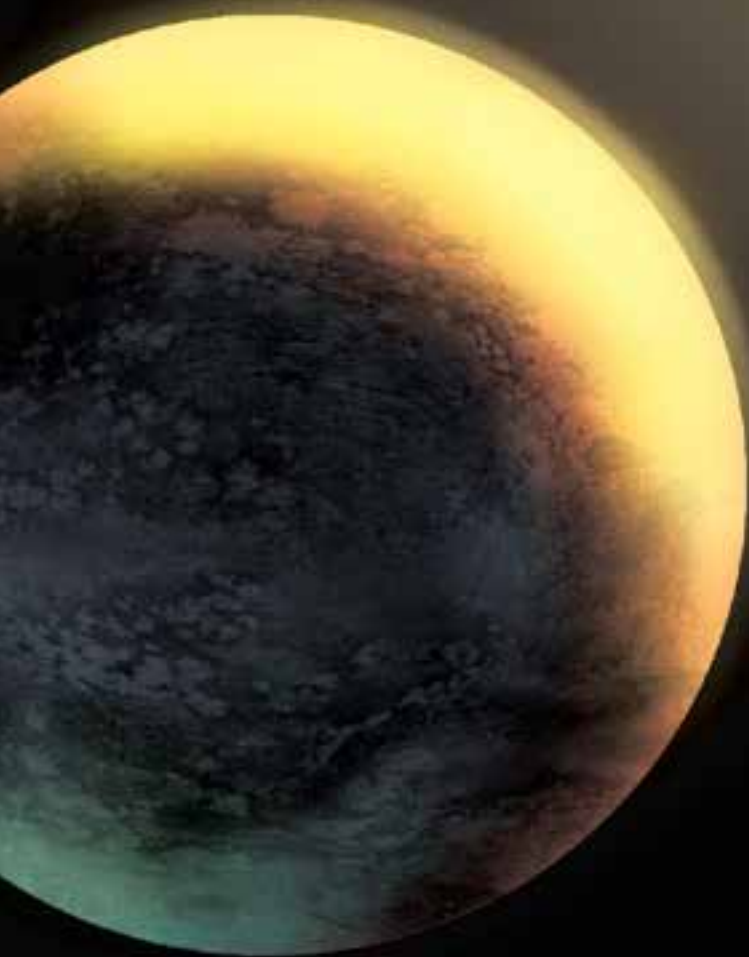
(CÓ THỂ TÌM THẤY LỊCH SỬ VÀ TƯƠNG LAI CỦA SATAN TRONG
: Ê-sai 14:12-14; Ê-xê-chiên 28:13-19; Ma-thi-ơ 25:41; Lu-ca 10:18; Khải
huyền 12:4; Ê-sai 45:18)

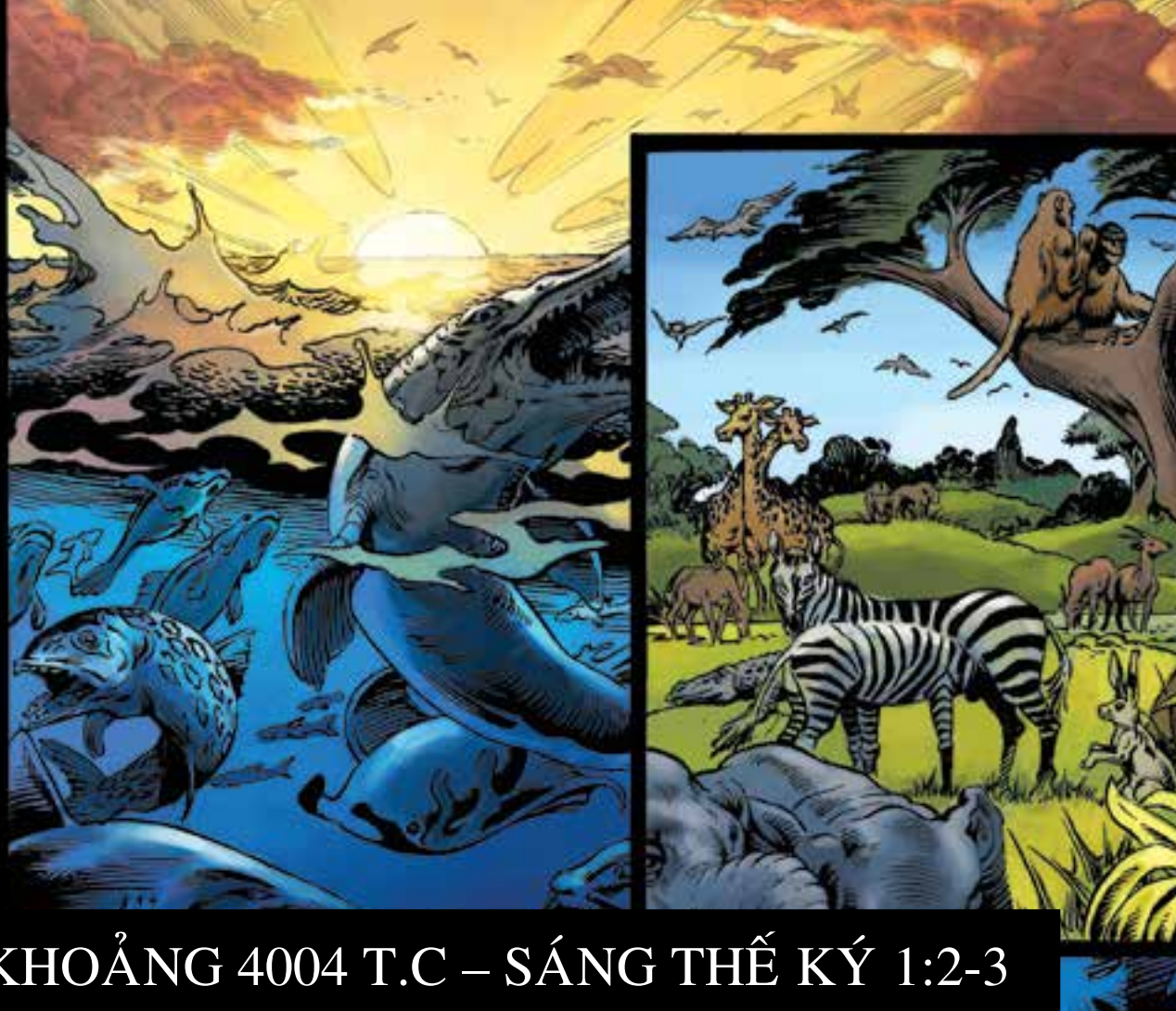
Ban đầu Đức Chúa Trời dựng
nên trời và đất, lúc ấy đất
vốn không có hình thể và
trống không và Đấng Tạo Hoá
vận hành trên mặt nước.



Thình lình Đức Chúa Trời
phán vào trong cõi tối tăm ...

“PHẢI CÓ ÁNH SÁNG!”





KHOẢNG 4004 T.C – SÁNG THẾ KỶ 1:2-3

Không như cách mà con người có thể nghĩ ra. Đấng Tạo Hoá đã không dùng sự tiến hoá. Ngài tạo ra mọi vật một cách rất đơn giản, Ngài phán thì chúng liền có. Trong sáu ngày – mỗi ngày hai mươi bốn giờ, Đức Chúa Trời đã tạo ra mọi loài cây cối và mọi loài động vật sống trên đất.

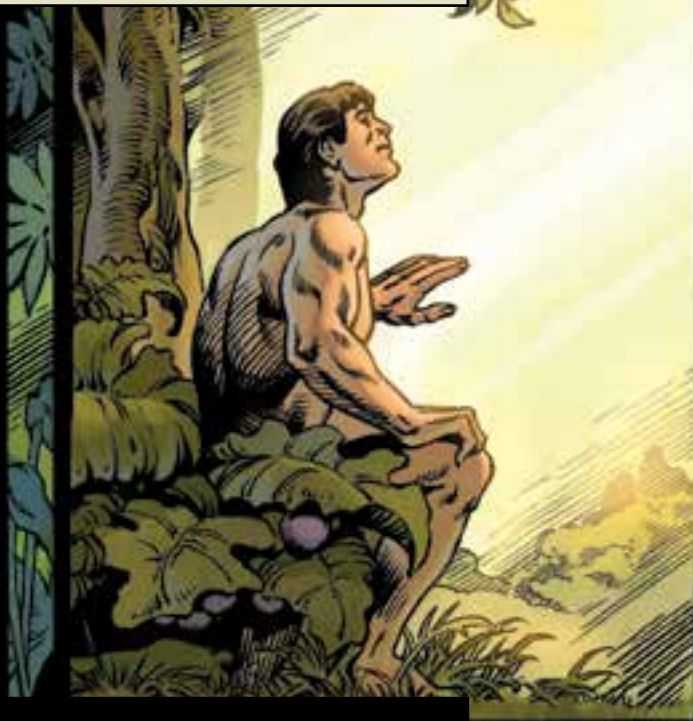


Vào ngày thứ sáu, Đức Chúa Trời lấy bụi đất tạo ra một sinh vật mới.



Đức Chúa Trời lấy bụi đất nắn thành thân thể con người rồi hà sự sống của Ngài vào trong tượng đất đó. Con người trở thành một linh hồn sống – theo hình ảnh của Đức Chúa Trời.

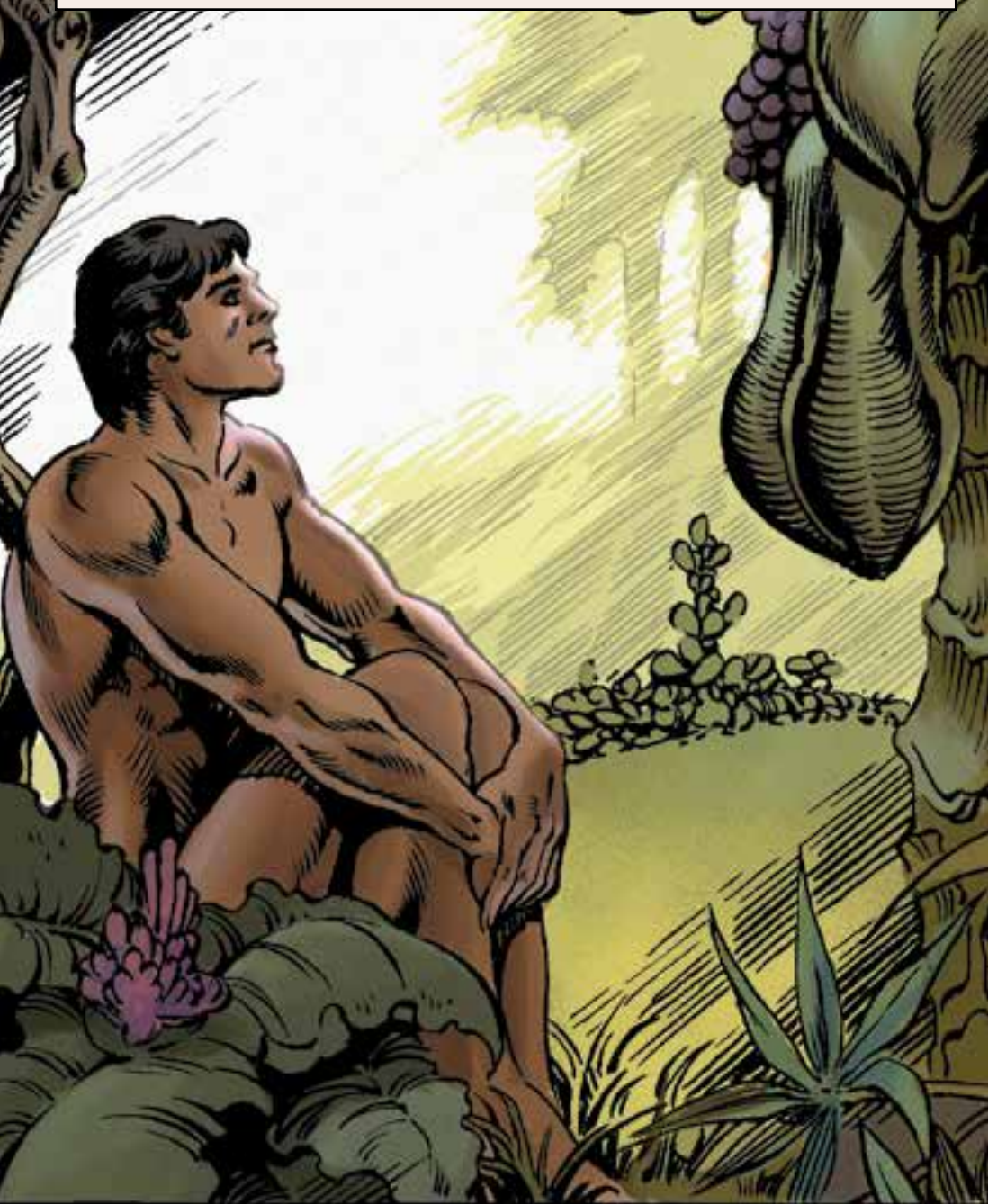
Đức Chúa Trời gọi sinh
vật mới là người và
đặt tên ông là A-đam.



Đức Chúa Trời nhìn
tất cả mọi thứ Ngài
đã tạo ra và phán
rằng: “Rất tốt lành.”

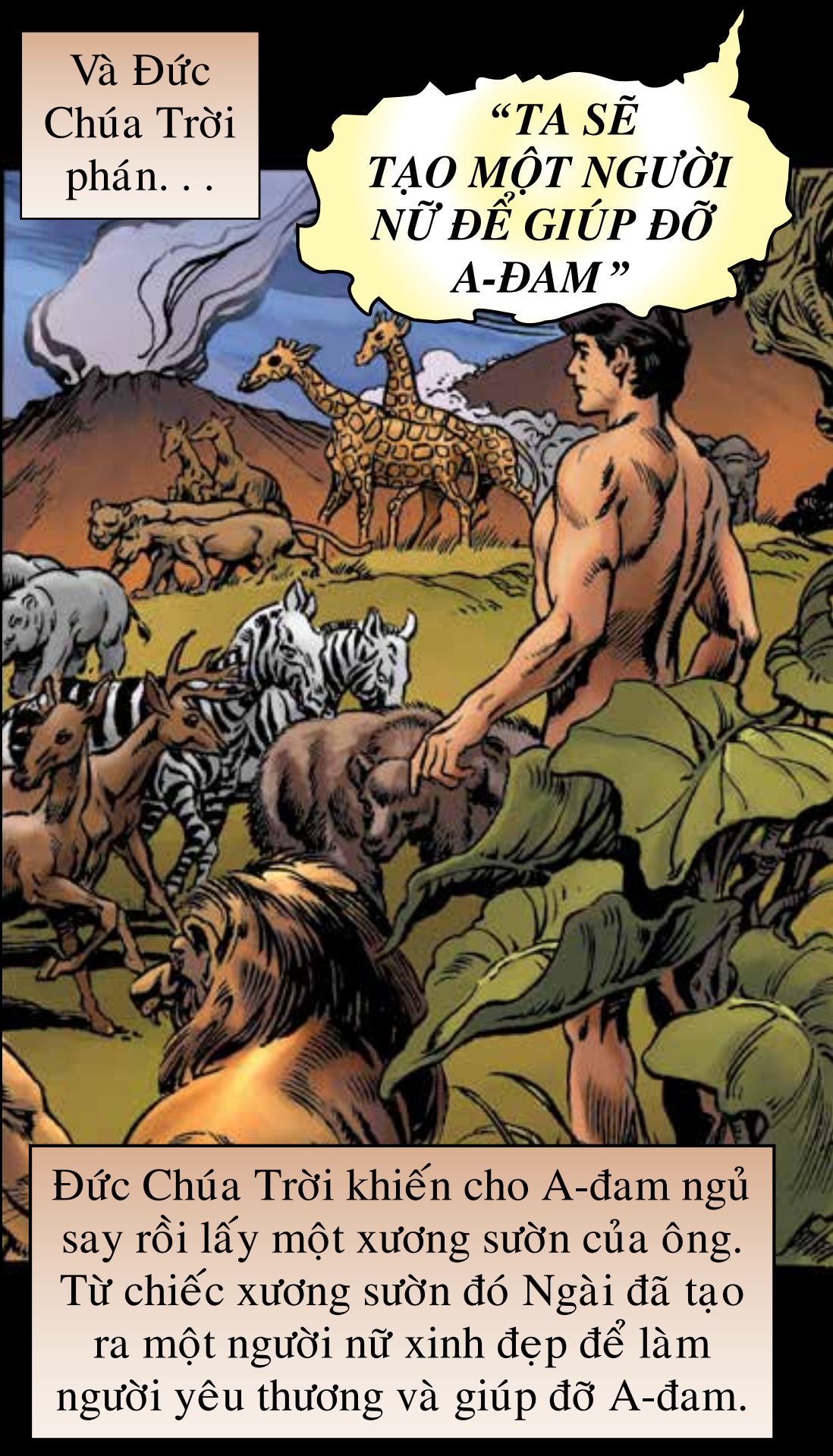
SÁNG THẾ KÝ 1:3, 2:7

Mỗi ngày, Đức Chúa Trời trò chuyện với A-đam, cuộc sống thật là tuyệt vời. Đức Chúa Trời đưa tất cả loài thú đến để A-đam đặt tên. Khi các loài thú đi rồi, A-đam nhận biết ông chẳng có người bạn nào như chúng cả.



Và Đức
Chúa Trời
phán. . .

**“TA SẼ
TẠO MỘT NGƯỜI
NỮ ĐỂ GIÚP ĐỠ
A-ĐAM”**



Đức Chúa Trời khiến cho A-đam ngủ say rồi lấy một xương sườn của ông. Từ chiếc xương sườn đó Ngài đã tạo ra một người nữ xinh đẹp để làm người yêu thương và giúp đỡ A-đam.

Đức Chúa Trời đánh thức A-đam và đưa người nữ đến với ông. Ngài dặn họ phải sanh con cái sinh sống trên đất.

Nàng
là xương từ
xương tôi và
thịt từ thịt tôi.

SA-TAN,
KẺ ĐỘC
ÁC ĐANG
RÌNH RẬP

Cả hai người đều trần truồng,
nhưng giống như trẻ con họ
không nhận biết điều ấy.

Trong vườn, họ rất hạnh phúc. Không hề có tội lỗi, không có đói khát, trời không bao giờ quá nóng hay quá lạnh.

Đức Chúa Trời nói về các loài cây rằng ...


**CÁC
NGƯỜI ĐƯỢC PHÉP
ĂN MỌI THỨ CÂY TRONG
VƯỜN, NHƯNG ĐỪNG ĂN
TRÁI CÂY TRÔNG GIỮA
VƯỜN, NGÀY NÀO ĂN TRÁI
ĐÓ, CÁC NGƯỜI SẼ
CHẾT.**

SÁNG THỂ KÝ 1:28; 2:2, 16-22, 25

Sa-tan ghét loài người và muốn phá huỷ những gì Đức Chúa Trời đang làm, nhưng phải có cách giao tiếp với Ê-va, nên hắn đã hiện thân vào một con thú xinh đẹp rồi nói qua miệng của con thú đó.



“Có phải Đức Chúa Trời cấm bà không được ăn bất cứ thứ cây nào trong vườn không?”



“Có
phải Đức
Chúa Trời cấm bà
không được ăn bất
cứ thứ cây nào trong
vườn Ngài dạy rằng
không?” chúng tôi
được ăn các cây trong
vườn ngoại trừ cây
này, nếu chúng tôi
ăn nó, chúng tôi
sẽ chết.


Ha! ha!

Các người chẳng
chết đâu. Ăn trái đó
các người sẽ giống như
Chúa. Các người sẽ hiểu
biết như chúng ta và
biết tất cả mọi điều
thiện, điều ác.



Trái này
trông đẹp quá lại rất ngon.
Lại làm cho tôi được khôn ngoan
nữa chứ, nhưng Đức Chúa Trời
đã dạy rằng không được ăn
trái đó.

Ê-va chưa từng biết điều
thiện điều ác là gì.

A woman with long, dark, wavy hair is shown from the chest up. She has a surprised or shocked expression, with wide eyes and an open mouth. She is holding a large, golden apple in her left hand. Her right hand is raised to her face, with fingers spread. The background is a bright yellow sun with rays, partially obscured by dark green leaves and a branch with another golden apple hanging from it. The scene is framed by a dark border.

Ê-va không vâng lời
Đức Chúa Trời, và
bà đã ăn trái cấm.

Khi Ê-va nhận biết mình bị
lừa dối thì đã quá trễ. Bà đã
biết điều thiện, điều ác nhưng
điều ác chiếm phần kiểm soát.

Ê-va đưa quả đó
cho chồng và mời
ông cùng ăn.




Xem này, tôi có chết đâu.
Ăn đi, nó sẽ giúp cho ông trở
nên khôn ngoan đấy.

SÁNG THẾ KÝ 3:1-6; KHẢI HUYỀN
y.20:2

Họ đã có sự hiểu biết và xấu hổ vì sự trần truồng của mình.

Ha!
Ha! Ha! Bây giờ Ngài sẽ giết các người! Xem Ngài đã làm gì cho ta!





Chúng ta đã làm gì?


Chúng ta đã không vâng lời Đức Chúa Trời. Ngài sẽ đến đây. Chúng ta phải che giấu sự trần truồng của mình.



**A-ĐAM CON
Ở ĐÂU?**

Con
nghe tiếng
Chúa nhưng
con sợ vì mình
trần truồng.

*Ai bảo cho các
con biết mình trần truồng?
Các con không vâng lời Ta
đã ăn trái cấm ư?*



Người
nữ mà Chúa đặt bên
con đã xúi con ăn trái
đó.

SÁNG THỂ KÝ 3:6-12



SUYT. . .

Con rắn đã lừa tôi. Nó bảo rằng tôi sẽ không chết, mà trở nên giống như Chúa, nhưng không phải thế, tôi cảm thấy thật kinh khủng.

Đức Chúa Trời hỏi
Ê-va việc gì đã xảy
và Ê-va trả lời:

*Ta sẽ làm cho dòng
dõi mây và dòng dõi người
nữ thù nghịch nhau. Mây sẽ cắn
gót chân người, còn người sẽ đạp
đầu mây.*

*Bởi vì người đã
làm điều đó, Ta sẽ làm
cho mây bò bằng bụng
và ăn bụi đất.*



Đây là lời hứa về
một trận chiến
tương lai. Khi ấy
dòng dõi người nữ
sẽ đánh bại Sa-tan.



SÁNG THÈ
KÝ 3:13-15

Đức Chúa Trời có thể tiêu diệt Sa-tan và các thiên sứ của nó trong nháy mắt. Nhưng Ngài cho phép chúng còn sống để thử thách dòng dõi loài người. Loài người sẽ theo Chúa hay theo Sa-tan cùng sự phản loạn của nó?

Đức Chúa Trời rủa
sả loài người rằng. . .



*A-đam, bởi vì con đã nghe
lời vợ mà không vâng lời Ta, Ta
sẽ rủa sả đất và làm cho gai góc và
cỏ dại mọc nhanh hơn rau quả, và con
phải làm việc vất vả mới có ăn
chừng nào còn sống thì con còn thấy hồi
hận và phải làm lụng vất vả đổ mồ
hôi mới có ăn, cho đến ngày con
chết trở về đất vì con từ đất
mà ra.*

Đây là lúc mà A-đam và Ê-va phải chết như lời Chúa hứa. Nhưng thay vì giết họ, Đức Chúa Trời đã giết những con thú và lấy da của chúng làm áo choàng cho A-đam và Ê-va.



Chúa
đã không giết
chúng ta! Chúng ta
vẫn còn sống!

Chúa
đã giết những
con thú thay cho
chúng ta!



Trong ngày đó, A-đam và Ê-va không bị chết vì những con thú vô tội đã chết thay cho họ. Nhưng sự chết đoán phạt vẫn có hiệu lực với họ, cuối cùng họ sẽ phải chết. Sự chết là án phạt của tội lỗi.

Bây giờ, vì A-đam và Ê-va là những tội nhân, Đức Chúa Trời đuổi họ ra khỏi khu vườn xinh đẹp để họ không thể ăn trái cây sự sống và được sống mãi trong tình trạng tội lỗi của mình.





Đức Chúa Trời đã đặt các
chê-ru-bim canh gác lối
vào vườn giữ không cho
người nào hái trái cây sự
sống. Cuối cùng, khu vườn
bị huỷ phá và cây đó không
còn trên mặt đất. Một ngày
kia, nó sẽ được mang trở
lại đất, nhưng tôi phải tiếp
tục câu chuyện của mình.



**SÁNG THẾ KÝ 3:17-24; Ê-XÊ-CHIÊN
18:4**

A-đam và Ê-va có nhiều con cái. Sau đó, các con trai và con gái kết hôn với nhau và sanh ra nhiều con cái khác.



Khi những người đầu tiên được tạo ra, sự đột biến gen gây quái thai bởi sự đồng huyết chưa có. Nhưng sau đó, khi mà việc này trở thành một vấn đề, Đức Chúa Trời dạy rằng anh em họ hàng gần không được kết hôn với nhau.

Ca-in là con đầu lòng, làm nghề nông. Con thứ hai là A-bên, nghề chăn nuôi. Ai trong hai người này có thể là đứa con của lời hứa là người sẽ huỷ diệt Sa-tan không?



Ca-in và A-bên đều biết Chúa và những sự việc xảy ra trong vườn. Nhưng Chúa không còn muốn cùng đi và trò chuyện với loài người nữa. Bởi không vâng lời, A-đam và dòng dõi của ông đã bị xa cách Chúa. Không có Chúa cuộc sống trở nên rất khó khăn.



Lạy Chúa,
con là người tội lỗi, con
giết con chiên này dâng nó
cho Ngài để thay thế sự
chết của con.

Một ngày kia, khi hai con của A-đam quyết định thờ phượng Chúa. Vì được cha kể lại rằng Đức Chúa Trời đã giết những con thú trong vườn, và bởi đức tin nên A-bên đã giết một con thú để dâng lên Chúa.

Ca-in dâng một của lễ bằng những thứ tốt nhất mà ông có, nhưng đó không phải là của dâng có đổ huyết. Ca-in không hiểu rằng ông đã phạm tội xúc phạm Chúa.



Lạy Chúa, vui lòng chấp nhận của lễ tốt nhất mà con đã dâng Ngài.

Liệu một trong hai người này là Đấng cứu chuộc đã hứa chăng?

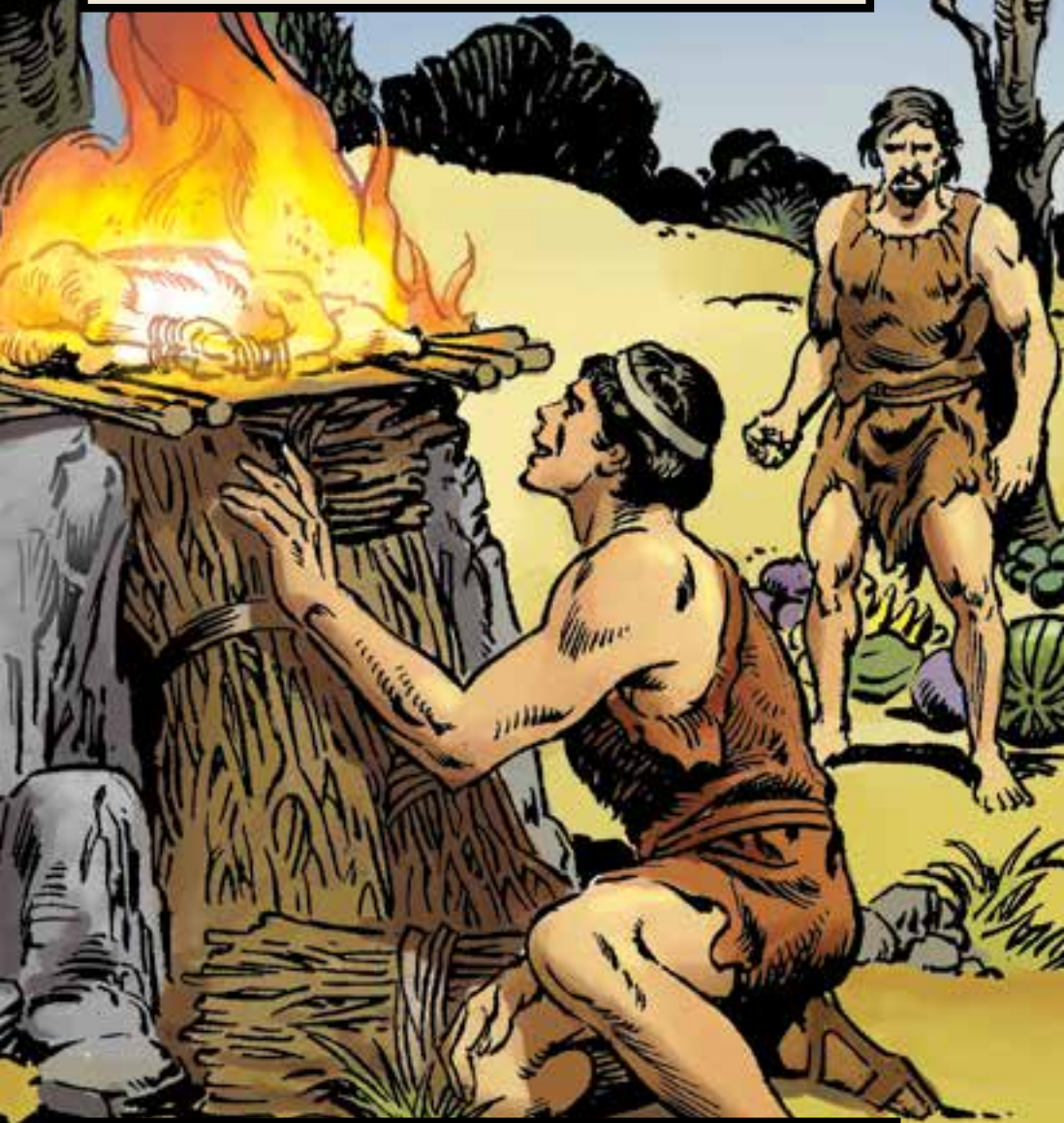
Lạy Chúa, con là người tội lỗi, con giết con chiên này dâng nó cho Ngài để thay thế sự chết SÁNG THẾ của Ka Ý c o4n: 1-4; RÔ-MA 3:23; HÊ-BƠ-RƠ 11:4

Không, Ca-in.



Chúa từ chối của lễ của Ca-in vì không có sự đổ huyết.

Chúa đẹp lòng A-bên và của lễ của ông. Khi Chúa thấy huyết của con chiên vô tội, Ngài che phủ tội lỗi của A-bên.




Chúa phán với Ca-in, “Nếu con làm điều nên làm thì Ta rất hài lòng, con sẽ cầm quyền trên em con và nó sẽ thuận phục con.”

Mày tưởng mày là ai? Rau trái của tao tệ hơn huyết chiên con sao? Cái gì làm cho mày đặc biệt như vậy.

Anh ơi, vẫn còn thì giờ để dâng của lễ có đồ huyết.






Tao
đã có tất cả
những gì mà
tao muốn!

Rắ c !

A-bên chết, và Ca-in cố che
giấu tội giết người của mình.

SÁNG THỂ KÝ 4:5-8

Nhưng Ca-in không thể che giấu hành động độc ác của mình trước mặt Chúa. Chúa thấy và biết hết tất cả mọi sự.



Ca-in, A-bên em người ở đâu?

Con không biết!
Con là người giữ em con sao?

Máu em người hãy còn trên mặt đất, nó báo cho Ta biết hành động độc ác của người.

Chúa biết mọi sự. Ngài thấy mọi người mọi lúc. Không thể giấu Ngài bất cứ điều gì. Ngài thấy Ca-in đã làm gì với A-bên. Chúa rủa sả Ca-in, ông đưa vợ mình trốn vào sa-mạc. Tội lỗi đã khiến cho ông buồn phiền và khốn khổ.



Ca-in không thể nào là người giải cứu đã hứa. Chính ông ta cần được giải cứu.

Chúa đã hứa gì về đứa con sẽ là người giải cứu? A-đam và Ê-va sanh một con trai khác đặt tên là Sết. Họ cũng sanh nhiều con trai và con gái khác.



Chúa ban cho
tôi con trai khác
thay cho đứa đã bị
Ca-in giết.

SÁNG THẾ KÝ 4:9-16; CÔNG
VỤ 17:24-26

Sết có một con trai, và con ông có con trai, và nhiều con trai nữa được sanh ra, nhưng vẫn chưa có ai ra đời để cất sự rửa của tội lỗi và sự chết huỷ diệt. Sau đó, dân số phát triển thành nhiều thành phố, làng mạc và nông trang khắp mặt đất.





Cứ mỗi thế hệ mới, số người tăng thêm thì tội lỗi cũng tăng lên. Loài người phạm các tội tình dục và bạo lực. Mọi tư tưởng đều tội lỗi. Chẳng một người nào sống công bình. A-đam đã phạm một tội; bây giờ loài người phạm rất nhiều tội.

Chúa phán: “Ta ân hận vì đã tạo ra loài người. Ta sẽ hủy diệt mọi sự sống trên đất.” Sa-tan, kẻ ghét vương quốc của Đức Chúa Trời rất hài lòng khi thấy Đức Chúa Trời muốn giết tất cả mọi người.

Chín thế hệ đã qua
(1400 năm) và thế
gian này đầy tội lỗi.

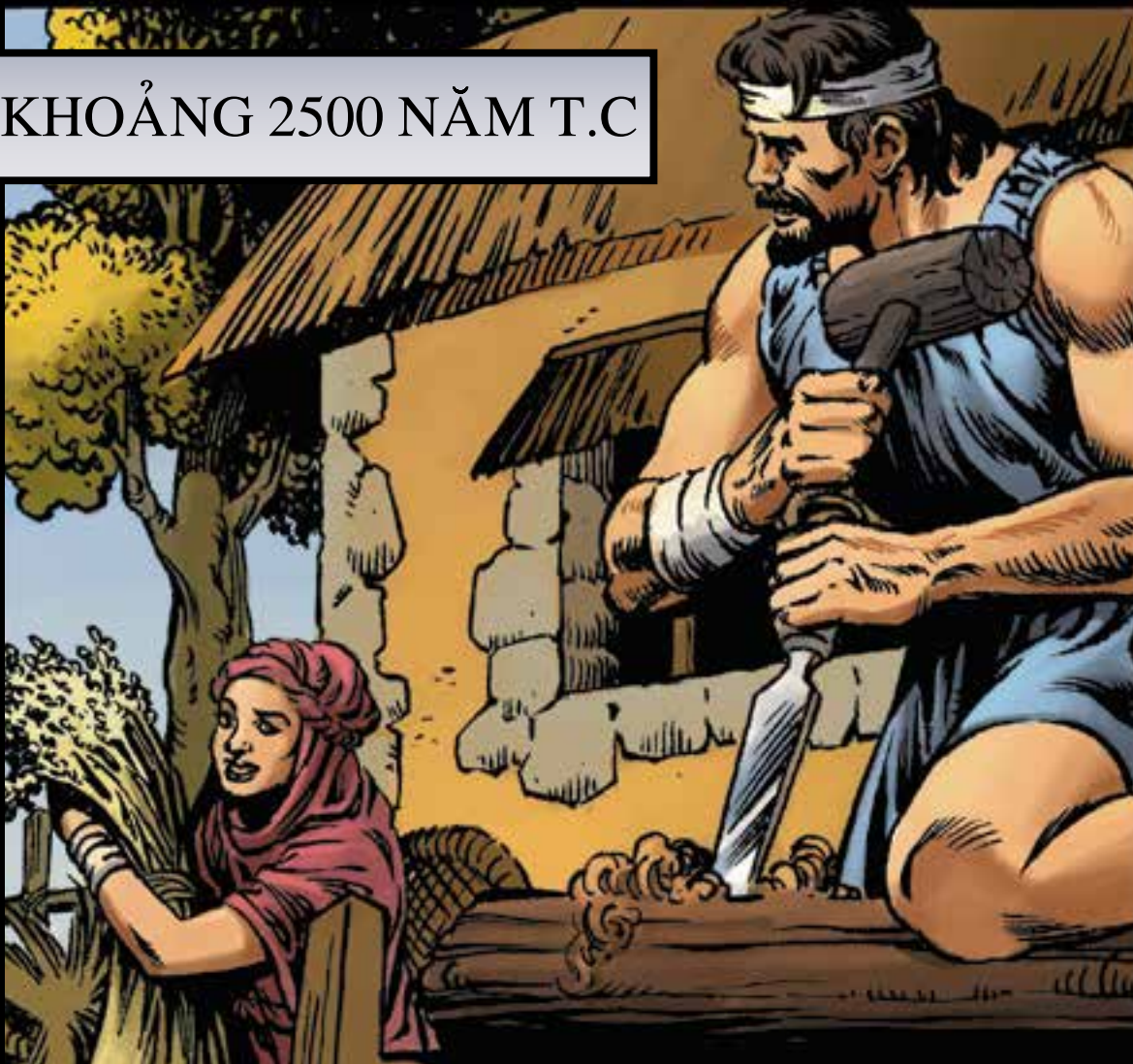
Con người làm nô lệ
cho đồng loại của mình.

Liệu có một gia đình nào
yêu mến Chúa và vâng
lời Ngài hay không?

SÁNG THẾ KÝ 6:5-7; RÔ-MA 5:12



KHOẢNG 2500 NĂM T.C



Nhưng có một người sống công bình và luôn luôn làm điều phải. Chúa quyết định nhân từ với ông, Ngài sẽ không giết ông và gia đình trong lúc Ngài huỷ diệt tất cả những người khác.



*Nô-ê,
Ta sẽ làm một trận lụt
lớn trên khắp đất. Tất cả
mọi loài có hơi thở đều
phải chết. Để cứu con,
gia đình con và mọi loài
thú vật, con phải đóng
một con tàu thật to.*



Hãy
đưa mọi loài thú vật sống
trên đất, mỗi loài một cặp lên tàu
cùng với con. Con cũng sẽ đưa tất cả
mọi loài vật được phép ăn thịt mỗi loài
bầy con. Ta sẽ bảo con đóng con tàu ấy
như thế nào và những gì mà con cần
phải chuẩn bị cho trật lự đó.

Có phải Nô-ê là đứa con của lời hứa, người sẽ huỷ phá công việc của Sa-tan chẳng? Ông sẽ vâng lời Chúa, hay ông lại sẽ thất bại?



Đức Chúa Trời bảo Nô-ê đóng con tàu ấy rất to để chứa được tất cả những loài thú vật thở không khí trên mặt đất mỗi loài một cặp, cùng với lương thực mà chúng sẽ ăn.

SÁNG THẾ KÝ 6:8-9, 17-22, 7:2



Đây là lần cuối, tôi báo cho anh biết. Đức Chúa Trời sắp huỷ diệt thế giới bằng một trận lụt lớn. Anh phải tin và vào tàu với tôi.

Nô-ê rất buồn khi nghĩ rằng mọi người sẽ bị tiêu diệt trong trận lụt sắp xảy ra, mỗi khi có cơ hội ông đều cảnh báo họ đừng phạm tội nữa.



Tại sao Đức Chúa Trời yêu thương lại huỷ diệt con cái của Ngài nhỉ?


Vì tội lỗi. Anh phải thôi phạm tội và đổi xử với hàng xóm cách yêu thương và công bằng.

Ông già ngớ ngẩn!

Khi tàu đã đóng xong. Đức Chúa Trời khiến các loài thú từ khắp nơi trên thế giới đến với Nô-ê.

Xem
kìa, thú vật đến
nhiều quá. Chúng tự
đến như có ai đang
gọi chúng.





Một
số loài trông rất lạ,
tôi không nghĩ có nhiều
loài thú đến như vậy. Mọi
người nghĩ xem có thể xảy
ra điều mà Nô-ê nói rằng
Chúa sẽ sai nước lụt
đến không?

Không có
đâu. Ở đâu mà có
đủ nước để tràn ngập
toàn bộ mặt đất?

SÁNG THẾ KÝ 7:7-9; 2 PHI-E-RÔ 2:5



Không
còn nhiều chỗ.

Đây
là những con
cuối cùng.

Nô-
*ê, đã đến giờ, con và gia đình
hãy vào tàu với các loài thú. Giờ là
lúc quá trễ cho những người đã từ
chối thôi phạm tội.*


Đức Chúa Trời
đóng cửa con
tàu và sau bảy
ngày chẳng
có gì xảy ra.

Ha,
ha. Hãy xem
những kẻ ngu
ngốc, bị nhốt trong
con tàu với các loài
thú vật, giữa một
cánh đồng khô cằn,
nước thì ở xa
hàng cây số.

Này,
tôi cá sư tử đã
ăn thịt họ rồi.


Họ
đã ở trong đó
một tuần lễ!






Nhưng
vào ngày thứ bảy,
trời bắt đầu đổ mưa và
nước từ trong các vực sâu
tràn lên khắp mặt đất. Tôi
chưa bao giờ thấy việc này.
Anh có nghĩ rằng những kẻ
ngu ngốc trong con tàu đó đã
đúng. Chúa muốn giết loài
người vì tội lỗi của họ
hay không?

Nhưng vào ngày thứ bảy, trời bắt đầu đổ mưa và nước từ trong các vực sâu tràn lên khắp mặt đất.



Đừng nhớ
nhãng; Chúa là
Đấng yêu thương.
Sao Nô-ê đúng và
những lãnh đạo tôn
giáo của chúng ta lại
có thể sai được?

Đừng nhớ nhãng; Chúa là Đấng yêu thương. Sao Nô-ê đúng và những lãnh đạo tôn giáo của chúng ta lại có thể sai được? rước đó, chưa bao giờ có mưa. Thời tiết luôn ôn hòa và sương mù xuống để tưới cho đất. Không một ai đã từng thấy hoặc nghe nói về mưa. Ngoài lời phán đơn giản của Đức Chúa Trời, Nô-ê hoàn toàn không có cơ sở để tin trời sắp đổ mưa. Nhiều người nghĩ rằng Nô-ê bị điên vì ông nghĩ rằng nước sẽ từ trên trời rơi xuống, nhưng Nô-ê tin những lời Đức Chúa Trời đã phán.



Đáng
lẽ tôi nên nghe lời
Nô-ê. Tôi ngu quá.

Chúa ôi, cứu
con tôi với.

SÁNG THỂ KÝ 7:9-11, 16

KHOẢNG 2348 NĂM T.C

Khi mọi người nhận biết Nô-ê nói thật thì đã quá trễ.

Trời mưa suốt 40 ngày đêm, cho đến khi nước ngập tất cả những ngọn núi trên khắp đất. Mọi linh hồn sống có hơi thở đều chết hết, ngoại trừ những người và thú ở trong tàu với Nô-ê. Phải mất hơn một năm họ mới có thể rời con tàu.

Cuối cùng, Nô-ê thả một con chim bồ câu nó bay đi khi trở về nó ngậm một nhánh cây, có nghĩa rằng đâu đó đã có cây cối mọc lên. Sau đó, ông lại thả chim ra, lần này thì nó không trở về, có nghĩa nó đã tìm - được một nơi tốt để sống.



SÁNG THẾ KÝ 7:12, 19-23; 8:9-11



Tôi
rất sung sướng,
nước đã rút và chúng
ta có thể rời tàu.

Con tàu tấp vào đỉnh núi A-ra-rát. Mọi người ra khỏi tàu bước vào một thế giới mới— một thế giới không có tội lỗi.



Nô-ê dựng một bàn thờ, mỗi loài thú tinh sạch ông giết một con làm của lễ dâng lên Đức Chúa Trời. Dù chỉ là một con người vẫn còn tội lỗi trong lòng. Nhưng Nô-ê đã dâng Chúa huyết của những con vật hy sinh chịu chết thay cho sự sống của ông và gia đình.



Những con thú bị giết tượng trưng cho tám người đáng lẽ phải chết vì nước lụt, nhưng còn sống nhờ ân điển của Đức Chúa Trời. Tương tự như Đức Chúa Trời đã làm trong vườn, khi Ngài giết những con thú làm áo cho A-đam và Ê-va.

*Ta sẽ
ban một cầu vồng để nhắc nhở
rằng Ta sẽ không huỷ diệt thế gian
bằng nước nữa. Các con nên sanh
nhiều con cái để phục hồi dân cư
khắp thế giới.*



Ta sẽ làm cho loài thú sợ loài người. Các con có thể ăn thịt động vật sống và bò trên đất, cũng ăn rau quả, nhưng đừng ăn huyết động vật. Chớ giết người.



nếu ai phạm tội giết người thì sẽ bị người khác giết lại. Nếu ai làm đổ huyết người khác, thì phải bị làm cho đổ huyết để trả thù tội đã phạm, bởi sự sống ở trong huyết.



Nô-ê trở thành người trồng nho. Thế giới mới chỉ có bốn gia đình, các con của Nô-ê đều có con cháu riêng của họ.




Nô-ê phát hiện nếu ủ trái nho trong bình, sau vài tuần nó sẽ biến thành rượu và rượu khiến cho ông cảm thấy phấn khởi. Nô-ê thích uống nhiều rượu nên không thể làm việc. Ông ngã lả ra chẳng biết gì hết. Rượu khiến ông làm điều không đẹp ý Chúa.

SÁNG THỂ KÝ 8:4; 20, 9:1-29



Một ngày kia, Nô-ê say rượu nằm trần truồng trong trại mình. Con ông là Cham thấy sự hổ thẹn của cha và cảm thấy vui. Bằng giọng chế giễu, ông kể lại những gì đã thấy với anh em của mình.



Khi Nô-ê
tỉnh dậy, các
con kể lại
cho ông nghe
những gì mà
Cham đã làm.

Này
Ca-na-an, con cháu
của mày sẽ phải hầu
hạ dòng dõi của Sem
em mày.



Nhiều năm về sau,
lời tiên tri này trở
thành sự thật.

SÁNG THẾ KÝ 9:21-27; SỬ KÝ 4:40; THI THIÊN 78:51; 105: 23, 27;
106:22

Sết



A-đam
và Ê-va.

Ca-in

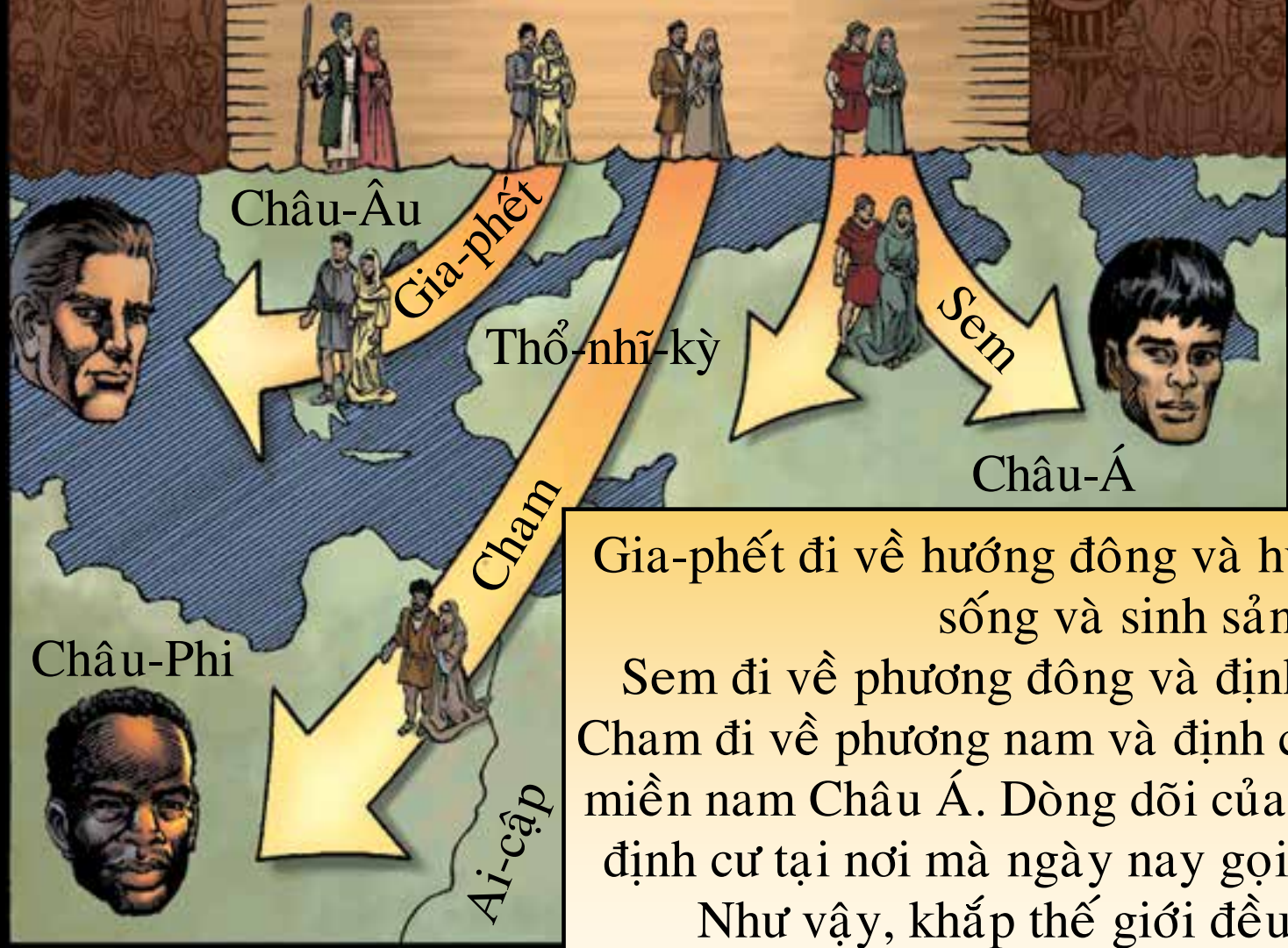


A-bên

Đức Chúa Trời đã giết
hết loài người ngoại
trừ tám người này.



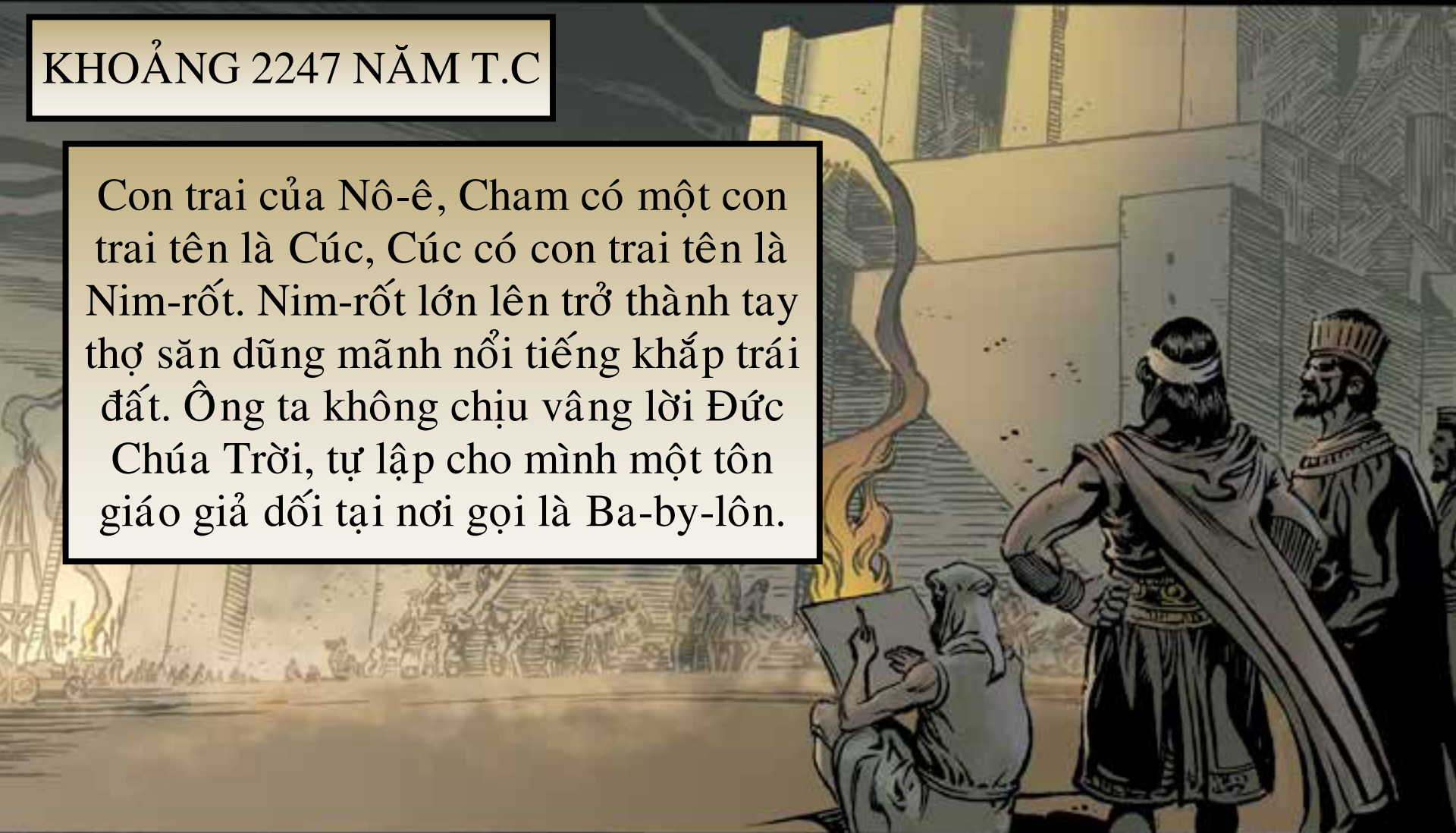
Nô-ê và gia đình ông được ơn trước mặt Đức Chúa Trời.



Gia-phết đi về hướng đông và hướng bắc để sinh sống và sinh sản.
Sem đi về phương đông và định cư tại Châu Á
Cham đi về phương nam và định cư tại Châu Phi và miền nam Châu Á. Dòng dõi của con ông là Ca-na-đin định cư tại nơi mà ngày nay gọi là xứ Pa-lét-tin.
Như vậy, khắp thế giới đều có người ở.

KHOẢNG 2247 NĂM T.C

Con trai của Nô-ê, Cham có một con trai tên là Cúc, Cúc có con trai tên là Nim-rốt. Nim-rốt lớn lên trở thành tay thợ săn dũng mãnh nổi tiếng khắp trái đất. Ông ta không chịu vâng lời Đức Chúa Trời, tự lập cho mình một tôn giáo giả dối tại nơi gọi là Ba-by-lôn.



Người Ba-by-lôn không muốn tản ra để phục hồi dân số khắp thế giới như Chúa đã dạy, họ cứ ở chung với nhau và xây một cái tháp rất to và cao làm trung tâm thờ cúng của họ.





Nhưng họ không thờ Đức Chúa Trời, Đấng tạo ra họ. Sa-tan dẫn dắt họ làm cho mình các thần bằng gỗ, bằng đá và bằng kim loại.

Chúa giận vì họ không chịu phân tán ra khắp thế giới, nên Ngài đã khiến họ nói bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau.



עֲבָדֵי אֱלֹהִים
לֹא יָדְעוּ אִתְּכֶם
וְעַתָּה יִשְׁמְעוּ

מִיָּד יִשְׁמְעוּ
וְעַתָּה יִשְׁמְעוּ
וְעַתָּה יִשְׁמְעוּ

Các công nhân không hiểu ý nhau nên họ không thể tiếp tục công việc.



Mỗi nhóm ngôn ngữ đi theo đường của mình. Một số người đi đến những nơi rất xa trên trái đất, một số đi thuyền đến những hòn đảo xa, một số đến bắc cực khí hậu rất lạnh và một số đi xuống vùng sa mạc khí hậu rất nóng. Như vậy, mệnh lệnh của Chúa phục hồi dân số khắp thế giới đã được thành.



Khi mặt đất đầy người, tội
lỗi lại tăng lên. Loài người
quỳ lạy hình tượng và quên
mất Chúa hằng sống.

KHOẢNG 2247 NĂM T.C - SÁNG THẾ
KÝ 10:6-10; 11:1-9



CHƯƠNG 2

ÁP-RA-HAM

Một người tên là Áp-ra-ham không tin hình tượng là các thần. Ông biết chỉ có Chúa là Đấng sáng tạo và không thờ lạy hình tượng.



Chúa phán với ông rằng, “Ăp-ra-ham hãy ra khỏi thành phố hình tượng đó.

Lìa bỏ gia đình và tổ quốc con, Ta sẽ chỉ nơi mà con phải đi. Ta sẽ ban cho con là cha của một dân lớn. Ta sẽ ban phước cho kẻ nào chúc phước con và rủa sả kẻ nào rủa sả con. Mọi dân tộc sẽ nhờ con mà được phước.”



Liệu Ăp-ra-ham có phải là đứa con của lời hứa, người sẽ huỷ diệt tội lỗi và sự chết không?

KHOẢNG 1921 NĂM T.C




Áp-ra-ham biết tiếng phán mà ông đã nghe là của Chúa, ông đã vâng lời Ngài dù không biết sẽ đi đâu. Ông biết chắc mình sẽ từ bỏ hình tượng và đi theo Chúa hằng sống. Như vậy là quá đủ cho Áp-ra-ham. Tuy nhiên, ông cũng đưa Lót là cháu ông đi Sa-ra, Chúa theo. bảo với anh rằng vài năm nữa em sẽ có nhiều con.

Hành trình của Áp-ra-ham đưa ông xuống xứ Ca-na-an, nơi con của Cham sinh sống. Ngày nay gọi là xứ Pa-lét-tin. Tại đó Đức Chúa Trời đã phán với ông:



Áp-ra-ham, con hãy đi từ đầu này đến đầu kia. Ta sẽ ban toàn bộ xứ Ca-na-an này cho dòng dõi của con. Ta sẽ ban cho con nhiều con cháu đến nỗi không thể đếm được. Chúng nó sẽ nhiều như bụi đất.



Sa-
ra, Chúa bảo
với anh rằng vài
năm nữa em sẽ có
nhiều con.

Anh biết là em
không thể sinh con, bây
giờ em đã quá tuổi sinh đẻ
rồi. Làm sao em có thể
có con được?

Chúa bảo
rằng em sẽ có con.

KHOẢNG 1921 NĂM T.C - SÁNG THẾ
KÝ 12:1-3; 13:14-17

Ăp-ra-ham đi khắp xứ, thỉnh thoảng ông dừng lại và dâng của lễ có đồ huyết cho Chúa. Cũng như A-bên, bởi đức tin ông đã dâng của lễ, vì ông biết rằng mình là một tội nhân đáng phải chết.

Sự hy sinh của một con chiên không thể nào rửa sạch tội lỗi của ông, nhưng khi Đức Chúa Trời thấy đức tin của Ăp-ra-ham, Ngài che phủ tội lỗi của Ăp-ra-ham.






Mười năm sau.

Ap-
ra-ham, mười năm
trước anh nói Chúa
bảo với anh là em sẽ sinh con. bây giờ,
em đã 75 tuổi và anh
thì 85. chúng ta càng già hơn
mà vẫn không có con. rồi,
anh sẽ quá già để sinh con.
anh có chắc là đã nghe
chúa phán không?

Anh

biết chắc là Chúa, nhưng anh không hiểu sao Ngài để lâu quá như vậy. Ngài phán rằng anh sẽ là cha của một dân lớn, nhưng tất cả những gì anh có là một thân thể già nua, một người vợ già không thể sinh con, và một bầy chiên rất nhiều.





*Ap-ra-ham đừng sợ, Ta
đây là sự bảo vệ, là phần
thưởng lớn của con.*

Chúa sẽ ban cho ta
phần thưởng gì đây, vì ta
chẳng có đứa con nào.

*Con và Sa-ra
sẽ có con.*



Ap-ra-ham, lại đây. Nhìn các ngôi sao xem con có thể đếm được không. Cũng như các vì sao đó, dòng dõi của con sẽ rất đông không Con tin điều thế đếm nổi. ấy sẽ đến như lời Chúa phán.

Con tin điều thế đếm nổi. ấy sẽ đến như lời Chúa phán.

Vì con đã tin lời Ta nên Ta kể đức tin của con là công bình. Phải biết rằng, con cháu của con sẽ làm khách lạ trong một xứ lạ. Ở đó, chúng phải làm nô lệ 400 năm. Ta sẽ trừng phạt xứ đó và dòng dõi của con sẽ trở nên giàu có. Rồi chúng sẽ trở lại đây và sống tại xứ này.



Đâu là lời hứa về đứa con? Tôi đã già hơn. Rồi anh cũng sẽ không có khả năng sinh con. Áp-ra-ham, em không thể sanh con cho anh.

Theo phong
tục của xứ này thì
con hầu của em có
thể sanh con thế
cho em.



Này Áp-
ra-ham, anh không
thấy đây là cơ hội cuối
cùng giúp chúng ta có một đứa
con sao. Anh phải lấy nó để có
con trước khi quá trễ. Nó sẽ là dòng
gống của anh. Đó là ý của Chúa.
Còn cách nào khác để anh có
thể trở thành cha của một
dân lớn hay không?





Đây
là cách duy
nhất.

Ap-ra-ham đã không cầu
nguyện với Chúa. Ông
quên mất lời hứa của Ngài,
chiều theo ý của vợ mình.

SÁNG THẾ KÝ 16:1-4


Nhiều
tháng sau.

Mình
sắp có con với
Ăp-ra-ham.



Khi A-ga biết mình có thai
với Ăp-ra-ham, cô trở nên
kiêu ngạo và khinh bỉ Sa-ra.
Sa-ra rất buồn vì ghen tỵ.


Sa-ra bắt A-ga làm lưng vất vả và đối xử với cô hết sức tệ bạc. Chúa không muốn đàn ông có hai vợ hoặc có con cái với vợ lẽ.



Gánh nước xong thì phải chẻ củi nhé!

A-ga có kế hoạch đi trốn.


A-ga trốn vào sa-mạc. Lúc quá mệt không thể đi nổi. Cô ngã quỵ vì kiệt sức. Chúa thấy sự khốn khổ và phán với A-ga.



A-ga, con hãy về nhà Sa-ra và vâng lời bà ấy. Con sẽ sanh một con trai và đặt tên nó là Ích – ma-ên, có nghĩa là Đức Chúa Trời có nghe.



*nó sẽ có nhiều con
cháu đến nỗi không thể đếm
nối. ích-ma-ên sẽ là một kẻ nông
cuồng. nó sẽ gây hấn với mọi người
và mọi người sẽ đánh nhau với nó.
nó luôn luôn đối nghịch với
anh em của mình.*



A-ga trở về nhà và
đến lúc thì sanh con.

Chúa bảo
tôi rằng vì đứa bé này
là con của Áp-ra-ham nên
nó sẽ là cha của nhiều
dân tộc.

Ích –ma-ên sẽ là tổ phụ
của các nước Á-rập.

SÁNG THẾ KÝ 16: 4-16

Áp-ra-ham 86 tuổi
khi Ích-ma-ên ra đời.

Chỉ bao lâu sau
ngày sinh của Ích-ma-
ên, Áp-ra-ham đã quá
già để có con. Liệu Ích-
ma-ên có phải là đứa
con mà Chúa đã hứa
với Áp-ra-ham không?

Nhưng Chúa nói về
một đứa con bởi Sa-ra
và Áp-ra-ham sanh ra.




Làm sao Chúa có thể hoàn thành
lời hứa khi cả Áp-ra-ham và bà
Sa-ra đã quá già để sanh con?

Lúc Ích-ma-ên được 13 tuổi và Áp-ra-ham 99 tuổi, Chúa lại phán với ông rằng.

Lúc Ích-ma-ên được 13 tuổi và Áp-ra-ham 99 tuổi, Chúa lại phán với ông rằng. Nay Áp-ra-ham, Ta là Chúa toàn năng. Hãy làm tất cả những gì Ta dạy con và đừng phạm tội. Như Ta đã bảo với con từ trước, Ta sẽ ban cho con nhiều con cháu, con sẽ là cha của nhiều dân tộc. Ta sẽ lập giao ước với con và dòng dõi của con.

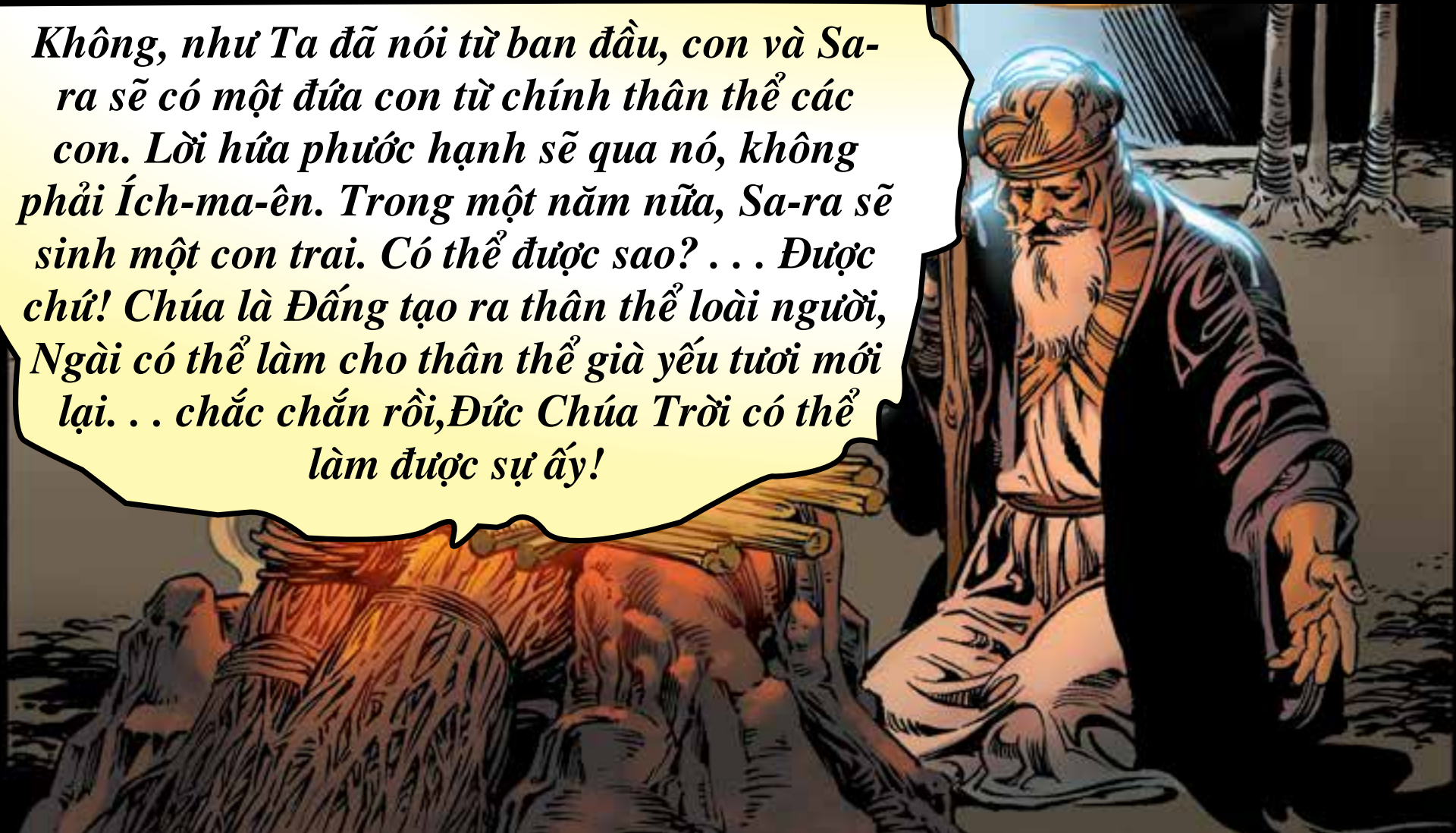


Ta sẽ ban cho dòng dõi của con xứ Ca-na-an làm sản nghiệp đời đời. Sa-ra sẽ có thai và sanh con trai như Ta đã hứa, nó sẽ là cha của nhiều dân tộc.



Ha! Ha. Làm thế nào được? Bây giờ con đã 99 và Sa-ra 89 tuổi. Thân thể con như gần chết. Chúng con không thể nào có con được nữa. Xin Chúa cho Ích-ma-ên là đứa con đã hứa.

Không, như Ta đã nói từ ban đầu, con và Sa-ra sẽ có một đứa con từ chính thân thể các con. Lời hứa phước hạnh sẽ qua nó, không phải Ích-ma-ên. Trong một năm nữa, Sa-ra sẽ sinh một con trai. Có thể được sao? . . . Được chứ! Chúa là Đấng tạo ra thân thể loài người, Ngài có thể làm cho thân thể già yếu tươi mới lại. . . chắc chắn rồi, Đức Chúa Trời có thể làm được sự ấy!



Có thể được sao? . . . Được chứ! Chúa là Đấng tạo ra thân thể loài người, Ngài có thể làm cho thân thể già yếu tươi mới lại. . . chắc chắn rồi, Đức Chúa Trời có thể làm được sự ấy!





Vài ngày sau, có ba người đàn ông từ sa mạc đến. Họ không có vẻ gì như đã trải qua một chặng đường dài, hoặc là người địa phương. Họ rất mạnh khoẻ, tự tin và trẻ trung.

Ap-ra-ham nhìn họ đến gần và biết rằng họ không phải người bình thường, nhưng ông không hề biết, khách của ông không phải người của thế giới này.



Trong đó, hai người là thiên sứ công bình, và người thứ ba chính là Đức Chúa Trời, xuất hiện trong hình của thiên sứ để Ngài có thể trò chuyện với Ap-ra-ham. Ap-ra-ham bước ra ngoài để chào họ.


SÁNG THỂ KÝ 17:1-21; 18:1-2



Ăp-
ra-ham, Sa-ra
vợ ông sẽ sanh
con trai.

He-he-he

Ta đã già
quá rồi, Ăp-ra-ham
lại còn già hơn, ta còn
có thể khoái lạc sao?



Sa-ra, sao bà cười khi
Chúa bảo bà sẽ có con?


Tôi đâu
có cười.

Bà đã cười
mà. Bà không tin à. Việc
đó khó với Chúa sao? Ta lại sẽ
đến lúc bà thụ thai và sanh con.



Ta có nên
nói cho Áp-ra-ham biết
những gì Ta sẽ làm không?
Vì nó sẽ là cha của một dân
lớn, và sẽ dạy con cháu
mình vâng lời Ta.

Vâng,
ông ấy cần
được biết.



Tội lỗi
của thành Sô-đôm
và Gô-mô-rơ đã quá
tồi tệ. Ta sẽ huỷ diệt
mọi linh hồn trong hai
thành đó— tất cả
đàn ông, đàn bà và
trẻ con.

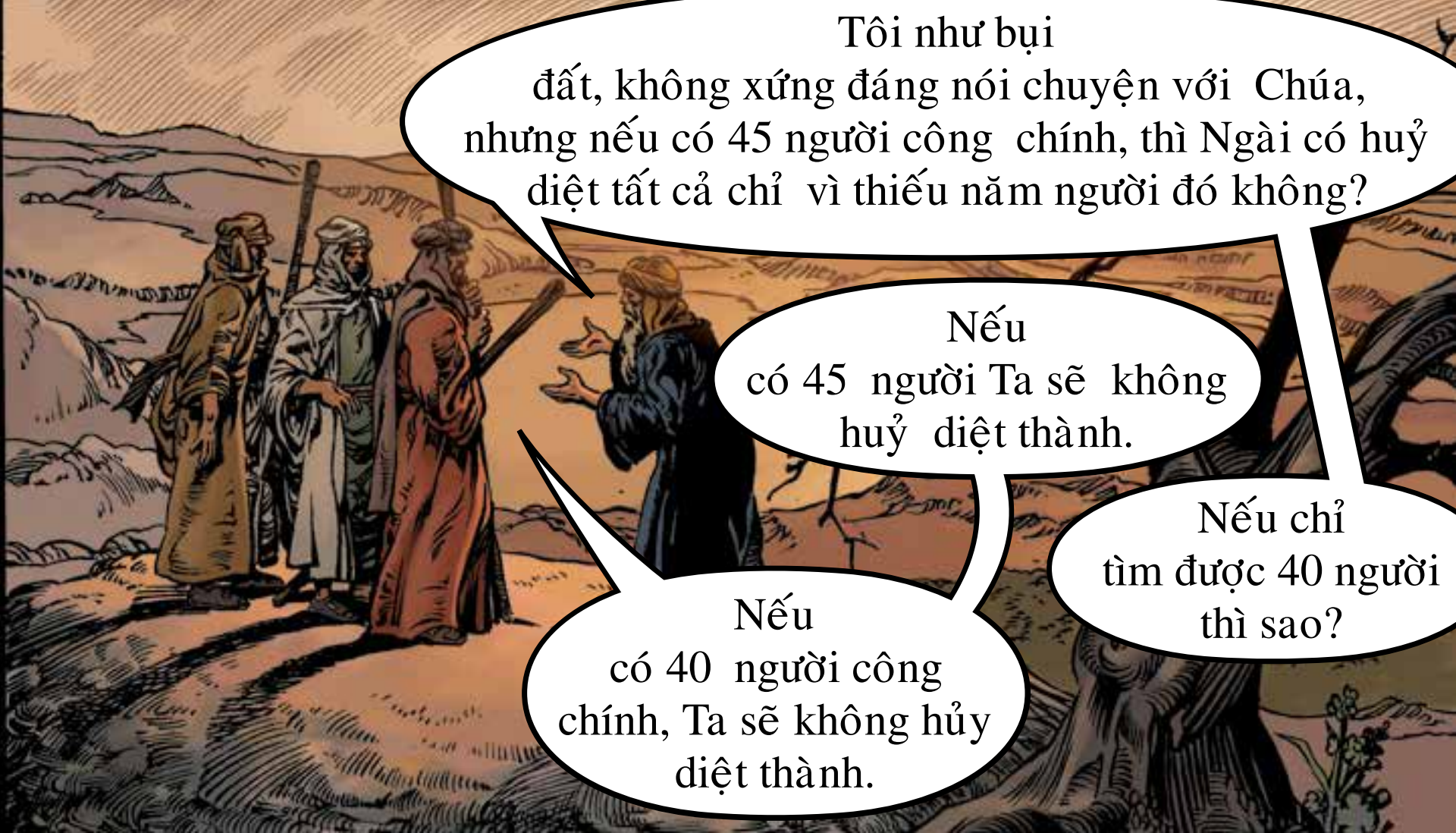
Nhưng Lót cháu
tôi và gia đình nó
đang sống ở đó!

SÁNG THỂ KÝ 18:10-22



Lẽ
nào Chúa huỷ diệt
người công chính cùng
với người gian ác. Nếu thành
đó có 50 người công chính, Ngài
có chừa lại thành để cứu những
người công chính đó không?
Tôi biết Đấng phán xét loài
người sẽ làm điều
phải.

Nếu có 50 người công
chính Ta sẽ chừa lại
thành đó.



Tôi như bụi
đất, không xứng đáng nói chuyện với Chúa,
nhưng nếu có 45 người công chính, thì Ngài có huỷ
diệt tất cả chỉ vì thiếu năm người đó không?

Nếu
có 45 người Ta sẽ không
huỷ diệt thành.

Nếu
có 40 người công
chính, Ta sẽ không huỷ
diệt thành.

Nếu chỉ
tìm được 40 người
thì sao?




Xin
Ngài đừng giận,
nếu chỉ có 30 người
thì sao?

Vì
30 người đó, Ta sẽ
không diệt thành.

Nếu có
20 người công
chính, Ta sẽ không
huỷ diệt thành.

Nếu
chỉ có 20 người
thì sao?




Chúa đừng giận. Con xin Ngài lần cuối. Nếu cả hai thành chỉ có 10 người công chính thì Ngài vẫn cứ hủy diệt thành chứ?

Không, nếu tìm được mười linh hồn công chính, Ta sẽ không diệt thành.

Nếu chẳng tìm được 10 người, xin Ngài hãy cảnh báo Lót là cháu của con.


Tối nay, Ta sẽ đến thăm nó.



Tối hôm ấy, hai thiên sứ
vào thành và đến nhà Lót.


Nơi này tệ
hơn Ta nghĩ.

Bây giờ ta đã biết tại
sao Chúa muốn huỷ diệt
tất cả mọi người, kể cả trẻ
con và súc vật.



Chào những người khách lạ, các ông không thể ngủ ngoài đường được đâu, rất nguy hiểm. Mời vào nhà tôi qua đêm.

Hê! Hê! Họ đẹp trai quá. Ta sẽ báo cho những người đồng tính biết.



Lót, đem
mấy người đó ra để
chúng tôi nằm với
họ.

Đi đi, các
anh không thể
làm điều tồi tệ
như thế.


Đồ ngoại bang,
tụi tao sẽ phá
nhà mà y và đánh
mày.



Nó
tưởng nó
là ai chứ, cao
trọng lắm hả? Đồ
giả nhân mù
quáng.

Tên lái
buôn đáng
ghét.

Ê, khỏi cần
mấy đứa con gái của
mày đi, tụi tao chỉ
thích mấy chàng đẹp
trao kia thôi.



Chúa khiến chúng
mày bị loà.


Tôi
không thấy gì hết, có
chuyện gì vậy!



Ai
tắt đèn vậy?


Chúng nó
đâu rồi?

Cái
gì mạnh quá
vậy?



Sáng mai, các con phải ra khỏi thành này. báo cho người nào các con gặp. chúa công bình không thể bỏ qua tội lỗi này.

Sáng mai Chúa sẽ sai mưa lửa từ trời đổ xuống đây. Mọi người ở Sô-đôm và Gô-mô-rơ sẽ chết hết.



Nhanh lên, lửa sẽ
rơi xuống ngay bây
giờ, không ai có
thể chạy thoát.

Chúa dạy
các con đừng nhìn lại
khi thành bị cháy.



*Đừng
nhìn lại!*

Á!



Ồ không!
Cha ơi, mẹ không
vâng lời Chúa, thành
tượng muối rồi.

*Đừng
nhìn, chạy đi.*


Trong ngày đó tất cả mọi người ở Sô-đôm và Gô-mô-rơ đều chết hết. Chúa công bình, Ngài ghét tội lỗi. Đặc biệt là tội tình dục đồng tính— nam với nam và nữ với nữ. Tội tình dục ảnh hưởng đến con cái và là tội lớn nhất. Đức Chúa Trời đã hứa sẽ không hủy diệt thế giới bằng nước, nhưng Ngài không nói gì đến lửa. Sự huỷ diệt lần sau sẽ bằng lửa.



Hình phạt của tội lỗi là sự chết, sự chết của thân thể và sự chết đời đời trong hồ lửa. Bởi ân điển của Chúa, Lót đã được cứu khỏi sự hình phạt của Ngài. Vợ ông không tin Chúa rất nghiêm túc khi Ngài cảnh cáo họ không được nhìn lại.



Hình phạt của tội lỗi luôn luôn là sự chết, không có ngoại lệ.



Lót, ta vui mừng vì Chúa đã nhân từ với cháu, đáng lẽ cháu đã chết trong thành đó. Chúa rất ghét tội lỗi và sự gian ác. Cháu phải tránh xa những kẻ đó.


Chúng ta rất buồn khi nghe về vợ của cháu. Bây giờ, chúng ta sẽ làm gì?

Chúng cháu sẽ xoay sở.

Lót ra đi với hai con gái của mình, Chúa tiếp tục ban phước cho Áp-ra-ham

SANG THẾ KỶ 19:24-26; LÊ-VI KỶ 18:22; RÔ-MA 1:23-32; 6:23; I CÔ-RINH-TÔ 6:9-11; KHẢI HUYỀN 21:8


Chúa đã hứa rằng Sa-ra sẽ có con. Áp-ra-ham và Sa-ra cảm thấy và nhận biết sự ham muốn đã quên từ lâu.



Gì vậy, Áp-ra-ham? Nhiều năm rồi anh không nhìn em như thế.



Đó là một phép lạ! Sau
ba tháng, mọi người
đều biết Sa-ra có thai!



Như Chúa đã dạy, chúng ta sẽ gọi nó là Y-sác (có nghĩa là cười). Nó sẽ là tổ phụ của một dân lớn.

Dạ, khi Chúa bảo tôi sẽ sanh con trai, làm tôi mắc cười. Ai tin được, già như tôi mà còn cho con bú chằng?

Chúa đã giữ lời hứa, Ngài luôn luôn như thế.

Bây giờ, Ích-ma-ên con của
Ap-ra-ham với A-ga được
14 tuổi, cậu rất ghét em bé.



Thằng
ngu ngốc đó phỉ
báng ta. Tôi không
muốn thằng Ai-cập
đó ở chung nhà
với Y-sác.

Chúa đã giữ lời hứa, Ngài luôn luôn như thế. Hãy đuổi mẹ con tôi mọi ấy đi. Nó không được nhận chút gia tài nào của Y-sác, đứa con của lời hứa.




Chúa bảo Áp-ra-ham, Ngài phán, “Sa-ra nói đúng. Hãy đuổi A-ga và Ích –ma-ên đi. Ích-ma-ên không thể là kẻ thừa kế chung với Y-sác. Nhưng để người không buồn phiền, Ta sẽ chăm sóc chúng.

Vì, bởi Ích-ma-ên là con của người, Ta cũng sẽ làm cho nó thành một dân lớn. Nhưng đáng giải cứu đã hứa, đáng sẽ đánh bại Sa-tan là dòng dõi của Y-sác, chứ không phải Ích-ma-ên.”



Ích-ma-ên là tổ tiên của các dân tộc Á-rập, Y-sác là tổ tiên của người Do-thái. Người Á-rập và người Do-thái là anh em cùng cha khác mẹ.

SÁNG THẾ KÝ 21:1-3; 9-14



Con là đứa
con của phép lạ. Con sẽ
giải cứu thế gian khỏi tội
lỗi chứ?

Ap-ra-ham rất yêu
thương Y-sác, họ không
thể xa rời nhau được.

Cha ơi, sao cha lại giết những con cừu để thương và thiêu chúng trên những cột đá?

Chúa của trời đất là Đấng thánh và trong sạch, ngài muốn tẩy uế một người tội lỗi như cha. vì người đầu tiên là a-đam, đã không vâng lời chúa khiến dòng dõi loài người phạm nhiều tội lỗi.

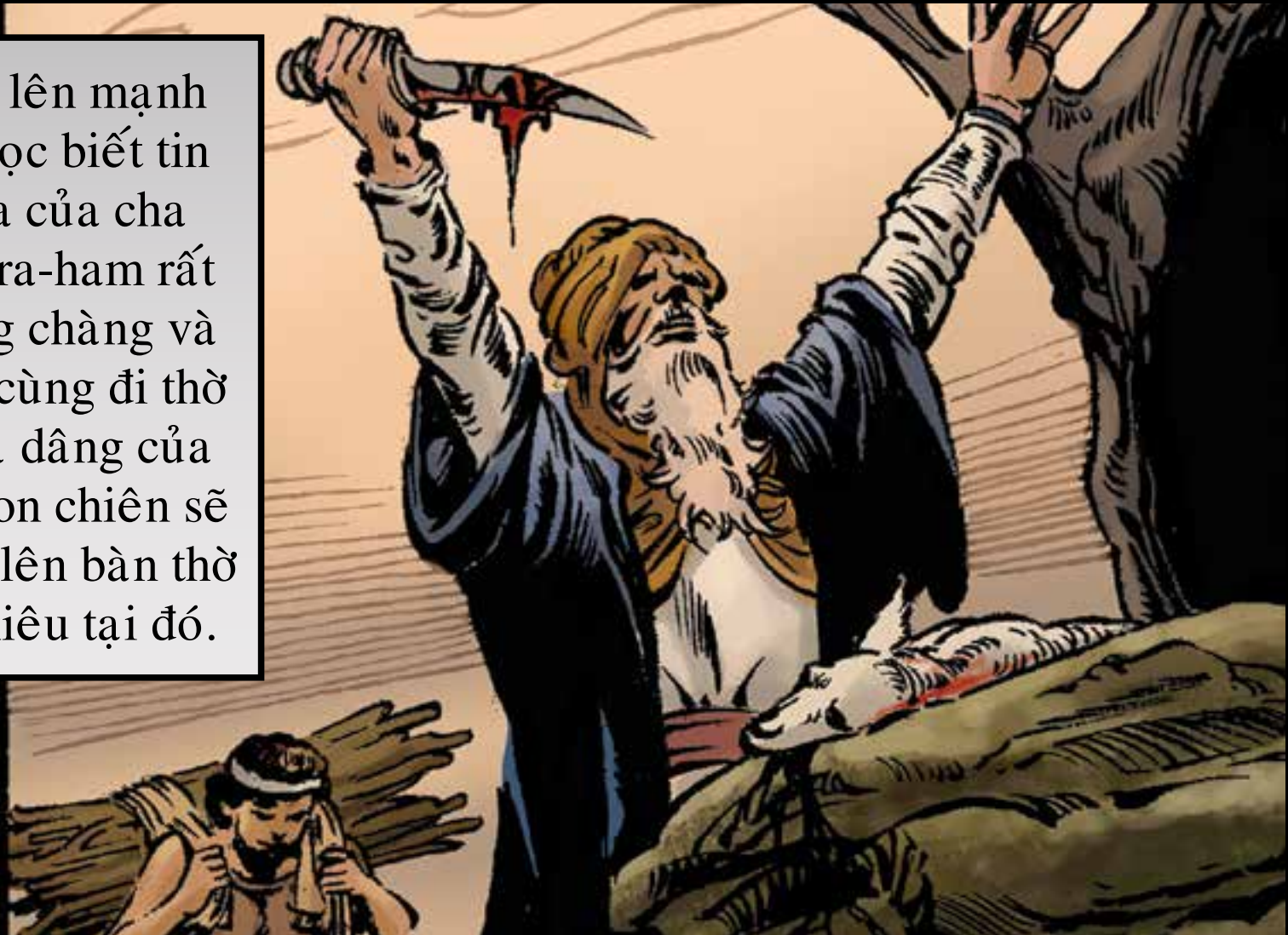
Chúa phán với A-đam rằng nếu ông phạm tội thì ông sẽ phải chết, nhưng sau khi A-đam phạm tội, Chúa đã giết những con thú, lấy da của chúng để che sự xấu hổ của A-đam và Ê-va.





Khi cha giết một con
chiên và dâng lên chúa, là muốn
nói rằng cha đã nhận biết tội lỗi
của mình và dâng một con chiên
vô tội chết thay chỗ của cha.

Y-sác lớn lên mạnh khỏe và học biết tin cậy Chúa của cha mình. Áp-ra-ham rất yêu thương chàng và họ thường cùng đi thờ phượng và dâng của lễ thiêu. Con chiên sẽ bị giết, đặt lên bàn thờ và được thiêu tại đó.



*Ap-ra-ham, Ta muốn
con trói Y-sác là con một của
con, và dâng nó làm của lễ
thiêu cho Ta.*



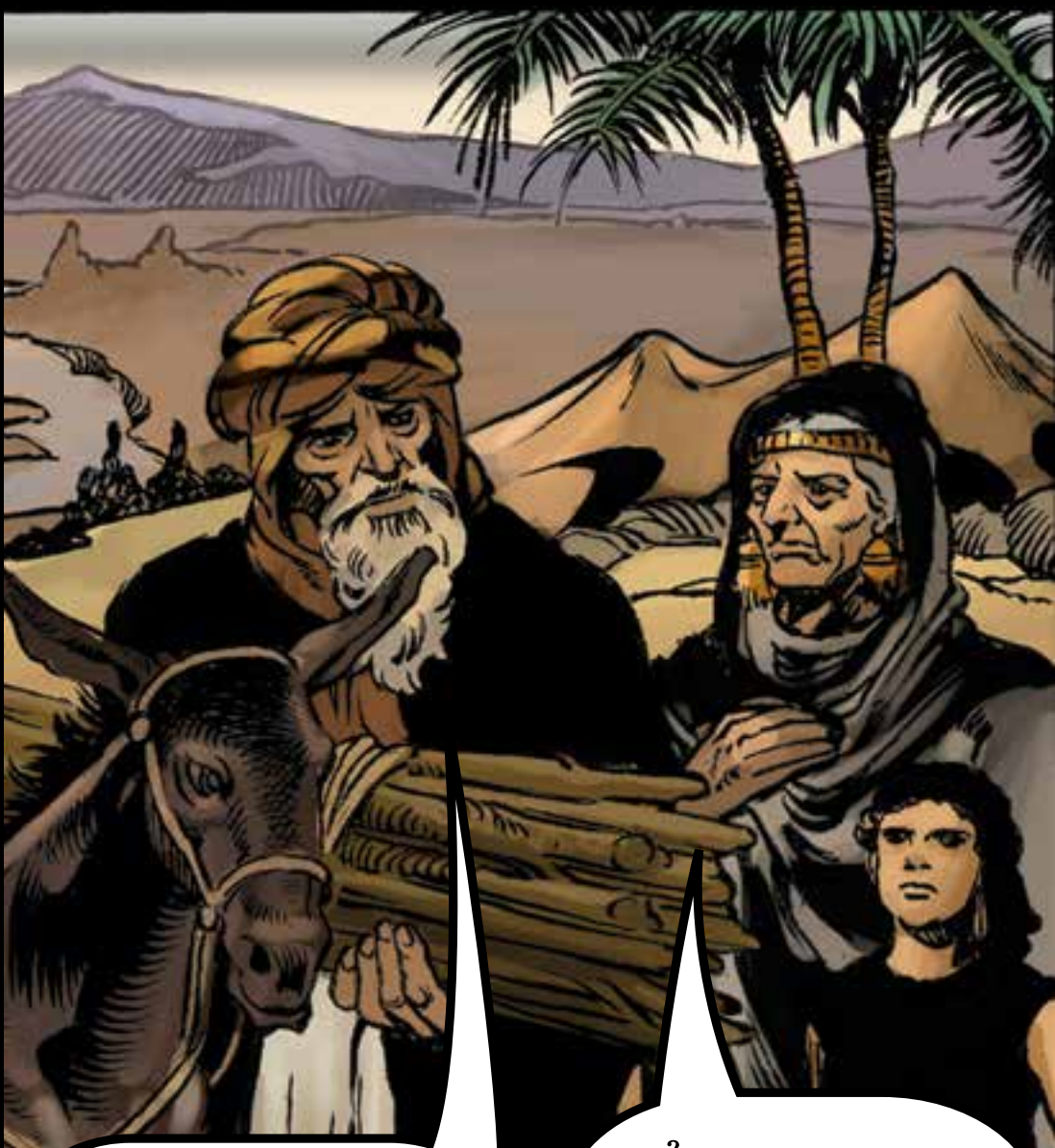


Chúa
ôi, làm sao Ngài lại
yêu cầu con một việc như
thế? Việc này không hề giống
như Ngài. Chỉ có người ngoại mới
dâng con làm của lễ thiêu! Ngài
nói rằng từ Y-sác Ngài sẽ làm nên
một dân lớn. Nếu con giết nó
thì lời hứa của Ngài sẽ không
thành.




... nhưng
Ngài là Đức Chúa
Trời, dù không
hiểu, nhưng con vẫn
vâng lời Ngài.

SÁNG THẾ KÝ 22:2; RÔ-MA 5:12




Phải mất ba ngày đường, như vậy chúng tôi sẽ đi khoảng một tuần.

Cẩn thận, tôi sẽ cầu nguyện cho hai người.




Cha ơi,
một ngọn núi.
Chúng ta sẽ lên
đó trước khi
trời tối.

Đúng
rồi, chúng ta đi thờ
phượng và sẽ trở
về.




Thưa cha, chúng ta mang theo củi, cha sẽ lập bàn thờ, nhưng con sinh tế ở đâu?

Y-sác, con có nhớ cha đã kể Chúa đã bảo rằng cha và mẹ sẽ sanh ra con trong lúc tuổi già không? Ô, Ngài lại phán với cha.




Lần này,
Ngài phán bảo cha
sẽ dâng con làm của
lễ thiêu.

Con à? Cha có
chắc không?



Y-sác, con có nhớ cha đã kể Chúa đã bảo rằng cha và mẹ sẽ sinh ra con trong lúc tuổi già không? Ô, Ngài lại phán với cha. Thế Chúa đã không nói rằng con là người kế tự sao? Là cha của một dân lớn, rằng con cháu của con sẽ đông như sao trên trời sao? Bây giờ, nếu con chết, lời Chúa hứa thành cái gì đây?

Cha biết rằng Chúa đã hứa thì Ngài có thể làm thành. Nếu Ngài nói rằng con sẽ là tổ phụ của một dân lớn, thì con sẽ là như thế, ngay cả nếu con phải chết.



Nhưng
nếu con chết
thì làm sao
được?

Cha không biết, có
khi Ngài làm cho con
sống lại.

Cha ơi, chúng ta
phải vâng lời Chúa
dù xảy ra chuyện gì .

SÁNG THỂ KÝ 22:3-9


Dù Áp-ra-ham biết mình đang vâng lời Chúa, nhưng lòng ông rất buồn và tay ông run rẩy trong lúc làm những việc bình thường khi dâng của lễ thiêu.



Ông trói tay chân con mình rồi đặt nó trên bàn thờ. Tiếp theo là đâm lưỡi dao vào cổ nó.

Sau lời cầu nguyện bởi đức tin với Chúa, Áp-ra-ham vung dao lên. Lúc đâm dao xuống, thình lình ông nghe có tiếng phán từ trời.



A comic book panel featuring a close-up of a hand holding a sword. The hand is rendered in a detailed, shaded style, with the fingers gripping the hilt. The sword's blade is visible, extending upwards. In the background, the face of a man with a beard and a turban is partially visible, looking towards the viewer with a serious expression. The background is filled with diagonal hatching lines, creating a sense of depth and texture. A yellow speech bubble is positioned in the upper right quadrant of the panel.

*Ap-ra-ham!
Ap-ra-ham! Đừng
giết thằng bé.*



*Bây giờ, Ta biết
rằng con tin cậy nơi ta,
vì con sẵn sàng vâng lời,
thậm chí dâng ta con
duy nhất của mình.*

Ap-ra-ham nhìn lên, ông thấy một con dê mắc trong bụi gai.



Kìa, cha ơi, Chúa ban con dê thay thế cho con!

Ap-ra-ham, bởi con đã làm điều này mà không tiếc con một của mình. ta sẽ ban phước cho con, làm cho dòng dõi của con đông như sao trên trời, chúng sẽ chiếm xứ này và huỷ diệt những kẻ thù nghịch con. và qua một đứa trong dòng dõi chưa được sinh ra, mọi dân tộc trên đất sẽ được phước.

SÁNG THẾ KÝ 22:9-18; HÊ-BƠ-RƠ 11:17-19



Cha ơi, như lời cha nói, Ngài là Chúa đầy lòng nhân từ!

Đến thời kỳ Gia-cốp và 12 con trai của ông đưa gia đình họ xuống ở tại Ai-cập, cuối cùng, họ trở thành những nô-lệ tại đó (1875 T.C).



SÁNG THỂ KÝ 21:5, 13; 24:67; 25:12-18, 21-26; 29:23-30

Mười hai con trai của Gia-cốp trở thành mười hai chi phái Y-sơ-ra-ên.

Ích-ma-ên có con là mười hai hoàng tử và trở thành các dân tộc Á-rập.

Ích-ma-ên

Ap-ra-ham

Y-sác
1896 B.C.

Gia-cốp
1836 B.C.





CHƯƠNG 3

MÔ-SE

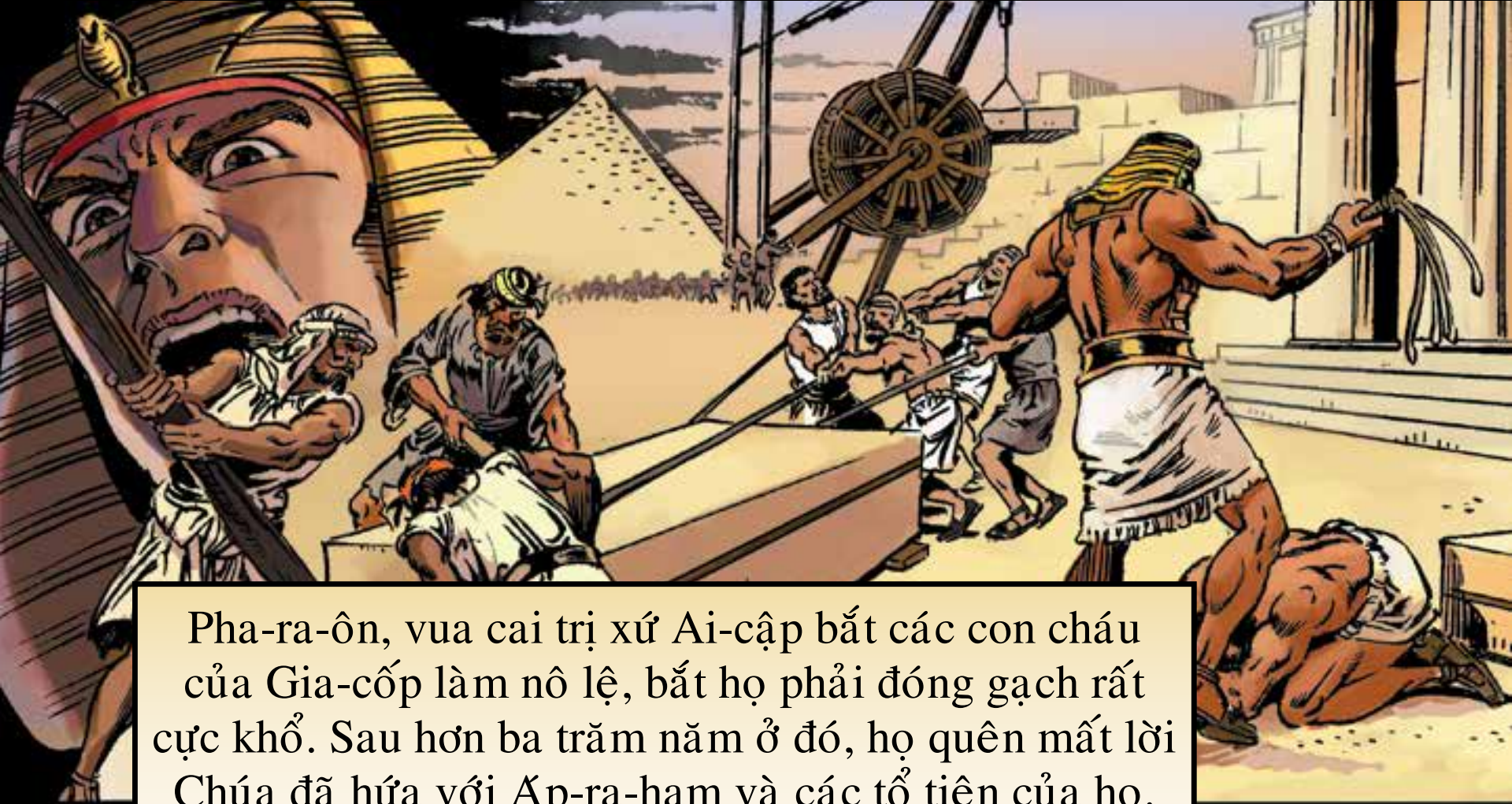
Năm 1706 T.C

Vì nạn đói, cháu nội của Áp-ra-ham là Gia-cốp và 12 con trai đưa cả gia đình cùng tôi tớ xuống Ai-cập sinh sống. Tại Ai-cập, họ sinh sôi thêm nhiều như bụi đất.



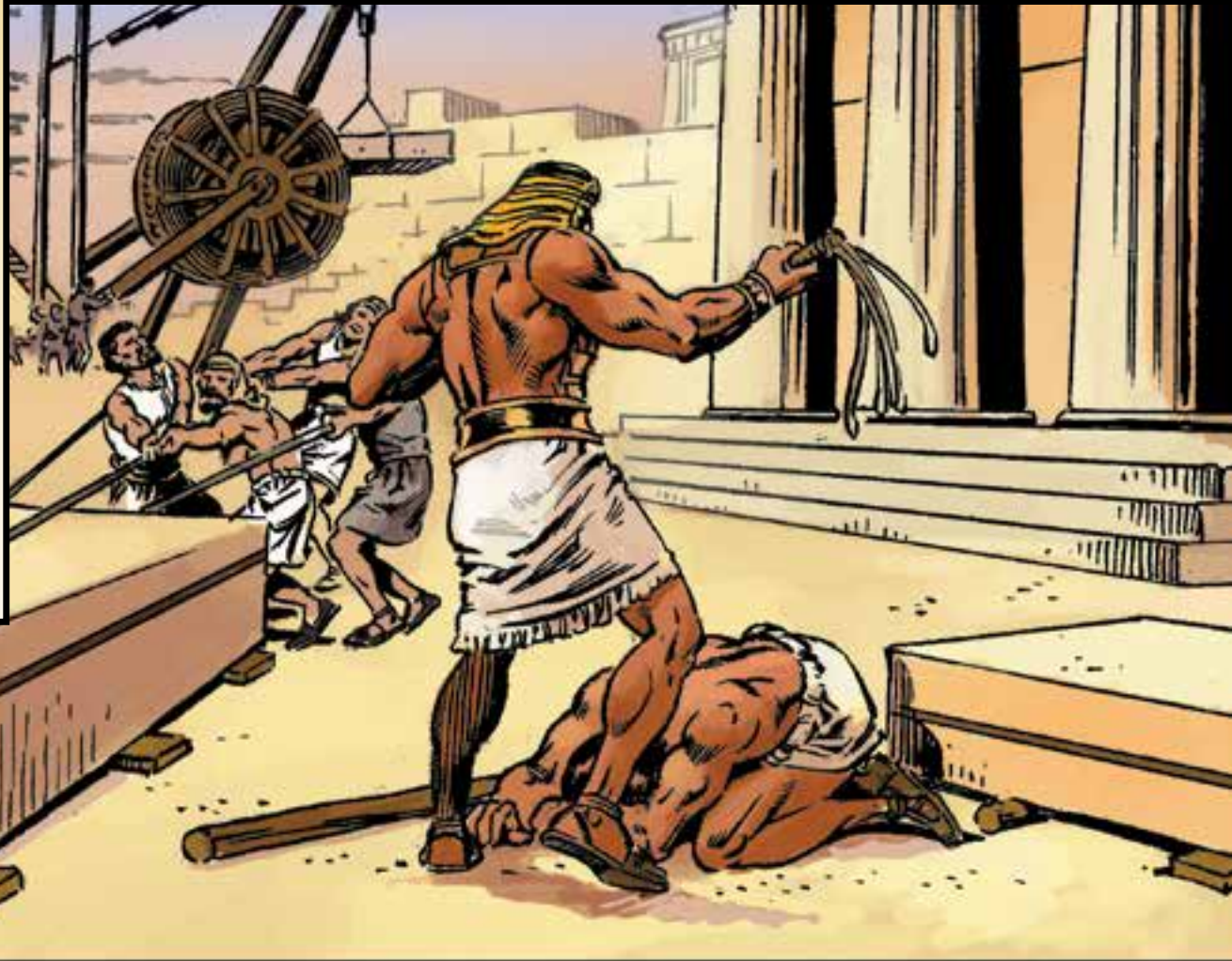


Sau đó các con cháu của Gia-cốp (đổi tên thành Y-sơ-ra-ên) đông hơn người Ai-cập.




Pha-ra-ôn, vua cai trị xứ Ai-cập bắt các con cháu của Gia-cốp làm nô lệ, bắt họ phải đóng gạch rất cực khổ. Sau hơn ba trăm năm ở đó, họ quên mất lời Chúa đã hứa với Áp-ra-ham và các tổ tiên của họ.

Chúa đã bảo với Áp-ra-ham rằng dân của Ngài sẽ đến một xứ lạ và làm tôi mọi ở đó. Ngài cũng hứa rằng sau 400 năm, Ngài sẽ hình phạt xứ đó và đưa dân Ngài trở về miền đất hứa.




Tôi nói thật với chị! Pha-ra-ôn sợ chúng ta đông quá nên ông ấy giết mọi trẻ con của chúng ta. Người Ai-cập yếu đuối và lười biếng. Cảnh đàn ông của chúng ta mạnh khỏe vì làm việc vất vả. Họ sợ chúng ta.



Họ sẽ không giết được con tôi đâu. Chúa sẽ che chở nó.


Ha! Ha! Chúa làm gì để chống lại sức mạnh của Pha-ra-ôn?



*Không!
con tôi. Các ông
không thể làm
thế.*

Pha-ra-ôn sợ rằng người Do-thái trở nên quá đông, ông quyết định giết tất cả bé trai sơ sinh.

**SÁNG THẾ KÝ 46:5-7; XUẤT Ê-DÍP-TÔ
KÝ 1:1-12;22**



Nhưng mẹ ơi,
con sẽ nói làm sao
khi quân lính và hàng
xóm hỏi em bé của
chúng ta đâu?

Con cứ nói
thật với họ.
Chính mẹ sẽ thả
em bé xuống
sông và quân
lính không phải
làm như thế
nữa.

KHOẢNG 1525 T.C

Mẹ
ơì, có chắc
là nó không bị
chìm chứ?

Mẹ đã
trét dầu chai rồi.
Nó sẽ nổi.



Liệu
chúng ta sẽ gặp lại
em bé nữa không? Ô,
người Ai-cập.




Chúa sẽ che
chở nó. Con ở đây
trông chừng nó
nhé.

Con gái của Pha-ra-ôn
ra bờ sông đi tắm!




Kìa! Có tiếng
khóc trong giỏ!



Có thể là
một thằng
bé Hê-bơ-rơ.


Ồ, nó
đáng yêu chưa?

Nó
đói lắm.




Nếu
tìm được vú em,
ta sẽ nuôi nó.

Một bé gái
Hê-bơ-rơ. Có thể
nó biết người cho
em bú.



Cháu sẽ
tìm người cho em bé bú.
Cháu biết bà Hê-bơ-rơ bỏ
em bé này xuống sông. Bà
ấy nhiều sữa lắm.


XUẤT Ê-DÍP-TÔ
KÝ 2:3-9



Tôi đã làm
gì? Có còn được
gặp lại con không?
Liệu Chúa có chăm
sóc nó không?

Chị không
có chọn lựa nào khác.
Chị không thể giấu nó
mãi. Chẳng bao lâu quân
lính sẽ thấy và giết nó.
Chị phải giữ niềm tin
vào Chúa.

Mẹ
ơì, mẹ ơì!

A comic book panel showing a woman with long dark hair and a surprised expression on the left, and a man with dark hair and a mustache on the right. The man is looking at the woman with a concerned expression, his hand near his mouth. A speech bubble from the woman contains the text. Another speech bubble from the man contains the text.

Mẹ ơi, con gái Pha-ra-ôn ra
sông tắm và thấy em bé. Bà ấy
muốn nuôi em bé, muốn tìm vú nuôi!
Bà ấy đến đây ngay bây giờ!

Phước thay Đức
Chúa Trời đời đời!



Ta
rất buồn
khi biết bà mất
đứa con. Ta thấy
thằng bé này dưới
sông. Ta sẽ thuê
bà nuôi em bé
giúp ta.

đến
lúc cai sữa, ta sẽ
đón nó vào hoàng cung,
và nó sẽ được dạy dỗ để trở
thành Pha-ra-ôn của Ai-
cập. Đặt tên nó là
Môi-se.

Khi Môi-se lớn lên, bà dạy nó
biết Chúa chân thật của tổ phụ
mình. Chúa đã có một mục
đích đặc biệt cho đứa trẻ này.



Mời
hoàng tử nhỏ
lên xe, chúng
ta vào hoàng
cung.

Chúng
chạy nhanh
lắm nhỉ?

Cám ơn bà đã nuôi
nấng Môi-se. Trông nó rất khỏe
mạnh. Lớn lên nó sẽ là một người
giàu có và đầy quyền lực. . .

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 2:8-10

Là con nuôi của con gái Pha-ra-ôn, Môi-se lớn lên thành một người cao trọng tại Ai-cập. Tương lai ông sẽ trở nên giàu có và uy quyền. Nhưng ông không bao giờ quên nguồn gốc của mình.





Môi-

se, tôi nói cho anh biết


Đức Chúa Trời của tổ phụ chúng ta, Áp-ra-ham, Y-sác, và Gia-cốp, Ngài đã phán với Áp-ra-ham rằng hậu tự của ông sẽ sinh sản thêm nhiều và họ sẽ làm khách trong một xứ lạ. Đó chính là chúng ta!

Phải, Ngài cũng phán với Áp-ra-ham rằng chúng ta phải bị hành hạ trong xứ đó 400 năm. Đến nay, chúng ta đã ở đây 359 năm rồi—chỉ còn 41 năm nữa.



Không thể tin nổi. Pha-ra-ôn sẽ không bao giờ để cho tất cả nô lệ ra đi, và chắc chắn sẽ không cho phép họ ra đi trong giàu có. Nhưng sẽ có cách. Tại sao phải chờ 41 năm nữa?

Và Ngài cũng phán với Áp-ra-ham rằng, Ngài sẽ trừng phạt dân đó vì họ đối xử tàn nhẫn với chúng ta, chúng ta sẽ ra đi với nhiều của cải và trở về xứ mà Chúa đã ban cho tổ tiên chúng ta.




Con cháu Hê-bơ-rơ khốn khổ dưới sự cai trị của những người chủ. Họ phải lao động trong những hầm đất sét để đóng gạch. Môi-se không thể đứng nhìn họ chịu đựng, ông quyết định phải làm một việc gì đó.

Ráng
đứng lên kéo
nó đánh anh
chết mất.

Đứng lên, lũ
lợn bản thủ!

Ê-be, đứng lên.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 2:10-11



Một ngày kia, Môi-se thấy một người Ai-cập đánh đập tàn nhẫn một người dân của mình.

Phải chấm dứt việc này. Kỳ giải thoát đã đến.



RẮC!

*Chết
nè*

Môi-se ra khỏi Ai- cập trốn vào sa mạc. Ông rất cô đơn, không gia đình, bạn bè. Ông không thể giải cứu được đồng bào của mình. Thậm chí không thể giải cứu được chính mình.



*Đứng
lại, người phải chịu tội
giết người.*

*Lạy Chúa!
Con đã làm
gì?*

*Đó
là Môi-se.*

KHOẢNG 1491 T.C

Môi-se ra khỏi Ai-cập trốn vào sa mạc. Ông rất cô đơn, không gia đình, bạn bè. Ông không thể giải cứu được đồng bào của mình. Thậm chí không thể giải cứu được chính mình.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 2:11-15

Môi-se đã đi nhiều ngày. Lúc không thể nào đi nổi nữa, ông vào trại của những người chăn cừu.

Kìa!
Một chàng trai!

Anh ta sắp chết, mau lấy nước.

Anh ấy là người Ai-cập.



Môi-se tìm được cuộc sống mới giữa những người Mi-đi-an. Ông học biết cách sống giữa sa mạc, lấy vợ và trở thành một người chăn cừu. Bốn mươi năm trôi qua, Ai-cập chỉ còn là kỷ niệm. Môi-se không còn hy vọng gặp lại đồng bào của mình.



Thật lạ quá! Làm sao bụi
gai đó lại cháy, tại sao nó
không tàn nhỉ? Nó cứ
cháy hoài.





*Môi-se, cởi dép ra.
Con đang đứng trên đất
thánh. Ta là Đức Chúa Trời của
tổ phụ con. Áp-ra-ham, Y-sác
và Gia-cốp.*

*Ta đã thấy sự khốn khổ và
nghe lời cầu nguyện của dân Ta tại
Ai-cập. Đây là lúc giải cứu dân ta khỏi
sự áp bức và đưa chúng trở về xứ mà Ta
đã hứa với các tổ tiên của chúng.*

*Ta sẽ sai con đến gặp Pha-ra-ôn
và con sẽ cứu dân ta khỏi ách nô-lệ.
con bảo với hấn hãy để dân ta đi và hấn sẽ
từ chối. rồi ta sẽ tỏ quyền năng ta
với ai-cập. sau đó, hấn sẽ để họ đi.*



XUẤT Ê-DÍP-TÔ 2:16

Nhưng
người ta sẽ
không tin Ngài
đã sai con. Họ sẽ
cười nhạo con.



*Hãy ném gậy
của con xuống
đất.*



*Cái gì vậy, gây
của tôi?*



*Nó hoá
thành rắn độc!*



*Hãy nắm
đuôi con rắn.*



*Nó lại thành
cây gậy.*



*Ta sẽ dạy con phải nói
gì và làm gì. A-rôn, anh
con sẽ giúp con.*

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 4:1-4, 12-16

1445 T.C

Đã 40 năm rồi.
những người biết rõ
về anh đều đã chết.
chẳng có ai nhận
ra anh đâu.

Cho đến
khi pha-ra-ôn cho
dân của chúa ra
đi.

Anh trở lại Ai-cập à!
Nhỡ họ giết anh thì sao?

Anh sẽ đi
bao lâu?





Triệu
tập tất cả các trưởng lão!
Giờ giải cứu đã đến!

Họ là ai?

Đó là A-rôn người Lê-vi. Người kia
giống như chúng ta, nhưng ông ta không
phải là nô-lệ.



Hỡi các
trưởng lão
Y-sơ-ra-ên hãy
đến đây.

80 năm
trước, Môi-se
đã ra đời trong lúc có sự
giết hại lớn, khi mà pha-
ra-ôn tàn sát tất cả bé trai
sơ sinh. mẹ ông đã giấu ông
trong một cái giỏ dưới sông.
bởi sự quan phòng của chúa,
con gái pha- ra-ôn đã nhận
nuôi môi-se và
ông ta đã lớn lên như một
người ai-cập.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 4:29-31



Bốn mươi năm trước, Môi-se quyết định rằng thà chịu khổ với đồng bào của mình còn hơn cai trị như một người ai-cập. Ông tìm cách giải cứu chúng ta bằng sức riêng của mình nhưng đã thất bại. bốn mươi năm qua, ông đã sống trong những sa mạc tại xứ mà chúa hứa ban cho tổ tiên của chúng ta. mới đây, chúa dạy và tỏ cho ông ấy biết làm thế nào để giải cứu chúng ta khỏi tay pha-ra-ôn! bây giờ, môi-se sẽ làm những việc lạ mà ông sẽ làm để thuyết phục pha-ra-ôn để cho chúng ta ra đi.

Chúa của Áp-
ra-ham đã phán với tôi từ
trong bụi gai cháy, Ngài sai
tôi dẫn dắt anh em trở về xứ
của cha ông chúng ta. Đây
là một dấu hiệu.





*Eo
ôi! Cây gậy của
ông ta hoá thành
rắn.*

Đừng sợ.



Xem đây.

Đúng,
phải cho Pha-
ra-ôn biết.

Chúa đã
sai người giải
cứu đến.





Đó là
một phép lạ!

Nào, chúng ta sẽ
đi gặp Pha-ra-ôn.

Đức
Chúa Trời của
Ăp-ra-ham!

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 4:17; 30


Từ khi
tôi đi 40 năm rồi
không mấy thay đổi.
Anh nhớ chỉ nói những
gì tôi bảo anh nhé.



Chúa
của Y-sơ-ra-ên đã phán với
Môi-se. Ngài dạy rằng vua hãy
để chúng tôi đi ba ngày đường
vào sa mạc thờ phượng Ngài
và dâng của tế lễ.



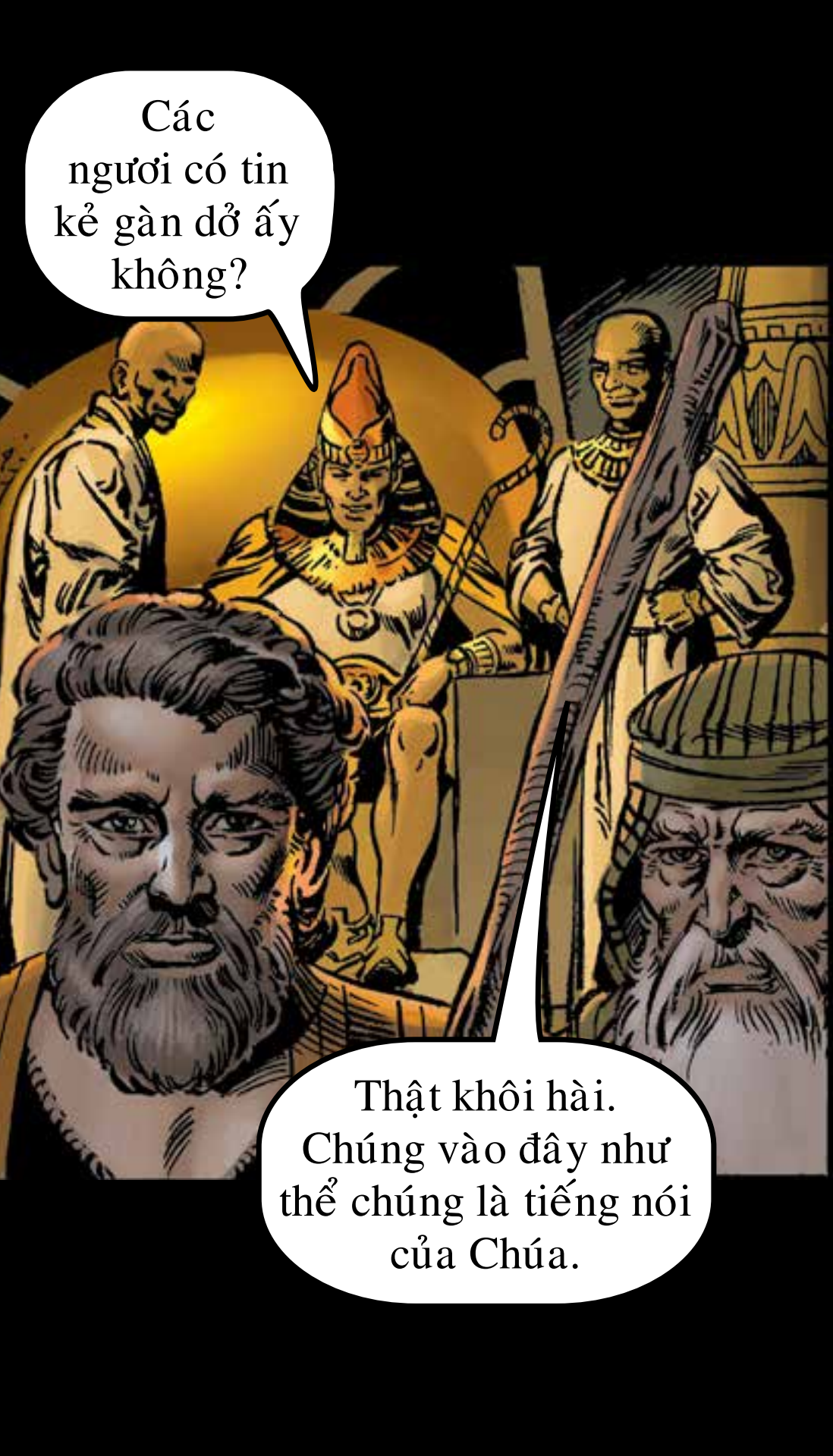
Ha! Chúa của Y-sơ-ra-ên à? Ha ha,
ta không biết Chúa của các người. Đức
Chúa Trời là ai mà ta phải vâng lời? Tức
cười quá! Ta không cho phép nô lệ nghĩ
ba ngày để đi chơi trong sa mạc.



Ta nghe nói các người đã khích động dân ta, xúi chúng nghỉ làm việc. Bây giờ lại còn muốn đi ba ngày đường để thờ phượng một Chúa mà ta chẳng biết. Ta muốn thấy chúng phải làm việc nhiều hơn nữa.


Từ bây giờ, chúng nó phải tự kiếm rơm mà nung gạch. Cút khỏi mắt ta, về chỗ của các người.

XUẤT-Ê-DÍP-TÔ 5:1-7



Các
người có tin
kẻ gần đó ấy
không?

Thật khôi hài.
Chúng vào đây như
thể chúng là tiếng nói
của Chúa.



Ông bảo chúng tôi
là các ông đã làm cho công
việc nặng nhọc của chúng tôi tăng
gấp đôi. . . giải cứu gì kỳ vậy. Ông
tưởng rằng Chúa đã sai ông ư?
Hắn tưởng mình là ai chứ?


Hắn
tưởng mình
là ai chứ?

Tôi
không tin
được cái
trò bịp bợm
của hắn.

Đồ cuồng
tín.

Mày làm không đủ à. Mày muốn đi thờ phượng Chúa à. Tao sẽ dạy cho mày biết là không được ở không.






Đức Giê-
hô-va, con đã
đến và nói trong
Danh của Ngài, mọi
việc trở nên tồi tệ
hơn. Sao Ngài sai
con đến đây?

*Ta là
Giê-hô-va, là Chúa
của tổ tiên con,
Ăp-ra-ham, Y-sác và
Gia-cốp. Ta thấy sự
cực khổ và nghe tiếng
khóc của Y-sơ-ra-
ên dân ta.*

*Đây là lúc hoàn thành
lời hứa của Ta với Ăp-ra-ham, hãy
đưa dân này đến xứ Ca-na-an. Môi-se,
chính con sẽ giải cứu họ.*



Nhưng con
không nói giỏi, Pha-
ra-ôn sẽ không nghe
lời con đâu.

**Ta là Giê-
hô-va, là Chúa của tổ tiên
con, Áp-ra-ham, Y-sác và Gia-cốp.
Ta thấy sự cực khổ và nghe tiếng khóc
của Y-sơ-ra-ên dân Đây là lúc ta. hoàn
thành lời hứa của Ta với Áp-ra-ham, hãy
đưa dân này đến xứ Ca-na-an. Môi-se, chính
con Nhưng con sẽ giải cứu họ. không nói
giỏi, Pha-ra-ôn sẽ không nghe lời con đâu.
A-rôn sẽ nói. Con phải lắng nghe Ta và
bảo với A-rôn những gì phải nói. Lúc đầu,
Pha-ra-ôn sẽ không chịu nghe, nhưng Ta
sẽ tỏ cho hắn thấy những sự lạ cho đến khi
người Ai-cập biết rằng chỉ có Ta là Đức
Chúa Trời chân thật.**



Ha, ha.
Các người lại sắp
làm gì đây?

Đức Giê-hô-va
phán: “Hãy để dân
Ta đi.”

Đây là dấu lạ cho biết
Đức Giê-hô-va đã phán.

Ha-ha-
ha, mấy trò ma
thuật bịp bợm,
muốn dọa ta hả?
Hãy gọi các thuật
sĩ của ta Hã làm
vào. thật nhuyễn,
giống như thật
phải không?





Hắn làm
thật nhuyễn,
giống như
thật phải
không?

Lạ thật, hắn đã học trò
đó ở đâu nhỉ?


XUẤT-Ê-DÍP-TÔ 5:10

*Nhanh lên, biểu
diễn trò ma thuật biến
gậy của các người
thành rắn đi.*




Ne sét, thần
rắn của chúng tôi, sai
chúng tôi tới báo cho ngài
biết phải đúc thêm nhiều
gạch. Ha, ha, ha.





Môi-se, phải
làm gì đây, chúng ta
giống những thằng
ngốc.


XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 7:11-12




Kìa! Rắn của
hắn muốn đánh nhau
với rắn chúng ta.



*Rắn
của hắn
nuốt rắn của
chúng ta!*



*Nó nuốt hết
rắn của chúng
ta rồi!*



Đừng nói với ta
là nó sắp nuốt một con
khác, thần rắn Ne-sét
của chúng ta sẽ rất
tức giận.



Không thể tin nổi! răn của hãn nuốt tất cả răn của chúng ta.

Làm thế nào nhỉ?



Giê-hô-va Chúa của
muôn vật. Ngài dạy
rằng, “Hãy để dân
Ta đi”

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 7:12

Ta không
biết các người làm thế
nào, nhưng ta không trả
giá cho màn xiếc ấy một
triệu nô lệ đâu. CÚT ĐI
KHUẤT MẮT TA!



Xuất Ê-díp-tô 7:13 “Vả, Đức Chúa Trời
làm cho lòng Pha-ra-ôn chai đá, ông ta
không muốn nghe lời Đức Chúa Trời.”

Tại sao

Đức Giê-hô-va sai chúng ta đi với một dấu lạ mà các thuật sĩ của Pha-ra-ôn cũng làm được? Khiến chúng ta như thằng ngốc.



Tôi không biết, nhưng Chúa dạy rằng Ngài sẽ làm cho Pha-ra-ôn cứng lòng. Đúng như vậy.

Ianh không thấy hấn điên lên khi rắn của chúng ta nuốt những con rắn của họ?

Chúa lại hiện ra với Mô-i-se và dạy ông những gì sẽ phải làm, Mô-i-se bị người Ai-cập chế nhạo. Bị đồng bào từ bỏ vì Pha-ra-ôn đã làm cho ách nô lệ của họ nặng nề hơn, nhưng Mô-i-se tin Đức Chúa Trời và vâng lời dù ông chẳng hiểu gì cả.



Đức Giê-hô-va phán, “Vì người không chịu cho dân Ta đi, để người biết rằng Ta là Đức Chúa Trời chân thật, tất cả nước trong xứ Ai-cập sẽ biến thành máu.”



Việc này
rất ấn tượng
đấy, sao hăc
làm được nhỉ?

Mời
các thuật sĩ
của ta vào.
thần sông nin
sẽ chấm dứt
chuyện này.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 7:15-21



Xem đi, các
thuật sĩ của ta cũng
làm được. ta không bị
thuyết phục bởi những
trò bịp bợm đâu.



Trong đời tôi chưa từng thấy việc này bao giờ. Ngay cả nước suối và ao hồ cũng hoá thành máu. Hắn nói tên chúa của hắn là gì nhỉ?


Đừng nghe lời chúng nó. Có gì khác đâu? Chúng ta có hàng ngàn vị thần. Thần sông Nin sẽ giận đấy.



Gã Môi-se nói
thần của hănh là
Chúa duy nhất.

Chúa
duy nhất ? Thật
tức cười.

Bảy ngày sau khi nước hoá thành máu. Mô-i-se lại mang sự trừng phạt của Chúa trên khắp xứ Ai-cập.




Hãy để nước
sinh sản ếch nhái thật
nhiều.

Thình lình, trong máu
hôi tanh sinh sản hàng
triệu triệu ếch nhái.



XUẤT Ê-DÍP-TÔ 7:21-25; 8:6



Nhà
tôi đầy ếch
nhái.




Cả xứ Ai-cập
đầy ếch nhái. các
thần rất giận dữ!

Mấy thầy
tư tế đâu? Các
ông không thể
làm gì à?



Eo-ôüü!




Thưa Pha-
ra-ôn, các thuật sĩ của chúng
ta cũng có thể hoá ra ếch đấy. Sao
lại hóa ếch thêm nhiều? Môi-se
chưa đủ sao? Pha-ra-ôn còn muốn
làm cho ếch nhái nhiều hơn.

Thưa
Pha-ra-ôn, các
thuật sĩ của
chúng ta cũng có
thể hoá ra ếch



Sao Ngài không cho họ
đi vào sa mạc như họ muốn?
Chúng tôi không thể chịu
nổi nữa.



Gọi
Môi-se, ta muốn nói
chuyện với hănh.

Vâng, thưa
ngài.

Hãy xin Đức Giê-hô-va
đem ếch nhái đi. Nếu Ngài
làm như vậy ta sẽ để cho dân
người đi vào sa mạc mà
dâng tế lễ.

Ngài muốn
bao giờ ếch nhái chết
thì có như vậy.





Sáng
mai.

Theo như lời ngài
việc đó sẽ thành, để cho mọi
người biết chẳng có thần nào
như Đức Giê-hô-va.


XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 8:7-10

Khi Pha-ra-ôn
thấy ếch nhái
đã chết vào
lúc mà ông ta
đã chọn, lòng
ông cứng cỏi
và không cho
người Hê-bơ-rơ

Giê-hô-va là
Thần gì mà làm cho xứ
ta đầy ếch nhái?

Anh nghĩ là do thần
làm ra à? Có thể chỉ
là hiện tượng tự nhiên
thôi.





Thế làm sao Môi-se biết trước mà nói? Làm sao hăc biết chính xác giờ mà ếch nhái sẽ chết?

Này, im mồm và xúc đi, hoặc chúng ta không thể làm xong.


Và Đức Giê-hô-va bảo Môi-se,
“Nói với A-rôn, đưa tay người ra
và đập bụi trên đất, bụi đất sẽ
thành chấy rận khắp xứ Ai-cập.



Và tất cả bụi trong
xứ Ai-cập đều hoá
thành chấy rận.



Aiiiii!



Các ông không thể hoá
chấy rận được à? mọi người sẽ
nghĩ rằng chúa của hẳn mạnh
hơn chúng ta! các ông chỉ giỏi
làm những trò bịp bợm.

Nhưng thưa ngài,
chắc chắn đây là việc
của Chúa. Không ai có
thể làm những việc mà
hai người đó đã làm.
Chúng tôi bất lực.



Phải có sự giải thích tự nhiên, nhưng chúng ta không thể chịu nổi nữa. Nhấn với Môi-se. Nói với hấn nếu Chúa dẹp hết chí rận, ta sẽ cho dân Hê-bơ-rơ đi hầu việc Chúa của chúng. XUẤT Ê-DÍP-TÔ 8:13-19

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 8:13-19




Chấy rận
không còn,
nhưng ta
không cho nó
lệ đi. Xem
Thần của hắn
sẽ làm gì?




Chúa phán
với Môi-se,
“ta sẽ sai ruồi nặng tràn khắp
xứ ai-cập. nhà các người sẽ
đầy ruồi. nhưng lần này ta sẽ
làm sự khác biệt giữa dân ai-
cập và người hê-bơ-rơ.

trong dân ta
sẽ không có ruồi
nặng. để cho mọi
người biết ta là
chúa của toàn
thế giới.




Cha
ơi, sao các
thầy tư tế không ngăn
cản họ? quyền lực
của họ đâu?

Cha không biết
gì về tôn giáo. Cha
chỉ biết công việc
của mình.



Đúng như hă nói,
trong người hê-bơ-rơ không
có ruồi! đây phải là việc
chúa của họ làm.


Đi tìm Mô-
se.



Hãy đi, dâng
của lễ cho Đức Chúa
Trời người, nhưng đừng
rời khỏi xứ Ai-cập.

Chúng
tôi phải đi ít
nhất ba ngày.

Ta bảo các
người có thể đi, nhưng
đừng đi xa quá. Bây giờ hãy
xin Chúa của người dẹp hết
ruồi nhặng đi.




Toàn
cõi Ai-cập
không còn một con ruồi.
đúng là phép lạ.

Câm mồm,
người nói như thể bắt
đầu tin kẻ bép xép
vậy.

Pha-ra-ôn lại cứng lòng
không chịu để dân Chúa ra đi.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 8:20-32




Đức Chúa Trời làm tai vạ khác trên Ai-cập. Tất cả bò, dê, cừu, lừa, ngựa và lạc đà đều bị dịch lở loét và chết. Nhưng súc vật của người Hê-bơ-rơ không bị dịch.

Tất cả súc vật của chúng tôi bị chết cả, nhưng của các ông thì vẫn khoẻ mạnh, ông có thể giải thích về điều đó không?

Môi-se nói đó là do Chúa của tổ tiên chúng tôi đến để giải cứu chúng tôi khỏi ách nô lệ, nhưng tôi là người bình dân nên không hiểu những việc như thế.



Các thầy
tư tế sẽ dâng tế lễ cho các thần
của chúng ta, thần bò đực sẽ nổi
giận và chấm dứt việc này.



Các thần Ai-cập ở
đâu? Hay chúng chẳng
có quyền chi?


Hãy báo cho Pha-
ra-ôn rằng trể rồi. Tất cả bò
đực để tế lễ chết hết rồi. Mọi
người giận dữ vì biết các thần
của chúng ta không thể bảo vệ
họ khỏi con ma Đức Chúa
Trời của người Hê-bơ-rơ.



Nhưng Pha-ra-ôn
vẫn cứng lòng.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 9:6-7

Chúa lại phán cùng Mô-
se và bảo ông rải tro
trên thành phố và người
Ai-cập sẽ bị ung nhọt.



Đức Chúa Trời
phán rằng: “Vì người không
để dân Ta đi, nên Ta sai ung
nhọt hành hạ các người và
các loài súc vật.

Ồ không,
đừng.

Gọi các thuật sĩ.
bảo họ tập trung sức mạnh,
dâng tế lễ cho các thần. phải
chấm dứt việc này.



Ngài là người giỏi nhất?

Mày nữa? Các ông không có quyền lực chống lại thần của Mô-i-se à?



Cút đi khuất mắt ta, quân
lường gạt ăn hại. Các người dùng mảnh
khoé lửa thiên hạ, nhưng ta biết các người là
quân lừa đảo. Thần các người đâu?

*Hãy dậy sớm đến trước Pha-ra-ôn và nói rằng,
“Đức Chúa Trời của Hê-bơ-rơ phán rằng, “Hãy
để dân Ta đi. Vì tai vạ tiếp theo sẽ tồi tệ hơn. Ta
sẽ mang sự huỷ diệt giết nhiều người trong các
người. Bởi việc này, các người sẽ biết chẳng
có thần nào như Ta.*


*Người không biết
nhưng Ta là Đấng làm
cho người trở thành
Pha-ra-ôn. Người thấy
đó, Ta biết lòng người
cứng cõi không chịu
để dân ta đi.*



Sự cứng đầu của người giúp ta cơ hội bày tỏ quyền năng Ta và trừng phạt Ai-cập vì đã đối xử độc ác với dân Ta. Người làm theo sự mình thích mà không làm theo ý Ta, như vậy,

giờ này ngày mai Ta sẽ sai mưa đá và lửa chưa từng thấy trên mặt đất.





*“Ta bảo con
hãy cảnh báo mọi người và đem
súc vật vào nhà, vì mọi súc vật
ở ngoài sẽ XUẤT Ê-cDípPe-
^Tt.O” 9:8-19*

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 9:8-19



Hãy như lời
Đức Giê-hô-
va phán.




Sao lại
thế, lửa và mưa đá
lấn với nhau?

Thần
Sết uy quyền, hãy
cứu chúng tôi.

Á, á. . .

Những ai không quan tâm
đến lời cảnh báo còn ở bên
ngoài đều Sao lại chết cả.



Cha ơi, sao Môi-se làm được như thế? Chúa của ông ấy mạnh hơn Sét, thần giông bão chẳng?

Ngài công bố là Chúa duy nhất và dân Hê-bơ-rơ là con cái Ngài.


Nhưng không ai thấy được chúa của ông ấy, ngay cả người hê-bơ-rơ. chúa của ông ta tuyên bố là chúa duy nhất, đang thuyết phục pha-ra-ôn cho họ đi vào sa mạc để thờ phượng ngài.



Ôi thần


Sết đầy sức mạnh, chúa của
giông bão, chúng tôi xin ngài kết
thúc trận bão khủng khiếp này.
Chắc chắn ngài sẽ lớn hơn chúa
không thấy được của Môi-se.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 9:23-26



Mưa không
đến gần chúng ta, chỉ ở
chỗ người Ai-cập.

Cha
ơì, con sợ quá.
Lửa và mưa đá sẽ
rơi xuống chúng
ta chứ?



Không
đâu con, Đức Giê-hô-
va trừng phạt người Ai-cập
không vâng lời Ngài. Ngài
cho họ biết Sét, thần giông
bão không thể cứu họ.

Kinh khủng quá!




Ta đã phạm tội nghịch lại Đức Giê-hô-va. Chúa của người Hê-bơ-rơ là công bình, ta và dân ta độc ác. Hãy cầu xin Đức Giê-hô-va ngừng lửa và mưa đá, ta sẽ cho dân người đi ngay lập tức.






Khi ra khỏi thành này,
tôi đưa tay lên trời và tai hoạ sẽ
ngưng. Bởi đó, ngài sẽ biết rằng đất
thuộc về Đức Giê-hô-va, nhưng ngài
sẽ không giữ lời. Ngài vẫn chưa
kính sợ Chúa.

Khi Pha-ra-ôn thấy bão tố đã
qua. Ông đã phạm tội cứng
lòng không để cho dân sự ra đi.



Chúa sai một tai họa khác. Châu chấu đến ăn hết mọi thứ cây xanh mà bão còn chừa lại. Rồi châu chấu tràn vào mọi nhà.


XUẤT Ê-DÍP-TÔ 9:26-35; 10:13-15



*Mẹ
ôi, mẹ ơi.*

Aiiiii!

Chết nè!



Gép, thần
nông nghiệp, có thấy chúa của
người Hê-bơ-rơ làm hại mùa màng
của chúng tôi không?


Ô-si-rít, hôm
nay xin hãy bày
tổ sức mạnh của
ngài.

Pha-ra-ôn mời Môi-
se đến và hứa để
cho dân đi, nhưng
khi Chúa dẹp hết
châu chấu, Pha-ra-ôn
lại cứng lòng và từ
chối tha cho những
người nô lệ của ông.

Rồi Chúa làm cho sự tối tăm dày đặc trên khắp xứ Ai-cập. Trong ba ngày, trời đất tối đen hơn cả đêm đen, nhưng trong chỗ của người Hê-bơ-rơ vẫn có ánh sáng.



Nào, ta phải giết các người trước, nhưng điều đó không chứng tỏ các thần của ta không đủ sức mạnh để chống lại Chúa của người.



Cút đi khuất mắt
ta. Ta không muốn thấy mặt
các người, hễ ngày nào gặp
ta, các người phải chết.

Bệ hạ nói đúng.
Chúng ta sẽ không bao giờ
gặp nhau nữa.




Thần
mặt trời vĩ đại,
lắng nghe chúng tôi. đã
ba ngày ngài giấu mặt.
hay ngài chẳng thể địch nổi
chúa của người
hê-bơ-rơ?

Còn đây là! tai vạ cuối cùng,
rồi pha-ra-ôn sẽ đồng ý để chúng ta đi.
tối nay, lúc nửa đêm thần chết sẽ đi qua khắp xứ ai-
cập. con đầu lòng của mỗi gia đình đều sẽ chết.
tối nay, chúa sẽ trừng phạt tội lỗi.

Nhưng
con đầu lòng của
chúng ta thì sao?
Cũng bị chết à?





Chúa ban sự
cứu rỗi cho những kẻ tin, kể
cả người Ai-cập. Bây giờ hãy bắt
một con chiên hoặc một con dê
còn tơ, giết nó vào lúc chiều tối và
bôi huyết nó lên khung cửa vào
nhà.

Đức Giê-hô-va phán, Trong đêm
nay, Ta sẽ vượt qua khắp xứ Ai-cập, giết
hết con đầu lòng, khi Ta thấy máu trên
khung cửa nhà nào, Ta sẽ vượt qua nhà đó,
và con đầu lòng sẽ không chết. Các người
cứ ở lại trong nhà và ăn chiên con mà
các người đã làm thịt.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ
10:22-29; 11:4-5; 12:3-7




Hãy đến gặp những người chủ ai-cập, hỏi xin họ những vật có giá trị như vàng, bạc, châu báu. chúa sẽ mở lòng họ. họ sẽ cho cách rộng rãi.


Gói ghém tất cả mọi đồ đạc và sẵn sàng ra đi vào sáng mai. Chúng ta sẽ không bao giờ trở lại đây nữa. Vĩnh biệt Ai-cập. Đây là lúc bắt đầu thời đại của chúng ta—thời đại đầu tiên của chúng ta.

Cha

ơi, đây là con
cừ duy nhất của
chúng ta, chúng ta
có thể dùng màu đỏ
hay thứ gì khác
không?



Con ơi, Chúa
bảo giết cừu con rồi bôi
huyết lên khung cửa. Chúng
ta phải làm chính xác như lời
Ngài. Con sẽ thấy Ngài trừng
phạt những kẻ không vâng
lời. Con chiên này sẽ cứu
con khỏi chết.



Rồi
chiên này sẽ
chết thay cho
con hả?


Cho cha
nữa, vì cha
cũng là con trai
trưởng mà.



Mẹ ơi,
sao cha lại bôi
huyết lên khung
cửa vậy?


Đức Giê-
hô-va phán, khi Ta thấy
huyết trên khung cửa, Ta
biết rằng các người tin Ta và
Ta sẽ không giết người
nào trong nhà ấy.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 12:26-28; 35-36




Sao các ông
không giết chết
con và bôi huyết nó
trên khung cửa nhà
mình?

Ha, mầy tin
vào những trò mê tín đó à?
Làm sao một chút huyết trên
khung cửa lại ngăn được sự
chết? Con tao không sợ. Phải
không Gioi-kim?



Dĩ nhiên. Mà y Gioi-
kim? tưởng tao là kẻ hèn
nhát à? Tôn giáo là để cho những kẻ yếu đuối.
Một ông thần tốt bụng sẽ không giết những kẻ
chỉ bôi một chút huyết lên khung cửa. Còn
những người không biết thì sao?



Cha ơi, tại sao
đêm nay rất khác
thường?

Chữ ‘pascha’ là tiếng Hê-
bơ-rơ, có nghĩa là ‘vượt qua.’

Bây giờ
bắt đầu thời đại của chúng ta.
hàng năm, vào ngày này chúng ta sẽ kỷ niệm
lễ vượt qua và kỷ niệm chúa đã giải cứu
chúng ta khỏi tay của pha-ra-ôn.



Cha ơi, có tiếng
khóc! Thần chết gần
đâu đây!

Đừng sợ, chúng ta
vâng lời Chúa, đã bôi
huyết lên khung cửa và
đang ăn thịt chiên.



*Con ta chết rồi!
chúa ôi, cứu tôi. gọi
môi-se!*

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 12:28



Aiiiiii

*Hu! Hu!
Ôiiii! Chúa
ôi, con
ôi!!!*

Không!





Tôi rất buồn, nhưng đã quá trễ. Các ông đã được cảnh báo mà không tin. Tôi e rằng đêm nay sẽ có rất nhiều người chết.

Đêm hôm đó, khi thần chết vượt qua thành phố, hàng ngàn người chết. Những ai tin bôi huyết lên khung cửa đều được sống.



*Con
mình đã chết
rồi!*

Nhanh
lên, gọi Môi-se
tới đây ngay.



Gì vậy?


*Nó cũng
là con trai
trưởng.*

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 12:29-31



Pha-ra-ôn cho
mời Mô-i-se.


Nhưng Pha-ra-ôn
không dám nhìn thẳng
vào mặt Môi-se.



Ta đã phạm tội.
Xin hãy đi đưa dân
Hê-bơ-rơ đi khỏi Ai-
cập. Ta không thể chịu
nỗi Giê-hô-va, Chúa
của người. Hãy chúc
phước cho ta trước
khi người đi.



Đúng như lời Chúa đã hứa với tổ tiên, sau bốn trăm năm họ sẽ ra khỏi xứ Ai-cập. người ai-cập đã tặng cho người hê-bơ-rơ nhiều vàng bạc, châu báu và lương thực, bất kỳ thứ gì họ yêu cầu và có thể mang đi. hôm nay là ngày vui mừng cho con cháu hê-bơ-rơ, ngày đầu tiên của một dân tộc mới.



Khoảng 600.000 người nam, cùng nhiều phụ nữ và trẻ con rời Ai-cập đi về miền Đất Hứa.

Ban ngày, Chúa dắt họ đi dưới một đám mây che nắng, và ban đêm họ đi theo một trụ lửa soi đường.


XUẤT Ê-DÍP-TO KÝ 12:21-22; 31-38



CHƯƠNG 4
XUẤT AI-CẬP



Họ cứ đi cho đến khi vào những dãy núi và đến bờ biển Đỏ. Họ đóng trại tại đó và thảo luận làm thế nào vượt qua biển nước mênh mông sâu thẳm kia.




Sau khi đã than khóc con mình, cơn giận của Pha-ra-ôn bùng lên hơn trước. Tại sao mình đã để những nô lệ ra đi?

Chuẩn bị xe ngựa. Đuổi theo dân Hê-bơ-rơ. Giết hoặc bắt chúng về đây.

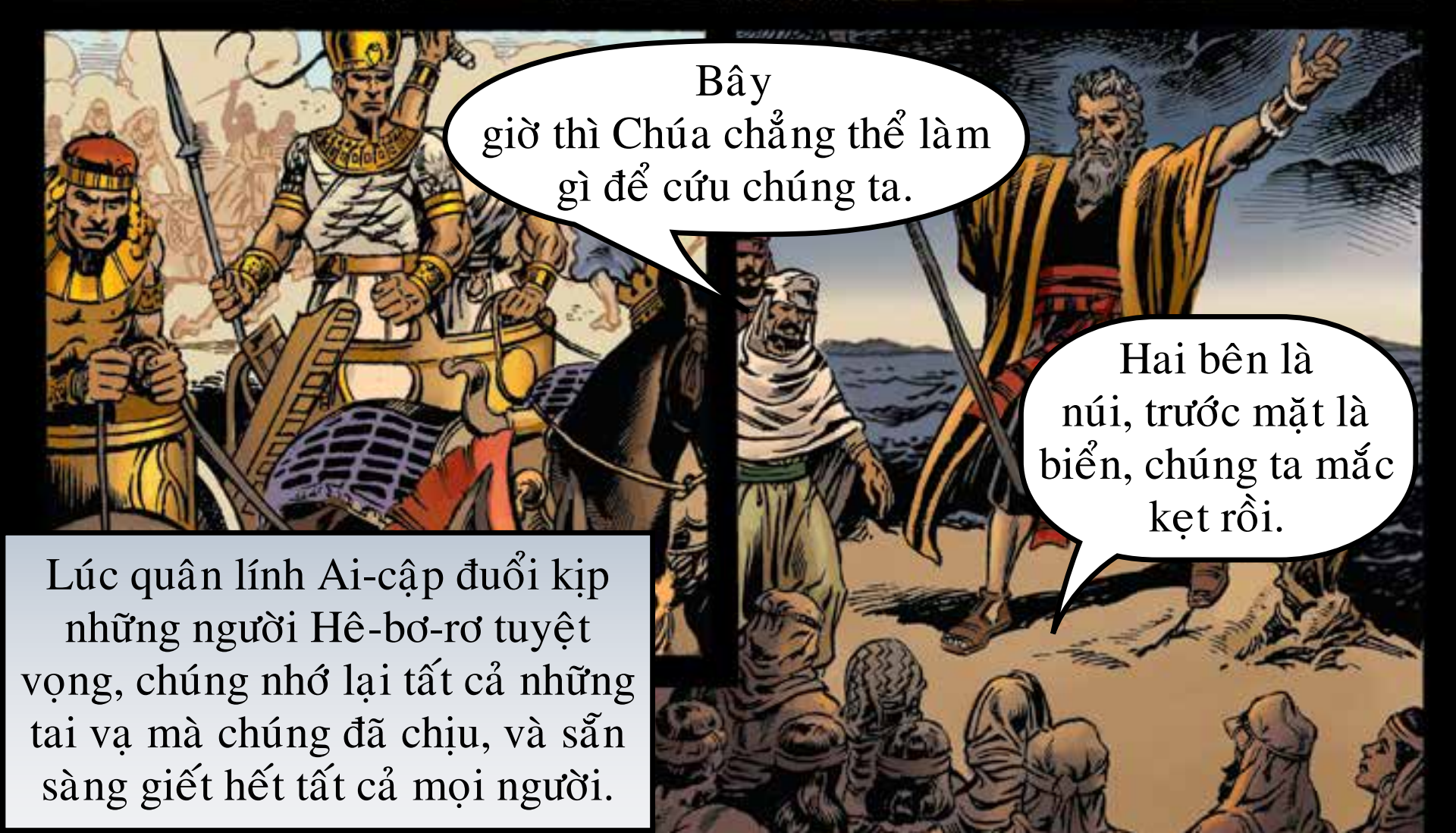
Tâu đức vua, xin tuân lệnh.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 14:5-7



*Chuẩn bị xe
ngựa đuổi theo dân Hê-
bơ-rơ. Giết hết hoặc bắt
chúng về đây.*

Môi-se đưa
chúng ta đến đây để
chịu chết mà. Thà sống
làm nô lệ còn hơn chết
ở nơi mà Chúa từ bỏ
này.



Bây giờ thì Chúa chẳng thể làm gì để cứu chúng ta.

Hai bên là núi, trước mặt là biển, chúng ta mắc kẹt rồi.

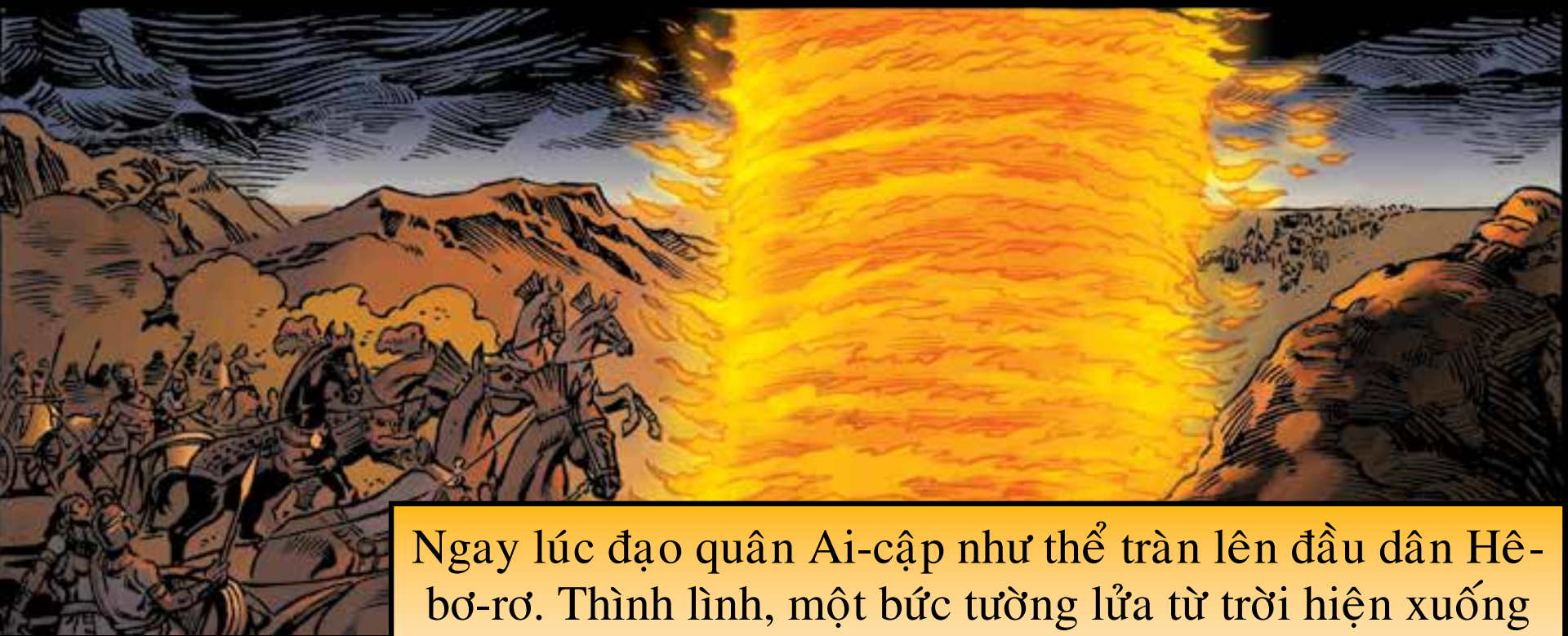
Lúc quân lính Ai-cập đuổi kịp những người Hê-bơ-rơ tuyệt vọng, chúng nhớ lại tất cả những tai vạ mà chúng đã chịu, và sẵn sàng giết hết tất cả mọi người.



Cứ vững
vàng, Chúa sẽ cứu
chúng ta cách phi
thường.

Chúa làm cho Pha-ra-ôn
cứng lòng một lần nữa
thôi. Hôm nay anh em sẽ thấy
đạo quân Ai-cập không
bao giờ còn nữa.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 14:5-1c3òn nữa.



Ngay lúc đạo quân Ai-cập như thể tràn lên đầu dân Hê-bơ-rơ. Thình lình, một bức tường lửa từ trời hiện xuống chặn đường của chúng. Suốt đêm ấy, người Hê-bơ-rơ được soi sáng còn quân Ai-cập ở trong bóng tối dày đặc.


Môi-se đưa gậy của ông trên biển,
một ngọn gió từ thiên đàng thổi
trên mặt nước và nước rẽ ra thành
một con đường dưới đáy biển.



Đây là một phép lạ tuyệt
vời nhất. Người Y-sơ-
ra-ên băng qua biển Đỏ
như đi trên mặt đất..

Trong tương lai họ còn sẽ ca ngợi Chúa
đã làm thành một con đường giữa nước
biển. Mọi người đều biết rằng có một
Chúa Danh của Ngài là Đức Giê-hô-va.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 14:15-22



Chúng ta đã
thấy những con cá
này tại Ai-cập.

Ồ, Chúa của chúng
ta tốt hơn cả!
Chúng ta đang đi
giữa biển.



***Giô-si-a! Sao con
ngốc vậy? Tránh ra!
Con không biết bơi
mà!***



Con chỉ muốn
sờ con cá thôi.

Khi người Hê-bơ-rơ gần qua hết bên kia, Chúa thu tường lửa lại. Người Ai-cập không thấy biển rẽ ra nên họ đuổi theo sát những người Hê-bơ-rơ.



Tiến lên, tiêu diệt lũ Hê-bơ-rơ!




XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 14:22-23

Ngày nay, mọi người
sẽ thấy quyền năng của
đức giê-hô-va.


Kìa, nước ập lại.
Họ chết đuối hết.





Tất cả quân lính Ai-cập
đều bị chết đuối dưới biển.
Các thần bằng gỗ bằng
đá không thể cứu họ.

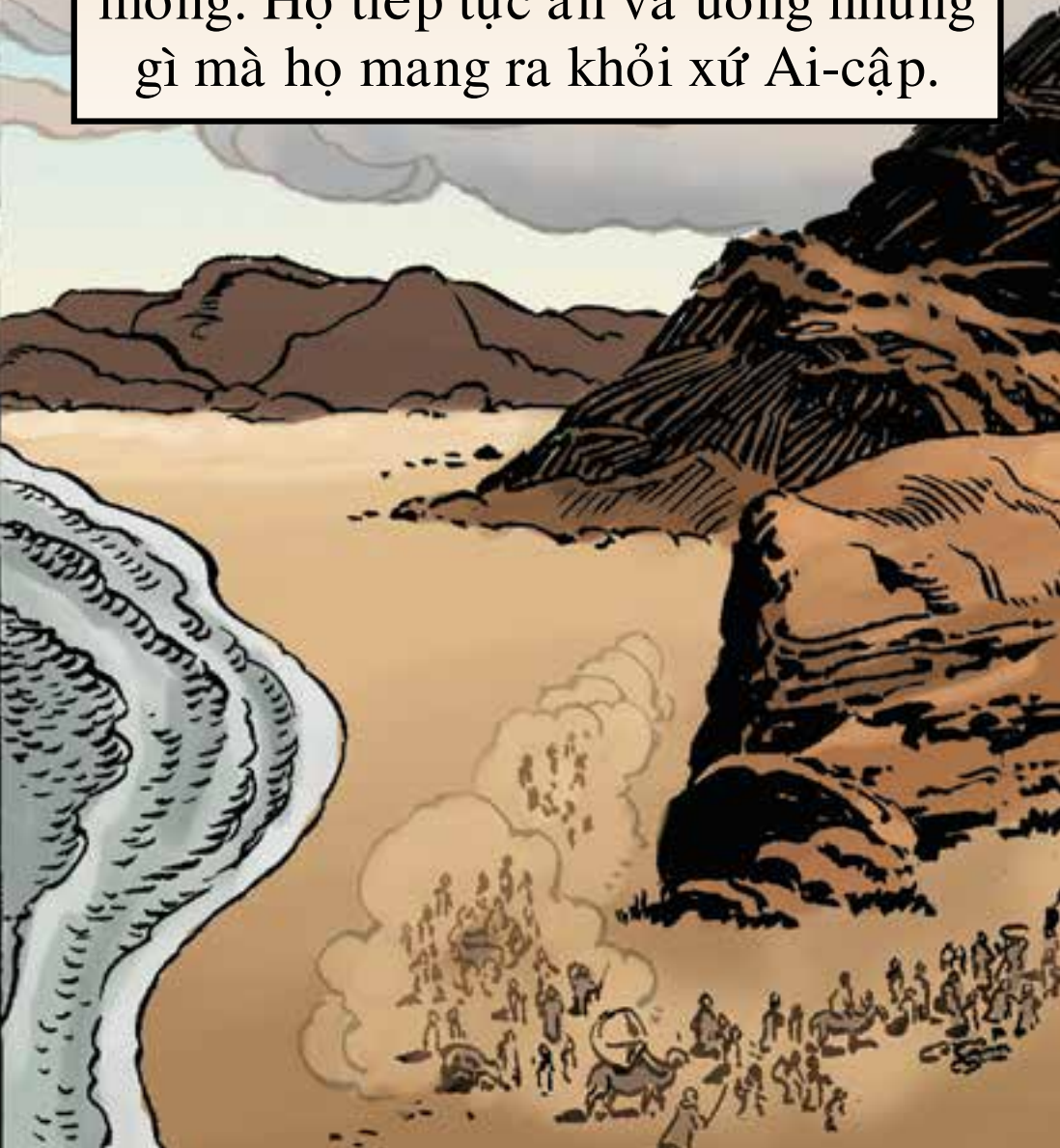
XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 14:27-28



Đây
xác chết. Quân
lính Ai-cập chết
đầy biển.

Chắc chắn, Giê-
hô-va là Chúa duy
nhất. Chẳng có ai làm
được như vậy. Chúng
ta sẽ nhớ mãi ngày
hôm nay.

Rời biển Đỏ đầy xác quân lính Ai-cập, con cháu Hê-bơ-rơ đi theo Môi-se và đám mây vào sa mạc mênh mông. Họ tiếp tục ăn và uống những gì mà họ mang ra khỏi xứ Ai-cập.



Sau nhiều ngày đi đường, đám mây đưa họ đến những giếng nước. Người Hê-bơ-rơ đóng trại và ở đó cho đến khi hết lương thực. Không làm sao để có thức ăn, coi như hết hy vọng.

Chúng ta cứ ở lại
Ai-cập còn tốt hơn. Dù
làm nô-lệ mà được ăn no,
ở đây chẳng có gì hết.


Ê, ông đưa
chúng tôi đến đây
để chết đói hả?






Hãy nghe tôi. Xin anh em đừng phàn nàn nghịch lại tôi, hãy phàn nàn với Chúa mà chúng ta theo.

Đức Giê-hô-va phán rằng Ngài sẽ cho mưa bánh từ trời. Mỗi buổi sáng anh em sẽ thấy nó phủ đầy mặt đất. Tất cả mọi người đều phải thu lượm và ăn bánh đó.



Mô-i-se nói gì vậy? Chúng ta lấy gì ăn đây? Mấy đứa con sắp chết đói rồi.

Ông ấy nói Đức Giê-hô-va sẽ làm mưa bánh từ trời mỗi buổi sáng.



Mặt trời đang lên. Anh có tin bánh sẽ rơi trên đất như Môi-se nói không?

Nếu không có, chúng ta sẽ chết đói.

Anh đã từng nghe bánh trên trời rơi xuống bao giờ chưa?


Chưa, nhưng anh cũng chưa từng nghe một con đường giữa nước biển. Chúa của Môi-se là Đấng Sáng Tạo vũ trụ. Mưa bánh từ trời à, anh không nghĩ việc này quá khó với Ngài. Đến giờ rồi. Ra xem nào.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 14:21-22, 30; 16:2-3; 16:7-8



Bánh từ
trời, thật như
ông ấy nói.

Tại sao chúng ta
lại nghi ngờ?



Kìa! Bánh
khắp mọi nơi.

Ngon
quá! Giống
như mật ong.

Đúng rồi, Giê-
hô-va là Đức Chúa Trời và
Môi-se là tiên tri.

Bao lâu họ còn đi trong sa mạc, Chúa nuôi họ bằng lương thực của thiên đàng.




Chừng nào đám mây dừng ngay trên trại họ, dân Hê-bơ-rơ ở gần những nguồn nước và ăn bánh từ trời, nhưng khi đám mây bắt đầu di chuyển, họ nhổ trại và đi theo nó vào những sa mạc không người.

Nhưng, một ngày kia họ không có nước.

Chúa ban bánh, nhưng Ngài lại bắt chúng ta chết khát

Không có nước, thì con gái nhỏ của tôi sẽ chết.






Chúng tôi
nên ở lại Ai-cập.
nay mai, súc vật của chúng
tôi sẽ chết, rồi đám con cháu
cũng chết. chúng tôi sẽ
ném đá vỡ đầu ông.

Chúa
có ở với chúng
ta không?

Tôi sẽ đi thưa
chuyện với Đức
Giê-hô-va.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 16:14-15; 17:2-4;
THI THIÊN 78:24-25

A biblical illustration showing Moses, a man with a long white beard wearing a yellow and blue robe, standing on a rocky outcrop and holding a long wooden staff. He is looking towards a group of people gathered below. The people are dressed in simple, earth-toned clothing. The background features a vast, hazy desert landscape with rolling hills under a warm, golden light, suggesting a sunset or sunrise. The style is reminiscent of classic religious art or comic book illustrations.

Chúa bảo Môi-se
những gì phải làm.

Hãy
xem quyền năng
của Đức Giê-hô-va.
Anh em không tin
Ngài, anh em kêu
ca phàn nàn.

Chúa đã ban cho
anh em bánh. bây giờ,
ngài sẽ ban nước ra
từ hòn đá này.





Crắc!

Á!

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 17:5-6

Nước chảy
ra như một
dòng sông.



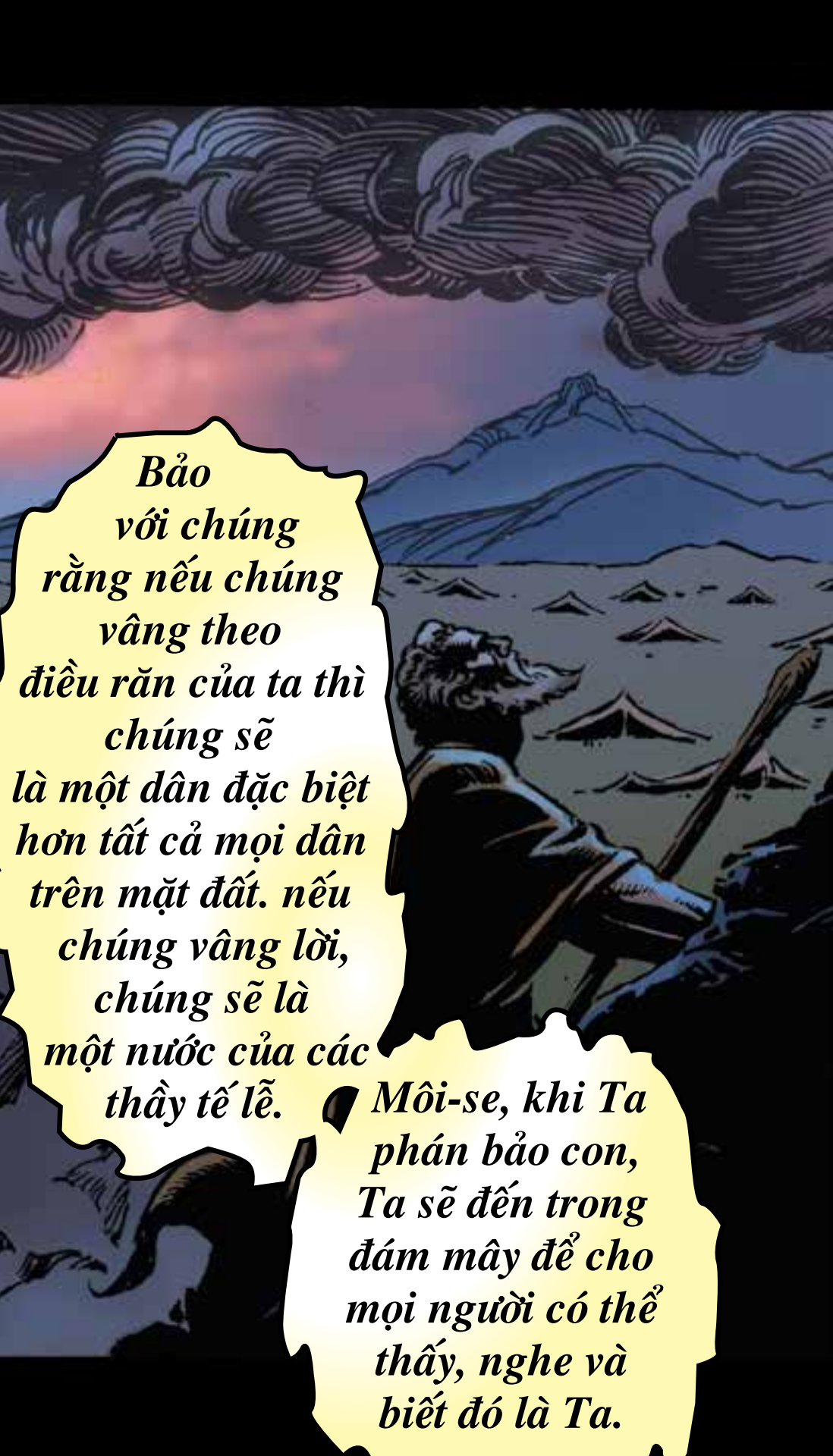


Đám mây di chuyển và người
Hê-bơ-rơ nhờ trại đi theo nó
vào sa mạc đến núi Si-nai.

Tại đó, Môi-se cầu nguyện và Đức Chúa Trời phán với người.

Hãy nhắc cho chúng nhớ lại những gì Ta đã làm với người Ai-cập, Ta đã giải cứu chúng như thế nào. Cho chúng ăn và ban cho chúng nước ra từ hòn đá.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 17:6; 19:1-6, 9

A man with a beard and a staff, likely Moses, is shown in profile, looking towards a camp of tents. The background features a mountain range under a sky with large, dark, swirling clouds. The scene is rendered in a dark, stylized illustration style.

**Bảo
với chúng
rằng nếu chúng
vâng theo
điều răn của ta thì
chúng sẽ
là một dân đặc biệt
hơn tất cả mọi dân
trên mặt đất. nếu
chúng vâng lời,
chúng sẽ là
một nước của các
thầy tế lễ.**

**Môi-se, khi Ta
phán bảo con,
Ta sẽ đến trong
đám mây để cho
mọi người có thể
thấy, nghe và
biết đó là Ta.**

Mô-i-se xuống núi và nói cho mọi người những lời mà Chúa đã phán.



Chúng tôi sẽ
vâng lời. Chúng tôi sẽ làm
theo Lời Chúa dạy.

Vậy hãy đi tắm
giặt sạch sẽ, chuẩn bị thờ
phượng Chúa. Ba ngày nữa Chúa
sẽ thăm viếng anh em.

Đúng như Chúa đã phán, ngày thứ ba dân sự nhóm hiệp trước ngọn núi và chờ đợi Chúa phán dạy. Một đám mây lạ ngự xuống trên núi và. . .




*Môi-se, hãy
lên núi.*



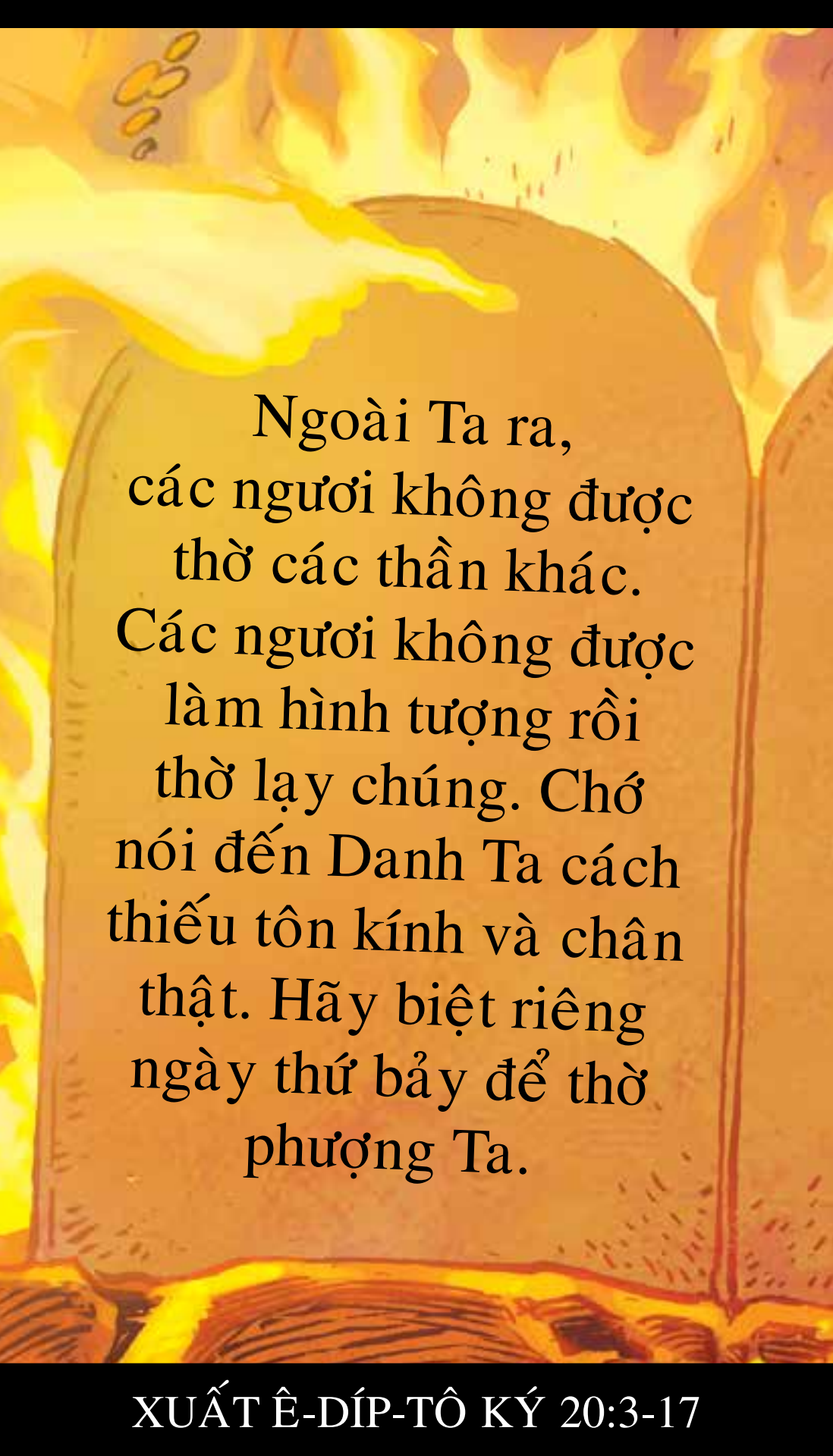
Này Môi-se, Ta là Giê-hô-va Đức Chúa Trời đã đưa các con ra khỏi xứ Ai-cập. Khi con xuống núi, hãy làm hàng rào chung quanh núi này.

Nếu người nào khác chạm vào núi này sẽ bị chết. ta ban cho con mười điều răn và phải nói cho mọi người biết.

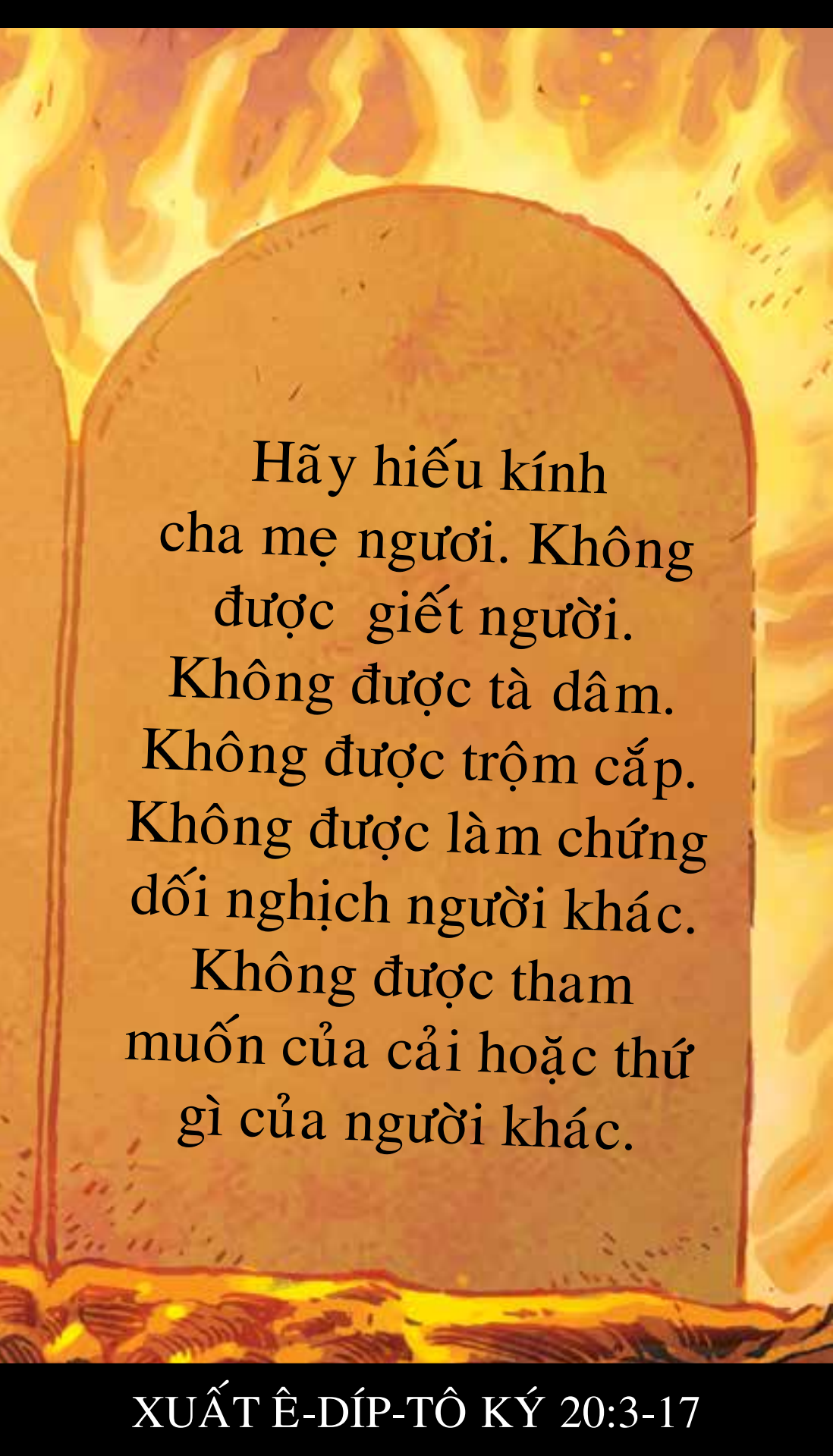


Ngoài Ta ra,
các người không
được thờ các thần
khác. Các người
không được làm
hình tượng rồi thờ
lạy chúng. Chớ nói
đến Danh Ta cách
thiếu tôn kính và
chân thật. Hãy biệt
riêng ngày thứ bảy
để thờ phượng Ta.

Hãy hiếu kính
cha mẹ người.
Không được giết
người. Không được
tà dâm. Không
được trộm cắp.
Không được làm
chứng dối nghịch
người khác. Không
được tham muốn
của cải hoặc thứ gì
của người khác.



Ngoài Ta ra,
các người không được
thờ các thần khác.
Các người không được
làm hình tượng rồi
thờ lạy chúng. Chớ
nói đến Danh Ta cách
thiếu tôn kính và chân
thật. Hãy biệt riêng
ngày thứ bảy để thờ
phượng Ta.

The image features a central stone tablet with a rounded top, set against a background of intense, swirling flames in shades of orange, yellow, and red. The tablet is inscribed with text in a black, serif font. The text is arranged in seven lines, with the first line being the most prominent. The overall scene is dramatic and suggests a divine or moral message being delivered amidst fire.

Hãy hiếu kính
cha mẹ người. Không
được giết người.
Không được tà dâm.
Không được trộm cắp.
Không được làm chứng
dối nghịch người khác.
Không được tham
muốn của cải hoặc thứ
gì của người khác.

Khi Môi-se xuống núi, ông triệu tập 70 vị lãnh đạo Y-sơ-ra-ên và bảo cho họ biết về Mười điều răn của Chúa.


Chúng
tôi sẽ thực hiện.

Đó
là những mạng
lệnh đúng.

70 anh em sẽ
lên núi với tôi. Chúa
sẽ gặp anh em ở đó như đã
gặp tôi. chính mắt anh em
sẽ thấy. nhưng trước hết,
tôi phải chép lại mười
điều răn vào sách đã.

Mô-se cẩn thận chép lại mọi
điều mà Chúa đã bảo ông.
Thần của Chúa giúp ông
không phạm một lỗi nào.



An illustration of Moses, with a long white beard and wearing a yellow robe, standing on the left and reading from a large scroll. He is facing a large crowd of people, including men, women, and children, who are gathered around him. The background shows a landscape with mountains and a tent. The scene is set in a warm, golden light.

Khi Môi-se đã chép xong, ông triệu tập mọi người và đọc Lời Chúa cho họ nghe.

Tất cả những Lời Chúa dạy đều đúng, chúng tôi sẽ vâng theo.

Vậy, dân Y-sơ-ra-ên đã lập một giao ước với Chúa. Ngài sẽ ban phước cho họ, ban cho họ sự sống, và giải cứu họ khỏi kẻ thù địch, họ sẽ vâng theo mọi điều răn của Ngài, bước đi trong sự công bình.


Chúa bảo Mô-i-se dâng của lễ thiêu
và ông rảy huyết trên mọi người.



Cả Môi- se, A-rôn và tất cả chúng tôi đều phạm tội đáng phải chết— Nhưng Chúa nhân từ. Ngài đã cung cấp một cách để thoát chết.



Bởi việc giết cừu con không phạm tội và rảy huyết nó trên dân sự, Chúa sẽ che phủ tội lỗi của chúng tôi và không trừng phạt như đáng lẽ phải chết. Cừu con không đáng chết đó đã chết thay cho nhiều người phạm tội đáng chết.



Giờ đây tội lỗi anh em đã được che phủ, mời 70 anh em lên núi với tôi để thấy sự vinh hiển của Chúa.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 24:1-8

70 trưởng lão Y-sơ-ra-ên
đã theo Mô-i-se lên núi, nơi
Chúa đã phán với Mô-i-se.



Thình lình, ngai của Đức Chúa Trời xuất hiện trước mặt họ.



*Sự
vinh hiển của
Chúa!*

70 trưởng lão thấy rõ Môi-se đi lên núi và mắt hút trong sự vinh hiển sáng chói của Chúa.

Đẹp quá!

Và rất vinh hiển.


Không ai được như Môi-se, mặt đối mặt trò chuyện với Chúa.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 24:9-10

Môi-se, con và dân sự sẽ làm một đền tạm để thờ phượng Ta. Có một bàn thờ để dâng của lễ và nơi chí thánh để mỗi năm một lần, Ta gặp thầy tế lễ thượng phẩm mọi thế hệ của các con.

Ta sẽ bảo con phải làm chính xác như thế nào. Chi phái Lê-vi sẽ là thầy tế lễ của Ta. A-rôn, và dòng dõi nó sẽ là thầy tế lễ thượng phẩm. Chúng sẽ dạy dân sự sống công bình và chúng sẽ dâng tế lễ khi mọi người phạm tội.






Tuần trước,
ông ấy đã biến mất trong
lửa trên núi. Chắc ông ấy
đã chết.

Đúng,
chúng ta không thể
ngồi chờ mãi trong
sa mạc này.

Chúng ta cần
một ông thần như
Môi-se để dẫn dắt
chúng ta

Chúng ta hãy
đúc một tượng vàng làm
thần cho mình.



Môi-se đã chết. A-rôn
phải làm cho chúng ta một
thần bằng vàng để dắt chúng
ta trở lại Ai-cập.

Nộp vàng cho
chúng tôi.

Chúng ta hãy đúc một tượng
vàng làm thần cho mình. Tự tay
những kẻ ngu muội đã đúc tượng
con bò và gọi nó là thần. Dù mọi
người không biết, nhưng bò là
hình tượng nguyên thủy của Sa-
tan trước khi nó phạm tội. Sa-tan
khiến cho họ phải thờ lạy nó.

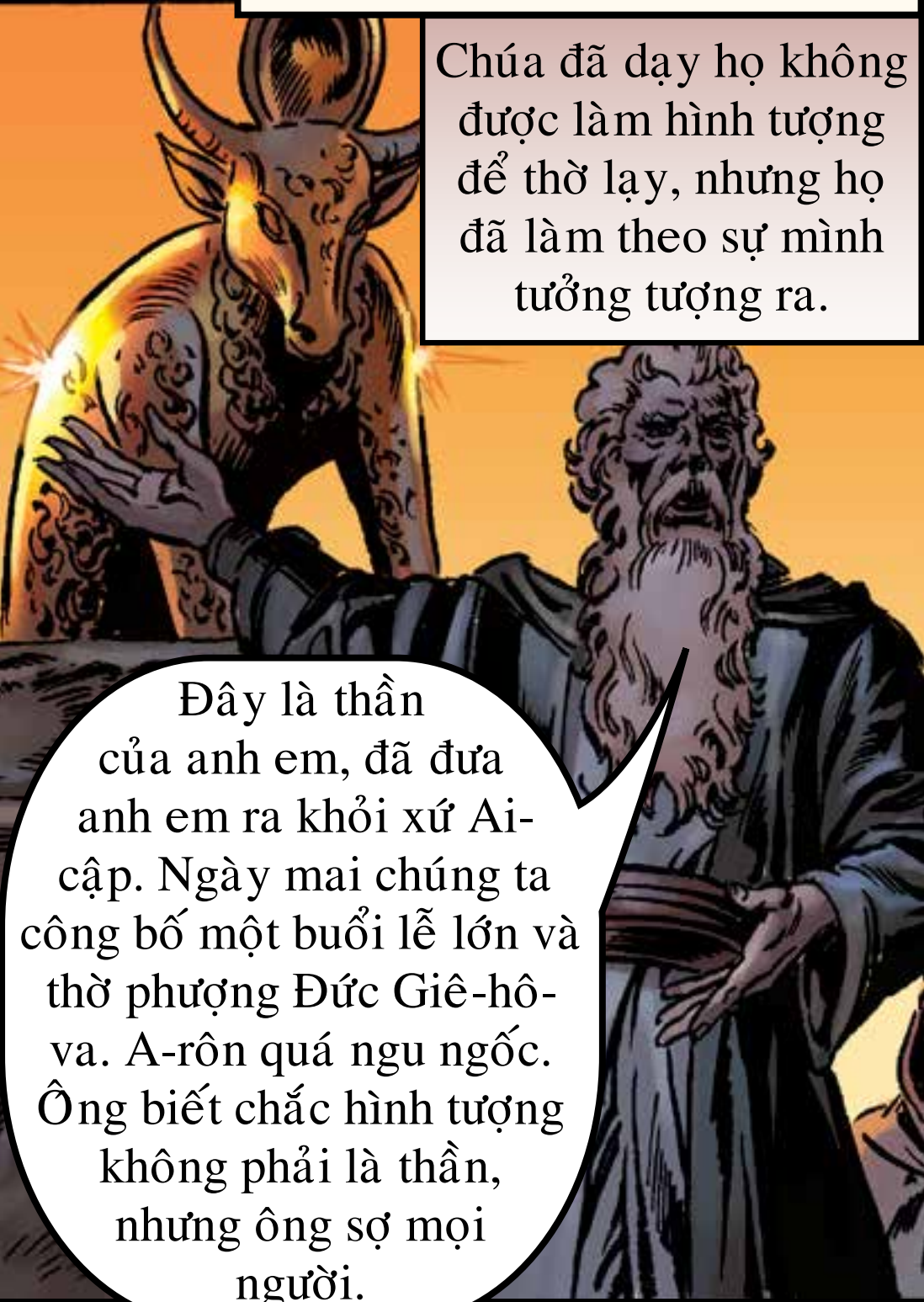
A-rôn làm theo sự đòi hỏi của mọi
người, giúp họ đúc tượng bò vàng.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 20:4; 25:8-9; 28:1-
3; 32:1-4; Ê-XÊ-CHIÊN 1:10; 10:11; 28:14




A-rôn quá ngu ngốc. Ông biết chắc hình tượng không phải là thần, nhưng ông sợ mọi người.

Chúa đã dạy họ không được làm hình tượng để thờ lạy, nhưng họ đã làm theo sự mình tưởng tượng ra.




Đây là thần của anh em, đã đưa anh em ra khỏi xứ Ai-cập. Ngày mai chúng ta công bố một buổi lễ lớn và thờ phượng Đức Giê-hô-va. A-rôn quá ngu ngốc. Ông biết chắc hình tượng không phải là thần, nhưng ông sợ mọi người.



Mọi người nhảy múa
rồi cởi bỏ áo quần. Họ
say sưa và dâm loạn với
nhau. Chúa sẵn sàng
huỷ diệt họ bằng lửa đã
dành sẵn cho Sa-tan và
các thiên sứ của hắn.

Chúa phán với Môi-se rằng,
“Xuống núi ngay, mọi người đã
phạm tội nặng. Chúng trần truồng
nhảy múa trước hình tượng. Ta
sẽ huỷ diệt hết cả bọn chúng.
Lòng chúng cứng cõi, không
muốn bước đi trong sự công bình.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 32:5-10



Khi thấy mọi người đã lìa bỏ Chúa và làm cho mình một hình tượng, Môi-se rất giận dữ.

Các ông đã vi phạm điều răn của Chúa!



Môi-se đập vỡ hai
bảng đá chép mười
điều răn của Chúa.



Ngài đã chẳng dạy
rằng ngoài Giê-hô-va chớ
có các thần khác sao? Hình
tượng tay người làm ra là
đấng tạo hóa của các
ông sao?

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 20:3-4; 32:15-20

Môi-se đập nát tượng bò
vàng và cán nó ra thành bụi.

Nếu

ai theo Đức Giê-hô-va xin
đứng về phía tôi. Còn ai muốn
thờ lạy các thần Ai-cập cứ
đứng tại chỗ.


Chúng
tôi sẽ theo Đức
Chúa Trời của Áp-
ra-ham, Y-sác và
Gia cốp.

Tốt
hơn là theo Chúa
làm rẽ nước biển Đỏ,
dù không có tượng
của Ngài.





Hình phạt của
tội lỗi là sự chết. đức
giê-hô-va phán rằng các ông sẽ
phải chết. nào! rút gươm ra và
giết hết những kẻ
thờ lạy hình tượng.



Trong ngày ấy,
3.000 kẻ thờ hình
tượng và dâm
loạn đã bị giết.

SOET

KHÔNG !

Thương xót tôi!

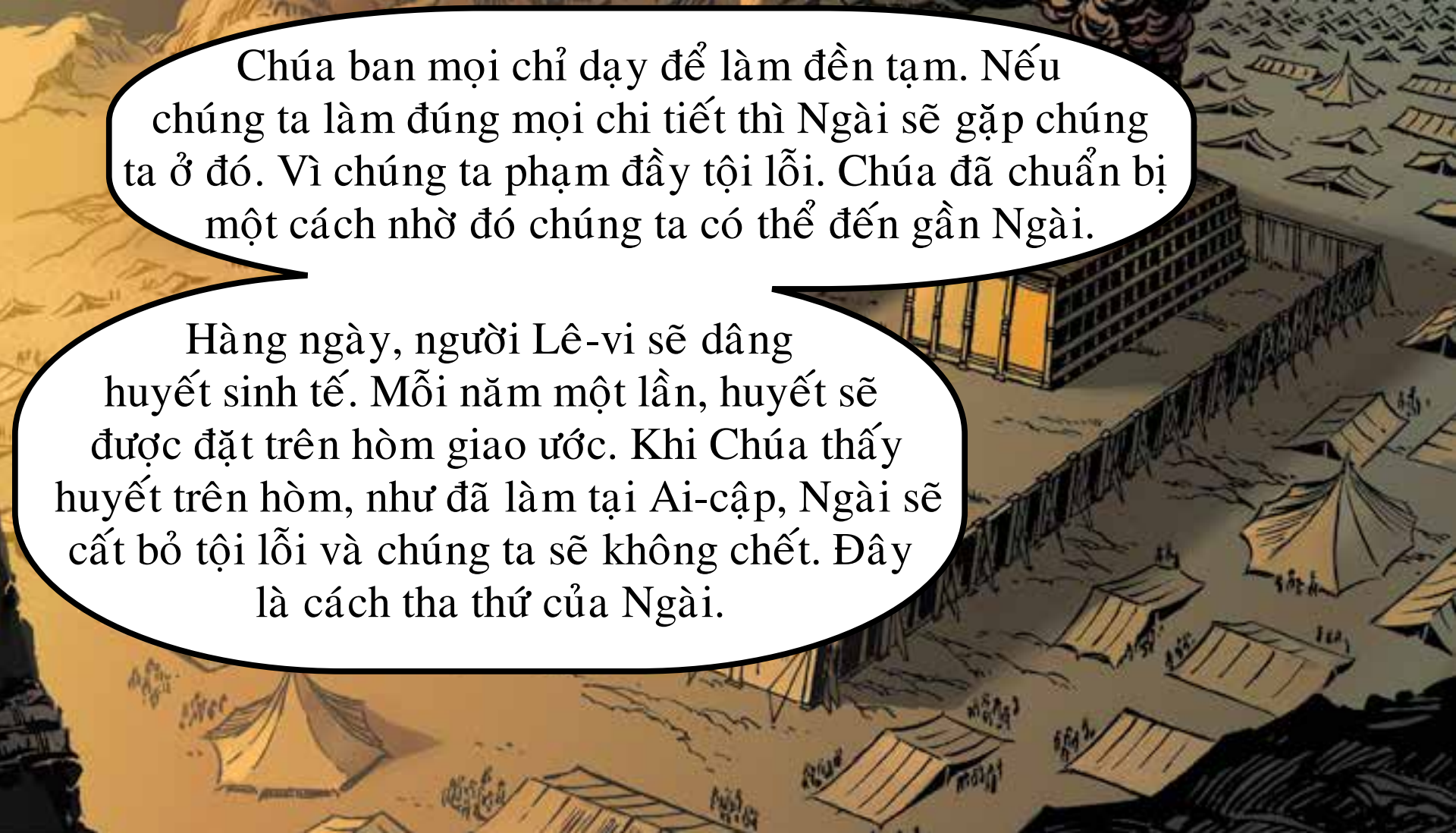
XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 32:26-28

Mô-i-se lại lên núi và một lần nữa, Chúa đã dùng ngón tay để viết những điều răn lên hai bảng đá. Khi Mô-i-se trở lại, ông đưa cho mọi người xem mười điều răn của Chúa và tất cả mọi người đều đồng ý vâng theo.





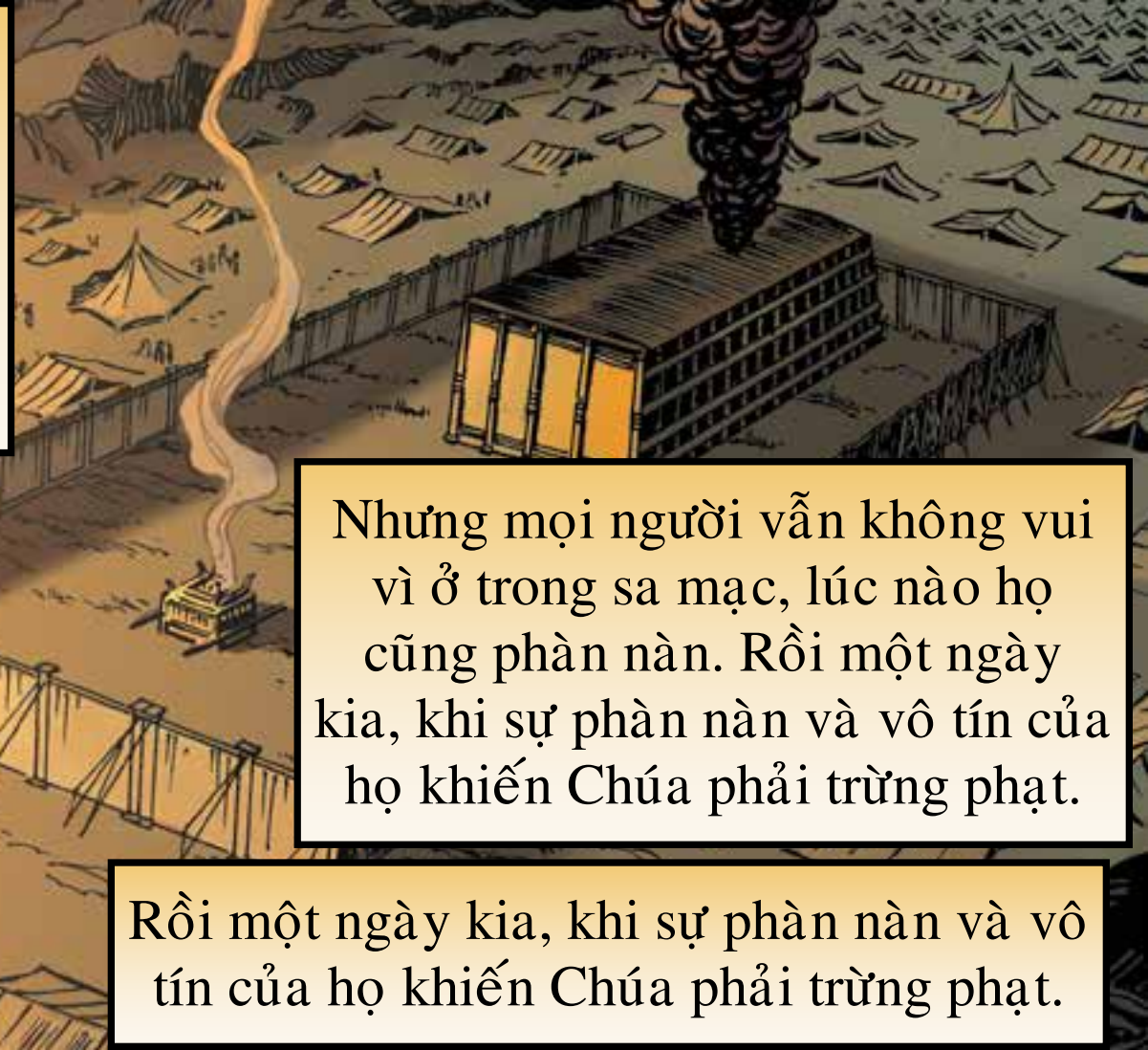
Chúa phán
các người là một
dân cứng lòng và bội nghịch.
khi các người phạm tội, ngài
dạy tôi phải giết hết mọi người.
tôi đã cầu nguyện cho các
người và ngài bỏ qua tội lỗi
của các người. đức Giê-hô-va
đầy sự thương xót và lòng
tha thứ.



Chúa ban mọi chỉ dạy để làm đền tạm. Nếu chúng ta làm đúng mọi chi tiết thì Ngài sẽ gặp chúng ta ở đó. Vì chúng ta phạm đầy tội lỗi. Chúa đã chuẩn bị một cách nhờ đó chúng ta có thể đến gần Ngài.


Hàng ngày, người Lê-vi sẽ dâng huyết sinh tế. Mỗi năm một lần, huyết sẽ được đặt trên hòm giao ước. Khi Chúa thấy huyết trên hòm, như đã làm tại Ai-cập, Ngài sẽ cất bỏ tội lỗi và chúng ta sẽ không chết. Đây là cách tha thứ của Ngài.

Rồi, đền tạm đã làm xong,
hàng ngày các thầy tế lễ
dâng của lễ. Khi Chúa thấy
đức tin của những người
dâng của lễ bằng huyết sinh
vật, Ngài cất bỏ tội lỗi họ.



Nhưng mọi người vẫn không vui
vì ở trong sa mạc, lúc nào họ
cũng phàn nàn. Rồi một ngày
kia, khi sự phàn nàn và vô tín của
họ khiến Chúa phải trừng phạt.

Rồi một ngày kia, khi sự phàn nàn và vô
tín của họ khiến Chúa phải trừng phạt.

A comic-style illustration of a camp at night. Two large snakes are coiled around the camp, their heads raised and tongues flicking. The camp consists of several tents with people inside and outside. The scene is lit with a purple and blue glow, suggesting moonlight or firelight. A speech bubble is positioned in the upper left, and a text box is at the bottom.

*Eo-ôi, kì.
Rắn . . . nhiều rắn
quá!*

Chúa đã chuẩn bị nhiều rắn độc bò vào trong trại
tìm hơi ấm của người. Chúa đầy lòng nhân từ,
nhưng Ngài không cho phép tội lỗi cứ tiếp tục mãi.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 34:28-32; DÂN SỐ KÝ 21:5-6



Lập tức trong trại đầy rắn độc.




*Chúa ơi! cứu
chúng con.*

Ban đêm, rấn
bò vào lều của họ.

Hisss





Cứu,
tôi đã bị rấn
cắn.

*Khôô
ng.*



Không, Giô-áp

*Mẹ
ơi.*



Trẻ con cũng bị ảnh hưởng
vì tội lỗi của cha mẹ chúng.

DÂN SỐ KÝ 21:6


Tiếng kêu gào buồn rầu đau
đớn vang lên khắp nơi. Cái
giá của tội lỗi thật kinh khủng.



Cả trại đều
như vậy, càng lúc
càng tệ hơn. Nhiều
người sắp chết.


Phải tìm Môi-se.
Chắc đây là việc
Chúa làm. Ngài giận
vì tội lỗi của mọi
người.

Whack!



Hãy cầu xin
chúa. chúng tôi đáng bị
phạt, nhưng xin ngài tỏ
lòng thương xót.

Khi nào
anh em mới biết
Chúa rất nghiêm khắc
với tội lỗi? Anh em
phải giữ điều răn và
là dân thánh .

A man with curly hair, wearing a brown robe, is kneeling on the ground in a prayerful posture. His hands are clasped together in front of him. The background is a light blue sky with some faint lines suggesting a landscape or a simple background.


Lạy Chúa!
Xin thương xót dân
Ngài. Xin Ngài tha tội
cho họ.

*Hãy đúc một con rắn
bằng đồng, giống thứ rắn đã
cắn họ. Treo lên đầu cây cột cho
mọi người thấy. Bảo họ nhìn
lên rắn đồng thì sẽ được
lành ngay.*

DÂN SỐ KÝ 21:7-8

Chúa đã ban giải pháp.
hãy nhìn lên rắn đồng và mọi
người sẽ được lành.





Ông ấy
sắp chết rồi.


Không!
Chúa đã ban giải
pháp. Hãy mở mắt
và nhìn. Nhìn thì
được sống!



Một phép lạ!


Chúng ta phải báo cho những người khác.

Nó tác dụng với tôi. tôi phải báo cho người khác biết.



Nhìn và sống!


DÂN SỐ KÝ 21:9



Sao lại đùa ông
ấy với hy vọng hão?

Người
nào nhìn đều
được lành.

Không thấy
tôi sắp chết à. Sao còn
quấy rầy tôi với sự ngu
ngốc đó!

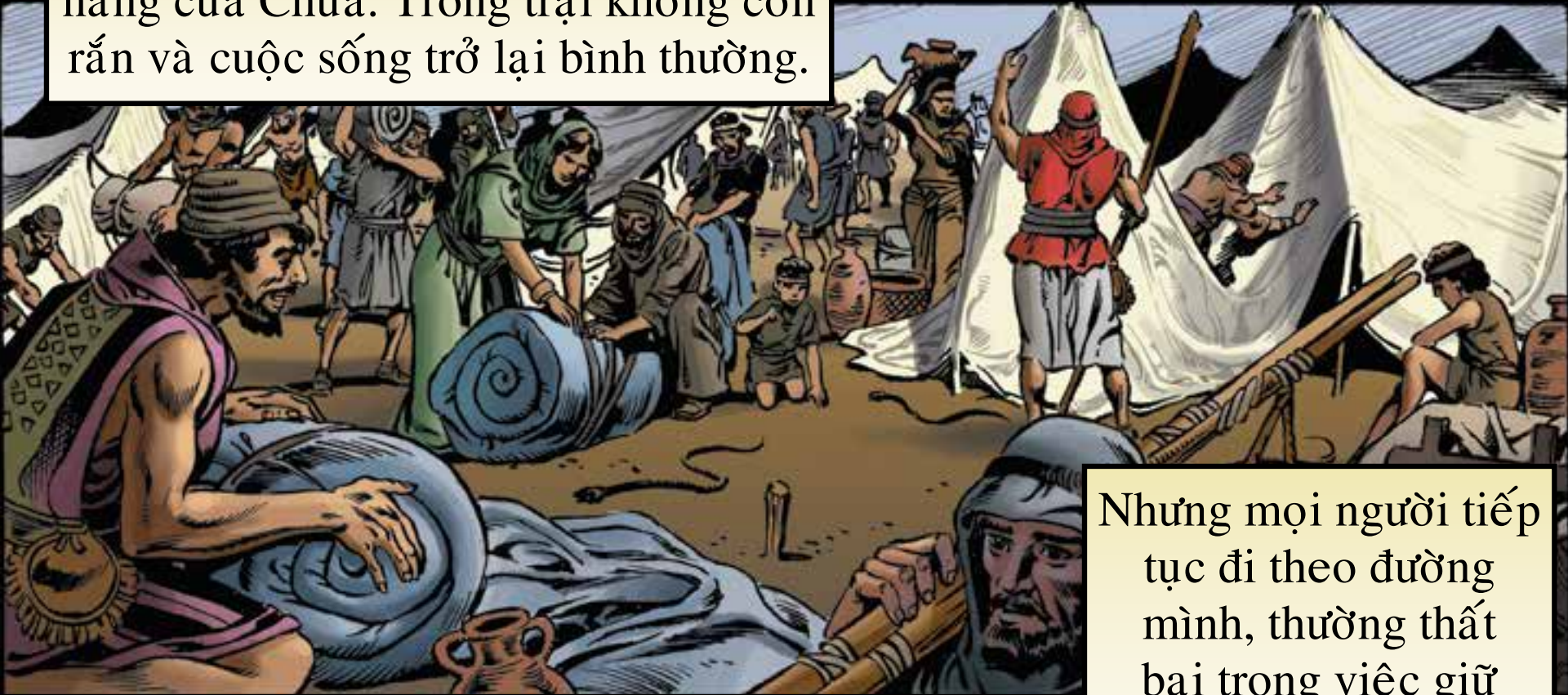


Ông ấy
đã chết.


Tôi rất tiếc
vì ông ấy không
chịu tin.

Ông ta đầy kiêu
ngạo.

Một lần nữa, mọi người thấy quyền năng của Chúa. Trong trại không còn rắn và cuộc sống trở lại bình thường.



Nhưng mọi người tiếp tục đi theo đường mình, thường thất bại trong việc giữ điều răn của Chúa.



Con cháu Y-sơ-ra-ên đi theo đám mây. Chúa nuôi họ bằng bánh ma-na từ trời và cung cấp nước cho họ uống.

Ngài dẫn họ về miền đất hứa, nhưng họ bất tuân và không vâng theo điều răn Ngài. Đức Chúa Trời khiến họ lang thang trong sa mạc 40 năm.

DÂN SỐ KÝ 21:9; 32:13

Này Môi-se, ông tưởng chỉ mình ông được gần gũi với Đức Chúa Trời sao. Chúng tôi cũng là dân thánh vậy. Đúng thế, cả cộng đồng là thánh. Ở đây chẳng có ai là tội nhân cả, và Đức Chúa Trời ngự giữa chúng ta. Chúng tôi không cần ông và A-rôn đi lòng vòng dạy chúng tôi phải làm gì, cứ như quan xét của chúng tôi. Chúng tôi cũng có khả năng xét đoán như các ông.

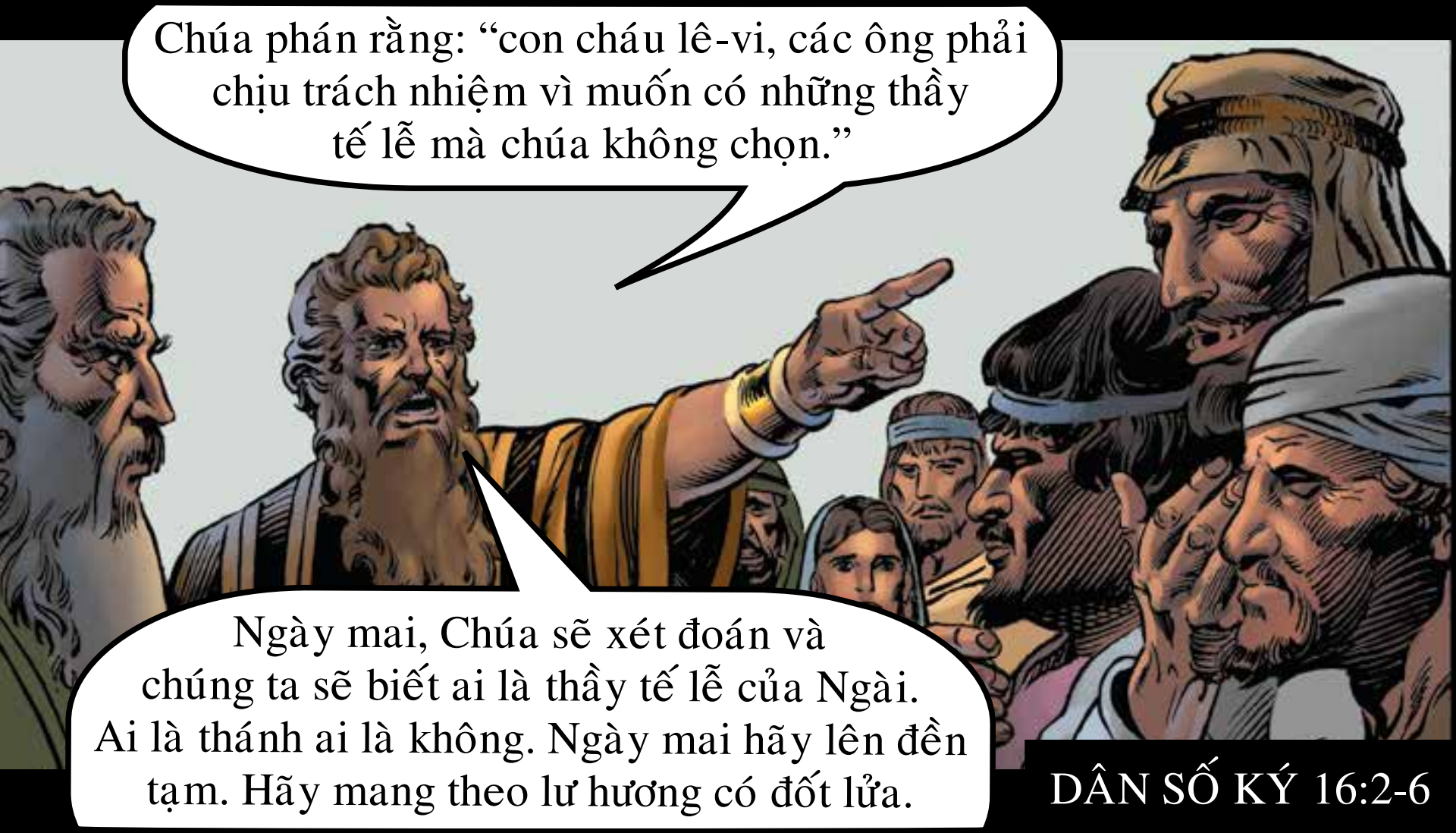


Đúng đó, tôi mệt
mỏi vì lang thang trong sa
mạc và bị Chúa giết vì những
chuyện không đâu.

Đúng rồi, đó là lỗi của Môi-se.
Những tiêu chuẩn của Ngài là quá cao.

Môi-se đến đền tạm
và cầu hỏi Chúa cho
biết phải làm gì.






Chúa phán rằng: “con cháu lê-vi, các ông phải chịu trách nhiệm vì muốn có những thầy tế lễ mà chúa không chọn.”

Ngày mai, Chúa sẽ xét đoán và chúng ta sẽ biết ai là thầy tế lễ của Ngài. Ai là thánh ai là không. Ngày mai hãy lên đền tạm. Hãy mang theo lư hương có đốt lửa.

DÂN SỐ KÝ 16:2-6



Ngày hôm sau

Những ai xưng
mình là người thánh
khiết, muốn làm thầy tế lễ
và cầm quyền trên dân
sự, hãy lại đây.

Hôm nay Chúa sẽ gặp chúng ta và ngài sẽ chọn. chúng ta sẽ thấy quyền năng và sự vinh hiển của ngài.



*Hãy tránh xa
những kẻ độc ác, vì Ta sẽ
giết chúng ngay lập tức.*



*Tránh xa khỏi
lều của chúng. chớ lại
gần kẻ người sẽ chết
chung với chúng nó.*



Đây là sự thử nghiệm. Nếu những kẻ này chết một cách bình thường, thì anh em biết rằng tôi là tiên tri giả và Chúa không muốn phán qua tôi.



Nhưng nếu hôm nay anh em thấy sự lạ, mặt đất mở ra và nuốt tất cả những gì thuộc về họ xuống âm phủ, thì anh em sẽ biết rằng họ đã phạm tội nghịch cùng Chúa và biết tôi chính là tiên tri của Ngài.



Cứu !


Á á á!

Khôô ông!



Tất cả những kẻ muốn làm thầy tế lễ
đều bị lửa âm phủ dành cho Sa-tan
và các thiên sứ sa ngã nuốt sống.

DÂN SỐ KÝ 16:28-33




Hãy
nhặt lư hương của
chúng, dát mỏng để
bọc bàn thờ.

Khi thấy tấm đồng bọc
bàn thờ thì anh em sẽ nhớ hôm nay,
cho những ai bỏ qua điều răn của
Chúa và tự muốn làm thầy tế lễ.

Đó là ngày mà
con cháu Y-sơ-ra-
ên không bao giờ
quên. Chúa bày tỏ
rõ ràng Môi-se là
tiên tri của Ngài,
chỉ những người
Ngài chọn mới được
làm chức tế lễ.

Sự vinh hiển của Chúa luôn luôn ngự trên đền tạm và mọi người muốn đi theo Môi-se đi trong sa mạc 40 năm.



Sự vinh hiển của Chúa ở với chúng ta và Ngài ban bánh từ trời.

Chúa tiếp tục làm mưa bánh từ trời, và Ngài cung cấp nước trong đá chảy ra. Trụ lửa chiếu sáng ban đêm và đám mây che nắng ban ngày. Họ bình tĩnh và học biết tuân giữ điều răn Chúa.

DÂN SỐ KÝ 16:37-38



Hàng ngày, các thầy
tế lễ tập trung tại đền
tạm và dâng tế lễ
như Môi-se đã bảo.

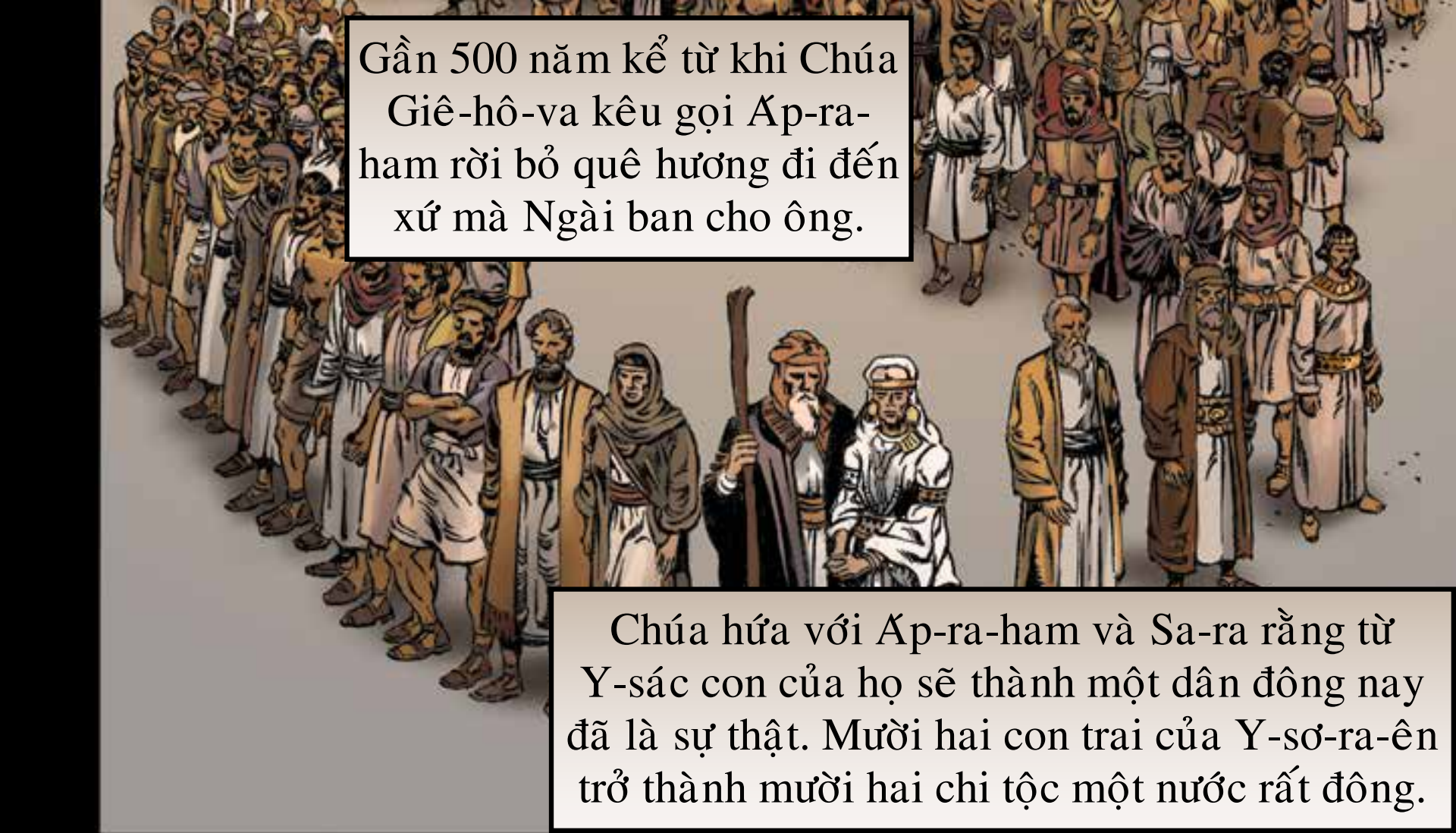


Sau 40 năm trong sa mạc, mọi người chuẩn bị vào vùng đất hứa, Chúa bảo Mô-se lên núi. Tại đó, sau khi trò chuyện với Chúa lần cuối cùng, ông nằm xuống và chết cách bình yên.



Lập tức linh của ông được dẫn vào sự hiện diện của Chúa. Ông được ở đó cho đến kỳ sau cùng, khi đó ông sẽ được hiệp với dân mình trong xứ mà Chúa đã hứa với Áp-ra-ham.

KHOẢNG 1451 T.C - PHỤC TRUYỀN LUẬT LỆ KÝ 34:4-5

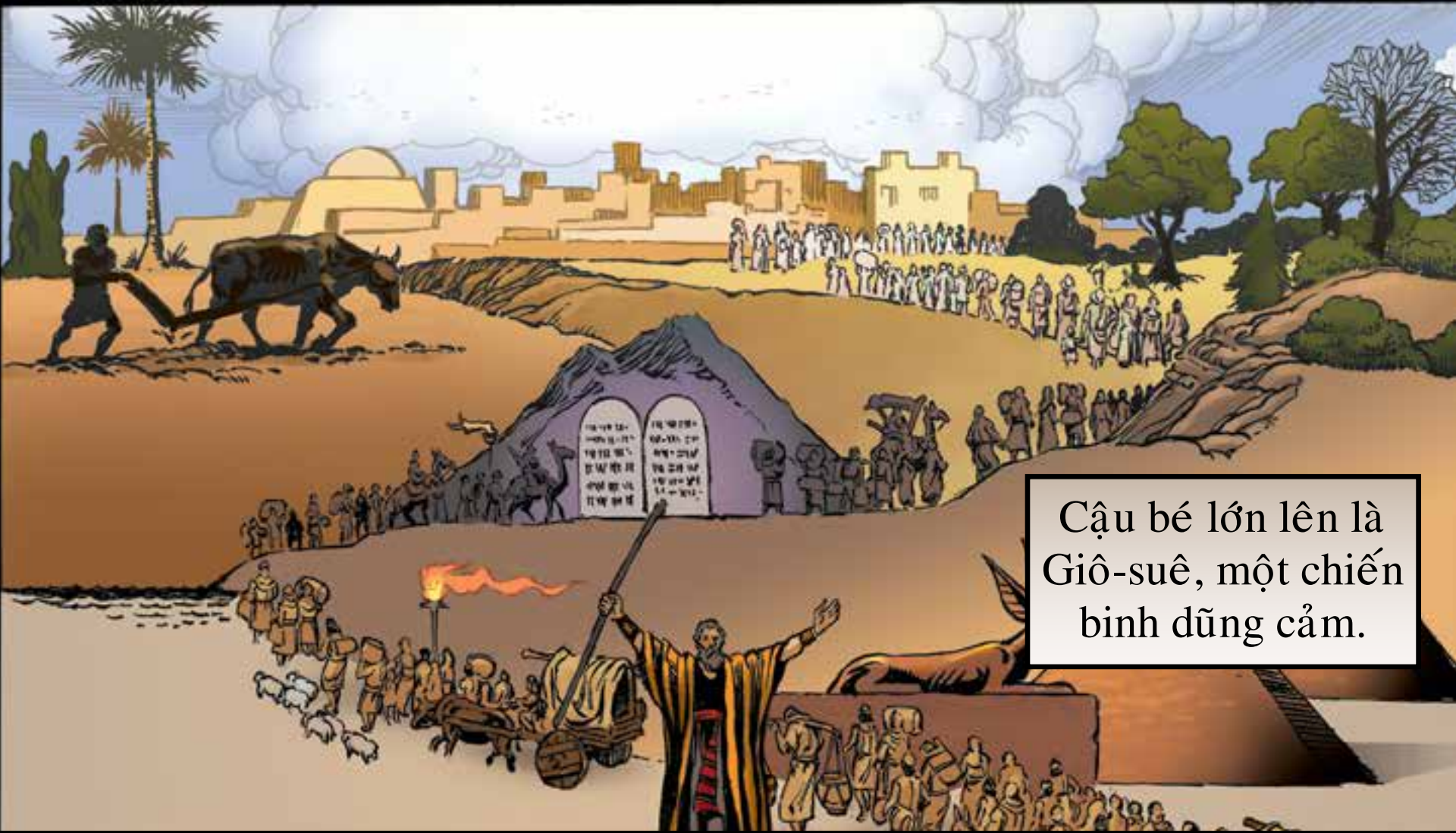


Gần 500 năm kể từ khi Chúa Giê-hô-va kêu gọi Áp-ra-ham rời bỏ quê hương đi đến xứ mà Ngài ban cho ông.

Chúa hứa với Áp-ra-ham và Sa-ra rằng từ Y-sác con của họ sẽ thành một dân đông nay đã là sự thật. Mười hai con trai của Y-sơ-ra-ên trở thành mười hai chi tộc một nước rất đông.


Họ vốn là những nô lệ, cùng Mô-i-se lang thang trong sa mạc, nhận luật pháp của Chúa, và bây giờ đang chờ để vào vùng Đất Hứa. Suốt hành trình trong sa mạc, một cậu bé luôn luôn theo sát Mô-i-se, quan sát và học hỏi để lãnh đạo dân Y-sơ-ra-ên.





Cậu bé lớn lên là
Giô-suê, một chiến
binh dũng cảm.

Sau khi Mô-se về với Chúa.
Giô-suê được Chúa chọn dẫn
dắt dân sự tiến vào xứ mà
Ngài hứa ban cho Áp-ra-ham.



Mọi người nhớ lại lời tiên tri rằng họ sẽ là khách
lạ trong xứ lạ và sau 400 năm họ trở lại xứ của
tổ tiên mình. Chúa đã giữ lời hứa của Ngài.

Ngày họ vượt qua sông Giô-đanh, bánh ma-na trời cũng thôi rơi và họ ăn sản vật trong xứ.

Anh yêu,
đây là xứ tốt tươi
mà Chúa đã ban cho
chúng ta.




Đúng rồi, đây là chỗ tốt để
nuôi và dạy con cháu chúng ta
sống thánh khiết và yên ổn.

PHỤC TRUYỀN LUẬT LÊ KÝ 34:9; GIÔ-SUÊ 5:12



CHƯƠNG 5

*CÁC TIÊN
TRI*



Lạy
thần Ba-anh, chúng con
dâng em bé vô tội này cho
ngài. Xin huyết nó làm
ngài nguôi giận.

Tôi xin
dâng con trẻ đền
tội thay cho linh
hồn tôi.

Dân cư trong xứ mà con cháu Y-sơ-ra-ên vào là người Pa-lét-tin rất độc ác. Họ là người Ca-na-an có tiếng nói khác với người Y-sơ-ra-ên. Họ dâng người sống làm tế lễ và quì lạy trước các thần bằng vàng, bạc, đồng và bằng gỗ.

Chúa đã sai các đấng tiên tri và thầy tế lễ bảo họ phải ăn năn, nhưng họ cứ tiếp tục trong tội lỗi mình. Như Chúa đã huỷ diệt những người trong thời Nô-ê, dân thành Sô-đôm và Gô-mô-rơ, Ngài cũng sẽ huỷ diệt dân xứ Ca-na-an.




Một ngày kia chúng ta sẽ thành thầy tế lễ tối cao và sẽ là người dâng của tế lễ.

Dù không chịu cũng phải làm thôi. Gieo gì gặt nấy.




Các dân thờ hình tượng sống trong đất hứa chống lại sự có mặt của con cháu Y-sơ-ra-ên nên đã tranh chiến với họ để giữ đất, nhưng Chúa ban cho Y-sơ-ra-ên chiến thắng.



*Sao tụi
mày dám vào
đền thánh!*

Mày đã
giết đứa bé
cuối cùng.




Cuối cùng, chiến tranh máu lửa cũng kết thúc. Người Hê-bơ-rơ đã chiến thắng kẻ thù mình. Họ sẵn sàng nhận lấy xứ. Giô-suê phát biểu trước dân sự.

Ap-ra-ham, tổ tiên chúng ta vốn là người thờ hình tượng.



Chúa đã trò chuyện và hứa làm cho ông trở nên một Chúa cũng dạy rằng dân dân lớn của ông sẽ đi xuống Ai-cập và ở đó bốn trăm năm, sau đó Ngài sẽ dẫn họ ra và đưa họ trở lại xứ mà hiện nay chúng ta đang đứng đây. Sau 500 năm, Chúa đã giữ lời hứa của Ngài với Áp-ra-ham. Giờ đây, hãy đi và định cư khắp xứ. Chớ làm theo các dân phạm tội trong xứ này trước anh em vì Chúa sẽ trừng phạt anh em như Ngài đã trừng phạt họ.

Trong xứ mới, họ được bình an.
Mỗi người làm chủ trang trại mình,
họ có nhiều lương thực. Chúa ban
phước cho họ hơn mọi dân tộc khác.



Bữa tối
sẵn sàng rồi.

Bảy tảng đá
này xong đã.

Như Chúa đã hứa, người Hê-bơ-rơ sinh sản đầy dẫy đất. Các thành của họ sống công bằng và tốt đẹp. Một quốc gia mới tên là Y-sơ-ra-ên.

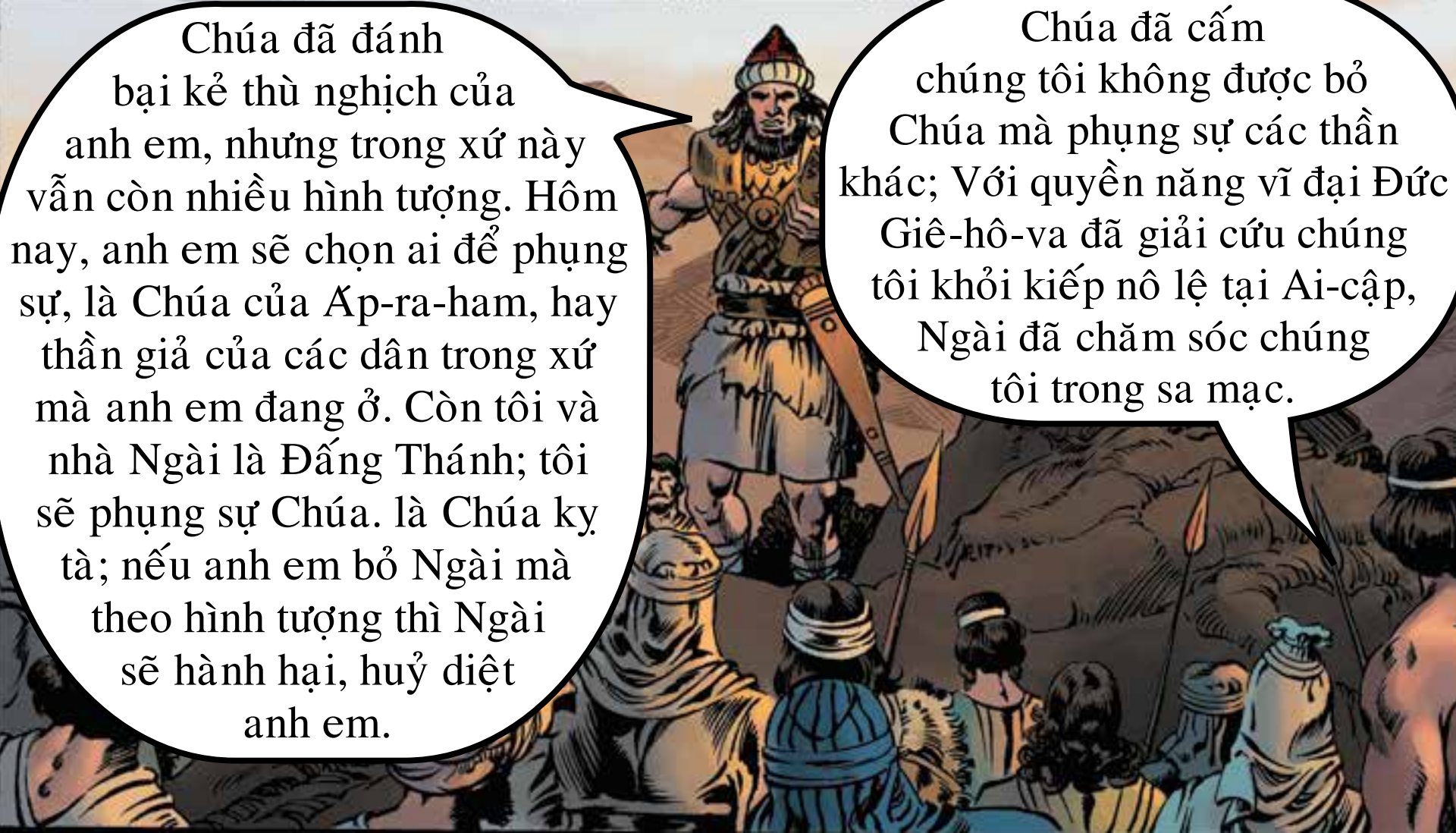



Bình an cho chị. Cá có ngon không?

Như mọi khi, mới từ biển về rất tươi.

Chúa đã đánh bại kẻ thù nghịch của anh em, nhưng trong xứ này vẫn còn nhiều hình tượng. Hôm nay, anh em sẽ chọn ai để phụng sự, là Chúa của Áp-ra-ham, hay thần giả của các dân trong xứ mà anh em đang ở. Còn tôi và nhà Ngài là Đấng Thánh; tôi sẽ phụng sự Chúa. là Chúa kỳ tà; nếu anh em bỏ Ngài mà theo hình tượng thì Ngài sẽ hành hại, huỷ diệt anh em.

Chúa đã cấm chúng tôi không được bỏ Chúa mà phụng sự các thần khác; Với quyền năng vĩ đại Đức Giê-hô-va đã giải cứu chúng tôi khỏi kiếp nô lệ tại Ai-cập, Ngài đã chăm sóc chúng tôi trong sa mạc.






Ngài là Đấng
Thánh; là Chúa kỳ tà; nếu
anh em bỏ Ngài mà theo hình
tượng thì Ngài sẽ hành hại,
huỷ diệt anh em.

Chúng tôi hứa
sẽ phụng sự Chúa.

Và Chúa đã đuổi các
dân trước mặt chúng tôi, kể cả
người Am-mô-rít ở trong xứ này.
Cho nên, chúng tôi cũng phụng
sự Đức Giê-hô-va, vì Ngài là
Chúa của chúng tôi.



Chính anh em công nhận mình đã chọn Chúa và phụng sự Ngài.

Chúng tôi công nhận!

Hôm nay, tôi sẽ viết giao ước của anh em với Chúa vào sách này.

Như đã vâng lời Mô-i-se, chúng tôi sẽ vâng lời ông, nguyện Chúa ở cùng ông như Ngài ở cùng Mô-i-se. Ai nghịch lại mệnh lệnh của Chúa sẽ phải chết.

Dân sự được các
thẩm phán cai
quản. Họ là người
thưa chuyện với
Chúa và đọc
lời của Môi-se.
Họ giải thích
luật pháp của
Chúa và hướng
dẫn mọi người
vâng lời Ngài.



Nếu bò húc người,
luật pháp Chúa xử
thế nào?

Môi-se dạy rằng
chủ nó chịu trách nhiệm
bồi thường và con bò
phải bị giết.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 21:28-29; GIÔ-SUÊ 24:15-24

Một thời kỳ mọi người luôn nhớ đến những phép lạ Chúa đã làm trong thời Môi-se và Giô-suê. Họ nhớ ơn Chúa giải cứu họ khỏi ách nô lệ của người Ai-cập. Họ phụng sự Đức Giê-hô-va và dâng của lễ như đã được dạy bảo.

Không đâu con, thần chết không đến đâu, nhưng huyết cừu con này sẽ che phủ tội lỗi khiến chúng ta được Chúa chấp nhận.

Cha ơi, sao thầy tế lễ giết cừu của mình? Có phải vì thần chết sẽ vượt qua như đã làm với tổ tiên chúng ta tại Ai-cập không?



Họ hứa với Giô-suê là sẽ thờ phượng Chúa và giữ các điều răn Ngài, nhưng không phải tất cả mọi người đều tiếp tục thờ phượng Chúa.




Khi phép lạ đã ngưng, thế hệ tiếp theo quên mất Chúa hằng sống, họ thờ lạy hình tượng vô tri, thờ cúng tổ tiên của mình.

Đúng như Giô-suê đã cảnh
báo, Chúa sai dân ngoại
huỷ diệt Y-sơ-ra-ên.

*Không! Ba-
anh cứu tôi!*

Giết!

CÁC QUAN XÉT 3:7-8; 12-13; 4:1-2; 10:6-7




Khi sự trừng phạt đổ trên dân Chúa, họ nhớ lại luật pháp và xưng nhận tội lỗi mình.

Lạy Đức Giê-hô-va! Xin tha tội chúng con xin Ngài ban sự bình an.

Khi họ ăn năn tội lỗi mình, Chúa tha thứ và phục hồi xứ của họ.

Mọi người cảm thấy mệt mỏi phải nghe lời các thẩm phán, những người cầu vấn ý Chúa và chỉ dẫn lời Chúa cho mình, họ quyết định chọn một vua để cai trị.



Vì lợi ích của vương quốc, đất đai của các người phải bị tịch thu. Hãy để đưa con gái ở đây. Chúng ta sẽ săn sóc nó.

Một tiên tri và là thẩm phán tên là Sa-mu-ên cảnh cáo rằng lập vua là từ chối quyền tể trị của Chúa, nhưng họ không còn muốn bước đi trong đức tin. Vua Sau-lơ đã lợi dụng, lấy tiền của, tài sản, bắt con trai họ làm tôi tớ và lạm dụng con gái họ.





Một ngày nọ, vua muốn
đâm Đa-vít, trong lúc cậu
đang gảy đàn cho vua nghe.

Khi vua Sau-lơ đã
già, ác thần nhập
vào làm cho vua
thành một kẻ nóng
nảy không thể kềm
chế được. Một
ngày nọ, vua muốn
đâm Đa-vít, trong
lúc cậu đang gảy
đàn cho vua nghe.

Sau-lơ phạm tội càng nhiều. Ông ghen ghét với mọi
người và luôn sợ hãi. Ác thần hứa ban cho vua sức
mạnh và giàu có, nhưng chúng chỉ mang lại sự đau khổ.

1 SA-MU-ÊN 8

Sau-lơ quên mất Chúa hằng sống và cầu hỏi đồng cốt.

Ta thấy bóng tối. Không tốt đâu. Vua sẽ chết ngoài chiến trường và người khác sẽ thay thế.

Vua Sau-lơ chết ngoài chiến trường và linh hồn ông bị ném vào âm phủ.





Chúa chọn một thanh niên làm vua thay cho Sau-lơ. Chàng là người chẵn cừ rất yêu mến Chúa và giữ các điều răn Ngài— cũng là người mà Sau-lơ muốn giết.

Giê-hô-va là Đấng chẵn giữ tôi, tôi chẳng thiếu thốn chi. Ngài khiến tôi yên nghỉ nơi đồng cỏ xanh tươi. Ngài bỏ lại linh hồn tôi.


Đa-vít là người công bình và được Chúa yêu mến. Liệu ông có phải là người giải cứu loài người khỏi tội lỗi và sự chết? Có phải Đa-vít là đấng lời hứa không?

1 SA-MU-ÊN 18:10-11; 31:4; 16:1-13; THI THIÊN 23: k1h-o3 ng?

Đa-vít rất ưa thích ca hát
và sáng tác nhiều bài
hát về Đức Chúa Trời.

Phước cho người nào không
theo mưu kế kẻ ác, không
đứng trong đường tội
nhân, không ngồi chỗ
kẻ nhạo báng. nhưng vui
thích thánh luật của chúa,
ngày đêm suy gẫm.






Người sẽ như cây
trồng bên dòng nước,
sinh hoa quả theo
mùa. Lá chẳng hề tàn
héo, mọi việc người
làm đều thịnh vượng.

Kẻ ác không được
như vậy. Chúng nó
như rơm rác, gió
cuốn bay đi. Kẻ ác
chẳng đứng nổi trong
ngày phán xử. Tội
nhân không được ở
trong chỗ người công
chính. Vì Chúa biết
đường người công
chính, nhưng đường
kẻ ác sẽ bị diệt vong.

Khi Sau-lơ chết,
Đa-vít trở thành
vua Y-sơ-ra-ên
dẫn dắt dân sự thờ
phượng Chúa và
giữ điều răn Ngài.



Hãy trả đất và miễn
thuế cho chị ấy.

Dưới thời vua
Đa-vít cả nước
được hưng thịnh
và công bằng.

2 SA-MU-ÊN 2:4; THI THIÊN 1; CÔNG VỤ 13:22-23

Chúa phán bảo Đa-vít và bày tỏ nhiều điều thuộc về tương lai. Đa-vít viết những lời tiên tri đó vào sách Thi Thiên. Nhiều việc đã trở thành sự thật.



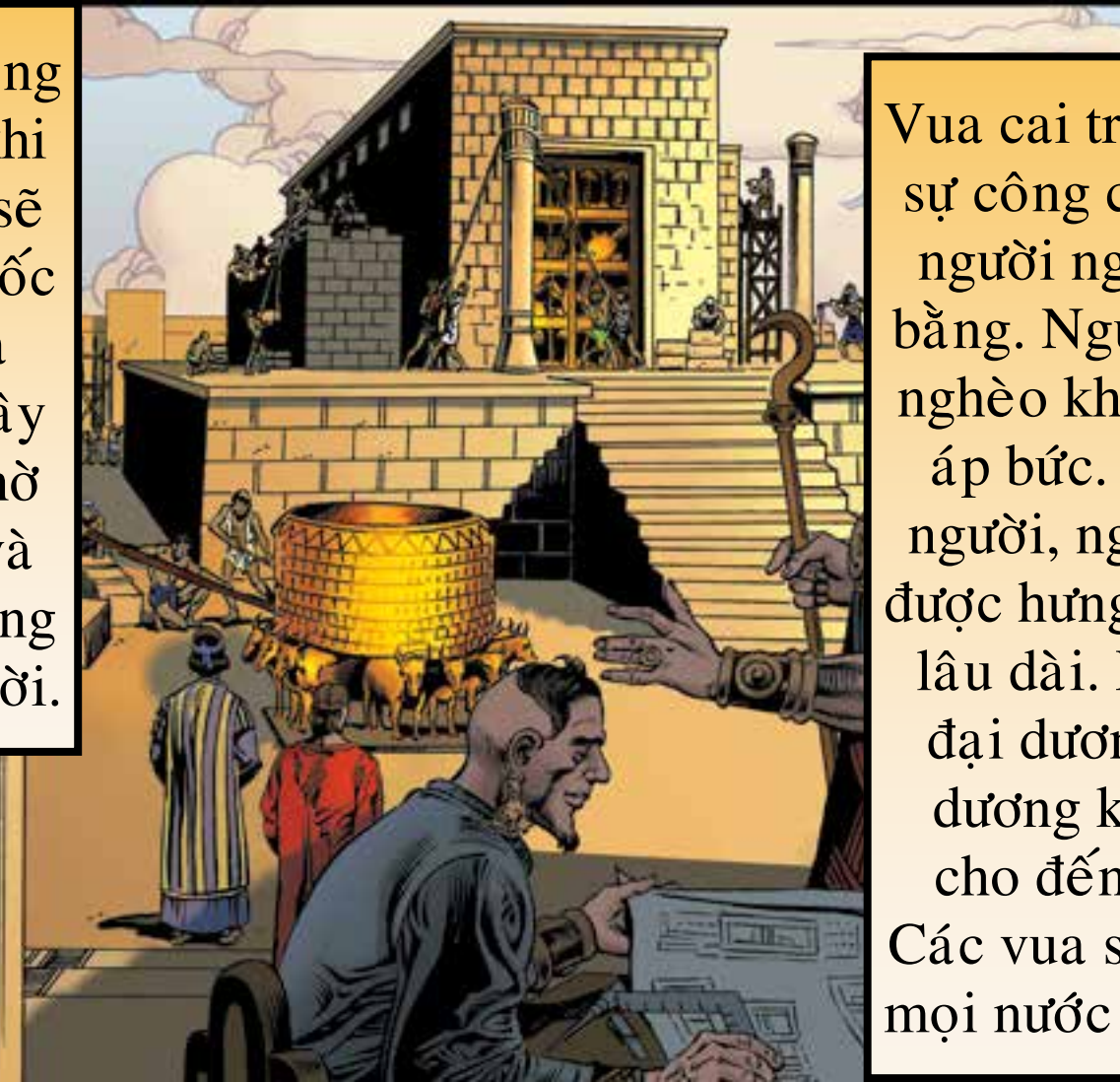
Vua cai trị dân Ngài trong sự công chính, và xét xử người nghèo cách công bằng. Người bênh vực kẻ nghèo khó và dẹp tan kẻ áp bức. Trong thời đại người, người công chính được hưng thịnh, thái bình lâu dài.



Về Đấng cứu rỗi sẽ đến, Đa-vít viết:

Người cai trị từ đại dương này đến đại dương kia, từ sông cái cho đến cùng trái đất. Các vua sẽ quì trước mặt, mọi nước phục người. Người giải cứu họ khỏi áp bức và bạo lực và họ được sống. Mọi người luôn cầu nguyện cho người, hàng ngày chúc phước cho người. Danh người còn mãi, mặt trời còn thì danh người hằng còn. Người ta nhờ người mà được phước, mọi nước chúc phước cho người. Thi thiên 72

Chúa phán cùng Đa-vít: Sau khi con chết, Ta sẽ ban vương quốc cho con của con. Nó sẽ xây đền thờ để thờ phượng Ta, và Ta sẽ lập vương quốc nó đời đời.



Vua cai trị dân Ngài trong sự công chính, và xét xử người nghèo cách công bằng. Người bệnh vực kẻ nghèo khó và dẹp tan kẻ áp bức. Trong thời đại người, người công chính được hưng thịnh, thái bình lâu dài. Người cai trị từ đại dương này đến đại dương kia, từ sông cái cho đến cùng trái đất. Các vua sẽ quì trước mặt, mọi nước quy phục người.

Người giải cứu họ khỏi áp bức và bạo lực và họ được sống. Mọi người luôn cầu nguyện cho người, hàng ngày chúc phước cho người. Danh người còn mãi, mặt trời còn thì danh người hằng còn. Người ta nhờ người mà được phước, mọi nước chúc phước cho người. Thi thiên 72

Khi Đa-vít băng hà, Sô-lô-môn lên ngôi vua (971T.C). Theo sự hướng dẫn của Chúa đã ban cho Đa-vít, vua Sô-lô-môn đã xây đền thờ (966 T.C) thay cho đền tạm đã quá cũ mà họ đã dùng trong sa mạc. Dân Y-sơ-ra-ên được thịnh vượng hơn trước. Chúa đã làm trọn lời hứa đưa họ vào xứ và Ngài ban phước cho họ tại đó.

Nhưng còn một lời hứa của Chúa chưa thành: Lời hứa về một Đấng Cứu Thế, Đấng có thể huỷ phá công việc của ma quỷ. Loài người vẫn cứ phạm tội và huyết vẫn đổ để chuộc tội. Nhưng họ tạ ơn vì Chúa đã ban giải pháp để che phủ tội lỗi của mình cho đến kỳ được chọn khi Đấng giải cứu sẽ cất đi tội lỗi vĩnh viễn.

Dân chúng lên đền thờ để nghe dạy Kinh luật. Họ đặc biệt vui mừng với những lời tiên tri về Đấng Cứu Thế sẽ đến.



Chúa đã thề cùng Đa-vít, một lời chắc chắn. Ta đặt một người từ dòng dõi ngươi nối ngôi ngươi.

Con là con Ta, ngày nay chính Ta đã sinh con. Hãy hôn con, e người nổi giận. Và ngươi phải bị diệt vong trên đường, vì cơn thịnh nộ bừng lên tức khắc.

Vua Đa-vít đã viết nhiều việc về Đấng giải cứu sẽ đến. Thi thiên 110:1 Chúa phán với Chúa tôi: “Hãy ngồi bên phải ta, cho đến khi ta đặt các kẻ thù ngươi làm bệ dưới chân ngươi.” Thi thiên 110:4 Chúa đã thề và sẽ không đổi ý rằng; “Ngươi là thầy tế lễ đời đời theo ban Mên-chi-xê-đéc.” Thi thiên 45:6-7 Lạy Đức Chúa Trời, ngôi Ngài tồn tại đời đời. Ngài yêu sự công chính và ghét điều gian tà: Vì vậy Chúa là Đức Chúa Trời của Ngài. Đã xúc dầu vui vẻ cho Ngài trội hơn đồng bạn.”

Nhiều lời tiên tri về
Đấng Cứu Thế sẽ đến:

Thi thiên 89:26-27 Ta sẽ cử người làm
con trưởng nam, vị vua vĩ đại hơn tất
cả các vua trên đất.

thi thiên 40:8 lạy đức chúa trời tôi,
tôi mong muốn theo làm theo ý ngài.

kinh luật của ngài trong lòng tôi
thi thiên 78:2, ta sẽ mở miệng
nói lời chiêm ngôn, giải câu đố
của thời cổ xưa.

Đa-vít cũng viết những
việc về Đấng giải cứu
nhưng rất khó hiểu. Thi
thiên 22:6 Nhưng tôi chỉ là
con sâu, không phải người.
Bị loài người chế nhạo, họ
trề môi lắc đầu. Thi thiên
22: 14-16 Tôi bị đổ ra như
nước, xương cốt tôi đều
rã rời, tim tôi như sáp tan
chảy trong ngực. Sức tôi khô
cạn như mảnh sành, lưỡi tôi
dính vào cổ họng. Ngài để
tôi rơi tro bụi của sự chết.
Thi thiên 22: 16 Chúng đâm
thủng tay chân tôi.

Sô-lô-môn cai trị một thời gian dài và thịnh vượng, nhưng sau khi ông chết, miền bắc ly khai và tôn Giê-rô-bô-am là vua của họ.

Đây là thần đã mang chúng ta ra khỏi xứ ai-cập, và đây là những thầy tế lễ của ngài.

Nhưng luật pháp Môi-se và đền thờ Giê-ru-sa-lem thì sao?


GIÊ-RÔ-BÔ-AM LÊN LÀM VUA KHOẢNG 975 T.C
- I CÁC VUA 12;20, 28-29; THI THIÊN 2;7, 12, 22:6, 14-18, 40:8, 78:2, 45:6-7, 89:26-27, 110:1, 4, 132:11

Vì vương quốc phương bắc ở xa đền thờ Giê-ru-sa-lem, nên người ta đã lập nhiều nơi để thờ lạy tượng con bò vàng.

Có nhiều cách đến với Chúa. Người gọi Ngài là Giê-hô-va, người thì gọi là thánh A-la, người gọi là thần Ke-mốt, còn chúng ta gọi là thần Ba-anh.


Thế Thánh kinh mà Chúa ban cho các tiên tri của Ngài dạy chúng ta không được có các thần khác. Rằng chỉ có một Chúa duy nhất và chỉ có một cách để đến với Ngài.






*Các ông
không nghĩ là Chúa
hẹp hòi sao?*


Ta không muốn nghe nữa!
Thờ lạy thần Ba-anh là quốc
đạo. Kẻ nào chống lại sẽ bị
xử tử.




Khi các thầy tế lễ chọn con bò vàng là hình tượng để thờ lạy, họ đã vô tình chọn hình ảnh của Lu-xi-phe, chê-ru-bim phạm tội. Họ đang thờ lạy Ma quỷ, hẳn rất vui vì đã dụ được mọi người từ bỏ lời hứa của Chúa về một Đấng giải cứu sẽ đến.



Lạy thần
Ba-anh, xin nhận sinh
tế này từ tay nhỏ mọn
của chúng con.




Phước thay Nữ vương thiên
quốc, mẹ của Chúa Trời, hãy nghe lời cầu
nguyện và tha thứ tội lỗi chúng con.



Các người
đang làm gì nơi đất
thánh này?

Trong danh Giê-hô-va Đấng
mà các người đã lìa bỏ, hãy nghe Lời của
Chúa. Một con trẻ dòng Đa-vít. Một người giải
cứu sẽ ra từ dòng dõi của người. Tên người là
Giô-si-a, và trên bàn thờ này người sẽ thiêu
đốt các thầy tế lễ của Ba-anh.

I CÁC VUA
12:28, 13:1-2



Sao ông nói như thế?
Ngoài các thần, không ai có
thể đoán định tương lai.

Bằng lời của Chúa, ta báo cho các
ông biết xương cốt của các thầy tư tế này sẽ
bị Giô-si-a thiêu trên bàn Ha!ha!ha! hãy nghe
thờ này. con lừa sùng đạo này hí. Hấn nghĩ
chỉ mình hấn đúng và mọi người sai!



Chúa sẽ ban dấu lạ cho
thấy ta đã nói cho Ngài. Ngay hôm nay
bàn thờ các ông xây để thờ lạy tượng
câm sẽ bị nứt ra và tro trên bàn thờ
sẽ bị đổ xuống.

Ha!ha!ha! hãy nghe con lừa
sùng đạo này hí. Hấn nghĩ
chỉ mình hấn đúng và mọi
người sai!



Trói lại và giết.
Sao nó dám nói nghịch
đạo của người khác!

Tay ta bị teo
rồi! Giê-hô-va trừng
phạt ta. Hãy cầu xin
Ngài chữa cho ta.





Xin Chúa bày
tỏ chính Ngài hôm
nay. Xin chữa lành
cho tay của vua.



I CÁC VUA 13:2-6




Crắc!

Bùùùm!

Aááá!


Sao Đức
Giê-hô-va nhanh
như vậy?

Khôôông!



Đúng là người của Chúa! Không một tiên tri Ba-anh nào làm được như vậy. Hãy đi với ta. Chúng ta sẽ đãi người ăn uống, ban cho người giàu có và danh vọng vì người đã phụng sự Chúa hôm nay.

Không, tôi không thể đi với vua. Chúa dạy tôi không được ăn uống chi cho đến lúc ở trong xứ y-sơ-ra-ên, và không trở về bằng đường mà tôi đã đến.



Ngài đã diệt đạo
của ta, chẳng còn gì cả.

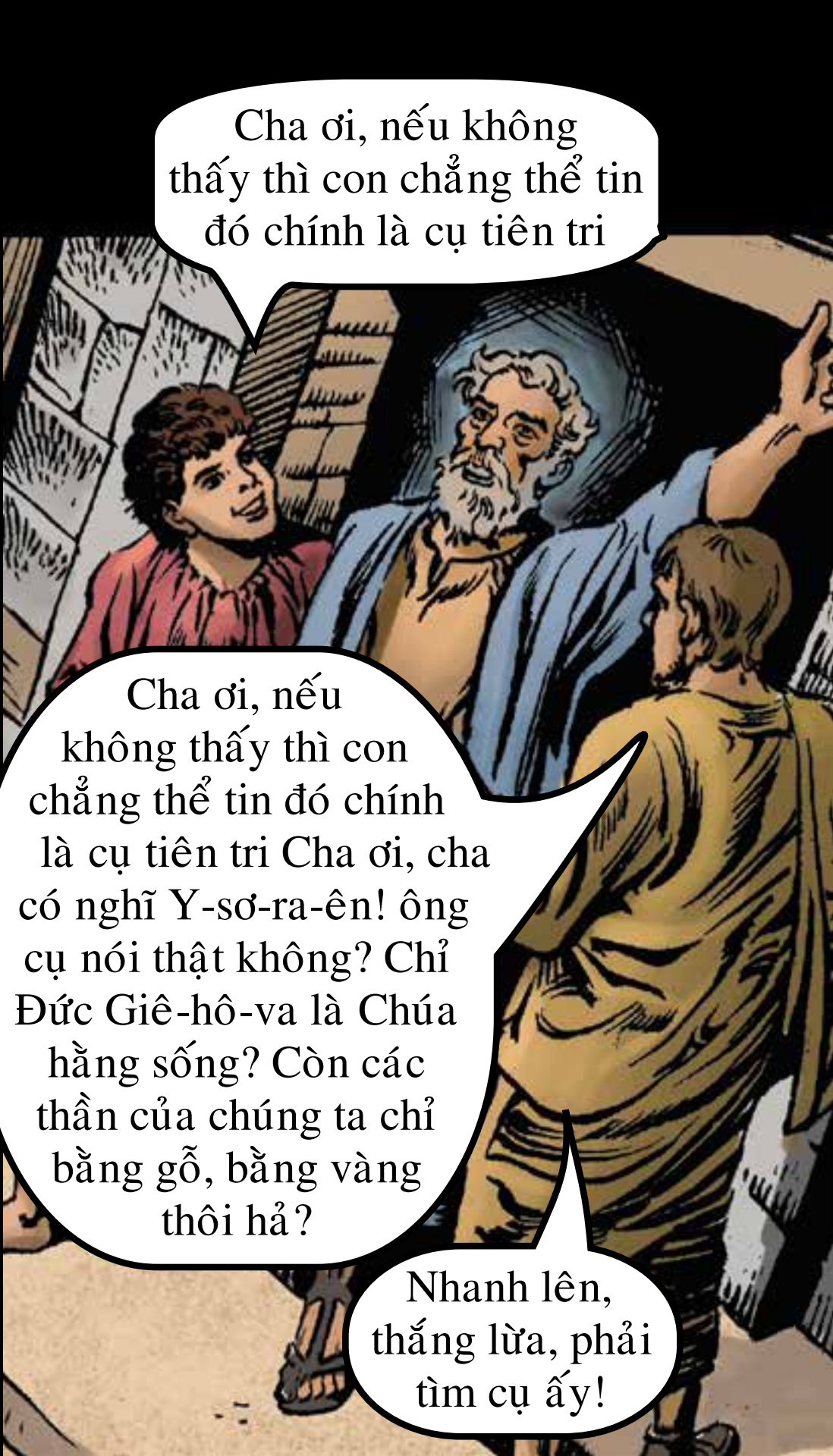
Nhưng người nói xưng
các thầy tư tế sẽ bị thiêu
trên bàn thờ. Bàn thờ hỏng
rồi mà có ai chết đâu.

Đó là lời Chúa
phán, không phải
tôi.

I CÁC VUA
13:5, 7-9

Như Chúa đã dạy, cụ tiên tri trở về bằng đường khác. Đã hai ngày không ăn uống gì, cụ rất đói và khát. Hôm đó, có hai người thờ lạy bò vàng, đã theo dõi cụ.






Cha ơi, nếu không
thấy thì con chẳng thể tin
đó chính là cụ tiên tri

Cha ơi, nếu
không thấy thì con
chẳng thể tin đó chính
là cụ tiên tri Cha ơi, cha
có nghĩ Y-sơ-ra-ên! ông
cụ nói thật không? Chỉ
Đức Giê-hô-va là Chúa
hằng sống? Còn các
thần của chúng ta chỉ
bằng gỗ, bằng vàng
thôi hả?

Nhanh lên,
thắng lửa, phải
tìm cụ ấy!



Hắn ta thấy tiên tri của Chúa đang ngồi dưới một gốc cây. Hắn muốn lại gần người có quyền năng. Chính hắn từng là một tiên tri của Chúa, nhưng khi vương quốc chia đôi hắn đã theo những kẻ thờ hình tượng trong xứ. Hắn lý sự, Ngon quá, “chẳng phải đạo nào cũng nhưng tôi tốt sao?” phải trở về Giu-đa.



Chắc cụ là người của Chúa từ giu-đa tới. trông cụ rất mệt. mời cụ về nhà tôi dùng bữa.

Tôi không thể, Chúa dạy tôi không được ăn uống thứ gì nơi đây.

Tạ ơn Chúa, tôi khát lắm.

Này, tôi cũng là tiên tri như như cụ, sáng nay một thiên sứ của Đức Giê-hô-va dạy tôi mời cụ về nhà và đãi cụ ăn uống.

Ngon quá,
nhưng tôi phải trở
về Giu-đa.

Đức Giê-hô-va phán: “Vì ông không vâng lời Chúa
Giê-hô-va, nhưng đã ăn uống nơi này, thân xác
ông chẳng được trở về Giu-đa được chôn trong
mộ của nhà ông đâu.”



Cha, cha đang
nói tiên tri. Bộ
Chúa cũng phán
với cha à?

Đúng đó,
sau nhiều năm,
đây là lần đầu
tiên.




I CÁC VUA 13:10-22

Ý cha là ông
cụ sắp chết à?

Cha e
như vậy, đây là
lỗi của cha.

Cụ tiên tri ra đi với tấm lòng nặng trĩu, vì cụ biết rằng Chúa luôn luôn thành tín với lời Ngài. Cụ biết rằng cụ sẽ chết. Nhưng cụ không nghĩ rằng nó đến quá nhanh và theo cách này.





*Đó là
cụ tiên tri người
Giu-đa.*

Còn lạ hơn
khi sư tử và lừa
cùng ngồi như
canh giữ xác
ông cụ.

Tôi chưa
từng thấy sư tử vô
người chỉ ngồi nhìn
mà không ăn thịt.

Cụ tiên tri ra đi với tấm lòng nặng trĩu, vì cụ biết rằng Chúa luôn luôn thành tín với lời Ngài. Cụ biết rằng cụ sẽ chết. Nhưng cụ không nghĩ rằng nó đến quá nhanh và theo cách này. Tiên tri giả đưa người của Chúa chôn trong hầm mộ của tiên tri Ba-anh, gần nơi Chúa đã huỷ phá bàn thờ.



Chúa giết cụ vì đã không vâng lời. Chắc chắn những lời cụ nói sẽ xảy ra.

Người của Chúa đã được chôn cất, mọi người nhanh chóng quên đi, chỉ rất ít người còn nhớ. Bàn thờ đã được sửa sang lại, gần ba trăm năm sau, nó vẫn còn được dùng để thờ cúng thần Ba-anh, nhưng chẳng ai bị đốt xương trên đó như lời cụ tiên tri.

**GIÔ-SI-A LÊN NGÔI KHOẢNG 641
T.C - I CÁC VUA 13:23-31; 2 CÁC VUA
21:24, 22:8-11, 23:1-3**

Ba trăm năm sau, Giô-si-a lên ngôi vua Giu-đa (640 T.C) Vua lên đền thờ và thấy một quyển Kinh thánh. Vua hoang mang vì biết dân tộc mình đã bỏ Chúa hằng sống và đi theo hình tượng, vua ra lệnh cho các trưởng lão, tiên tri, các thầy tế lễ và tất cả dân chúng Giê-ru-sa-lem tập trung lại để nghe đọc Kinh Thánh.




Mọi người xấu hổ vì tội lỗi của mình và đồng lòng vâng theo mọi lời trong Kinh Thánh.



Chúa Bà ơi, cứu chúng con!

Mọi người vâng theo kinh luật của Chúa huỷ phá tất cả các tượng thần trong xứ. Họ giết thầy tế lễ nào dâng hương cho thần mặt trời, mặt trăng và nữ vương trên trời.




Kinh luật của Chúa được ban bởi Môi-se, cấm tình dục đồng tính, vì vậy tất cả người Sô-đôm bị đuổi ra khỏi xứ.

Đồ ngớ
ngẩn cố chấp.

Họ cũng đuổi những
kẻ đồng cốt, bói toán,
phù phép ra khỏi xứ.

*Đập quả cầu
pha-lê rồi đốt
nhà nó.*

2 CÁC VUA 23:5, 7, 10



Giô-si-a đi lên
chỗ cụ tiên tri đã
gặp Giê-rô-bô-
am, vua đầu tiên
của Y-sơ-ra-ên
300 năm trước.

Họ đập nát bàn thờ,
phá huỷ tất cả hình
tượng, chặt cây, nghiền
tất cả thành tro bụi.

Chỉ
có một Chúa và Ngài
không cần thờ phượng bằng
hình tượng. Các tiên tri giả
đã dắt mọi người chối bỏ
Đức Giê-hô-va!



*Người phải
chết.*

Một lần nữa bàn thờ
bị nứt và tro đổ ra.

Tất cả thầy tế lễ giả đều
bị giết và xác của họ
bị thiêu trên bàn thờ.



2 CÁC VUA 23:15-16

Nghĩa địa của các thầy
tế lễ giả nằm gần đó. để giữ
cho mọi người khỏi cúng bái
mộ của họ, giô-si-a cho đào
cốt lên và thiêu trên bàn thờ.



*Thieu hết
xương đi!*

Lời người của Chúa nói
tiên tri 300 năm trước
nay đã thành sự thật.

Thieu tất cả chỉ chừa
cốt ông ta lại. Nếu muốn
Chúa ban phước chúng ta
phải dẹp hết hình tượng.

Xin bẻ hạ rộng lượng,
đây là mộ người của Chúa
300 năm trước đã từ Giu-đa đến
và tiên đoán về ngày nay.
Cụ nói rằng một người tên Giô-
si-a, là chính vua, sẽ đến và làm
những việc vua đang làm hôm nay.

Phước thay Ngài
là chúa của chúng tôi,
vua của vũ trụ, đấng ban
lương thực từ đất.

Không còn hình tượng nữa. Vua
Giô-si-a truyền lệnh cho mọi người
giữ Lễ Vượt Qua tưởng nhớ việc
Đức Giê-hô-va đã đưa tổ tiên họ ra
khỏi Ai-cập và ban cho họ xứ này.



Cha
ơi, sao hôm nay khác
hơn mọi ngày?

Và người cha kể lại câu chuyện Chúa đã giải cứu họ khỏi ách nô lệ của người Ai-cập, ban cho họ kinh luật và đền tạ. Cho họ biết về huyết trên khung cửa đã cứu con trai trưởng khỏi bị thiên sứ huỷ diệt. Đó là Lễ Vượt Qua lớn nhất.



CHƯƠNG 6

Ê-li



A-háp, một kẻ yếu đuối lên ngôi vua Y-sơ-ra-ên, vương quốc phương bắc (874 T.C). Vua sống ở Sa-ma-ri gần những người Si-đôn. Dân Si-đôn vốn thờ hình tượng, A-háp cưới con gái của một thầy tế lễ Ba-anh.



Giê-sa-bên là người
sùng đạo của bà. Bà ta
khinh rẻ Chúa của Y-sơ-
ra-ên và hỗ trợ việc thờ
cúng Ba-anh khắp xứ.



Hãy tìm các tiên tri của Giê-hô-va và giết chúng. Ba-nh là chúa của chúng ta.

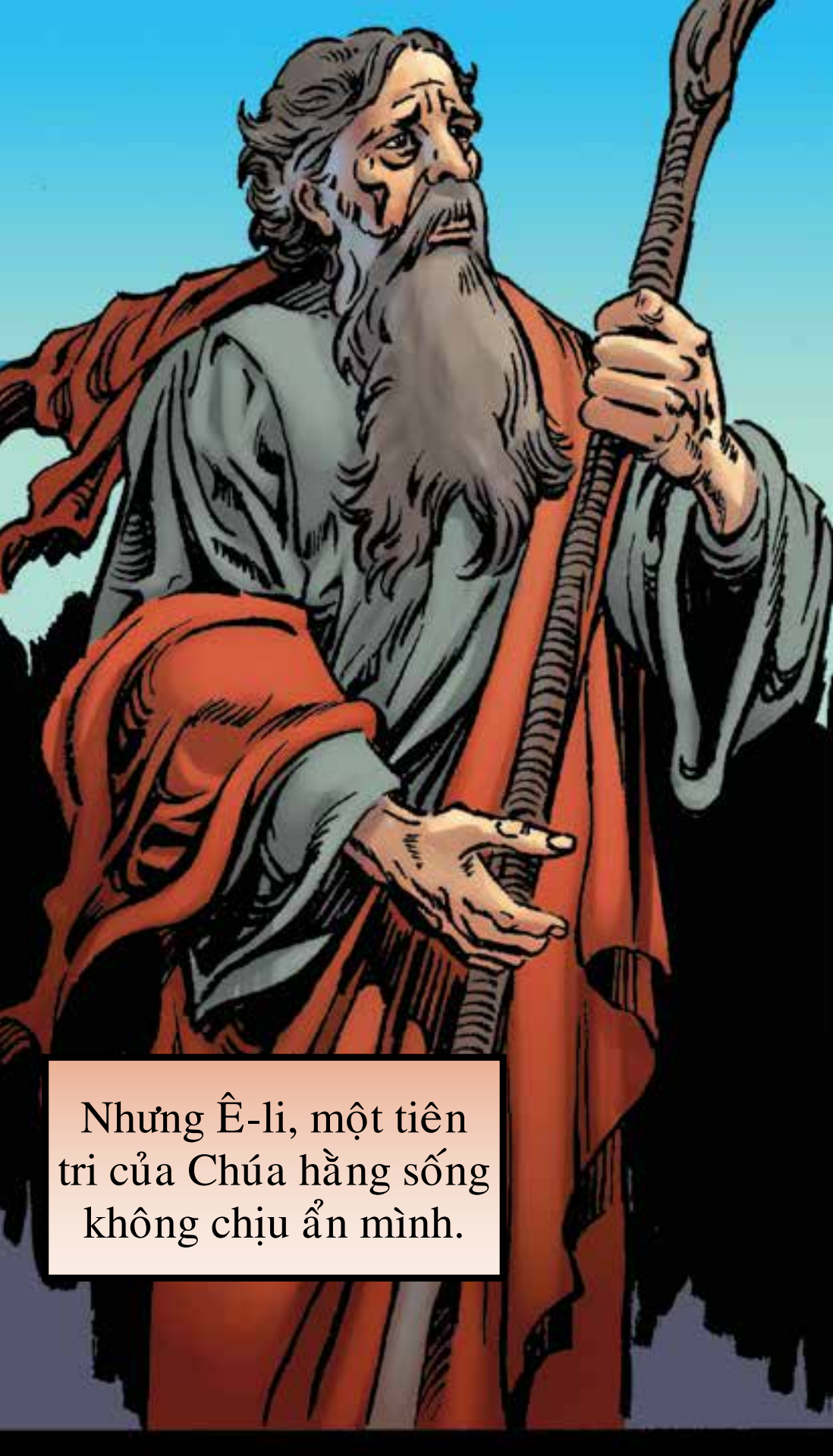
Vua có một hầu cận tên là Ấp-đi-a người thờ phượng Đức Giê-hô-va .

Ta phải báo cho các tiên tri của chúa biết.

Hãy tìm các tiên tri của Giê-hô-va và giết chúng. Ba-anh là chúa của chúng ta. Áp-đia giấu 100 tiên tri trong một hang đá, hàng ngày cung cấp lương thực và nước uống cho họ.



KHOẢNG 918 T.C - 1 CÁC VUA 16:28, 31, 18:4



Nhưng Ê-li, một tiên tri của Chúa hằng sống không chịu ẩn mình.



Này vua A-háp, vì vua đã bỏ đức chúa trời của tổ tiên, theo vợ là giê-sa-bên làm điều ác độc. chúa giê-hô-va mà vua đã bỏ phán rằng sẽ chẳng có mưa trong y-sơ-ra-ên cho đến khi ta ra lệnh.

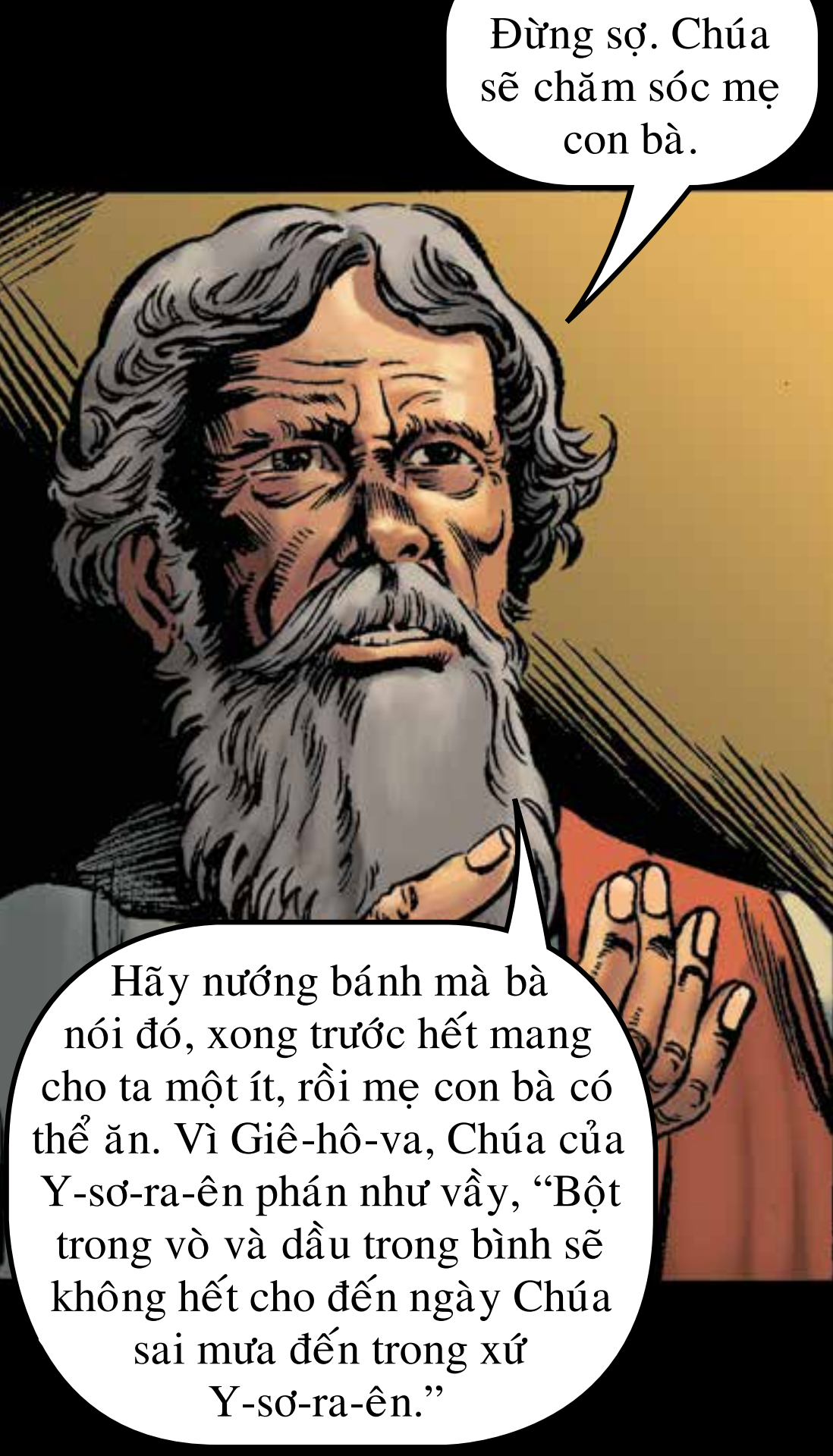
Ha!ha! người tưởng chỉ có người là tiên tri hả? Này, ta có một ngàn tiên tri, chẳng ai nói gì về hạn hán. Mấy năm qua mưa đã nhiều. Kẻ hợm mình đạo đức giả. Cút đi.

Một nạn đói khủng khiếp, người ta bắt đầu chết đói. Các tiên tri giả kêu cầu Ba-anh, nhưng Ba-anh không trả lời. Hạn hán tiếp tục, không một giọt mưa nào. Chúa sai Ê-li đến nhà một bà goá, Ngài bảo rằng bà sẽ dành cho ông một phòng và nuôi ông cho đến khi hết hạn hán.



Làm ơn mang cho ta một ít nước và một cái bánh nhỏ?

Tôi nói thật, chỉ có đủ bột và dầu làm hai cái bánh nhỏ cho con tôi và tôi. Chúng tôi ăn xong nằm xuống và chờ chết. Chẳng còn hy vọng, Chúa xử tội chúng ta.



Đừng sợ. Chúa
sẽ chăm sóc mẹ
con bà.

Hãy nướng bánh mà bà
nói đó, xong trước hết mang
cho ta một ít, rồi mẹ con bà có
thể ăn. Vì Giê-hô-va, Chúa của
Y-sơ-ra-ên phán như vậy, “Bột
trong vò và dầu trong bình sẽ
không hết cho đến ngày Chúa
sai mưa đến trong xứ
Y-sơ-ra-ên.”

Đúng
rồi! Còn bột trong
vò, và dầu trong
bình!



1 CÁC VUA 17:1, 10-16



*Chúng ta
không thể vét hết, bột
còn hoài!*


Đây
là phép lạ, Chúa
tốt quá.

Ba người đã ăn bánh
làm từ bột trong cái vò
đó khoảng hai năm

Một ngày kia, Ê-li về nhà bà
goá và thấy con bà đã chết.



Nó bị sốt và
chết rồi!



Tôi đâu có làm
hại ông? Có phải ông đến đây
nhắc nhở tội lỗi của tôi, khiến
Chúa giết con tôi không?


Chúa vẫn ở trong
Y-sơ-ra-ên .

Lạy Đức Giê-
hô-va, xin cho linh
hồn đứa trẻ này trở
về thân xác nó.





Chúa nghe lời cầu nguyện của Ê-li và đem linh hồn của cậu bé trở lại thân thể vừa mới chết.




Tạ ơn Chúa của
Ap-ra-ham, Y-sác
và Gia-cốp. Chỉ có
Ngài là Đức Chúa
Trời.

Tôi đã nói là có
Chúa trong Y-sơ-
ra-ên.

Con ơi!

1 CÁC VUA 17:17-24


Nạn đói ba năm liên tiếp. Mọi người chết dần, nhưng họ cứ thờ lạy thần giả Ba-anh.




Sao Ba-anh chẳng nghe chúng ta cầu và đem mưa tới nhỉ?

Có lẽ Ba-anh là tượng câm nên chẳng có lỗi tai.

Giê-sa-bên và A-háp đổ lỗi cho Ê-li về nạn đói. Họ sai quân lính đi khắp nơi tìm giết Ê-li.



Đem Ê-li ra.
Nếu ai giấu hấn
sẽ bị tử hình.



Này A-háp. Phải
vua tìm tôi không?

Chắc
người chính là kẻ
làm cho Y-sơ-ra-
ên chết đói?

Vua chính là kẻ gây
rắc rối cho Y-sơ-ra-ên vì
hình tượng của vua. Hãy thử
nghiệm giữa Giê-hô-va và
Ba-anh. Hãy đưa 850 tiên tri
của vua tới gặp tôi tại núi
Cạt-mên.

Thử nghiệm à?
Nghe hay đấy. Chúng
ta sẽ gặp người ở đó.

Mấy ngày sau
tại núi Cạt-mên.

Các người còn lưỡng
lự bao lâu nữa? Chỉ có một Chúa. Nếu
Giê-hô-va là Chúa, thì chỉ thờ phượng Ngài
mà thôi. Còn nếu Ba-anh là chúa thì cứ
thờ lạy nó. Hãy quyết định đi.

Ta thách các tiên tri
Ba-anh thử nghiệm để
biết ai là Chúa.

Đúng rồi, phải thử
các thần, chúng ta sẽ
làm gì đây?

1 CÁC VUA 18:1; 4, 17-21

Các người sẽ
cầu thần Ba-anh
còn ta cầu nguyện
Đức Giê-hô-va.


Thần nào nhậm lời cầu
nguyện ban lửa thiêu
của tế lễ ấy là Thần
Chân Thật. Chúng ta
sẽ thờ Thần ấy. Vì các
người đông hơn nhiều
nên ta chấp các người
làm trước.

Các người hãy lập một
bàn thờ cho Ba-anh và ta sẽ lập một
bàn thờ cho Đức Giê-hô-va. Chặt củi
lên bàn thờ rồi đặt con sinh tế lên trên,
nhưng không ai được đốt lửa.



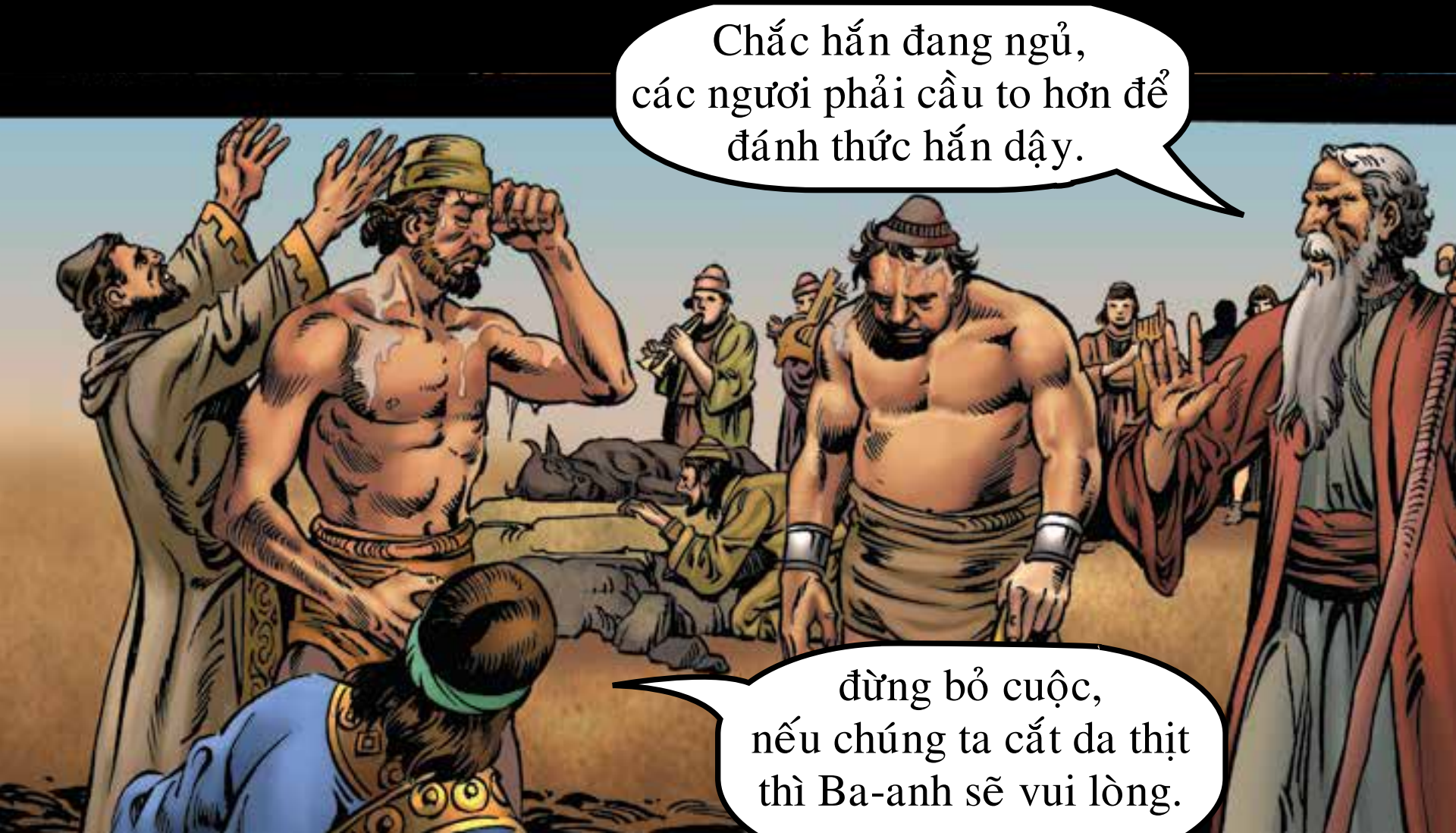


Lạy thần Ba-
anh, hôm nay xin nghe
chúng con. Chúng con dâng
lễ vật này cho danh tối
cao của ngài.



Nếu Ba-anh là thần
thì chắc không muốn nghe
các người. Chắc hẳn bạn tán
dóc, hoặc mắc đi chơi hay đang
ngủ nên không nghe lời các
người cầu nguyện.

Đồ bản thủ,
%!?&!\$! mà y không thể
làm tốt hơn à.



Chắc hẳn đang ngủ,
các người phải cầu to hơn để
đánh thức hẳn dậy.

đừng bỏ cuộc,
nếu chúng ta cắt da thịt
thì Ba-anh sẽ vui lòng.

Các tiên tri Ba-anh
tuyệt vọng và bắt
đầu quăng mình
trên đất, họ cắt vào
da thịt và kêu gào
để Ba-anh nghe họ.


Eéééé!

Crêêê uu!

Yaaaiiiiiee!

Thần
Ba-anh, con xin dâng
huyết mình cho ngài. Xin
lắng nghe! Sai lửa xuống,
xin thể hiện chính
ngài!






Ha! Ha! Xem
kia! Các người đã kêu gào chín
giờ rồi mà thần không trả lời. Nếu
hắn là thần thì đây là cơ hội tốt
để chứng tỏ mình.

Bây giờ đến
lượt ta. hãy lại đây
mà xem.

Lạy thần Ba-anh , sao
ngài không trả lời?

1 CÁC VUA 18:28-30




Hắn
đào hố
để làm gì
nhỉ?

Hắn chỉ
lừa thôi, mong
đến tối.

Khi nào thì
người cầu
nguyện, đâu
phải là thử
đào đất.

Hãy gánh
bốn thùng nước đổ
lên của lễ và lên
củi.

Nước hả? ướt
thì làm sao mà
cháy được.




Chưa
đủ ướ́t. Thêm
bốn thùng
nṹa.

Tên này
khùng rồ́i. Hắ́n
không còn sống
để nhìn mặt trời
lặn đầ_u.

Hắ́n khùng
rồ́i. Sao vua lại
chịu nghe.

1 CÁC VUA 18:32-34



Ha! Ha! Có việc gì khó với Chúa hằng sống chẳng? Đổ thêm bốn thùng nữa. Các người sẽ biết có một Chúa trong Y-sơ-ra-ên và Danh Ngài không phải là Ba-anh.

A-háp sẽ
chặt đầu hấn.



Lui ra.

Lui nữa

Lui ra đằng
sau.



Giê-hô-va, Chúa của Áp-ra-ham, Y-sác và Y-sơ-ra-ên, hôm nay hãy bày tỏ chính Ngài là Chúa, và tôi là tôi tớ Ngài, xin xoay lòng dân trở lại cùng Ngài.




RẦM!

Aiiiii!

**ÁÁ
ÁÁ!**

Crrráccc!



Chúa
của Áp-ra-ham!

Nóng quá!

Lửa từ
trời!

Cứu!



Chúa
của Áp-ra-ham,
Y-sác đã trả lời
bằng lửa.

Đất đá cũng
cháy tiêu!

Thần gì mà
ghê thế, không
thể tưởng tượng
nổi?



Môi-se đã dạy chúng ta chỉ thờ phượng Chúa Giê-hô-va. Hễ người Y-sơ-ra-ên nào thờ lạy thần khác phải bị xử tử.

***Không! Hãy
nhờn từ!***

1 CÁC VUA 18:38-40



Giết
chúng, tất cả
850 tên.

Nhưng
chúng tôi
không
biết.

Nào!
giết chúng đi.

Các tiên tri Ba-
anh đều bị giết.

Mời vua đi lên, ăn và uống
rồi nhanh chóng về nhà. Tôi nghe
có tiếng mưa rất to.




Ba năm rưỡi trước. Ê-li đã nói với A-háp rằng trong Y-sơ-ra-ên sẽ không có mưa cho đến khi Ê-li ra lệnh. Bởi các tiên tri của Ba-anh đã chết, mọi người trở lại thờ phượng Chúa. Ê-li ra lệnh trời đổ mưa. Một trận mưa to nước lũ sẽ cản trở mọi người về nhà, vì vậy họ phải nhanh chóng hoặc bị nước lụt cản trở.



Một trận mưa to nước lũ sẽ cản trở mọi người về nhà, vì vậy họ phải nhanh chóng hoặc bị nước lụt cản trở.

Được Chúa ban sức, Ê-li đã chạy trước những con ngựa suốt 32 Km trở lại hoàng cung.



Ta nghĩ bệ hạ đã giết Ê-li.
Và Ba-anh đã ban mưa cho chúng ta.

Không phải, Ê-li đang đứng bên ngoài, từ núi Cạt-mên về đây hẳn luôn chạy trước xe ngựa của ta.

Tức cười quá! Ai mà chạy nhanh hơn xe ngựa? Các tiên tri Ba-anh đâu rồi? Chúng ta phải ghi nhớ trận mưa này. 1 CÁC VUA 18:40-41, 44-48, 19:1

1 CÁC VUA 18:40-41, 44-48, 19:1




Chúng chết
hết rồi. Một lũ lừa
đảo dối trá.



Bệ hạ nói sao?
Ngốc thế! Bệ hạ phải
giết Ê-li chứ!

Nhưng Chúa
của ông ấy đã trả lời
bằng lửa. Đó là một phép
 lạ. Các thầy tế lễ của ta
chẳng có quyền phép gì.
Mọi người đã trở lại với
Đức Giê-hô-va.





Nhưng em yêu, ta có thể làm gì? Ta sợ mọi người.

Bệ hạ đã giết các thầy tế lễ

của ta.
Đồ ngốc!



Không một
phép lạ nào bảo vệ
Ê-li khỏi cơn thịnh
nộ của Ba-anh.


Nếu không giết
được Ê-li, xin các
thần xử ta còn tệ
hơn.

Ta phải
đi ngay.



Ê-li yếu lòng tin nơi Đức Chúa Trời. Ông đi trốn vì sợ chết.

1 CÁC VUA 19:1-4




Lạy Chúa, con
thấy đã đủ rồi. Bây giờ,
con muốn chết trước khi
Giê-sa-bên phát hiện

Con xấu hổ vì đã không
tin cậy nơi Ngài. Con chẳng hơn
gì các tổ tiên mình. Xin cho con
được chết.



Ê-li chạy vào sa mạc 40 ngày và trốn trong một hang đá. Ông đã đến núi Si-nai, nơi Mô-i-se đã nhận mười điều răn. Chúa phán với ông.



*Ê-li, con đang
làm gì ở đây?*

Trừ con ra, mọi người đã quên luật pháp Chúa. Tất cả tiên tri của Chúa đều đã bị giết. Con là người duy nhất còn sống để thờ phượng Chúa và chúng đang tìm giết con.

*Hãy đi lên và đứng
trên núi trước mặt
Chúa.*


Ê-li đứng trước mặt Chúa, một trận gió mạnh, nhưng Chúa không ở trong trận gió đó.

Rồi một trận động đất, nhưng Chúa không có ở đó.

Cuối cùng, một ngọn lửa từ thiên đàng, nhưng Chúa cũng không có trong lửa.

Chúa muốn tỏ cho Ê-li biết rằng Ngài còn khủng khiếp hơn Giê-sa-bên.





Khi gió và động đất đã ngưng, Ê-li nghe tiếng Chúa thật êm dịu. Ngài hỏi Ê-li những lời mà Ngài đã hỏi:

Ê-li, con làm gì ở đây?


Ê-li không học được bài học nào. Ông cảm thấy bối rối, nên trả lời y như lần trước.

Ngoài con ra, mọi người đều đã quên luật pháp Chúa. Các tiên tri của Chúa đều đã bị giết, chỉ mình con thờ phượng Ngài, và chúng đang tìm giết con.



Được rồi, nếu con còn nghĩ như vậy, hãy đi xúc dầu cho Ê-li-sê thay con làm tiên tri cho Ta.

Vì con không biết trong Y-sơ-ra-ên, vẫn còn 7000 người không quỳ lạy tượng Ba-anh và cũng không hôn chân nó. Hãy đi đường của con. Cả nhà A-háp sẽ chết.



Ê-li thấy Ê-li-sê đang cày ruộng và
xức dầu cho ông để trở thành tiên tri.

Chúa bảo tôi
anh sẽ là tiên tri
của ngài.

Tôi xin dâng
bò làm của lễ và
theo thầy ngay.

Bên cạnh cung điện của A-háp là vườn nho của Nabót. A-háp thường ngắm nhìn và ao ước nó sẽ là của mình.

Càng lúc vua càng thêm muốn tài sản của người hàng xóm. Luật pháp dạy, “Người chớ tham lam,” nhưng A-háp không sợ Đức Giê-hô-va.



A-háp có nhiều tiền,
và muốn dùng tiền
để mua vườn nho.


Hãy bán vườn
nho cho ta. Vì nó ở
sát cung điện của ta, ta
sẽ ban cho người một
vườn nho khác tốt
hơn.

Chúa không cho
phép như vậy.



Sản nghiệp này của
dòng họ tôi đã hơn 500 năm.
luật pháp không cho phép
chúng tôi bán đất cho người
ngoài dòng họ.





Bệ hạ
ơ, sao không ăn
gì vậy? Sao bệ
hạ buồn thế?

Vì Na-bốt
không chịu
bán vườn nho
cho ta.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 20:17; 1 CÁC
VUA 21:1-7




Bệ hạ là vua. Bệ hạ có quyền làm điều mình muốn. Đừng để cho gã nông dân thấp hèn cản trở hạnh phúc của bệ hạ. Ta sẽ chiếm vườn nho cho bệ hạ.



Khi xong việc ta sẽ trả thêm. Bây giờ thì hãy câm miệng hoặc các người sẽ chung số phận với nó.

Luật pháp Môi-se dạy,
“Người chớ làm chứng dối
nghịch kẻ lân cận mình.”





Đó,
chính hấn.

Đúng
rồi, hấn nói bệ
hạ đáng chết.

Và hấn còn
nói rằng Chúa sai
ma quỷ đến ám
vua.

Vậy thì, hấn
đáng phải chết.

Họ đưa Na-bốt đi
và giết ông ta.




Bây giờ bệ hạ đã có vườn nho. Nếu không tàn nhẫn, bệ hạ không thể lãnh đạo được. Mạnh thì sống.


Đẹp quá, ta xứng đáng làm chủ nó chứ?

Giê-sa-bên biết Ba-anh thần của bà không có mắt để thấy, nhưng Chúa của các tầng trời thấy mọi hành động và không bao giờ quên.

XUẤT Ê-DÍP-TÔ 20:16; 1 CÁC VUA 21:10-16




*Ê-li, A-háp chiếm
vườn nho của na-bốt.
con hãy đi gặp hắn. nhấn
lại lời của ta cho hắn.*




A-háp, Chúa dạy ta nói với người rằng người đã giết người vô tội để cướp của. Vì tội này và những tội khác, tại nơi chớ đã liếm máu Na-bốt, chớ sẽ liếm máu của người.

Hỡi kẻ thù ta có bắt quả tang không?




Vua không
giấu được Chúa
đâu. Bởi vua bán
linh hồn để được
của. Chúa sẽ mang
tai hoạ vào nhà
vua. Tất cả con
cháu, dòng họ vua
sẽ chết, kể cả con
nít.

Vua đã chọc giận
Chúa. Chó sẽ ăn thịt
Giê-sa-bên dưới chân tường
nhà vua. Tại nhà vua, kẻ
nào chết chó sẽ ăn thịt. Nếu
chết ngoài đồng, kên kên
sẽ rủa. Không một kẻ nào
được chôn cất tử tế.




Đây là Lời Chúa
chắc chắn sẽ ứng
nghiệm.

Ta xin dâng
tế lễ cho đức Giê-
hô-va.



Những gì
Ê-li nói sẽ thành
sự thật.


A-háp dâng tế lễ
cho Chúa, nhưng
vua không theo
Ngài trọn tấm
lòng thanh sạch.



Sau đó, các tiên tri giả
cố vấn cho vua những
vấn đề quân sự.

Hãy
đánh chiếm Ra-mốt
Gi-lê-a và Chúa sẽ cho
vua thắng trận.

Tất cả tiên tri
đồng ý chứ?




Này vua A-háp, Chúa có phán
với tôi. vua sẽ đi lên ra-mốt gi-lê-a
và chết trong chiến trận.

Đừng để ý tới Mi-chê
làm gì. Hắ không phải là
tiên tri của Giê-hô-va. Chúng
tôi, cả 400 tiên tri đều nói
vua sẽ thành công và giàu
có tại Ra-mốt Gi-lê-a.

Ta ghét Mi-chê. Hắ
toàn nói xúi quẩy cho ta.


Vua đã làm điều ác trước
mặt Chúa, cầu hỏi tiên tri giả,
những kẻ nhận tiền để làm
việc. Chúng nói dối đó.





Ta thấy Chúa ngồi trên ngai và các thiên sứ đứng
chầu. Ngài phán rằng, “Vì Ê-li báo A-háp sắp chết nên
hắn rất cẩn thận để không bị hại. Hắn phải bị thuyết
phục ra trận. Ai sẽ thuyết phục A-háp đánh nhau
tại Ra-mốt Gi-lê-a rồi sẽ chết tại đó.

Mỗi người một ý, sau
khi thảo luận, một thiên sứ
bước tới và thưa rằng:




Con có ý
này. Con sẽ xuống
trần, đặt một thần nói dối
vào miệng các tiên tri giả.
Con sẽ nói với họ rằng
A-háp nên ra trận.

*Rất hay, chúng sẽ nói
tiên tri rằng hấn sẽ thắng,
nhưng khi lâm trận Ta sẽ
giết hấn. Hãy đi!*

*Mày tưởng thần
Chúa bỏ tao, chỉ phán với
mày thôi sao?*


SMACK






Mi sẽ biết ai có thần
Chúa trong ngày mi trốn vào
phòng kín vì sợ chết.

Gì nữa. Lại thêm
một lời tiên tri. Ha!



Tống hấn vào ngục,
nuôi hấn sống chờ ta ra
trận trở về. Chính ta
sẽ giết hấn.

Nếu vua từ mặt trận còn
sống trở về thì tôi là tiên tri
giả đáng chết lắm.



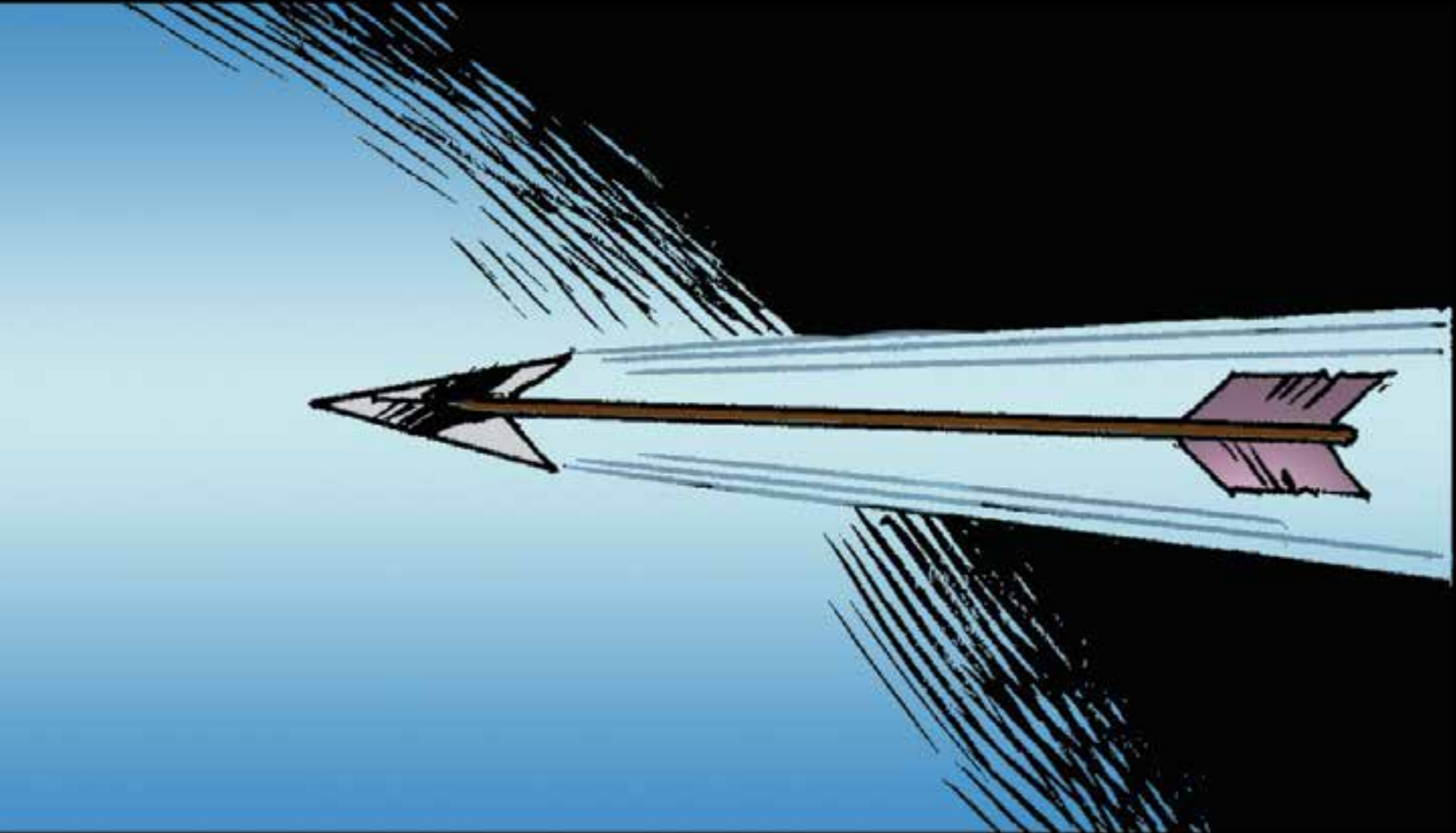
Rất hay,
bệ hạ cải trang là
một quân sĩ. Không
ai biết ngài là vua,
phe ta đang thắng.
Tôi không thể đợi
gặp mặt tên tiên tri
khi vua còn sống
trở về.

Đúng, áo giáp
này bảo vệ ta khỏi
trúng tên.

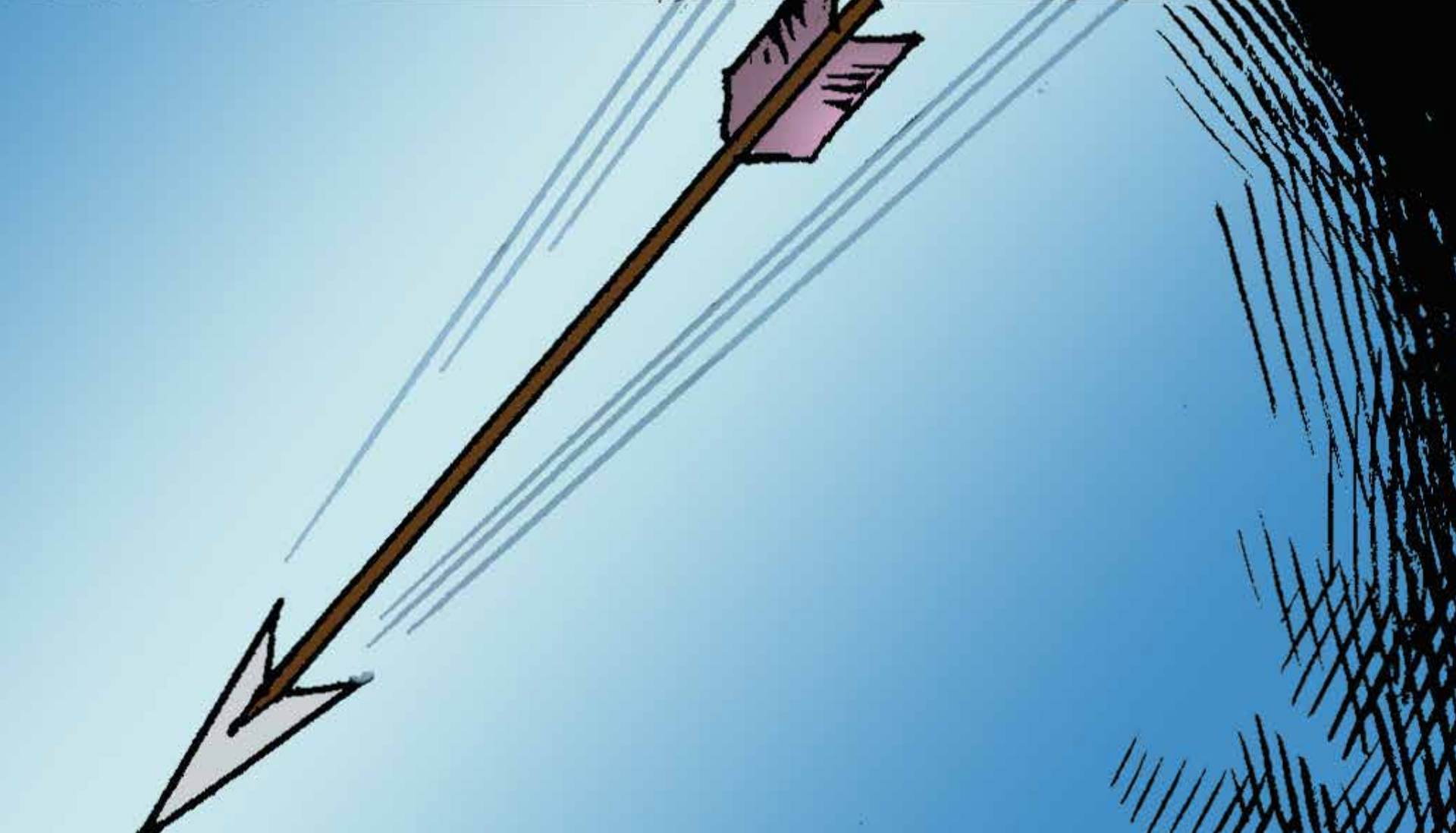
Một tên lính bắn đại mũi tên lên trời,
hy vọng sẽ trúng một kẻ địch nào đó.











BỐP!

Hự!

Gì vậy?



Nhanh
lên, máu ra
nhiều quá.

Cô lên!



Tôi e
vua chết
mất.

Mũi tên đúng
vào chỗ không được
bảo vệ. Tôi đoán đây là
lúc vua phải chết.

Chúa ơi!
Không!

Hãy để xác
vua trong vườn nho
Na-bốt, chúng ta cần có
thời gian chuẩn bị.






Như lời Ê-li nói, chó liếm máu A-háp dưới cửa sổ nhà Giê-sa-bên. Vua là người đầu tiên trong dòng họ chết, những người khác sẽ theo sau.

Sau khi đã rửa sạch máu
trên xe ngựa của vua A-háp,
người lính trở về hoàng cung.

Vua A-háp đâu?
vua đang mừng chiến
thắng hả?




1 CÁC VUA 22:37-38, 2 CÁC VUA
9:8-10



Đồ ngốc! Mà y không phải là tiên tri của Chúa. Mà y là đồ lừa đảo! A-háp đã chết đúng như lời tiên tri Mi-chê công bố.

Không thể được. Tất cả mọi người đều nhất trí. A-háp sẽ chiến thắng.

Không phải tất cả. Riêng Mi-chê mà người nhốt trong tù. Dân chúng mà biết, họ sẽ chặt đầu người.



A-háp
chết rồi, ông
được tự do.

Đúng, ta đã biết,
chó liếm máu hấn như Chúa
đã dạy. Tiếp theo là Giê-sa-
bên và cả dòng họ A-háp.
Chúa đã phán rồi.



Ta phải đi
trốn.

Ô! Không. Mi-chê
bảo ta sẽ biết ai có thần
của Chúa trong ngày ta
trốn trong phòng kín.



Các con của A-háp nối ngôi cha, 12 năm qua, Giê-sa-bên vẫn sống như một nữ hoàng. Dân Y-sơ-ra-ên tiếp tục thờ lạy hình tượng vi phạm mạng lệnh của Chúa .



Chúa lại phán nghịch cùng nhà A-háp rằng, “Giờ đã đến. Cả nhà A-háp sẽ chết hết, cả trẻ con. Không một kẻ nào sống sót. Giê-sa-bên sẽ bị chó ăn thịt, không ai than khóc và chôn cất nó.”

12 năm sau.

Ta phải trang
điểm để quyến rũ tướng
Giê-hu, khi chàng từ chiến
trận trở về.



2 CÁC VUA 9:30

Ta
đứng ở đây để
mọi người thấy ta
có trách nhiệm.





Ai sē theo ta?



*Chúng tôi
theo ngài.*

Vậy, hãy
ném Giê-sa-bên
xuống.

Ta là nữ hoàng,
mi không được
làm bậy.



2 CÁC VUA 9:32-33



Để
xác nó đây!

Chó đến ăn thịt và liếm máu
Giê-sa-bên tại nơi mà chúng đã
liếm máu chồng bà, đúng như
lời tiên tri của Chúa đã nói.

GRRRRRRR!




Nhưng lũ chó không thèm ăn thịt hai bàn tay đã gây quá nhiều tội ác.

Như lời các tiên tri đã nói, tất cả con cháu A-háp đều bị dân trong thành giết, không một ai sống sót.

Kẻ chết ngoài đồng bị kên kên rửa thịt, ai chết trong thành bị chó ăn. Không kẻ nào được chôn cất tử tế. Đó là cái giá của tội lỗi.




Trong lúc Ê-li cầu nguyện,
các tiên tri trẻ mang tới
cho Ê-li-sê một tin tức.




Chúa phán với mấy
anh em tôi. Anh có biết hôm
nay thầy Ê-li của anh sẽ được
cất lên trời không?

Chúa
cũng báo cho tôi,
cứ bình tĩnh đừng
nói gì hết.




Anh em
ở lại đây, tôi sẽ
đi Giê-ri-cô.

Nguyện có Chúa hằng
sống, con sẽ không xa thầy.
Thầy đi đâu con theo đó.




Anh có biết hôm nay thầy Ê-li của anh sẽ được cất lên trời không?

Tôi đã biết, xin đừng quấy rầy. Tôi phải theo thầy tôi.



Anh hãy ở lại
Giê-ri-cô. Thầy phải đi
xuống sông Giô-đanh.

Nguyện có Chúa hằng
sống, con sẽ không xa thầy.



Có mấy
tiên tri trẻ đi
theo chúng ta.

Hôm nay nước
sâu quá. làm sao qua
sông được?

Như đi
trên đất khô.

2 CÁC VUA 2:3-7

SLAP!


AHH!

Các
anh thấy không?
Nước dựng lên
và họ đi qua.

Ồ,
giống như
Môi-se.

Tôi không thể
nào quên được
điều này.

*Tôi mong sao các tiên tri
Ba-anh cũng nhìn thấy!*



Anh muốn ta
làm gì cho anh trước
khi ta đi?



Anh đã xin một
việc khó, nhưng sẽ được,
nếu anh nhìn thấy lúc ta
được cất lên trời.

Xin
cho con gấp đôi
thần Chúa ngự
trên thầy.

2 CÁC VUA 2:8-11




*Xe
ngựa của
Chúa!*



Và một cơn
lốc!

Rào!



Xe lửa tách rời
Ê-li khỏi Ê-li-sê.



Ê-li được cơn lốc cuốn lên trời.

Rồi tất cả yên lặng. Giờ
đây Ê-li đã ở trong sự
hiện diện của Chúa.

Chỉ còn
cái áo choàng của
thầy. Áo mà thầy đã
dùng để rẽ nước.

2 CÁC VUA 2:11-13

A man with a beard, wearing a brown tunic and a blue shawl with fringes, stands in the foreground. He is holding a red cloth high above his head with both hands. He is looking towards the right. In the background, a river flows through a landscape with green hills and mountains. A group of people in blue robes stands on the opposite bank of the river. The scene is set in a bright, sunny environment.


Hỡi Đức
Chúa Trời của
Ê-li ở đâu?



*Thần của
Ê-li ngự trên Ê-li-sê!*

Rắc !

*Đây
là ngày đặc
biệt!*

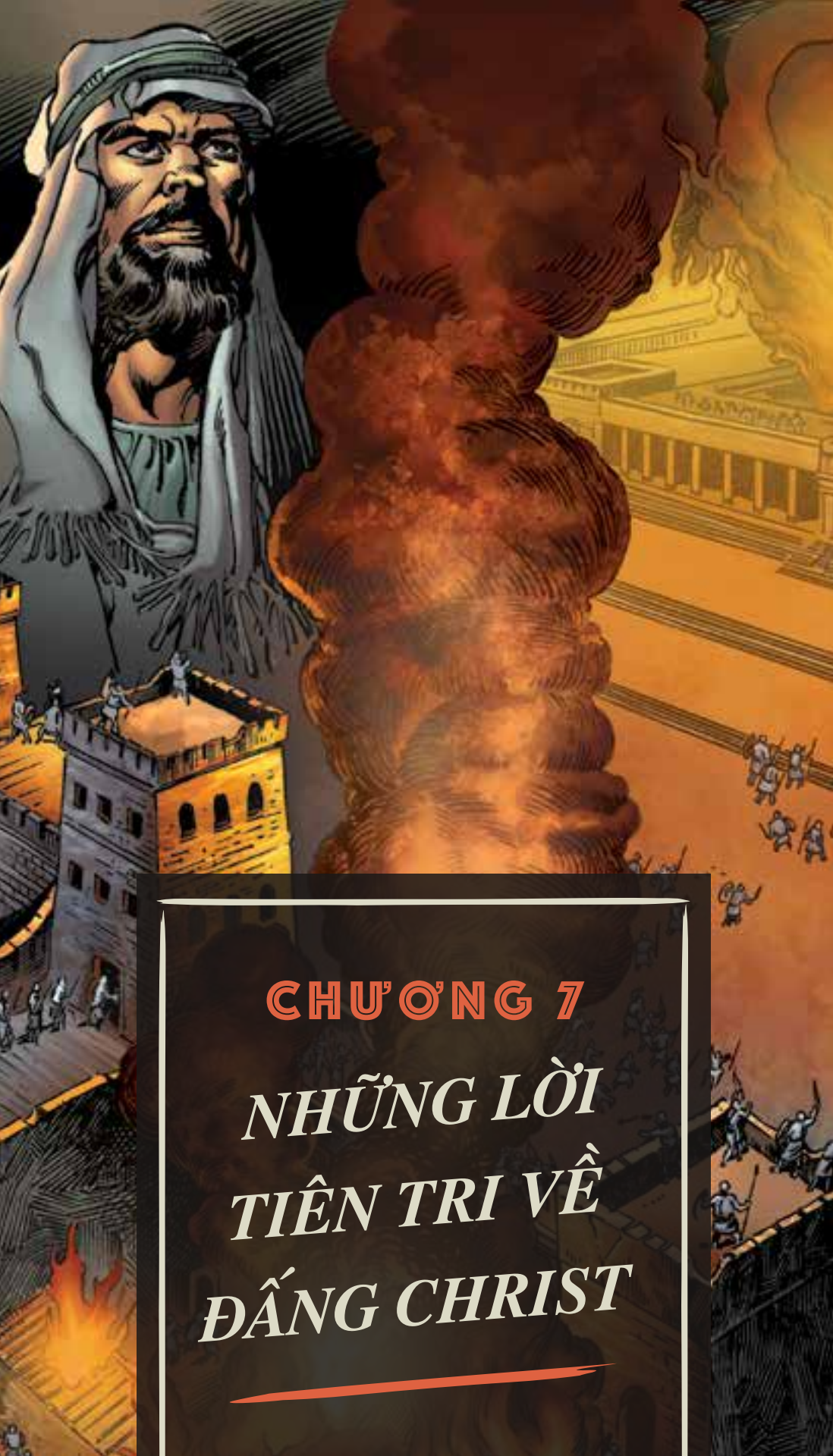


Ê-li-sê đã làm phép lạ gấp hai lần Ê-li. Ông rất trung tín với Chúa, nhưng mọi người không hoàn toàn từ bỏ hình tượng.

Ê-li
đâu?

*Chúng
ta phải tìm ông
ấy!*

Không ích
chi. Thầy đã lên
thiên đàng rồi.



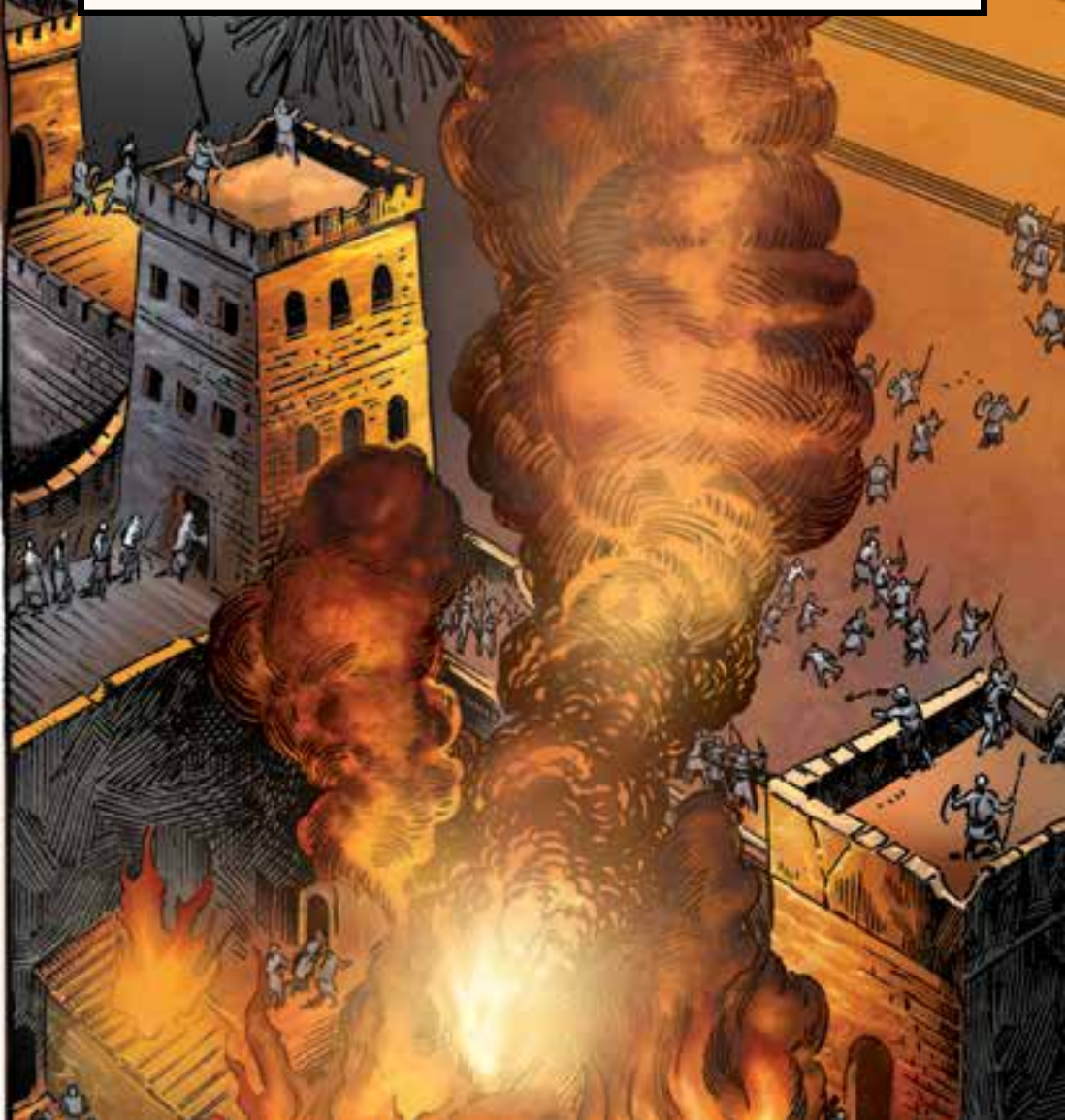
CHƯƠNG 7
NHỮNG LỜI
TIÊN TRI VỀ
ĐẮNG CHRIST

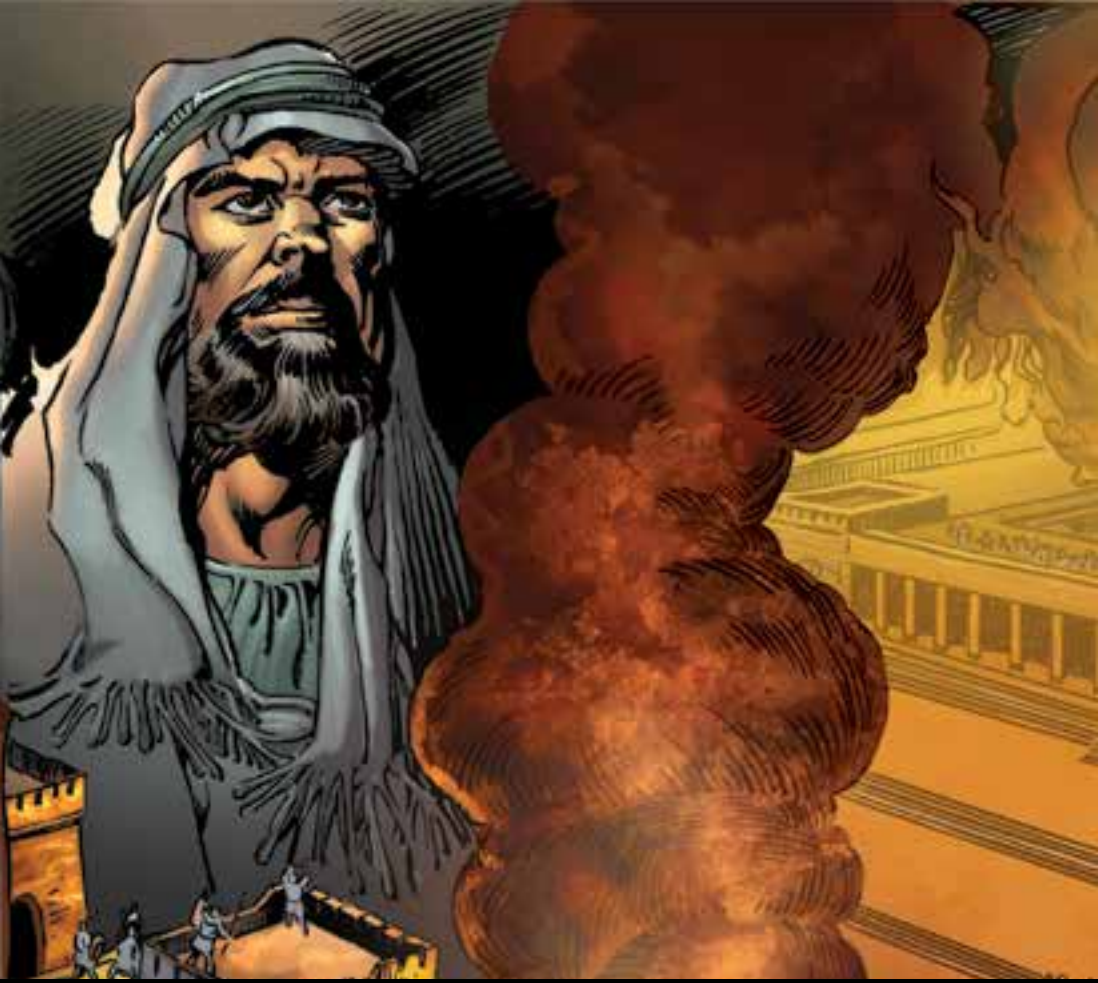


739 T.C

Chúa phán qua tiên tri Ê-sai, “ Ta đã nuôi nấng và trưởng dưỡng con cái nhưng chúng chống đối Ta. Bò biết chủ mình, nhưng dân Y-sơ-ra-ên không biết Ta. Các người là một dân phạm tội, một dân gian ác, con cái làm điều bại hoại.”

“Nếu các người từ bỏ điều gian ác, chăm sóc kẻ mồ côi, chu cấp người goá bụa. Ta sẽ phục hồi và chữa lành cho các người nhưng nếu các người không trở lại cùng ta thì sẽ chết bởi gươm. Nước các người sẽ hoang tàn, thành các người sẽ bị lửa thiêu đốt. Họ sẽ bắt con trai các người làm hoạn quan phục vụ trong cung điện vua Ba-by-lôn.”





Giê-rê-mi nói, “Chúa phán như vậy, này Ta đặt trước các ngươi đường sự sống và đường sự chết. Ai còn trong thành này sẽ chết bởi gươm đao, đói kém và dịch bệnh, nhưng ai ra khỏi thành, đầu hàng quân Canh-đê vây thành, thì sẽ sống nhưng phải làm nô lệ trong xứ Ba-by-lôn. Vì Ta sẽ giáng hoạ cho thành gian ác này, Chúa phán: Thành này sẽ rơi vào tay vua Ba-by-lôn, và vua sẽ thiêu đốt nó.”

Ê-SAI 1:2-4, 7, 16, 20, 39:7; GIÊ-RÊ-MI
21:8-10



Chúa phán: “Ta sẽ
chiến đấu nghịch
lại các người,
trong cơn giận
dữ. Ta sẽ giết hại
dân cư thành này,
người và cả thú
vật đều chết vì
dịch bệnh, gươm
đao, đói kém.

Sau đó, Chúa phán, “Ta sẽ phó Sê-đê-kia , vua Giu-đa, các triều thần, và dân chúng, những người chưa gươm đao, đói kém vào chết vì dịch bệnh, tay Nê-bu-cát-nết-xa, vua ba-by-lôn, vào tay kẻ địch, vào tay những kẻ tìm hại mạng sống Người ta sẽ giết chúng chúng. bằng gươm, không nương tay, chẳng chút thương hại. Cơn giận Ta thiêu đốt như lửa chẳng hề tắt. Người ta sẽ mang các người đi làm nô lệ trong xứ Ba-by-lôn các người sẽ chết và chôn ở đó.” A-mốt, 762 T.C



Chúa phán qua A-mốt, “Đàn bà các ngươi như bò, bắt chồng mang đồ ngon đến uống. Các ngươi sẽ chẳng còn làm eo chồng mình được nữa. Các ngươi sẽ bị lôi đi bằng móc sắt xuyên vào thịt và làm nô lệ tại xứ Ba-by-lôn.”



“Các người nằm giường gấm và ăn cao lương mỹ vị. Nghe nhạc uống rượu đến say sưa. Các người ném bỏ sự chính trực trên đất, chà đạp người nghèo, hiếp đáp người công bình, nhận của hối lộ. Các người trồng vườn nho nhưng kẻ thù sẽ uống rượu. Chiến binh của các người sẽ thua trận và các người sẽ bị đưa đi làm nô lệ trong xứ ngoại quốc.”

Chúa phán, “ Ta sẽ huỷ phá bàn thờ tại Bê-tên, phá đổ nhà mùa đông và nhà mát của các người. Các người chuyên áp bức người nghèo, nhận của hối lộ, chà đạp người thiếu thốn. Ta đã giữ mưa lại, sai nạn đói và dịch bệnh đến mà các người không chịu ăn năn. Các người trồng nhiều vườn nho, làm ra nhiều rượu, nhưng chẳng được uống.”



A-MỐT 4-6

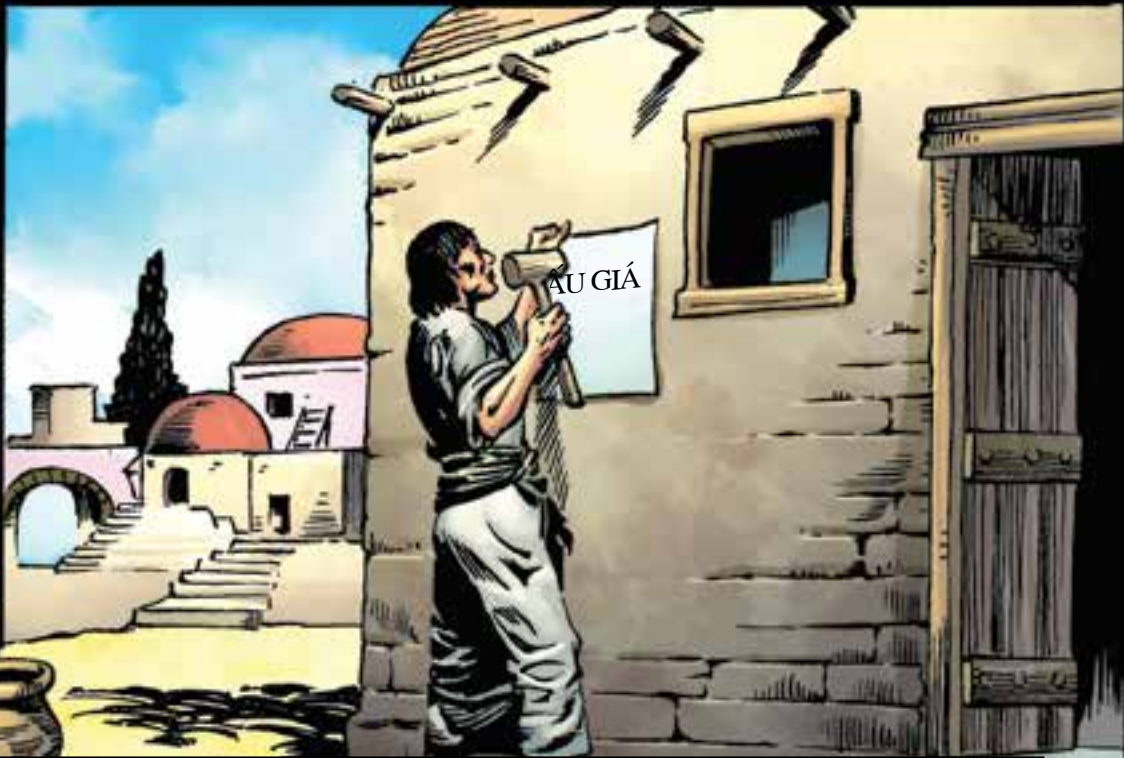
Mẹ ơi, con đói quá.

753 T.C


Tiên tri Ô-sê viết, “Y-sơ-ra-ên sẽ ngã dưới sê gươm, con trẻ bị quăng vào đá, đàn bà thai nghén bị mổ “ Ngày sẽ đến bưng.” khi Chúa tha thứ tội lỗi, chúng sẽ được tự do. Một lần nữa, Y-sơ-ra-ên sẽ trở bông như hoa huệ, sẽ tốt tươi như cây ô-liu và toả hương như cây hương nam rừng Li-ban.”



“ Ngày sẽ đến khi Chúa tha thứ tội lỗi, chúng sẽ được tự do. Một lần nữa, Y-sơ-ra-ên sẽ trở bông như hoa huệ, sẽ tốt tươi như cây ô-liu và toả hương như cây hương nam rừng Li-ban.”



“Những năm sau Ba-by-lôn các người sẽ ðày khắp các nước. Họ sẽ hành hạ các người, chiếm tài sản, các người chẳng tìm được nơi nào yên ổn.”




Cái này
rẻ lắm. Ta ghét thấy
mặt người Do-thái, họ
buôn bán rất giỏi.

*Mẹ ơi, chúng
ta sống ở đâu?*

Trong
ba ngày tất
cả người Do-
thái phải ra
khỏi xứ.

Họ lấy hết
rồi, sao họ chẳng
để chúng ta yên?

Ê-SAI 10:21, 35, 51:11; GIÊ-RÊ-MI 30:11; Ê-XÊ-CHIÊN 17:21; GIÔ-ÊN
3:2; Ô-SÊ 13:16, 14:1-6



Theo văn kiện này,
tất cả người do-thái phải rời tổ quốc và
không được mang theo tài sản gì hết.


Tôi cần
con bò này.

Bởi dân Y-sơ-ra-ên chối bỏ lời Chúa, họ đã bị lưu đày khắp nơi trên thế giới, không bao giờ tìm được chỗ yên ổn cho đến lúc Chúa đem họ về xứ của tổ tiên họ.

“Toàn xứ Y-sơ-ra-ên sẽ điêu tàn đổ nát, dân này sẽ phục vụ vua Ba-by-lôn suốt bảy mươi năm. Nhưng sau bảy mươi năm, Ta sẽ trừng phạt Ba-by-lôn vì sự gian ác của nó, và đưa những người còn sót lại trở về để xây dựng lại xứ này.”



“Giê-ru-sa-lem sẽ bị bỏ và sẽ bị cày lên như đồng ruộng.”



Lời tiên tri này đã thành sự thật. Kẻ địch đã cày xới thành Giê-ru-sa-lem.

Nhưng trong ngày cuối cùng, đền thờ sẽ được xây dựng lại và người ta lại rủ nhau đến đó.

“Và nhiều dân tộc
sẽ đến, và nói,
hãy đi lên núi
của Chúa, đến
nhà Chúa của
Gia-cốp, và Ngài
sẽ dạy chúng ta
đường lối của
Ngài, chúng ta
sẽ bước đi trong
lối của Ngài: vì
luật pháp sẽ ra
từ Si-ôn và lời
Chúa sẽ đến từ
Giê-ru-sa-lem.”



“Ngài sẽ xét xử giữa nhiều
dân, quở trách các cường
quốc xa xôi, người ta sẽ
lấy gươm rèn lưỡi cày,
lấy giáo rèn dao tĩa cây.

Ai nấy sẽ ngồi dưới gốc nho và cây vả của mình, chẳng còn ai gây sợ hãi: Chính Chúa vạn quân đã phán.”



“Chúng ta sẽ mãi mãi bước đi trong danh của Chúa. Trong ngày đó, Chúa phán, Ta sẽ nhóm dân lưu đày thành một nước cường thịnh: và Chúa sẽ trị vì họ tại núi Si-ôn từ nay cho đến đời đời.


GIÊ-RÊ-MI 25:11-12; MI-CHÊ 3:12, 4:1-7 (750-686 T.C)



Giê-rê-mi tiên đoán.

Cuối 70 năm, Ba-by-lôn sẽ bị quân phương bắc xâm lăng, những người còn sống sẽ trở về xây lại thành và đền thờ.

Vua Sê-đê-kia đã làm điều ác trước mặt Chúa. Vua sẽ không chết nhưng bị đày qua Ba-by-lôn ở với dân mình, mắt vua sẽ không nhìn thấy Ba-by-lôn. Vua sẽ bị mù. Các người sẽ ở Ba-by-lôn trong 70 năm.



Giê-rê-mi nói: Hãy đem sách này đến Ba-by-lôn và đọc nó trước mặt dân sự. Để chúng biết mình phải chịu đựng cho đến khi trở lại.

Sau kỳ trừng phạt, Chúa sẽ tha thứ tội lỗi của họ và Giê-ru-sa-lem lại có người ở qua mọi thế hệ.


Ta sẽ phục hồi ngôi Đa-vít và các người sẽ trở lại làm chủ đất nước mình.

Ê-xê-chiên nói tiên tri: “Chúng sẽ lưu vong khắp các nước, nhưng như Chúa đã làm chúng tán lạc, Ngài cũng sẽ đem chúng trở về.”



GIÊ-RÊ-MI 34:3, 39:7, 51:60-61, 52: 11(627-586 T.C); GIÔ-ÊN 3:20-21; A-MỐT 9:11-15; Ê-XÊ-CHIÊN 12:15-16

“Ngài đã hứa với Áp-ra-ham rằng dòng dõi ông sẽ làm chủ đất này vĩnh viễn, Chúa không bao giờ vi phạm lời hứa của Ngài, vì họ phạm nhiều tội lỗi nên Chúa khiến họ bị lưu đày khắp các nước, họ phải phục vụ các thần ngoại bang, nhưng đến cuối cùng Ngài sẽ đem họ trở lại.”



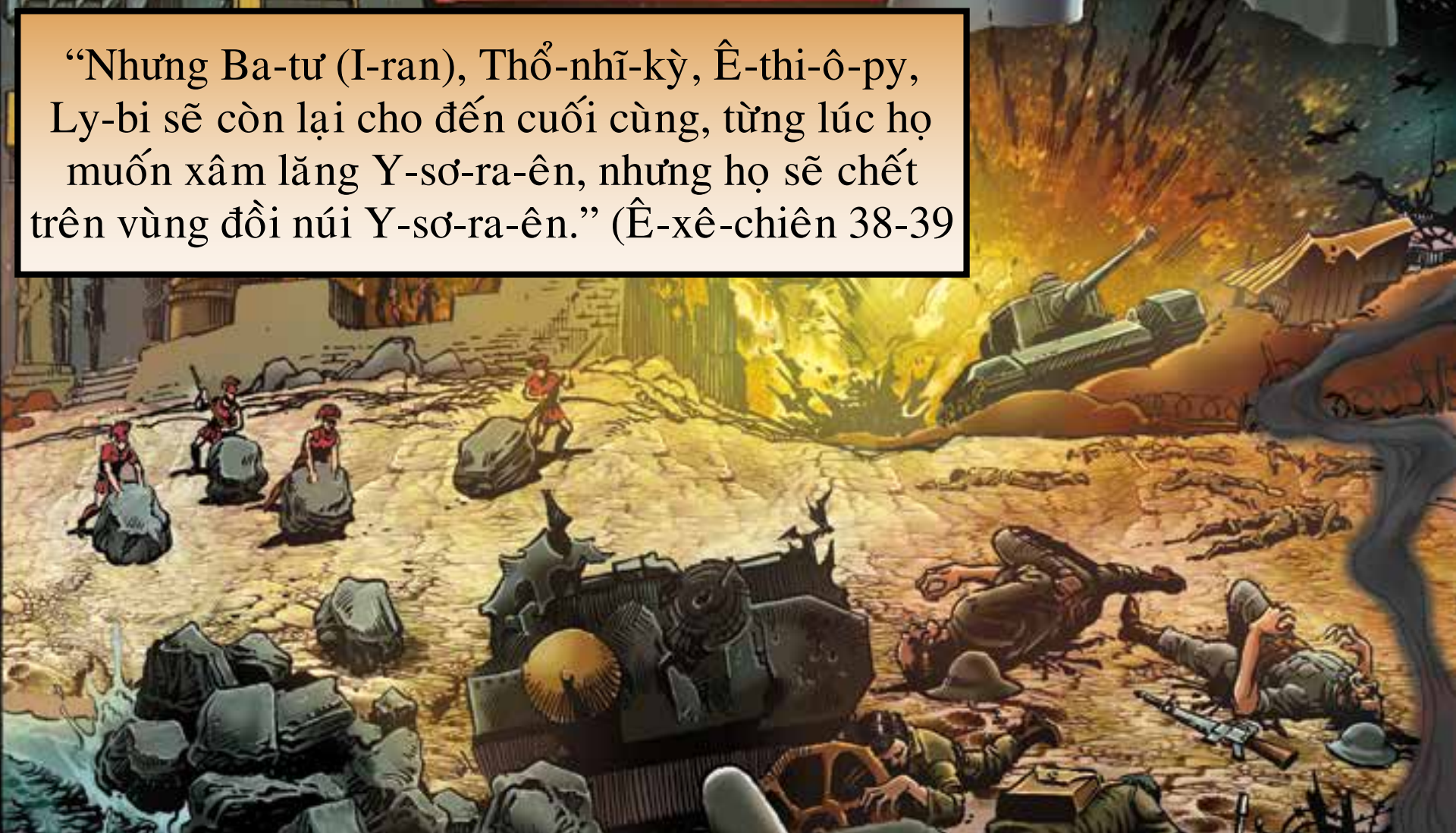
“Ai-cập cũng sẽ bị người Ba-by-lôn trừng phạt, Ai-cập sẽ bị tàn phá trong 40 năm. Sau khi từ Ba-by-lôn trở về, Ai-cập không bao giờ trở nên cường thịnh như trước, nhưng họ phải chịu đựng cho đến cuối cùng. Sau đó Ai-cập và Si-ry sẽ cùng Y-sơ-ra-ên dân Ta ký hiệp ước hòa bình ba bên và Ta sẽ ban phước cho họ.”





“Dân Phi-li-tin sẽ bị tuyệt chủng và không còn nữa. Các dân Ach-đốt, Ech-lôn, và Am-môn cũng không còn. Người Ê-đôm hoàn toàn bị tuyệt chủng. Người Ti-rơ bị huỷ diệt cùng với đồ gỗ, đá chìm dưới biển. Đất trở nên hoang vu sỏi đá không người ở, là một nơi để các ngư phủ phơi lưới.”

“Nhưng Ba-tư (I-ran), Thổ-nhĩ-kỳ, Ê-thi-ô-py, Ly-bi sẽ còn lại cho đến cuối cùng, từng lúc họ muốn xâm lăng Y-sơ-ra-ên, nhưng họ sẽ chết trên vùng đồi núi Y-sơ-ra-ên.” (Ê-xê-chiên 38-39)



Kinh thánh luôn luôn chính xác với với nhiều lời tiên tri trong đó. Các thành phố và các dân tộc được báo trước sẽ tuyệt chủng hay còn tồn tại đều rất chính xác. Những nước còn lại đến kỳ sau rốt ngày nay vẫn sống cùng với chúng ta.

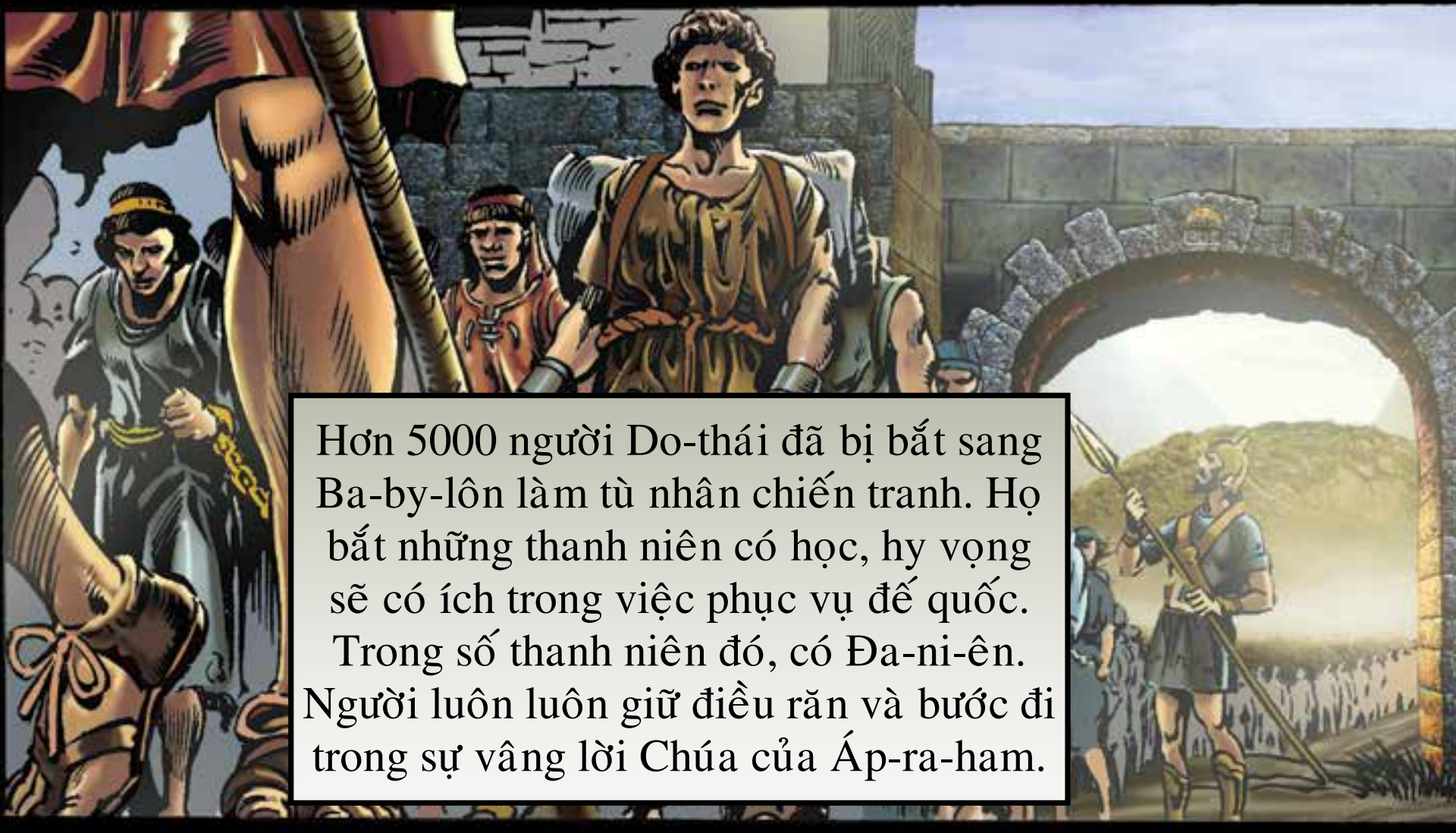


Ê-XÊ-CHIÊN 25; 26:15-19; 29:12-16;
30:1-8; GIÊ-RÊ-MI 25:15-26; A-MỐT 1

Đúng như lời tiên đoán, năm 605 T.C. Nước Y-sơ-ra-ên đã bị người Ba-by-lôn xâm lăng.



Lạy Chúa, vì tội lỗi mà cha ông chúng con đang bị trừng phạt. Xin Chúa giúp chúng con vẫn giữ luật pháp của Ngài dù đang sống ở nước ngoài.



Hơn 5000 người Do-thái đã bị bắt sang Ba-by-lôn làm tù nhân chiến tranh. Họ bắt những thanh niên có học, hy vọng sẽ có ích trong việc phục vụ đế quốc. Trong số thanh niên đó, có Đa-ni-ên. Người luôn luôn giữ điều răn và bước đi trong sự vâng lời Chúa của Áp-ra-ham.



Chúng
con tạ ơn Chúa
của các tầng trời và
đất, là vua của vũ trụ,
Ngài ban cho chúng
con lương thực ra
từ đất.


Đa-ni-ên là một tù nhân trong xứ lạ, nhưng chàng quyết định luôn trung tín với Chúa. Các cai tù để ý thấy chàng có tính tình rất tốt, họ đặt chàng vào một vị trí đặc biệt là một trong những người thông thái của nước Ba-by-lôn.





Nê-bu-cát-nết-xa, vua Ba-by-lôn choàng dậy vì một giấc mơ lạ lùng.

Có nghĩa gì đây? Một giấc mơ như thế chắc chắn do các thần muốn bày tỏ về tương lai.



Này các
nhà thông thái. Các ông nói
rằng mình được các thần chỉ bảo.
Bây giờ, hãy nói xem ta đã mơ
thấy gì và giải nghĩa nó.

Nhưng,
nếu bệ hạ không
kể lại giấc mơ, làm
sao chúng tôi giải
nghĩa được?

LỮU ĐÀ Y TẠI BA-BY-LÔN KHOẢNG
588-605 T.C - ĐA-NI-ÊN 1:2-7, 17-21;
2:1-11



Ta biết các ngươi là
đồ dối trá. Chẳng có thần
nào bảo với các ngươi cả.
Các ngươi sẽ chết chung với
gia đình, nhà các ngươi sẽ
thành chuồng phân.

Đa-ni-ên, tôi lấy làm tiếc, nhưng ngày mai anh và những người thông thái nước Ba-by-lôn sẽ bị giết. Đức vua không còn tin các thầy tế lễ nữa.




Đức Giê-hô-va sẽ bày tỏ giấc mơ của vua cùng sự thông giải. tôi phải đi cầu nguyện. hãy cố xin vua chờ một ngày thôi.

Lạy Chúa, chỉ mình
Ngài là Chúa, là vua
của vũ trụ. Xin bày tỏ
cho tôi tớ Ngài điều sắp
xảy ra. Chẳng thần nào
khác như Ngài.

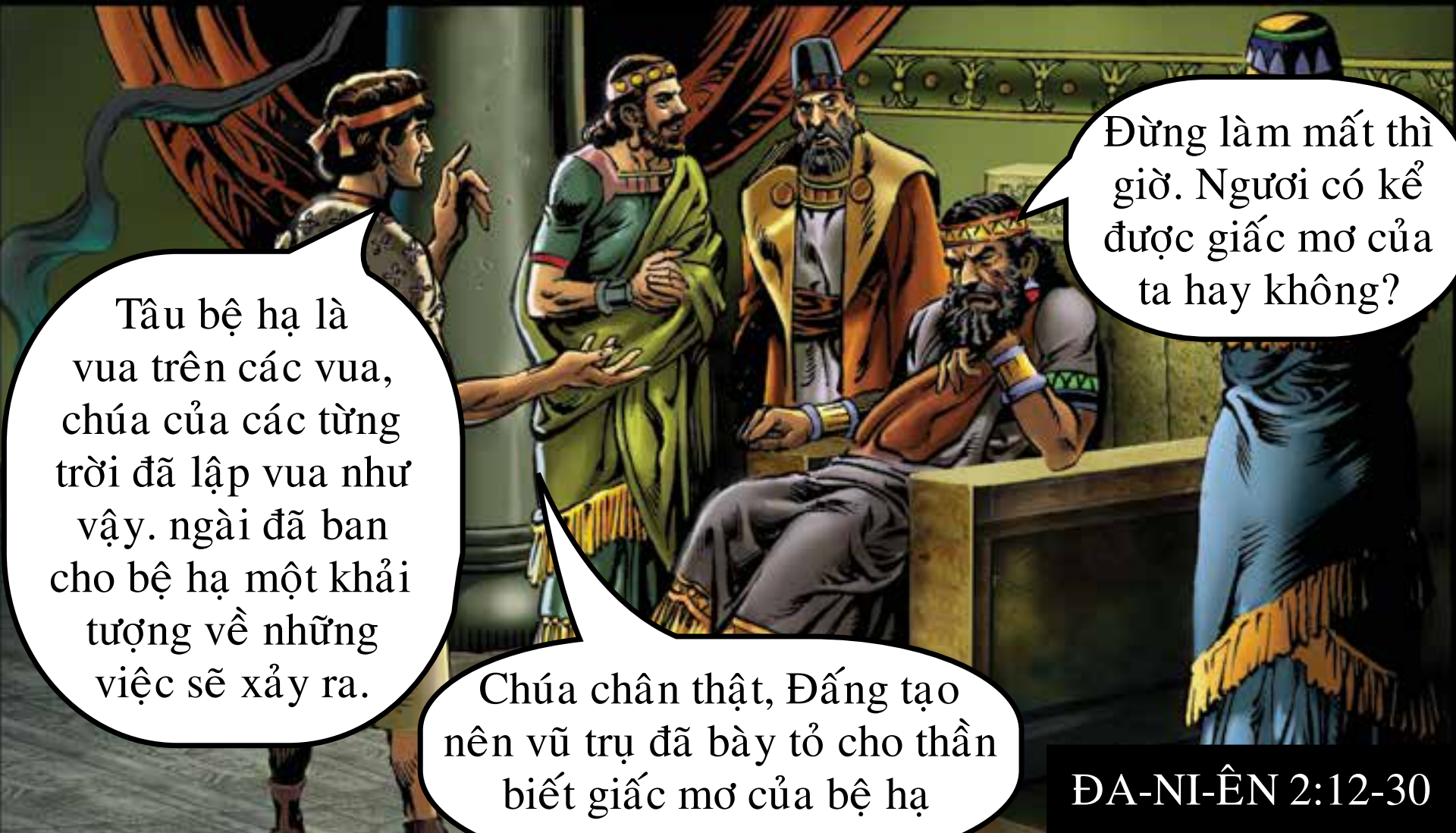
Đa-ni-ên...





*Nhanh lên,
đưa tôi vào gặp
đức vua!*

Nếu anh không kể
được giấc mơ, hoàng
thượng sẽ giết tôi
ngay tức khắc!



Tâu bệ hạ là vua trên các vua, chúa của các tầng trời đã lập vua như vậy. ngài đã ban cho bệ hạ một khái tượng về những việc sẽ xảy ra.

Chúa chân thật, Đấng tạo nên vũ trụ đã bày tỏ cho thần biết giấc mơ của bệ hạ

Đừng làm mất thì giờ. Người có kể được giấc mơ của ta hay không?

ĐA-NI-ÊN 2:12-30

Trong khả
tượng, bệ hạ thấy một
tượng người rất to. Tượng
này tượng trưng cho vương
quốc của bệ hạ và ba
nước kế tiếp.




Đúng rồi!
Ta không nói cho
ai biết! Thần của
người là Chúa
duy nhất.



Bê hạ là cái đầu
bằng vàng, vua của các
vua. trước khi bê hạ chiếm xứ giu-đa, các
tiên tri đã báo rằng chúa sẽ trừng phạt
chúng tôi vì tội lỗi và ban vương quốc
này cho bê hạ. bê hạ sẽ trị vì trong
vinh quang.



Tâu bê hạ, sau đầu bằng
vàng và ngực bằng bạc. Đồng
tượng trưng cho đế quốc thứ ba.
Sau Ba-tư sẽ là đế quốc Hy-lạp rất
hùng mạnh và hung dữ.



Tâu bệ hạ,
sau đầu bằng vàng
và ngực bằng bạc, là
bụng bằng đồng. Đồng
tượng trưng cho đế
quốc thứ ba, đó là Hy-
lạp. Sẽ đến sau Ba-tư
rất hùng mạnh và
hung dữ.

Nước thứ
tư sẽ khác hơn, hai
chân bằng sắt, nó sẽ chà đạp
nghiền nát nhiều nước. nhưng bệ
hạ thấy các ngón chân bằng sắt
trộn với sành. cuối cùng nước
này sẽ bị phân chia thành mười
nước và sẽ trở nên rất yếu.

Rồi bệ hạ
lại thấy một tảng đá
không do tay người đục ra
từ ngọn núi. Nó lăn xuống,
đập vào chân tượng, phá
huỷ tất cả mọi nước
trong một lúc.





Tảng đá đó
tượng trưng cho
Con của Đức Chúa
Trời, Đấng sẽ đến
thế gian và lập
một vương quốc
vinh quang.

Trong kỳ sau cùng, tất
cả mọi người chết sẽ sống
lại để chịu phán xét. kẻ làm ác
sẽ xấu hổ và bị khinh rẻ đời
đời. ai làm lành sẽ nhận sự
sống vĩnh cửu.

Ta không còn thắc mắc gì về những điều người vừa nói ra từ Chúa. Người đã biết giấc mơ của ta từng chi tiết. Ta sẽ lập người cai trị trên tất cả những người thông thái.



Đa-ni-ên tiếp tục ở lại Ba-by-lôn 68 năm. Ông thông giải nhiều giấc mơ và nhiều lần tiên đoán về tương lai. Lúc này, vua Nê-bu-cát-nết xa đã chết, con ông là Bê-n-xát-xa nối ngôi.

Một đêm kia, Bên-xát-xa ăn tiệc và say rượu, vua thấy một bàn tay xuất hiện và viết lên tường. Đa-ni-ên được gọi tới để thông giải nó. Chúa ban cho ông hiểu được thứ chữ không biết này.



Tâu bệ hạ,
ngài đã phạm tội với Chúa.
Như lời các đấng tiên tri. Đêm
nay, vương quốc của ngài sẽ bị
lấy đi và ban cho người Mê-
đô Ba tư.

Các vị tiên tri đã báo trước Ba-by-lôn sụp đổ vì hai cổng thành mở sẵn cho kẻ địch tiến vào trong lúc mọi người say rượu không đề phòng. Đúng như lời Đa-ni-ên nói, quân địch đang sẵn sàng tiến vào thành phố. TRUYỀN ĐẠO 12:13-14; Ê-SAI 9:6-7, 45:1; ĐA-NI-ÊN 2:34-35; 44-48; 5:1-9; KHẢI HUYỀN 20:11-21:5




Các vị tiên tri đã báo trước Ba-by-lôn sụp đổ vì hai cổng thành mở sẵn cho kẻ địch tiến vào trong lúc mọi người say rượu không đề phòng. Đúng như lời Đa-ni-ên nói, quân địch đang sẵn sàng tiến vào thành phố.

Sau khi người Mê-đô Ba-tư xâm chiếm Ba-by-lôn. Đa-ni-ên phát hiện quyển sách do tiên tri Giê-rê-mi đã viết—Là một trong những sách Kinh Thánh. Trong lúc đọc sách, Đa-ni-ên giật mình khi biết Chúa đã báo trước dân ông sẽ bị bắt làm phu tù tại Ba-by-lôn đúng 70 năm.



Sau đó, số người còn lại sẽ trở về Giê-ru-sa-lem xây dựng lại tường thành và đền thờ [Giê. 25: 11-12; 29:10]. Đọc tiếp, ông phát hiện rằng, 200 năm trước, tiên tri Giê-rê-mi đã biết tên ông vua sẽ cho phép họ trở về.




Bây giờ đã 69 năm. . . chỉ còn một năm nữa. Vua Si-ru là tôi tớ Chúa, luôn làm theo ý chỉ của Ngài. Vua sẽ ban lệnh cho chúng ta trở về quê hương! Phước thay Chúa là Đức Chúa Trời, Vua của cả vũ trụ.

Đúng như lời Chúa đã hứa với Áp-ra-ham, Ngài đã ban cho chúng ta xứ này làm cơ nghiệp đời đời. Ngài đã cảnh cáo tổ tiên của chúng ta nếu thờ lạy các thần khác thì sẽ bị phó vào tay quân địch, nhưng Ngài cũng hứa không bao giờ quên dân của Ngài. Chúa đã giữ lời Ngài. Giờ đây, chúng ta đã trở về, chúng ta phải làm điều Ngài đã hứa. Chúng ta phải vâng lời Ngài. Có tổ chức. Trước hết, chúng ta hãy dựng lại tường thành rồi sẽ xây lại đền thờ.

Đúng như Kinh thánh đã chép. Sau 70 năm lưu đày, Vua Si-ru đã thả 52.000 người Do-thái trở về xây dựng lại thành phố.





Chúng ta phải có tổ chức. Trước hết, chúng ta hãy dựng lại tường thành rồi sẽ xây lại đền thờ.

Lạy Chúa của Áp-ra-ham, Ngài đã đưa chúng con trở về như Ngài đã hứa. Xin dạy chúng con bước đi trong đường lối của Ngài.

Tôi ở nước tới đây, chúng ta bắt đầu làm việc.

Ê-SAI 44:28; ĐA-NI-ÊN 9:1-2; GIÊ-RÊ-MI 25:11-12, 29:10

Đa-ni-ên đã già, ông không về nước với đồng bào mình. Ông ở lại thành Ba-by-lôn giữ một vai trò quan trọng, làm cố vấn cho các vua đế quốc Mê-đô Ba-tư. Chúa ban cho ông nhiều khả năng liên quan đến tương lai ngày tận thế. Trong giấc mơ ông thấy một con thú bằng sắt. Thiên sứ đã cho ông biết ý nghĩa của nó.





Chúa đã tỏ ra cho người biết những gì sẽ xảy trong ngày sau rốt. Ngài đã tỏ cho Nê-bu-cát-nết-xa rằng có bốn vương quốc. Bây giờ còn hai. Sau đế quốc Mê-đô-Ba-tư sẽ là Hy-lạp. Đế quốc này sẽ nhanh chóng chiến thắng nhưng sau đó chia rẽ thành bốn nước, và sẽ tranh chiến với nhau cho đến khi chỉ còn lại hai. Chúng sẽ đánh nhau nhiều năm cho đến khi bị thua bởi con thú thứ tư, là nước mà con thú bằng sắt này tượng trưng.



Đế quốc thứ tư sẽ giống như sắt, hùng mạnh và hung dữ hơn các đế quốc có trước. Nó sẽ chinh phục tất cả, nhưng cuối cùng nó sẽ bị chia thành mười nước. Rồi sẽ dấy lên một kẻ nói sự hoà bình. Hắn là cái sừng cuối cùng mọc ra trên đầu con thú.

Trong ngày sau rốt, nó sẽ xu nịnh và hứa sự bình an, nhưng chỉ để xâm lược và hủy phá. Hắn sẽ làm điều gớm ghiếc tại nơi thánh trong đền thờ của người Do-thái đến nỗi người ta không còn dâng của tế lễ nữa. Đó sẽ là kỳ đại nạn trên khắp thế giới. Nhưng người công bình sẽ được cứu.

Đa-ni-ên, Chúa muốn tỏ cho người biết những điều và khi nào sắp xảy ra. Từ kỳ điều răn được ban đến lúc xây lại đền thờ sẽ là 483 năm. Sau đó, Đấng Mê-si sẽ bị giết để đền tội thay cho loài người, và đền thờ sẽ lại bị phá huỷ.



Lời tiên tri này đã thành sự thật, Đấng Mê-si được xúc dầu. Đó là sự hoà giải tội lỗi, và sự công bình đời đời được mang đến cho nhân loại.

Như Đa-ni-ên đã chép, đúng vào ngày trọn 483 năm, Chúa Giê-sus đã vào thành Giê-ru-sa-lem cách khải hoàn.



Từ khi Chúa tạo ra A-đam và Ê-va, nhiều lời tiên tri nói về Đấng Christ sẽ đến. chúa đã phán với a-đam và ê-va rằng dòng dõi người nữ sẽ đến huỷ diệt ma quỷ. chúa phán với nô-ê rằng đấng mê-si sẽ đến trong nhà của sem, không phải gia-phết và cham.

ĐA-NI-ÊN 9:25-26; MA-THI-Ơ 24:1-2;
HÊ-BƠ-RƠ 2:9

chúa phán với á-p-ra-ham rằng đấng
giải cứu sẽ đến từ dòng dõi của ông
qua y-sác. chúa đã phán với y-sác
đấng lời hứa sẽ đến qua gia-cốp,
và ngài phán với gia-cốp rằng đấng
christ sẽ đến qua nhà giu-đa.

Xa-cha-ri 9: 9 Nhu mì và cưỡi lừa
Mi-chê 5:1-2 Gốc tích của Ngài bởi
từ đời xưa, từ trước vô cùng.

Sáng thế ký 49:9-10 Đấng Si-lô,
một con của Giu-đa

Ê-sai 7 Một gái đồng trinh

E-sai 9:1-2 Ga-li-lê của mọi dân
tộc (vẫn chưa đến cho đến kỳ của
Đấng Christ)

Thi thiên 22 Đấng Mê-si chịu khổ

Ê-sai 53 Ngài bị dân Ngài
chối bỏ và chết với tay chân bị
đóng đinh.

Ngài sẽ bị treo lên trần truồng,
khát nước nhưng được cho
uống dấm. Ngài sẽ chết giữa
hai tên cướp và được chôn
trong mộ người giàu.

Ê-s 42:1 Ta đã đặt Thần ta trên
người. Người sẽ tỏ sự công
bình cho các dân ngoại quốc.

Es 49: 6 Người là sự sáng cho
dân ngoại, hầu cho người làm
sự cứu rỗi của Ta đến nơi đầu
cùng đất.

Es 42:2-3 Xuất hiện cách
khiêm tốn.

Lời tiên tri Đa-ni-ên về bốn đế quốc chính xác như ông đã tiên đoán. Năm 330 T.C, A-lich-son đại đế, từ Hy-lạp bắt đầu một chiến dịch kết thúc trong bảy năm đã chinh phục toàn thế giới, kể cả đế quốc Mê-đô Ba-tư rộng lớn. Người Hy-lạp rất hùng mạnh cho đến khoảng 167 T.C. Khi đế quốc thứ tư là La-mã bắt đầu cuộc xâm lăng.

La-mã, biểu tượng chân
bằng sắt trong giấc mơ
của Nê-bu-cát-nết xa, là
con thú bằng sắt trong
khải tượng của Đa-niên,
đã gia tăng sức mạnh và
sự hung dữ, đúng như
lời các tiên tri đã báo
trước. Năm 5 T.C nó cai
trị Y-sơ-ra-ên với tay
bằng sắt.

500 NĂM SAU

500 năm đã qua kể từ những lời tiên tri của Đa-ni-ên. Năm 4 T.C, người La Mã cho phép Do-thái được tự do tôn giáo, nhưng phải nộp thuế rất nặng. Đền thờ đã được xây lại và là trung tâm sinh hoạt của người Do-thái. Hầu hết mọi người đã quên những lời tiên tri về Đấng Mê-si sẽ đến. Nhưng một số người vẫn giữ luật pháp và trông đợi Đấng Christ. Trong số đó có cụ Si-mê-ôn. Cụ là người thánh khiết mong ước được thấy Đấng mà các vị tiên tri đã nói. Nhiều năm qua, cụ đã đọc những lời tiên tri và biết rằng thời khắc đã gần kề. Nhưng cụ đã già, chẳng còn sống được bao lâu. 4.000 năm từ khi Chúa hứa với Ê-va rằng dòng dõi của bà sẽ đến để huỷ phá công việc của ma quỷ.

Đã đến lúc. Hơn 350 lời tiên tri sẽ thành sự thật.




CHƯƠNG 8

*TÂN ƯỚC, SỰ
GIÁNG SINH CỦA
Đấng CHRIST*

Lạy Đức Chúa Trời của Áp-ra-ham, Y-sác và Gia-cốp. Con muốn chờ đợi Chúa Cứu Thế. Nhưng con chẳng còn sống được bao lâu nữa.

Dù chẳng còn sống lâu, nhưng con sẽ thấy Đấng lời hứa trước khi qua đời.




Si-mê-ôn, ngày nào
cụ cũng đến đây. Tôi chắc mọi
thầy tế lễ đều kính trọng cụ.

Si-mê-ôn tra Kinh
thánh, thấy nhiều
lời tiên tri về Đấng
Christ. Si-mê-ôn,
ngày nào cụ cũng
đến đây. Tôi chắc
mọi thầy tế lễ đều
kính trọng cụ.

Thế ông có biết lời tiên tri Ê-
sai về Đấng Christ không? Một
gái đồng trinh sẽ sanh một trai.
Đó là dòng dõi người nữ, như đã
được bảo cho Ê-va.


Đúng rồi, Ê-sai nói rằng
Ngài sẽ được gọi là Đức Chúa
Trời rất cao. Nhưng những lời tiên
tri khó hiểu quá. Anh biết đấy
có thể cụ nói đúng.



Theo
Mi-chê 5:2,
Con cũng hằng
sống như Cha. Và
lời tiên tri Thi-
thiên 45:6, Đức
Chúa Trời gọi
Ngài là Con Đức
Chúa Trời.

Rồi anh sẽ thấy. Trước khi
ta chết, Đấng Mê-si sẽ vào đền thờ
này, và ta sẽ gặp Ngài.

Cụ
biết đó, rất ít
người đồng ý với cụ.
nên cụ đừng nói công
khai, người ta sẽ ném
đá cụ chết đấy.



Anh biết đấy có thể cụ nói đúng.


Anh là ai?
Biết gì về chuyện này?

Rồi anh sẽ thấy. Trước khi ta chết, Đấng Mê-si sẽ vào đền thờ này, và ta sẽ gặp Ngài. Tôi không thể giúp nhưng tình cờ nghe cuộc thảo luận. Tôi cũng có đọc Kinh Thánh, 500 năm trước Đa-ni-ên đã quan tâm đến những điều nói về thời gian Đấng Mê-si sẽ đến.


SÁNG THẾ KÝ
3:15; THI THIÊN
45:6; Ê-SAI 7:14;
9:6; ĐA-NI-ÊN
9:25-26; MI-
CHÊ 5:2; LU-CA
2:25-26



Sao cụ biết như thế?



Cha tôi là người chép Kinh thánh và ông đã dạy cho tôi biết những lời tiên tri, Chúa phán với Đa-ni-ên rằng từ lúc ban mười điều răn đến lúc xây lại đền thờ Giê-ru-sa-lem, đến lúc Đấng Mê-si Bây giờ, đã 449 năm bị giết là 483 năm. từ khi chiếu chỉ được ban. Còn 34 năm, nghĩa là vào lúc này Đấng Mê-si có thể đang đi ngoài phố. Còn 34 năm, nghĩa là vào lúc này Đấng Mê-si có thể đang đi ngoài phố.



Không, chưa đâu. Đức Thánh Linh tỏ cho ta biết, trước khi chết ta sẽ được thấy con trẻ Mê-si ngay tại đây trong đền thờ này.

Sao cụ biết như thế?

Rồi cháu sẽ thấy.


Si-mê-ôn càng già hơn, vẫn chờ đợi ở đền thờ để gặp Đấng Christ của lời hứa, một thầy tế lễ tên là Xa-cha-ri lên đền thờ để cầu nguyện. Hai vợ chồng ông đã già mà chẳng có con.

Thình lình một thiên sứ
hiện ra bên cạnh bàn thờ.



Đừng sợ. Lời cầu
nguyện của các người
đã được nhậm, ê-li-sa-
bét vợ người sẽ sanh một
trai đặt tên là giăng,

nhiều người sẽ vui mừng khi
nó ra đời, vì nó là người chuẩn bị
cho mọi người đến với Đấng Mê-
si. Nó không uống rượu, được nhận
Thánh Linh và quyền phép của
Ê-li.



Sao tôi biết ngài
nói thật? Vợ chồng tôi đã
quá già để sinh con, bà
ấy bị hiểm muộn.

Ta là Gáp-ri-ên,
ta đứng trong sự hiện diện của
Chúa, ta được sai đến để báo cho
người biết việc này. Người muốn
dấu lạ à? Người sẽ cảm cho đến
lúc thấy những việc ấy.



Tôi rất
mừng khi ông nói
điều đó. Nhà này
vắng vẻ quá. Ông
biết là không nên
nói nghịch các
thiên sứ.

Xa-cha-ri, thật khó tin như Sa-
ra, mẹ của dân ta. Chúa đã nhậm
lời cầu nguyện của chúng ta, bây
giờ tôi là mẹ của một đại
tiên tri.

400 năm trước, các tiên tri đã báo trước về sự đến của Đấng Mê-si, 700 năm trước tiên tri Ê-sai đã nói, “Này, một gái đồng trinh sẽ sanh một trai, người sẽ được gọi là Em-ma-nu-ên, nghĩa là Đức Chúa Trời ở với chúng ta.”



Ma-ry đã hứa hôn với Giô-sép, cô chưa từng quan hệ tình dục với ai. Cô vẫn giữ tất cả mọi giới luật Môi-se.

Thình lình, một thiên sứ
hiện ra cùng Ma-ry!

Thình lình,
một thiên sứ hiện
ra cùng Ma-ry! Ma-ry,
cô được ớn trước mặt
Chúa. Cô sẽ mang
thai và sanh Con
của Ngài.

Làm
sao có chuyện
ấy vì tôi chẳng
từng quan hệ
với người nam
nào?

Thánh Linh của Chúa sẽ phủ
trên cô. Bào thai con thánh trong
bụng cô sẽ là Con Đức Chúa Trời. Ê-li-
sa-bét chị cô, có tiếng là hiếm muộn,
đã có thai được sáu tháng.

LU-CA 1:5-20, 26-40




Tôi là tôi tớ
Chúa. Nguyên điều
ấy xảy ra cho tôi
theo ý Ngài.

Ta sắp là mẹ của
Con Đức Chúa Trời. Liệu
Giô-sép có tin ta không? Anh ấy
có hiểu không? Người ta sẽ nghĩ
gì khi thấy ta mang thai? Ta sẽ đi
thăm Ê-li-sa-bét.



Ê-li-sa-bét!

Ma-ry, con ta.




Cô có phước nhất trong giới phụ nữ, phước cho bào thai trong lòng cô. Tôi là ai mà mẹ Chúa đến thăm? Lúc nghe tiếng cô chào, thai nhi trong lòng tôi liền nhảy mừng.

Ngài sẽ nâng cao người khiêm nhường. Như Ngài đã phán với Áp-ra-ham, Ngài luôn nhớ đến và thương xót chúng ta.

Linh hồn tôi mừng rỡ nơi Chúa Đấng Cứu Rỗi tôi. Mọi thế hệ sẽ gọi tôi là có phước vì Ngài đã làm việc trọng đại cho tôi.

Ma-ry ở với Ê-li-sa-bét khoảng ba tháng.



Đã đến lúc Ê-li-sa-bét sanh nở.

Xa-cha-ri biết chắc nó là con trai. Ông ấy nói một thiên sứ đã bảo như vậy.

Ồ, nếu là con trai, tôi đoán tên nó cũng là Xa-cha-ri theo họ cha.

Ông ta đến rồi, hãy hỏi ông ấy.



Ông ấy nói
rằng thiên sứ đã
làm ông ấy câm
vì không tin.

Ông
muốn đặt tên
con là gì?

Ông ấy
muốn viết.


Ong ấy nói,
tên nó là Giăng, như lời
thiên sứ đã dạy.

Nhưng
cả nhà không có
ai tên Giăng.



Đúng
là con trai, tóc
mượt quá!



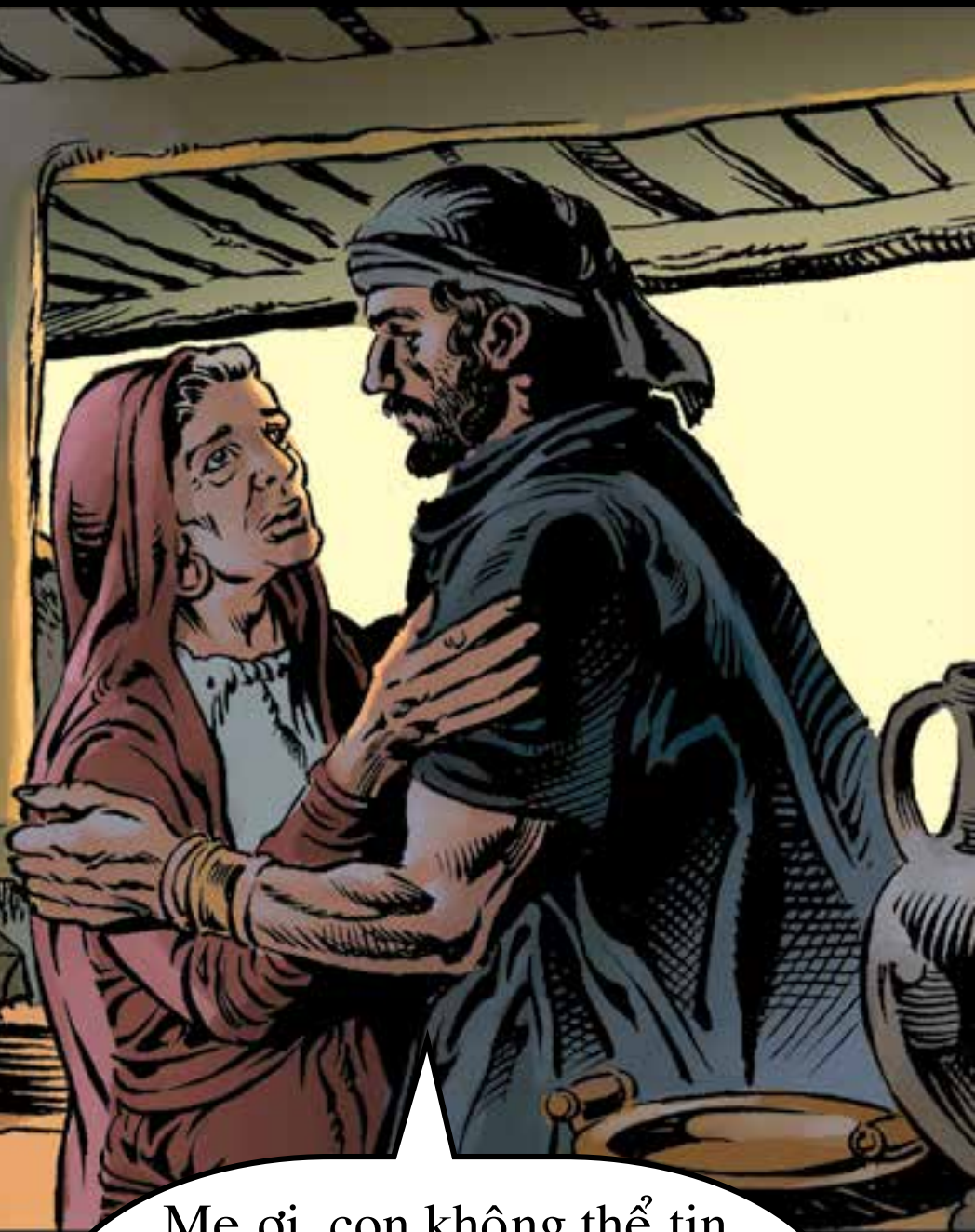


Như lời
của Đức Chúa Trời, tên
nó là Giăng. Nó sẽ giới thiệu
Đấng Mê-si cho dân Y-sơ-
ra-ên ta.

Có thể đây chính

là điều mà Ê-li
đã nói không?

Trong lúc đó, Giô-sép phát hiện Ma-ry mang thai, và anh biết không phải là con của mình.




Mẹ ơi, con không thể tin nổi. Không thằng nào tán tỉnh cô ấy. Lúc nào cô ấy cũng ở nhà. Cũng không phải con! Nhưng sự thật là cô ấy đã có thai.




Giô-sép, con
sẽ làm gì?

Con không thể cưới cô
ấy, nhưng cũng không muốn
công khai việc này, cô ấy sẽ bị
ném đá vì phạm tội tà dâm. Có
lẽ, ta nên âm thầm từ hôn.



Nó nói cha
đứa bé là ai?

Cô ấy nói cha đứa
bé là Đức Chúa Trời,
bởi Thánh linh cấy vào
lòng không cần quan
hệ xác thịt.



*Ôi, nó ấy
điên rồi!*

Cô ấy nói em
bé sẽ là cứu
chúa của thế
giới,

là Con Đức Chúa
Trời. Thật là báng bổ khi
một người đàn bà nói như
vậy. Con phải đuổi cô ấy đi
thôi.


Đêm đó, trong lúc Giô-sép đang ngủ, một thiên sứ hiện ra với anh.



Giô-sép, con vua Đa-vít, đừng sợ khi cưới Ma-ry làm vợ, vì thai nhi trong lòng cô ấy là bởi Đức Thánh Linh. Cô ấy sẽ sanh một con trai và sẽ đặt tên là Giê-xu, vì Ngài sẽ cứu dân Ngài khỏi tội.



Đúng
như lời tiên tri Ê-sai:
“Một gái đồng trinh sẽ
sinh một con trai và
đặt tên là Em-ma-nu-
ên, có nghĩa là Đức
Chúa Trời ở cùng
chúng ta.”



Ma-ry, em có tha thứ cho anh vì đã nghi ngờ không?

Em biết mà, kỳ lạ quá. Qua nhiều thế kỷ rất nhiều phụ nữ Y-sơ-ra-ên mà Chúa lại chọn em để đem Đấng Mê-Si vào thế gian!



Đúng như lời tiên tri Ê-sai: “Một gái đồng trinh sẽ sanh một con trai và đặt tên là Em-ma-nu-ên, có nghĩa là Đức Chúa Trời ở cùng chúng ta.” Em bé sẽ giống ai nhỉ? Vì nó sẽ là Đức Chúa Trời trong xác thịt, nó sẽ nói gì khi ra đời? Nó có biết đọc không nhỉ?


Giô-sép ơi, em không biết, nhưng Chúa biết. Chúng ta phải chờ đợi và sẽ biết.



Cả hai chúng ta đều thuộc dòng Đa-vít, các tiên tri nói rằng Đấng Mê-Si là dòng dõi nhà Đa-vít.

Em nghĩ khác. Trong vườn Ê-đen, chúa hứa dòng dõi người nữ sẽ chà đạp đầu dòng dõi con rắn. em biết rồi, em bé không phải dòng dõi người nam—chỉ là dòng dõi người nữ. ồ , đức chúa trời đã có kế hoạch từ ban đầu.

SÁNG THẾ
KÝ 3:15,
Ê-SAI 7:14,
9:7; MA-
THI-Ơ 1:18-
23, LU-CA
1:32-33




Nghe đây,
nghe đây. Chiếu chỉ từ Rô-
ma do chính Sê-sa phê chuẩn.
Sẽ tiến hành điều tra dân số.
Tất cả mọi người Y-sơ-ra-ên
phải trở về quê hương để
đăng ký sổ thuế.

Giô-sép và Ma-ry sống tại
Na-xa-rét xứ Ga-li-lê, nhưng
lời tiên tri xưa nói rằng
Đấng Mê-Si sẽ ra đời tại
Bết-lê-hem xứ Giu-đê (Mi-
chê 5:2). Có thể Ma-ry sanh
em bé không đúng địa điểm
vì họ không quan tâm đến
lời tiên tri và cũng không có
lý do gì để đi Bết-lê-hem.




Giô-
sép, có nghĩa là
anh sẽ phải đi Bết-
lê-hem trong lúc
em sanh con.

Nếu anh đi xa,
mọi người sẽ không hiểu.
Anh sẽ đưa em đi.



Ma-
ry, anh không
nên đưa em đi. Có
lẽ chúng ta phải
quay về.


Không! Em phải ở với
anh khi sinh con. Không
ai hiểu cho em.



Chúng
mình phải đi
nhANH hơn, em nghĩ
đã đến lúc.

Phải mất hơn một
tuần để đi một quãng
đường gần 160 Km.


Nếu được, anh
sẽ thuê phòng trọ.



Ma-ry,
anh tìm được bà mẹ có
thể giúp đỡ em.

Nhà
trọ không còn
phòng à?

Không,
hết
phòng
rồi.



Anh chị đã
làm quá tốt cho
con cả của mình đấy,
tội nghiệp quá chào đời
trong chuồng ngựa.

Đừng
buồn em à.
Nó sẽ trị vì
thế giới.

Này, anh có thể kể với nó
là Nữ hoàng Cơ-lê-ô-bát là
bà đỡ của nó đấy.




GÌ THẾ?


Thiên Hàng
ngàn sứ! thiên sứ!

Đừng sợ, vì
Chúa sai ta đến báo
cho các người một tin
mừng cho muôn dân.
Hôm nay, tại thành
Đa-vít một Đấng Cứu
Thế giáng sinh, Ngài
là Đấng Mê-Si Do-
thái, và là Chúa.

Vinh danh Thượng đế
trên trời! Ngài ban bình an
cho đất, Ngài có ý tốt cho
nhân loại.



Đây là dấu
hiệu, các người sẽ gặp
một hài nhi bọc trong một
tấm vải liệm, nằm trong
máng cỏ.



Các anh có tin không? Thiên sứ hiện đến với chúng ta!

Chờ tôi báo cho vợ tôi biết!

Các anh có nghe thấy gì không? Đấng Mê-Si giáng sanh trong Y-sơ-ra-ên.

Cháu muốn đi xem.

Đấng Cứu Thế!
Bình an cho loài người! Một hài nhi? Chúng ta phải đi xem!



Đấng
Mê-Si!

Xin lỗi đã
làm phiền anh
chị, nhưng thiên sứ
đã mời chúng tôi
đến đây.

Đức Chúa Trời
trở thành hài nhi, ai
mà nghĩ ra được?

LU-CA 2:8-20

Đến ngày, Giô-sép và Ma-ry trình hài nhi cho các thầy tế lễ và dâng của lễ theo đúng luật pháp.

Giô-sép, đây là lần đầu tiên con đến đền thờ, chắc không ai biết Giê-xu là Đấng Christ.

Anh không nghĩ là chúng ta nên nói ra. Chờ đến khi con trưởng thành.



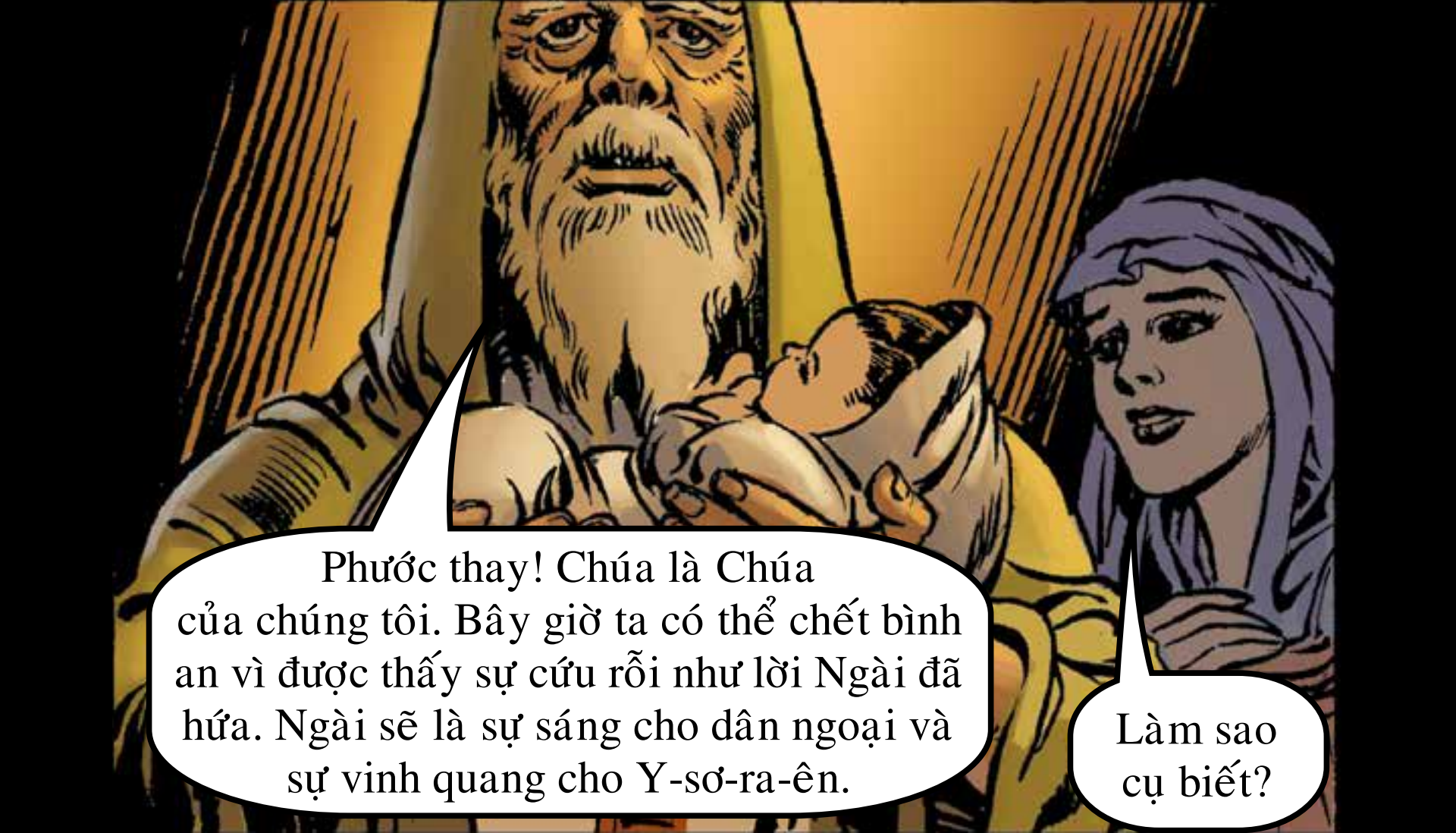
Si-mê-ôn
trong đền thờ.



Ngài đây
rồi! Chúng tôi đã
chờ quá lâu.


Ai vậy,
Ma-ry?

Em không biết.
Ở đây không ai
biết chúng ta.

A comic book panel depicting a scene with three characters. On the left, a man with a long, full white beard and a yellow robe holds a baby wrapped in a white cloth. The baby is looking towards the man. On the right, a woman with dark hair, wearing a purple headscarf and a purple robe, looks towards the man and baby with a concerned expression. The background is dark with vertical yellow lines, suggesting a window or a doorway. A large white speech bubble is positioned in the lower-left quadrant, and a smaller white speech bubble is in the lower-right quadrant.


Phước thay! Chúa là Chúa
của chúng tôi. Bây giờ ta có thể chết bình
an vì được thấy sự cứu rỗi như lời Ngài đã
hứa. Ngài sẽ là sự sáng cho dân ngoại và
sự vinh quang cho Y-sơ-ra-ên.

Làm sao
cụ biết?




Nghe
đây, em bé này sẽ
làm cho nhiều người
Y-sơ-ra-ên dậy lên hoặc
ngã xuống. Nnggà, i sẽ bị
người ta chống đối. Còn
cô, tim cô sẽ tan vỡ khi
thấy sự xảy đến cho
Ngài.

Còn cô, tim cô sẽ tan
vỡ khi thấy sự xảy đến
cho Ngài.



Kìa! Đấng Mê-
Si. Ngài đã vào đền thờ
Ngài. Đây chính là Đấng
mà các tiên tri đã báo.

Đó là bà An-ne, bà
đã dành cả đời để đợi
Đấng Mê-Si.



Này cậu, đây là Đấng
Christ, Đấng Cứu Thế. Ngài sẽ cứu
Y-sơ-ra-ên ra khỏi tội lỗi của họ.

Từ lúc đó, bà An-ne luôn
kể về Ngài cho những
ai tìm kiếm sự cứu rỗi.

LU-CA 2:27-38

Tại các nước Phương Đông của Y-sơ-ra-ên có mấy nhà thông thái, họ nghiên cứu các bản văn cổ và muốn biết về Chúa. Họ biết lời tiên tri về Đấng Mê-Si sẽ đến. Trong những giấc mơ và những khải tượng, Chúa tỏ cho họ biết Đấng lời hứa đã giáng sinh. Họ phát hiện ngôi sao lạ chỉ về nước Y-sơ-ra-ên.



Chúng ta đã đi rất xa mất nhiều tuần lễ và sang một nước khác.


Ngôi sao vẫn di chuyển. Chúng ta theo nó chừng nào tới mới thôi.

Cuối cùng, ngôi sao dẫn họ vào nước Y-sơ-ra-ên, họ vào thành Giê-ru-sa-lem hỏi thăm vua mới ra đời. Tâu đức vua Hê-rốt, có ba người rất giàu có, trông giống người phương Đông. Họ nói họ đang tìm vua mới của Y-sơ-ra-ên – một hài nhi.

Cuối cùng, ngôi sao dẫn họ vào nước Y-sơ-ra-ên, họ vào thành Giê-ru-sa-lem hỏi thăm vua mới ra đời.



Một hài nhi? Một vua?
Ta là vua. Cho họ vào, mời các thầy tế lễ và các học giả vào cho ta.




Các ông
nói đến đây để
tìm vua mới sanh
hả? Làm sao các
ông biết việc
đó?

Chúng
tôi thấy ngôi
sao Ngài bên
phương đông nên
đến để tôn thờ
Ngài.

Ngài
ở đâu?

Vì không
biết chính xác
nên chúng tôi
phải đến gặp
Ngài.

Ta đã mời các học giả
đến. Chúng ta sẽ biết họ
biết gì về chuyện này. Mời
vào phòng riêng.




Họ nói rằng họ đến để tôn thờ vua do-thái, đáng được nói tiên tri rằng đến để cứu nhân loại. sách của mấy ông có nói gì về vua đó không?

Đúng, nhiều lời tiên tri nói về sự Ngài đến, nhưng chúng tôi không tin những lời tiên tri đó được hiểu theo nghĩa đen.

Ta không quan tâm đến quan điểm của các ông. chính xác lời tiên tri ấy nói gì?

Tiên tri Mi-chê nói rằng Đấng Mê-si sẽ sanh tại Bết-lê-hem từ chi phái Giu-đa.


MA-THI-Ơ 2:1-8; MI-CHÊ 5:2



Nghe đây, ta cũng muốn thờ lạy vua ấy. Vậy khi các ông tìm thấy Ngài xin nhắc cho ta biết Ngài ở đâu.


Dĩ nhiên, tìm được Ngài chúng tôi sẽ cho bệ hạ biết.

Hê-rốt sớ vua mới ra đời, ông định giết em bé ngay khi biết Ngài ở đâu.



Bút tích của các tiên tri
y-sơ-ra-ên không giống nhau. tôi
chưa từng thấy lời tiên tri nào
lại chi tiết đến như vậy.


Có nhiều
cách để những
người chép Kinh
thánh biết chính
xác nơi hài nhi sanh
ra. Nhưng họ lại
hiểu khác với các
lời tiên tri.



Kìa! Vẫn ngôi sao mà chúng ta thấy ở phương đông!

Nó không giống những ngôi sao mà tôi từng thấy. Nó không chuyển động như các sao khác, và sáng hơn nhiều.


Đánh dấu vị trí, ngày mai chúng ta sẽ theo nó.



Kìa, nó đứng
trên căn nhà đó. Nhưng đây
không phải là Bết-lê-hem! Nó
đã ở đây mấy tháng, có lẽ
họ đã đi rồi.

Quả là cuộc
hành trình dài,
chúng ta gần đến
rồi.

Một ngôi sao
lạ. Không bao giờ cao
hơn đám mây.



Nó không giống những ngôi sao mà tôi từng thấy. Nó không chuyển động như các sao khác, và sáng hơn nhiều. Chúng tôi không muốn quấy rầy mọi người, nhưng chúng tôi mất mấy tuần để đến xem và thờ lạy vua mới ra đời.


Sao các ông biết?

Chúng tôi đọc Kinh thánh. Các tiên tri đã báo trước sự đến của Ngài, rồi một ngôi sao dẫn đường chúng tôi đến đây. Nó đang ở trên nhà các ông.

Với lòng kính cẩn,
chúng tôi xin dâng món quà
nhỏ mọn tôn vinh Cứu Chúa
của thế giới. Ngài sẽ đưa nhiều
người đến sự công bình.

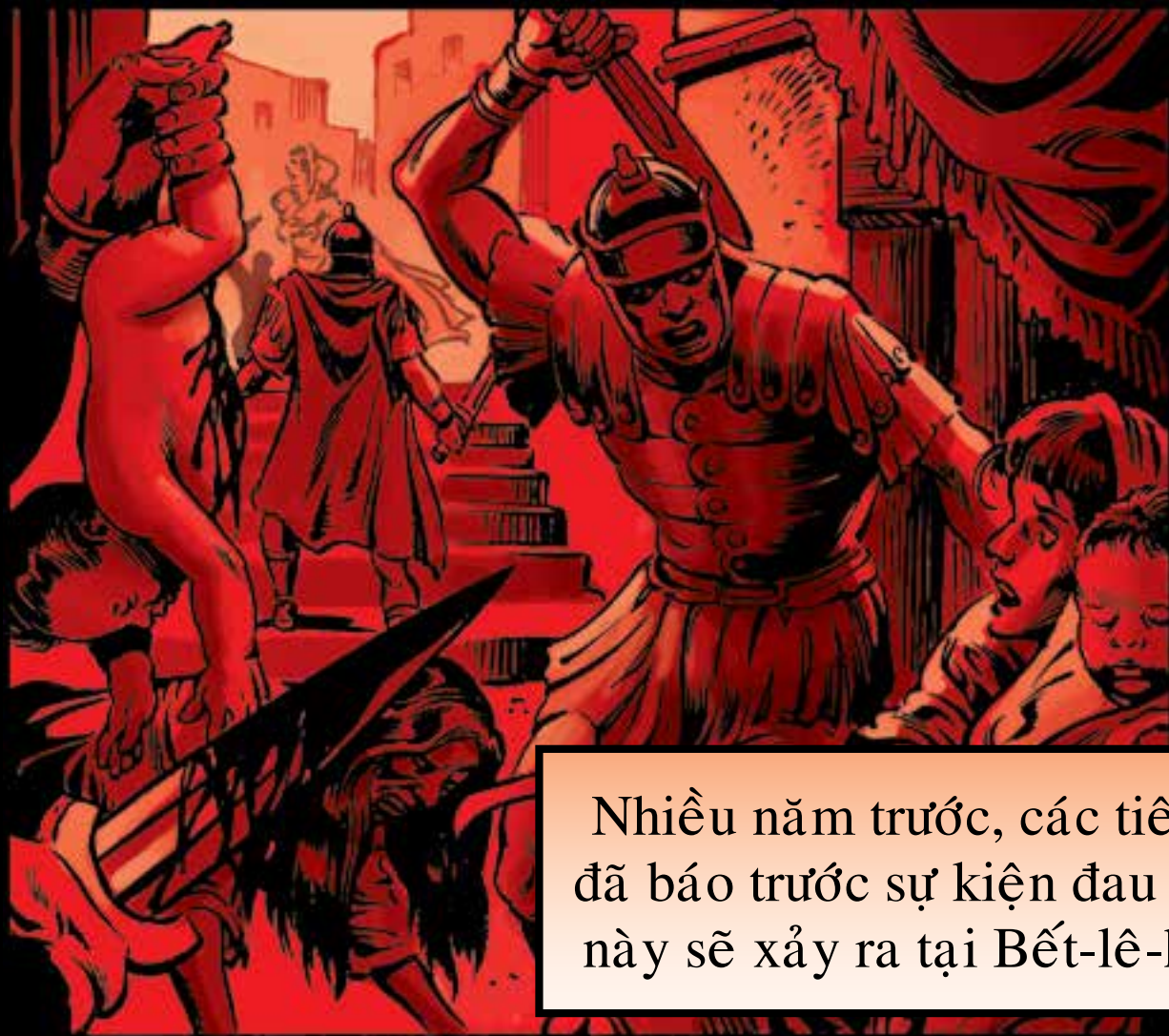


Đêm đó, trong một giấc mơ Chúa bảo các nhà thông thái đừng báo cho vua Hê-rốt nơi họ thấy hài nhi, và trở về bằng đường khác. Chúa cũng bảo Giô-sép trốn qua Ai-cập vì Hê-rốt sẽ tìm giết hài nhi.



Những gã
Đông phương đó đã lừa ta.
Chúng đã về bằng đường khác.
Nghĩa là chúng đã tìm được thằng
bé vì sợ nên không dám về
đường này.

Phái đội đặc nhiệm của
ta tới Bết-lê-hem. Bảo chúng
giết tất cả con trai dưới hai tuổi.

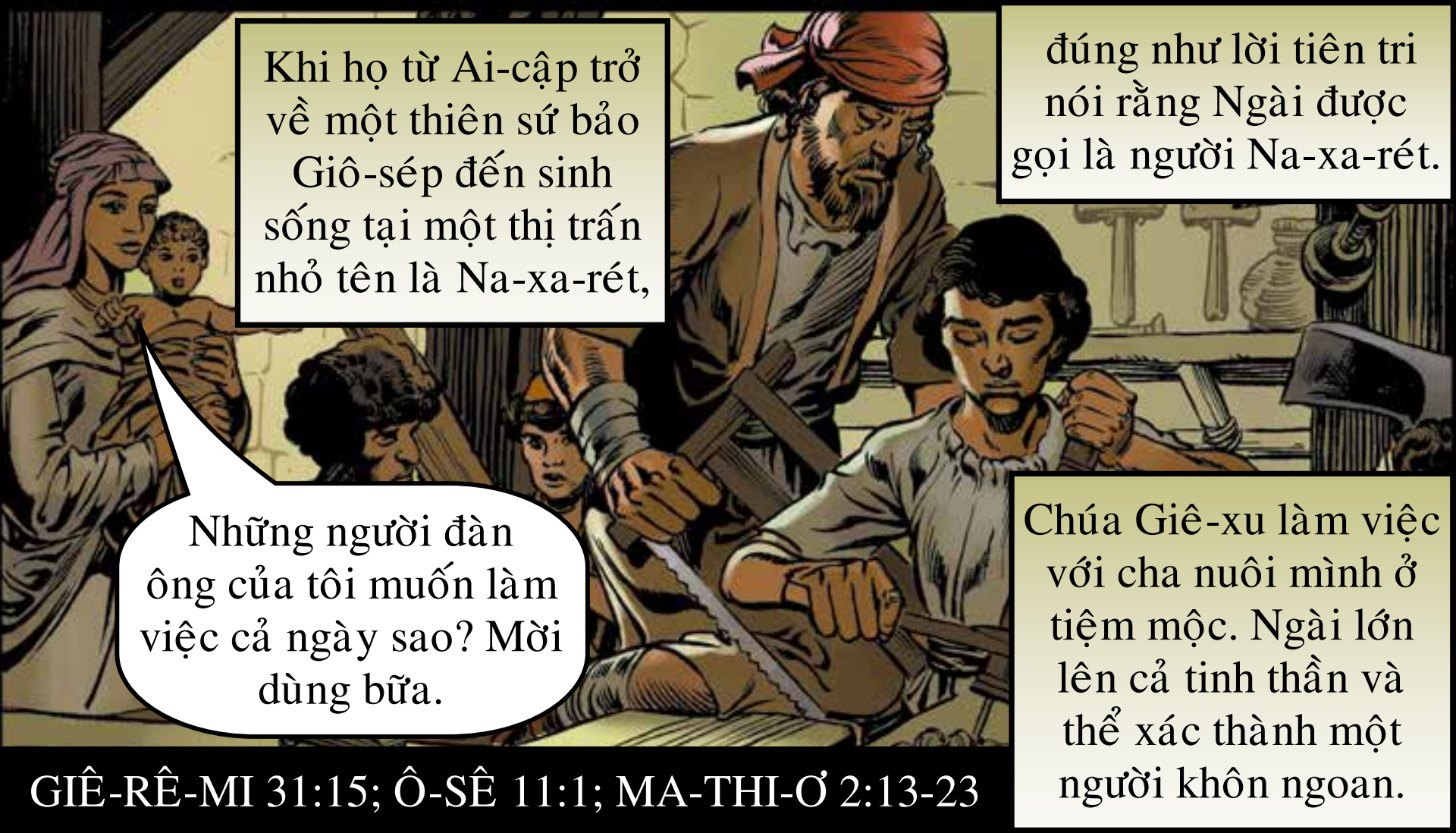


Nhiều năm trước, các tiên tri
đã báo trước sự kiện đau buồn
này sẽ xảy ra tại Bết-lê-hem.

Phái đội đặc nhiệm của ta tới Bết-lê-hem. Bảo chúng giết tất cả con trai dưới Như Gia-cốp-nhiều trăm hai tuổi. năm trước, Giô-sép, Ma-ry và hài nhi Giê-xu đã đi xuống Ai-cập . Quà tặng của các nhà thông thái đã giúp họ đi đường và đủ sống trong hai năm tại đó.



Sau khi Hê-rốt băng, lúc Chúa Giê-xu lên hai tuổi. Chúa dạy họ trở về nước Y-sơ-ra-ên. Đúng như lời tiên tri: “Ta gọi Con Ta ra khỏi xứ Ai-cập.”



Khi họ từ Ai-cập trở về một thiên sứ bảo Giô-sép đến sinh sống tại một thị trấn nhỏ tên là Na-xa-rét,

đúng như lời tiên tri nói rằng Ngài được gọi là người Na-xa-rét.

Những người đàn ông của tôi muốn làm việc cả ngày sao? Mời dùng bữa.

Chúa Giê-xu làm việc với cha nuôi mình ở tiệm mộc. Ngài lớn lên cả tinh thần và thể xác thành một người khôn ngoan.

GIÊ-RÊ-MI 31:15; Ô-SÊ 11:1; MA-THI-Ơ 2:13-23



Lúc Chúa Giê-xu được 12 tuổi. Giô-sép đưa cả nhà lên Giê-ru-sa-lem dự Lễ Vượt Qua. Họ dắt theo một con cừu làm của lễ chuộc tội.

Thưa cha, con muốn đi ngắm đền thờ với anh Giê-xu?

Giê-xu, con mang con cừu đến cho thầy tế lễ. Họ sẽ kiểm tra trước khi nó được dâng làm của lễ ngày mai. Chúng ta sẽ tìm một chỗ đóng trại qua đêm.

Mấy ngày sau
khi dâng của lễ.


Giô-
sép, em chẳng thấy
Giê-xu đâu cả. Cả
ngày nay chẳng ai
thấy Giê-xu.

Tôi nghĩ
nó bị lạc ở Giê-
ru-sa-lem.

Nhưng nó biết
chúng ta đi về mà.
Em nghĩ nó đi với bà
con của mình.

Chúng ta
phải trở lại
tìm nó.





Các ông
đều đồng ý
rằng Đấng Mê-Si
sẽ là dòng dõi vua
Đa-vít, vì các tiên
tri đã nói như vậy.
Các ông cũng đồng ý
rằng vua Đa-vít gọi
Ngài là Chúa, Đấng
Mê-Si là Chúa của
vua. Làm sao Đấng
Mê-si vừa là con và
vừa là Chúa của
vua Đa-vít, trừ
khi. . .

Cháu nên
cẩn thận với cách giải
thích đó, có thể là lời
báng bổ đấy.

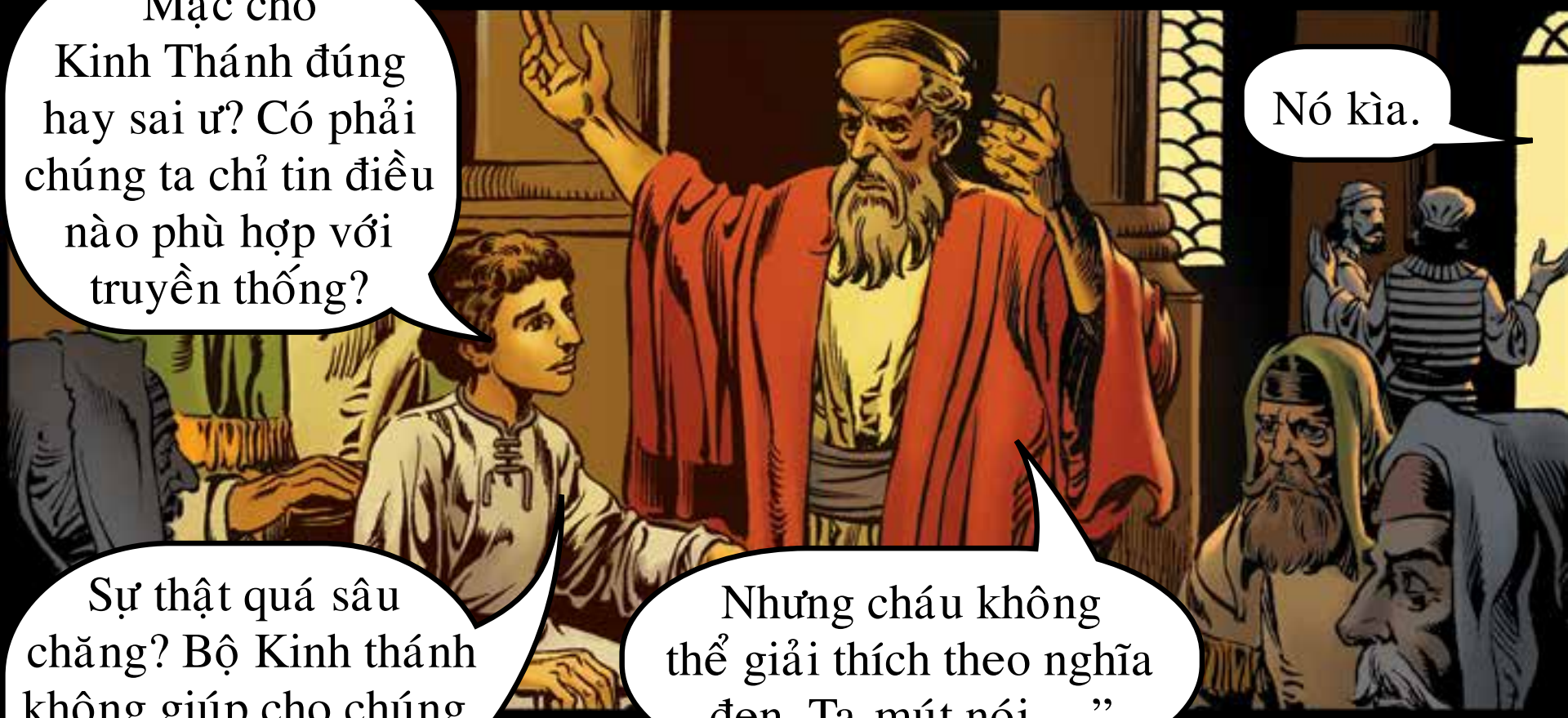
Sao cháu cứ cho
rằng sự giải thích của mình
là đúng. Các trưởng lão thừa
tư cách để hiểu những lẽ
thật sâu nhiệm.

Mặc cho Kinh Thánh đúng hay sai ư? Có phải chúng ta chỉ tin điều nào phù hợp với truyền thống?

Sự thật quá sâu chẳng? Bộ Kinh thánh không giúp cho chúng ta hiểu sao?

Nhưng cháu không thể giải thích theo nghĩa đen. Ta-mút nói. . .”

Nó kia.






Giê-xu, chúng ta
tìm con khắp nơi.
Sao con lại làm
thế?

Hai ngày nay,
nó ở với chúng tôi. anh chị
có một đứa con đặc biệt.



Sao cha mẹ
lại tìm con? cha mẹ
không biết là con phải
làm việc của cha
con sao?




Tôi
chưa từng gặp một cậu
bé nào biết nhiều Kinh
Thánh như vậy.

Nó có ý
gì nhỉ, “Nó phải
làm việc của
Cha nó?”

Chúa Giê-xu trở về với cha mẹ và chịu phục họ. Ngài tiếp tục công việc trong tiệm mộc và lớn lên trong sự khôn ngoan và thể xác.

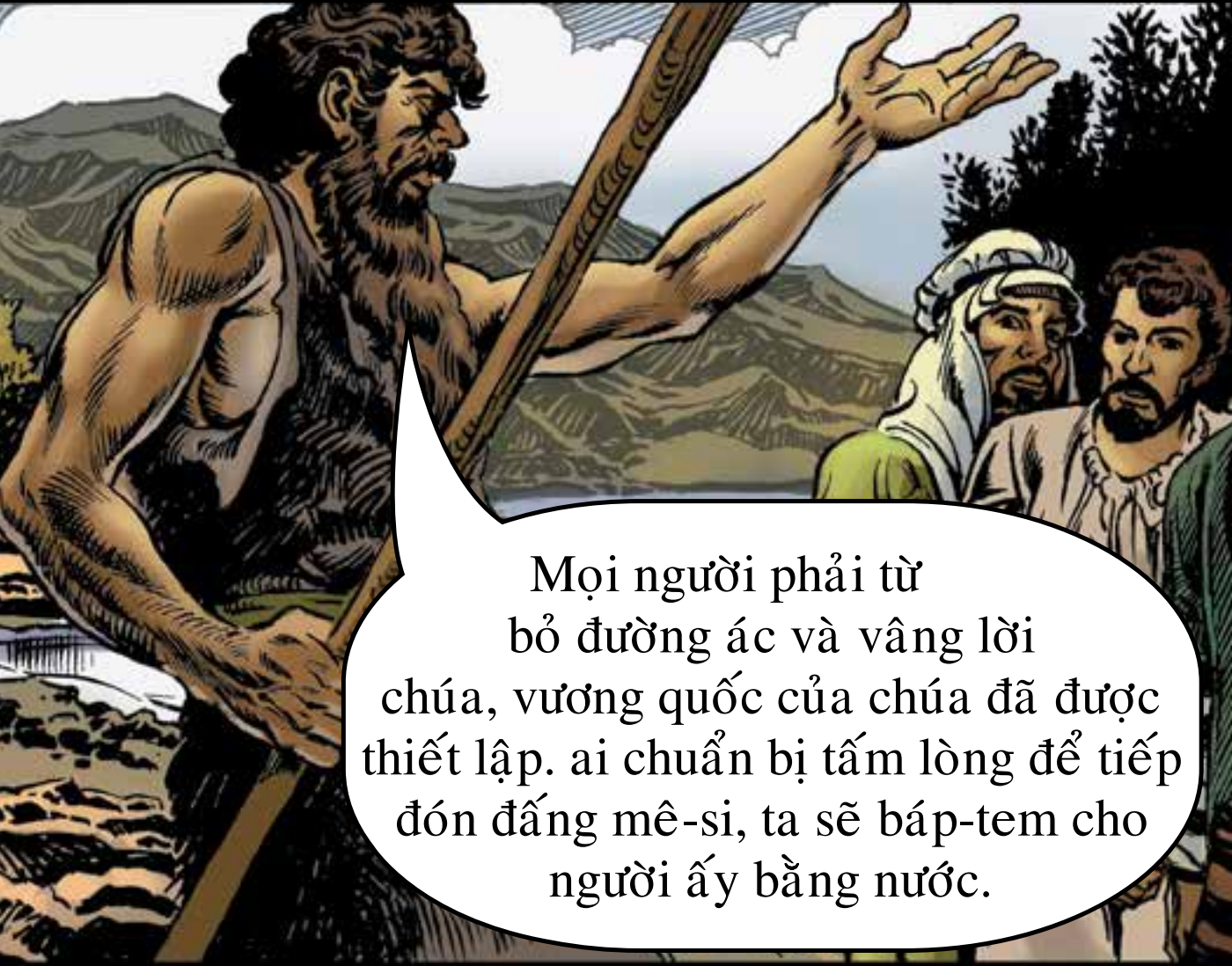
Vì Ngài luôn sống công bằng, làm điều tốt với mọi người, được mọi người mến chuộng.





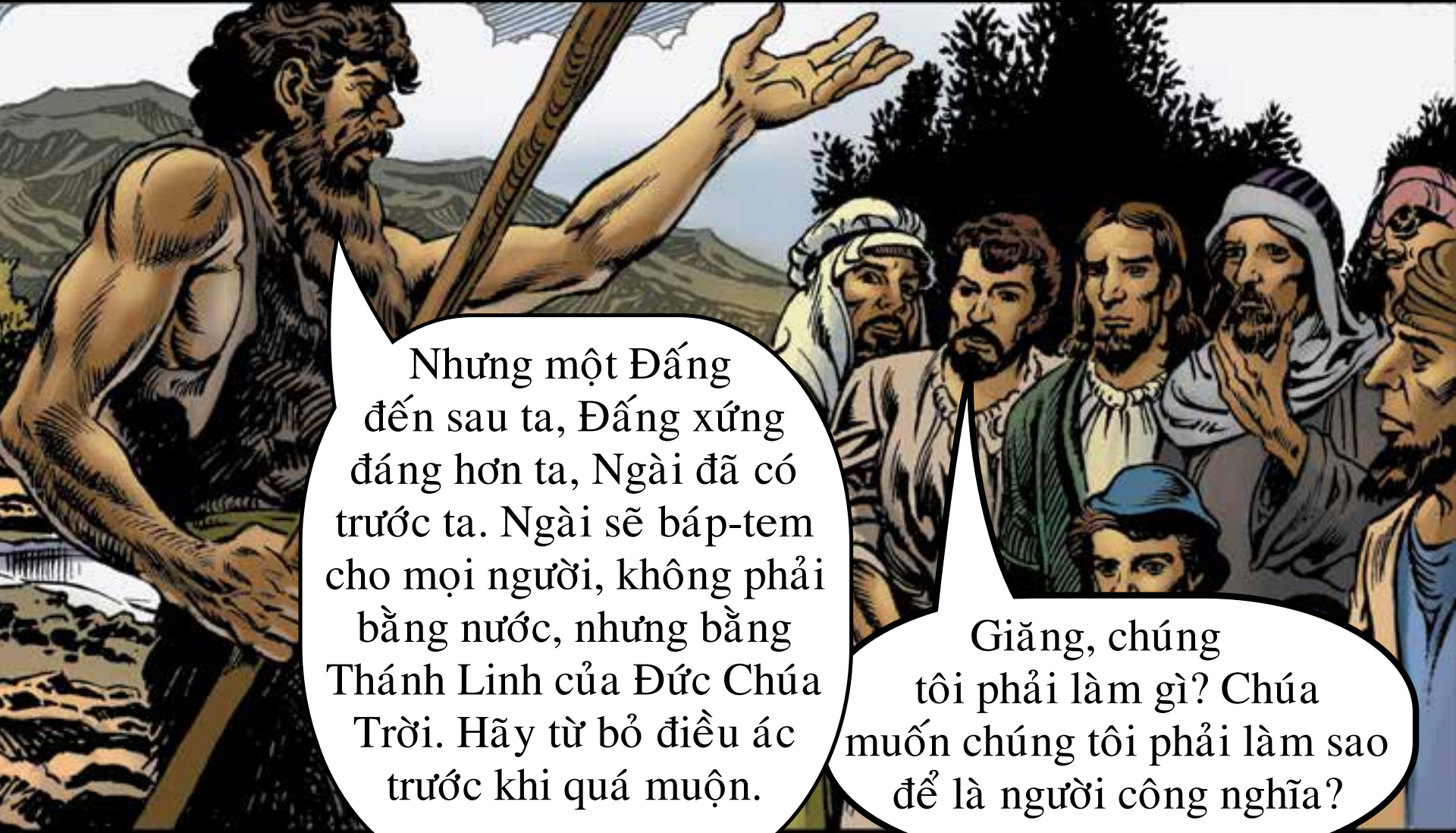
Trong lúc nhiều người
trẻ tuổi phạm tội, thì
Chúa Giê-xu luôn vâng
theo mọi mạng lệnh
của Chúa từ trong lòng.

Cậu luôn luôn làm tốt
hơn, ở Na-xa-rét chẳng có
thợ mộc nào tốt hơn cậu.
Tôi sẽ lấy thêm sáu cái
nữa.



Mọi người phải từ bỏ đường ác và vâng lời chúa, vương quốc của chúa đã được thiết lập. ai chuẩn bị tấm lòng để tiếp đón đấng mê-si, ta sẽ báp-tem cho người ấy bằng nước.

Chúng ta nhớ rằng sáu tháng trước Ma-ry, Ê-li-sa-bét đã sanh một trai. Thiên sứ bảo Xa-cha-ri đặt tên cậu là Giăng và Giăng sẽ là người chuẩn bị tấm lòng mọi người cho Đấng Mê-si sẽ đến. Điều này đã được nhiều tiên tri báo trước hơn 500 năm.



Nhưng một Đấng đến sau ta, Đấng xứng đáng hơn ta, Ngài đã có trước ta. Ngài sẽ báp-tem cho mọi người, không phải bằng nước, nhưng bằng Thánh Linh của Đức Chúa Trời. Hãy từ bỏ điều ác trước khi quá muộn.

Giăng, chúng tôi phải làm gì? Chúa muốn chúng tôi phải làm sao để là người công nghĩa?




Ai có hai áo
hãy chia cho người
không có áo. ai có thức ăn
mà gặp người bị đói
hãy san sẻ cho họ. Hãy
tìm kiếm sự công

bằng cho
mọi người.

Này Giăng. Tôi là cán bộ thuế và Na-ban là nhân viên hải quan. Là quan chức chúng tôi phải làm gì để Chúa hài lòng?



Hãy đối xử công bằng với mọi người. Không nhận hối lộ hay lợi dụng chức quyền những nhiều người khác.



Tôi không phải là người Do-thái và không có đạo. Tôi phải làm gì để Chúa vui lòng ?

Chớ hà hiếp những người dưới quyền, chớ ăn cắp hay cậy quyền thế lấy tiền bạc hoặc tài sản của ai. Hãy bằng lòng với đồng lương mình.



Đáng đến sau ta cao trọng hơn ta, ta không đáng cởi dây giày cho Ngài. Hễ ai ăn năn, và tin sẽ được Ngài báp tem bằng Đức Thánh Linh.

Nếu ai chối Ngài và còn phạm tội, Ngài sẽ ném người đó trong lửa địa ngục đời đời. Đừng phạm tội nữa.




Tôi không phải là Đấng Mê-si.

Ông là ai, ông tuyên bố mình là Đấng Mê-si hả? Ông cho mình là ai chứ?

Không, như lời tiên tri Ê-sai đã nói, “Ta là tiếng kêu trong đồng hoang, sửa soạn đường cho Đấng Mê-si.”


Có phải ông là đấng tiên tri mà Mô-i-se đã nói, đấng đến để đưa mọi người trở lại với Đức Chúa Trời?



Ong lấy quyền
gì quấy nhiễu đạo chúng tôi và làm
phép báp tem cho những người này?

Các ông phải từ bỏ tội
lỗi kiêu căng ngạo mạn.
Cái búa đã để kê gốc cây, nếu
không thay đổi tấm lòng, các
ông sẽ bị chặt và ném vào lửa
địa ngục.

Tôi chỉ là sứ giả,
chuẩn bị đường cho
Đấng Mê-si, các ông là
dòng dõi rắn độc. Các
ông tưởng mình được
công chính vì là người
Do-thái, là con cháu Áp-
ra-ham là con cái Đức
Chúa Trời à.



Giăng, ông nói Đấng Mê-si sẽ đến hả. Làm sao biết được khi nào ông ấy đến?

Thiên sứ của Chúa bảo với tôi rằng, người nào được Thánh linh của Chúa ngự trên vai như chim bồ câu, đó là Đấng Mê-si của Y-sơ-ra-ên, Chúa Cứu Thế của thế giới.


Mẹ biết đã đến lúc. Thiên sứ Gáp-ri-ên bảo mẹ sẽ gặp sự đau buồn. Mẹ ao ước cha con, mẹ muốn nói là cha nuôi con vẫn còn sống để được xem thấy. Con sẽ làm gì?

Con sẽ bắt đầu như thế nào? Con sẽ lên đền thờ chứ?

Giăng đã giảng đạo được sáu tháng lúc Chúa Giê-xu tròn 30 tuổi.

Con không biết. Cha sẽ tỏ cho con. Trước hết, con phải đi gặp Giăng và chịu người làm phép báp tem, ông ấy đã chuẩn bị nhiều người cho sự tái sinh.






Khi nào con về
với mẹ?

Thưa mẹ, dĩ nhiên là
con không quên mẹ, nhưng mẹ phải
mạnh mẽ. Những việc xảy ra cho con
sẽ không dễ chịu cho mẹ đâu.

Ê-SAI 40:3; MA-THI-Ơ 3:1-12; LU-CA 3:15-18, 23; GIĂNG 1: 19-27, 33


Hãy dọn đường cho Đấng Mê-si. Cha mẹ phải dạy dỗ con cháu mình. Phải khôn ngoan biết dâng hiến thời gian, tiền của dạy dỗ chúng luật pháp của Chúa. Nếu con cái bất tuân thấy sự chân thành của cha mẹ mà đổi lòng thì gia đình các ông sẽ được chữa lành.



Nếu lòng các ông muốn theo Đấng Mê-si khi Ngài đến, thì hãy bước xuống nước, tôi sẽ báp tem cho các ông bằng phép báp tem ăn năn tội, khi Đấng Mê-si đến, Ngài sẽ tha thứ tội lỗi của các ông.

Giăng, ông sẽ làm báp tem cho ta chứ?

Ngài thực là người công chính. Ngài làm báp tem cho tôi thì đúng hơn.



Giăng, Ta phải vâng lời Đức Chúa Trời, Ta sẽ làm theo lời Cha đã dạy cho mọi người.








MA-THI-Ơ 3:13-17; LU-CA 3:21-22



Tôi biết
Ngài là Đấng
Mê-si!



*Đây là
Con yêu dấu của
Ta, đẹp lòng Ta
hoàn toàn.*

Đó là Ngài, Chiên con
của Đức Chúa Trời, Đấng
sẽ cất tội lỗi thế gian!



Đấng Christ.

*Ngài đã
đến!*

*Đấng Thánh của
Đức Chúa Trời!*

*Ngài sẽ thiết lập
vương quốc!*

LU-CA 3:22; GIĂNG 1:29-34; 1 GIĂNG 2:1-2



Đã đến lúc, nhưng trước hết Ngài phải vượt qua thử thách.

Ngài sẽ đi đâu? Có phải Ngài sẽ tìm đường cứu nước không?

Thử thách cái gì?

Vì A-đam và dòng dõi của ông đã thất bại. Nên Ngài phải đi gặp quỷ Sa-tan.

Chúa Cha đã bảo Giê-xu Con Ngài phải nhịn đói 40 ngày. Không được ăn gì cả, Lúc thân thể trở nên yếu đuối, Sa-tan sẽ thuyết phục Ngài không vâng lời Cha để thoả mãn cơn đói.



A-đam, người đầu tiên không vâng lời Chúa đã bị mất vị trí đặc biệt. Chúa Giê-xu Đấng đã tồn tại đời đời với Đức Chúa Trời. Nhưng bây giờ, Ngài là một con người với một thân thể bình thường. Ngài sẽ vượt qua thử thách cám dỗ mà tất cả mọi người khác đều đã thất bại chẳng?

Sau 40 ngày kiêng ăn, Chúa Giê-xu rất đói và rất yếu. Bây giờ Ngài đã hiểu thế nào là thiếu thốn, đói khát đến kiệt quệ. Ngài hiểu thế nào là cô đơn, bị bỏ rơi, đau ốm và yếu đuối.




Qua nhiều ngày, quỷ Sa-tan đã tấn công tâm trí của Chúa Giê-xu với những ý tưởng nghi ngờ và sợ hãi. Biết sự cám dỗ gần thắng hơn và Chúa Giê-xu đang rơi vào tình trạng yếu đuối nhất. Quỷ Sa-tan đã làm một việc mà hắn rất ít khi làm, hắn xuất hiện trước mặt Chúa Giê-xu.




Là Con
của Đức Chúa Trời
nên ông có quyền
được ăn chứ.

MA-THI-Ơ 4:1-3; LU-CA 4:1-3; RÔ-MA
3:23, 5:12-21; HÊ-BƠ-RƠ 4:15




Sa-tan đã cám dỗ A-đam người đầu tiên ăn một thứ đã bị cấm. Bây giờ hắn cũng sử dụng sự cám dỗ đó với Con Người trong lúc Ngài đói.

Đó là sự cám dỗ lớn với một người đã nhịn ăn 40 ngày.

A hand in a dark, flowing sleeve holds a large, smooth, brown stone. Below the hand is a pile of similar, rougher stones. The background is a solid yellow color. A speech bubble with a white border is positioned in the upper right quadrant.

Này, ông có thể
hoá đá này thành bánh
để ăn cho đỡ đói.



Không, không
bao giờ, vì Kinh Thánh đã
chép rằng loài người sống không
chỉ nhờ bánh, mà còn nhờ Lời
Chúa.

Vậy
hãy đi với ta, ta sẽ ban
cho ông một nơi để ông có
thể vâng lời Chúa.



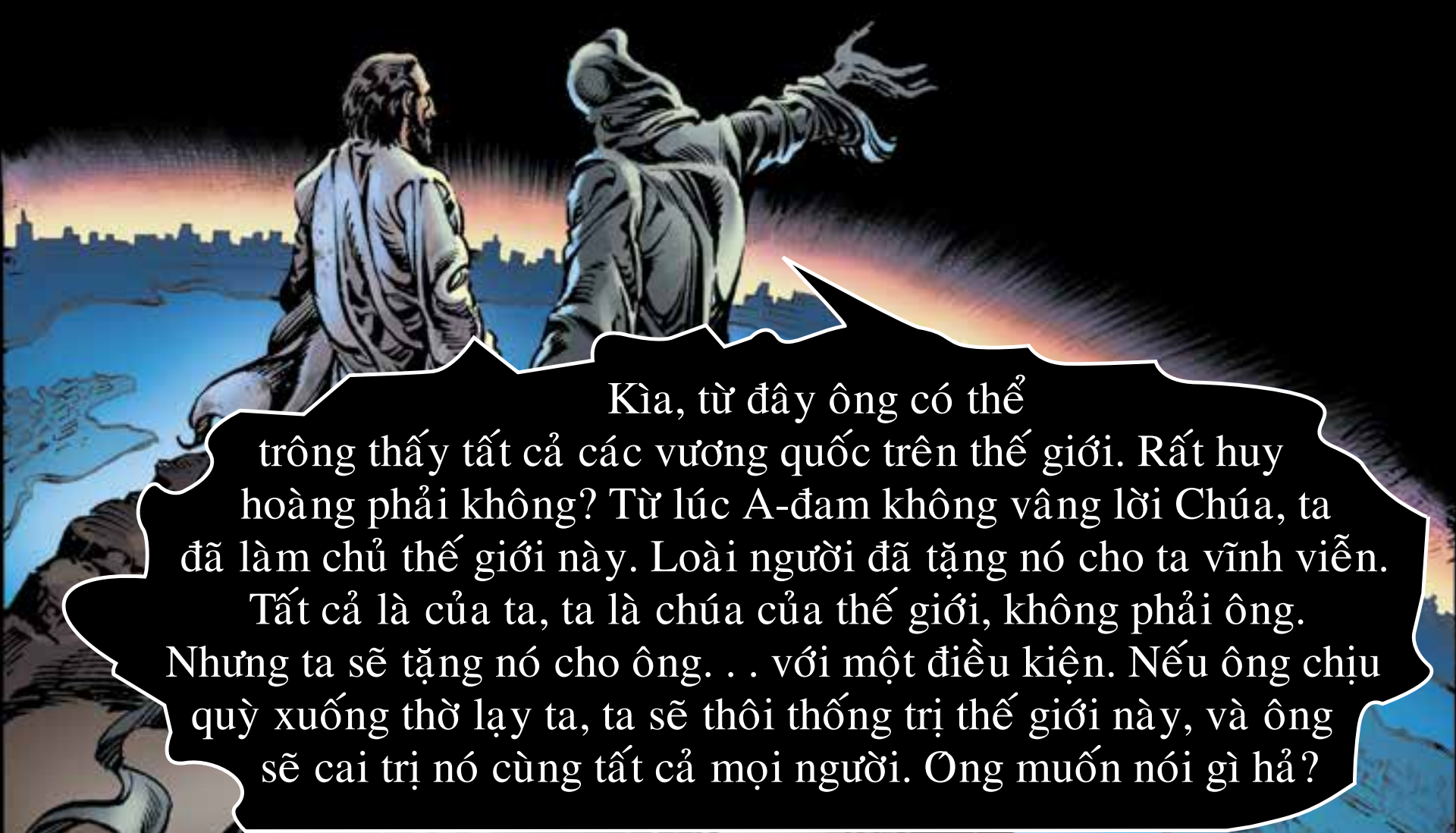
Kinh Thánh cũng chép rằng, “đừng thách thức Chúa là Đức Chúa Trời người.”

Nếu ông nhảy xuống thì thiên sứ sẽ đến và đỡ ông, mọi người sẽ thấy và công nhận ông là Đấng Mê-si, và tôi cũng biết tại sao ông đến đây.

Ông nói lời Kinh Thánh à, Kinh thánh nói rằng các thiên sứ sẽ đỡ ông trong tay, không để chân ông đụng nhằm cục đá nào. Đây là lúc chứng tỏ quyền phép của ông.



Ta biết ông
yêu thế gian và đến để cứu nó,
ta sẽ chỉ cho ông thấy thứ mà
ta nghĩ rằng ông rất thích.



Kìa, từ đây ông có thể
trông thấy tất cả các vương quốc trên thế giới. Rất huy
hoàng phải không? Từ lúc A-đam không vâng lời Chúa, ta
đã làm chủ thế giới này. Loài người đã tặng nó cho ta vĩnh viễn.
Tất cả là của ta, ta là chúa của thế giới, không phải ông.
Nhưng ta sẽ tặng nó cho ông. . . với một điều kiện. Nếu ông chịu
quỳ xuống thờ lạy ta, ta sẽ thôi thống trị thế giới này, và ông
sẽ cai trị nó cùng tất cả mọi người. Ông muốn nói gì hả?



Kinh thánh nói, “Hãy thờ lạy Chúa là Đức Chúa Trời người và chỉ phụng sự mình Ngài mà thôi.” Ông đã thua rồi, hãy lui ra khỏi đây.

Quỉ Sa-tan chạy trốn khỏi mặt Đấng Christ. Đây là lần đầu tiên trong lịch sử loài người, Sa-tan gặp một người mà hắn không thể lừa gạt. Chúa Giê-xu đã vượt qua thử thách, thế giới có một người hoàn toàn vâng lời Chúa.

40 ngày thử thách
đã qua, nhưng Chúa
Giê-xu vẫn còn yếu.



Các thiên sứ mang lương thực
và nước đến phục vụ Ngài.
Khi đã hồi phục Ngài trở lại
nơi Giăng đang truyền giảng.




MA-THI-Ơ 4:8-11; LU-CA 4:14



CHƯƠNG 9

*KHỞI ĐẦU
THIÊN CHÚC*

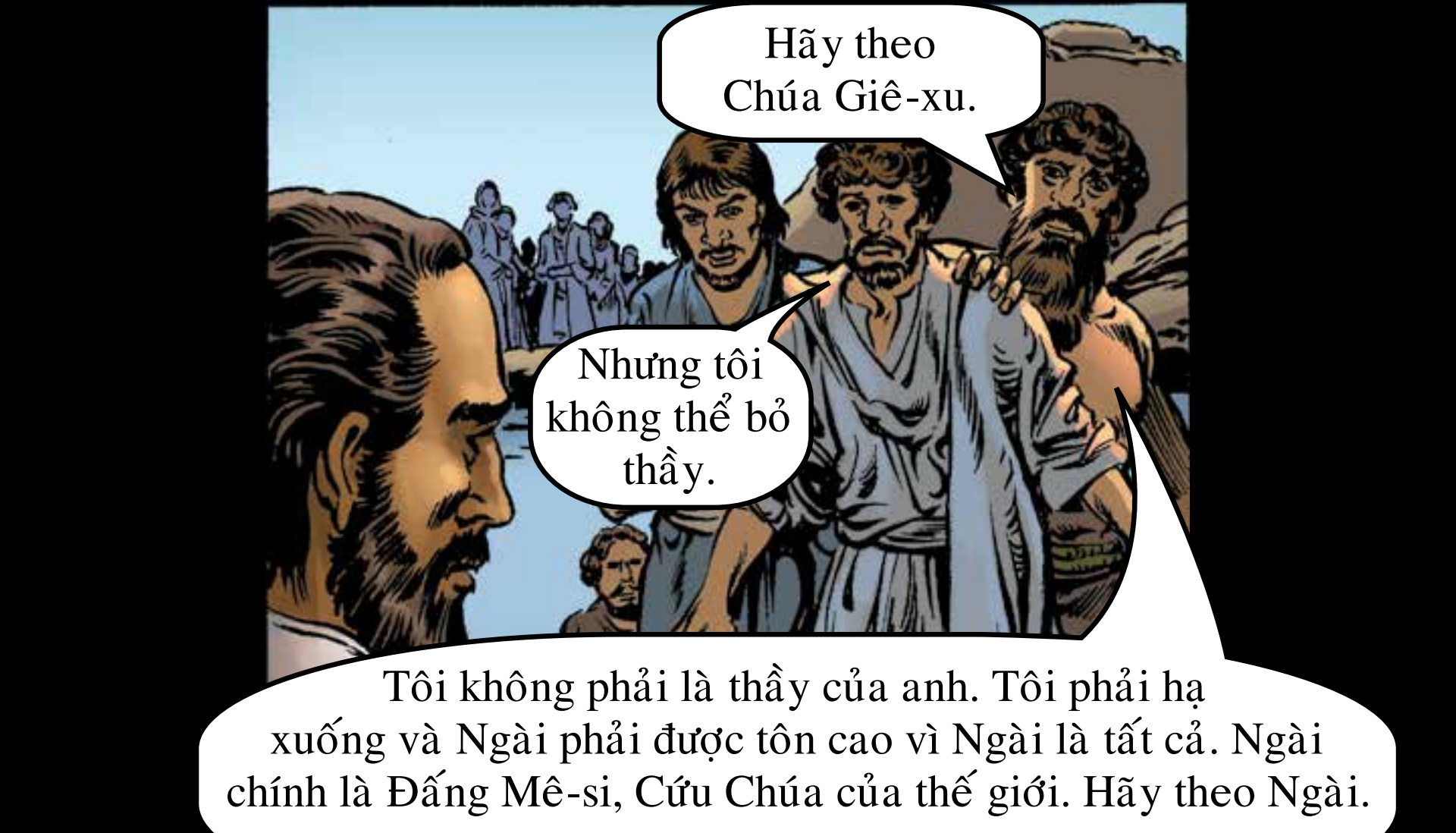


Chúa Trời,
Đấng sẽ cất tội lỗi
thế gian.

*Đây là
Đấng
Mê-si.*

Ngài là
Đấng mà các
tiên tri đã
nói.


Ngài sẽ
làm gì nhỉ?



Hãy theo
Chúa Giê-xu.


Nhưng tôi
không thể bỏ
thầy.

Tôi không phải là thầy của anh. Tôi phải hạ xuống và Ngài phải được tôn cao vì Ngài là tất cả. Ngài chính là Đấng Mê-si, Cứu Chúa của thế giới. Hãy theo Ngài.



Thưa thầy, chúng
con muốn theo thầy và làm
học trò của thầy. Thầy ở đâu?


Hãy
đến xem.



Phi-
líp, theo Ta.

Thưa thầy, chúng
con đã chờ đợi thầy,
nhưng trước hết con phải
tìm Na-tha na-ên.

Chú ấy luôn
vâng theo luật
pháp Chúa và chờ
đợi Đấng Mê-si.



Na-tha-na-
ên, em ở đâu?

Nó ở ngoài
vườn, có việc
gì thế.

Không,
mọi việc
đều ổn.

GIĂNG 1:35-39; 43-45; 3:30-31




Na-tha-na-ên,
em ở đâu?

Em ở đây nè.


Na-tha-na-ên, chúng
ta đã tìm được Ngài, Đấng
mà Môi-se và các tiên tri đã
viết, Giê-xu người Na-xa-
rét, con của Giô-sép.

Đấng Mê-si?

Anh đang nói về Ngài? Nhưng Na-xa-rét? Chẳng có điều gì tốt ở Na-xa-rét cả. Làm sao Đấng Mê-si lại ra từ một nơi nghèo nàn, dốt nát như thế? Ngài được nói là sinh ra ở Bết-lê-hem xứ Giu-đê mà.




Hãy đến xem.
Giăng đã làm chứng
về Ngài, Anh-rê đã
đi theo Ngài.



Đúng rồi , đây là người Y-sơ-ra-ên có lòng trong sạch.

Phi-líp, anh đã kể gì về em hả?


Đâu có.



Thầy chẳng quen
tôi, sao Thầy biết tôi có
lòng trong sạch?

Trước lúc Phi-líp gọi, anh
ngồi dưới gốc cây vả. Ta đã
thấy anh ở đó.

Sao Thầy
thấy tôi? Chẳng ai
biết tôi ở đâu.



Sao Thầy thấy
tôi? Chẳng ai biết tôi
ở đâu. Thầy là Con Đức
Chúa Trời. Thầy là vua
Y-sơ-ra-ên.

Anh ấn tượng với điều đó
chăng? Anh sẽ thấy những việc lạ lùng
hơn thế. Anh sẽ thấy thiên đàng mở ra, thiên
sứ của Chúa đi lên đi xuống trên Ta. Hãy
đến đây, chúng ta có nhiều
việc phải làm.

GIẢNG 1:45-51

Anh-rê cũng tìm và kể cho anh mình về Đức Chúa Giê-xu.

Anh Phi-e-rô, chúng tôi đã gặp Đấng Mê-si mà Giăng thường nói.

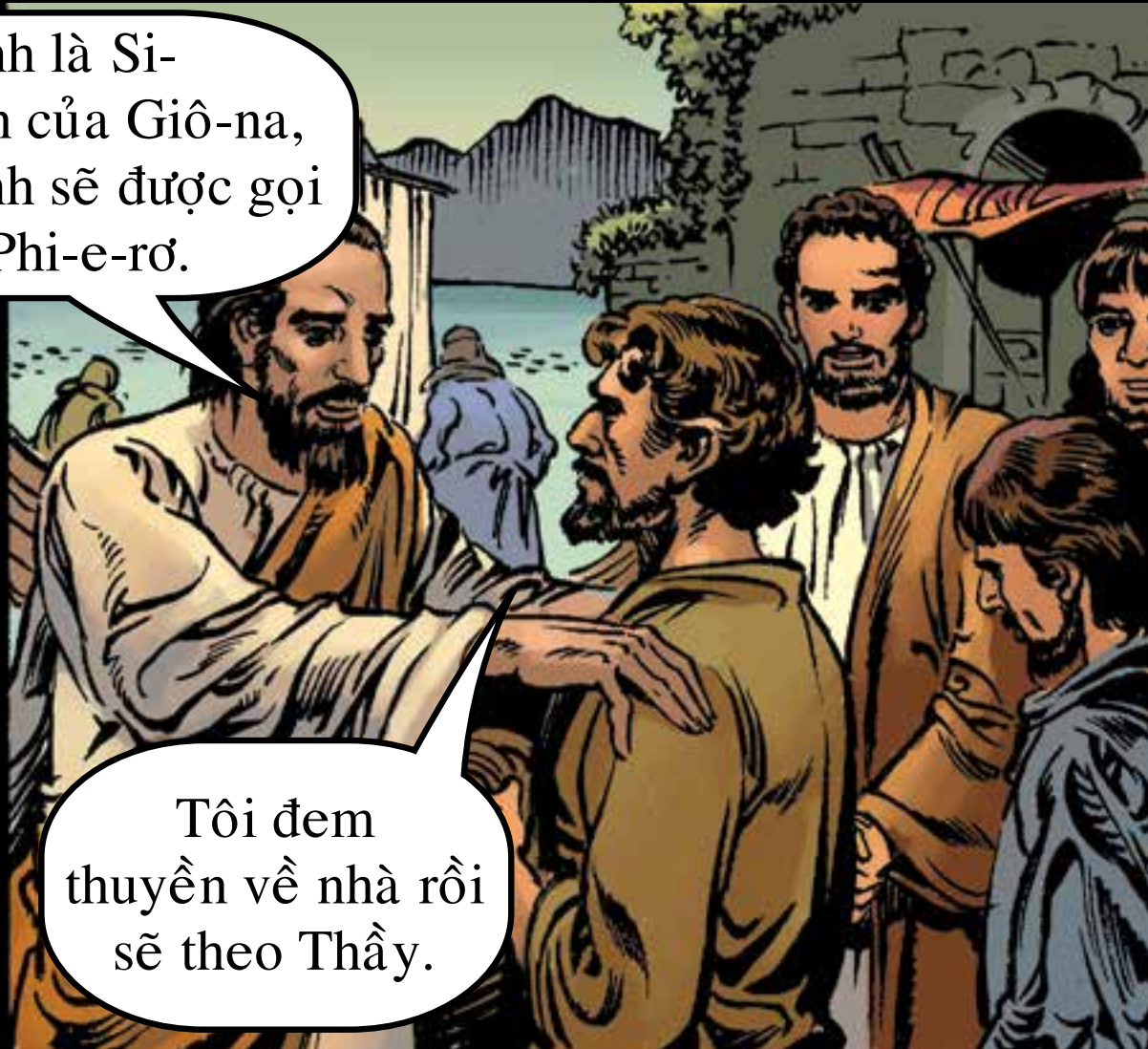
Khi nào? Ở đâu? Ngài giống ai? Có ai theo Ngài không?

Anh đến xem nhé.



Anh là Si-
môn con của Giô-na,
nhưng anh sẽ được gọi
là Phi-e-rơ.

Tôi đem
thuyền về nhà rồi
sẽ theo Thầy.





Sau đó, Chúa Giê-xu đã chọn 12 người đi theo để nghe sự dạy dỗ của Ngài, gọi là 12 môn đệ. Họ cùng đi từ thành này sang thành khác rao giảng tin lành nước Đức Chúa Trời.

Chúa Giê-xu và các môn đệ vào đền thờ cầu nguyện, nhưng tại đó đầy những kẻ buôn bán.

Sao tôi phải đổi tiền trước khi dâng vào đền thờ? Chắc ông kiếm lời nhiều lắm.

Các thầy tế lễ ăn hối lộ. Họ trục lợi từ những thứ bán trong đền thờ.

Các thầy tế lễ đã đồng ý như vậy.

Các thầy tế lễ đã đồng ý như vậy. GIĂNG 1:40-42, 2:12-14; MÁC 3:16



Thầy đang làm gì đó?
Thầy đã đứng đó gần một
giờ, chẳng nói gì, Thầy bện sợi
dây thừng để làm gì nhỉ?

Hôm nay, chúng ta lời
nhiều quá. Trúng hơn làm
việc nhiều.




*Một cái roi, Thầy
làm cái roi.*



Nhà Cha Ta là nhà cầu
nguyện, nhưng các ông đã
biến thành hang ổ trộm
cướp. Dẹp hết !

Nhà Cha Ta!
Ông ấy tưởng mình là ai
chứ? Đấng Mê-si à?



Không được
biến nhà Cha Ta thành
nơi buôn bán. Các ông là
phường trộm cướp.

CRASH!

GIẢNG 2:15-16



Snap!

Các ông là dòng
dối rắn độc. Lột
của đàn bà goá.

Ong ta
tưởng mình là
ai chứ?

Óiii!

MA-THI-Ơ 6:5-7; 12:34; GIẢNG
2:15-16: 1 TI-MÔ-THÊ 6:10

Crắc!

Vút!

Các
ông chỉ giả
vờ cầu nguyện
dài dòng


nhưng không
yêu người lân cận,
các ông chỉ yêu
tiền của họ.

Bang!





Lần sau, đến nhà
Cha Ta thì nhớ xưng
tội nhé.



Các anh
có nhớ lời vua Đa-
vít nói liên quan
đến Đấng Mê-si
không?

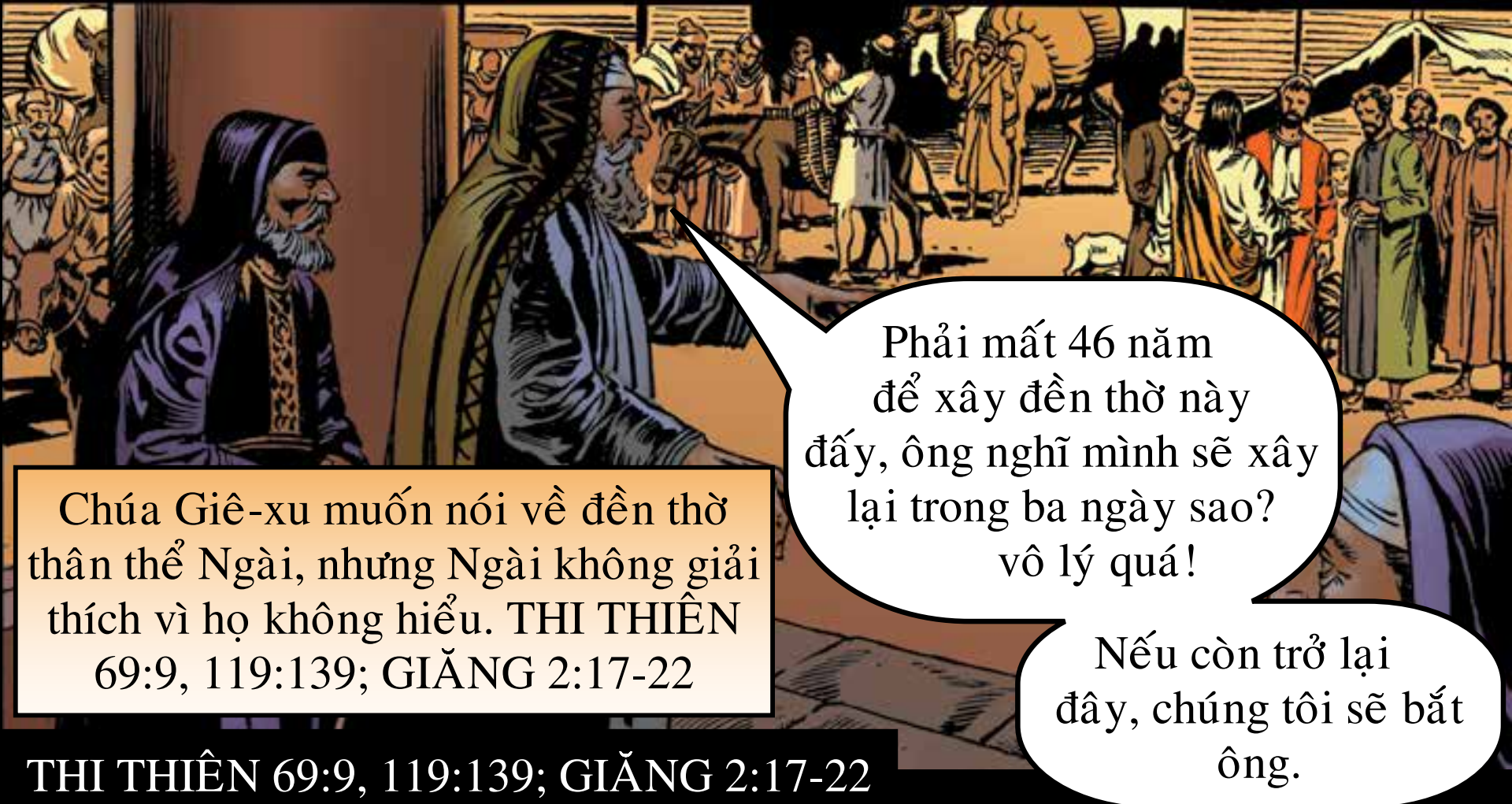
Các anh biết đấy,
Kinh Thánh dạy rằng
Đấng Mê-si thành linh đến
đền thờ Ngài.

Này,
nhiệt tình
về nhà Chúa
thieu đốt tôi
vì kẻ nghịch
đã quên Lời
Ngài.



Tôi nghĩ ông là Giê-xu người Na-xa-rét mà Giảng thường nói. Hôm nay, ông đã gây nhiều rắc rối. Ông có dấu lạ gì hãy chứng tỏ cho chúng tôi biết.

Bằng chứng Tôi là Đấng Mê-si à? Hãy phá huỷ thành này đi. Tôi sẽ xây lại trong ba ngày.




Chúa Giê-xu muốn nói về đền thờ thân thể Ngài, nhưng Ngài không giải thích vì họ không hiểu. THI THIÊN 69:9, 119:139; GIĂNG 2:17-22

Phải mất 46 năm để xây đền thờ này đây, ông nghĩ mình sẽ xây lại trong ba ngày sao? vô lý quá!

Nếu còn trở lại đây, chúng tôi sẽ bắt ông.

THI THIÊN 69:9, 119:139; GIĂNG 2:17-22

Chúa Giê-xu và các môn đệ rời thành Giê-ru-sa-lem lên phía bắc trở về Na-xa-rét, quê hương của Ngài.



Ồ, Giê-xu con đã về. Mời các bạn vào nhà chúng ta sẽ đãi họ một bữa thịnh soạn.

Mẹ ơi, chúng con không có thời gian-hãy để qua ngày Sa-bát.

Chúng tôi vui mừng
thấy một người đồng hương trở về cùng
các bạn hữu. Chúng tôi đã từng nghe những
chuyện lạ lùng về họ. Tí nữa,

chúng
tôi muốn được biết
thêm còn bây giờ,
Giê-xu, anh muốn
có vinh dự đọc Kinh
Thánh không?

Theo phong tục,
ngày Sa-bát Chúa
Giê-xu vào nhà hội.


Nhà hội là nơi mà người Do-thái họp mặt trong ngày Sa-bát để thờ phượng. Cũng là nơi được dùng vào những công việc xã hội và dạy học. Sa-bát là ngày cuối trong tuần lễ, người Do-thái giữ là ngày thánh và nghỉ ngơi mọi công việc.



Chúa Giê-xu mở sách tiên tri Ê-sai và đọc lời tiên tri nổi tiếng về Đấng Mê-si.



Thần Chúa ngự trên ta, Ngài đã xức dầu cho ta để giảng tin lành cho kẻ nghèo, cho kẻ mù được sáng mắt, người áp bức được giải thoát, và rao giảng đây là lúc Chúa ban sự cứu rỗi cho dân Ngài.

A man with a dark beard and a golden earring is shown in profile, looking to the left. He is holding a large, blank, yellowish scroll with both hands. The background is a simple, light-colored wall. The man's expression is serious and focused.

Hôm nay, lời tiên tri này đã được thành.



Lộng ngôn!

Mày
chỉ là con gã
thợ mộc.

Ném đá chết đi.
Hắn tuyên bố mình
là Đấng Mê-si.

Bình tĩnh, để
chúng tôi đi.

Chúa Giê-xu và các môn đệ đến Ca-pê-na-um, một thành phố bên bờ hồ, nơi mấy môn đệ sinh sống. Họ vào trong nhà hội.



Các tiên tri đã nói rằng Đấng Mê-si sẽ ban sự sáng cho người ngoại quốc và họ sẽ tin Ngài. Phước thay cho người có lòng trong sạch, vì sẽ gặp Chúa. Chúa không bỏ kẻ nào tìm kiếm Ngài, dù là người Do-thái hay người ngoại quốc.



Này Đấng Thánh, xin để chúng tôi yên.



Tôi biết Ngài là ai. Ngài là Đấng Thánh của Đức Chúa Trời.

Hắn bị quỉ ám đó, đuổi hắn đi.

Có
phải Ngài đến để
diệt chúng tôi trước
kỳ hạn chẳng? Xin
để chúng tôi yên.
Chúng tôi phải làm
gì với Ngài?



Ai cho hấn vào?
Kìa, hấn rất nguy
hiểm.




Bớ các quỉ, Ta ra lệnh
cho các người hãy ra khỏi,
không được hành hạ
người này nữa.



Ra ngay!

Á á á á á!



Ông đã
làm gì hấn?

Hấn chết
rồi hả?

Thình lình, anh ta đứng dậy.

Ngợi
khen Chúa!

Các quý
đã ra khỏi. Con được
tự do. Hãy đi và đừng
phạm tội nữa.

Ngài có quyền
trên ma quỷ. Người này
đã bình thường.





Bác Phi-
e-rơ, bác gái nhắn
bác về, bà ngoại bị
sốt nặng.

Các bác
sẽ đến.



Phi-e-rơ ơi,
em sợ quá. Càng
lúc càng sốt cao.

Thầy đã
ở đây. Đừng
sợ.



Bác thân
mến, hết sốt rồi
dậy đi thôi.



Mẹ đang
dậy, mẹ khỏi
bệnh rồi.

Bà rời khỏi giường, phục vụ
Chúa Giê-xu và các môn đệ.

MÁC 1:25-28; LU-CA 4:35-38

Lời đồn về sự
chữa lành lan ra,
người ta đem nhiều
người bệnh tới cho
Chúa Giê-xu.

Thưa Thầy,
cha tôi bị liệt từ khi tôi còn
nhỏ, một khúc gỗ rơi xuống
làm ông gãy xương sống. Xin
Thầy vui lòng giúp cho.

Đứng
dậy và bước
đi.





*Ngợi khen
Đức Chúa
Trời!*



*Tôi đi được,
thật là phép lạ.*

Thưa Thầy,
con gái tôi bị mù
bẩm sinh, Thầy
có giúp được
không?

MÁC 1:30-34, LU-CA 4:38-40

Như lời Kinh Thánh
chép: “kẻ mù sẽ được thấy,”
Bây giờ. con ông sẽ thấy.





Cha ơi, cha phải
không?

Cha ơi, Con
không biết cha giống ai,
nhưng cha đẹp trai hơn
con nghĩ.




Trong ngày hội,
Chúa Giê-xu và
các môn đệ lên
Giê-ru-sa-lem,
Chúa Giê-xu dạy
đỗ trong đền thờ.

Nếu bị ai xúc phạm, anh
em nên tha thứ cho họ. Anh
em sẽ được phước vì có lòng
trong sạch, anh em sẽ được thấy
Đức Chúa Trời. Nếu giúp cho
mọi người hoà thuận, anh em
là người được phước nhất.

Khi bị ai
rủa sả, chớ rủa sả nhưng
hãy cầu nguyện cho họ.
Mình muốn gì thì hãy đối xử
với mọi người như thế.



A man with a beard, wearing a white tunic and a yellow shawl, stands on a raised platform in a classical building with large columns. He has his right hand raised and is speaking to a crowd of people below. The crowd consists of men and women in traditional attire, including head coverings and robes. The scene is set in a well-lit, open-air environment.

Từ xưa,
anh em đã nghe yêu
bạn hữu và ghét kẻ thù
nghịch, nhưng Ta bảo cho
anh em rằng hãy yêu kẻ
thù và đối xử tử tế
với họ.

Thế
mất đèn mất, rằng đèn
rằng thì sao?



Nếu ai
vả má bên trái, hãy đưa
má bên phải cho họ vả luôn.
Đừng dùng bạo lực, nếu thấy
người lân cận cần áo mà anh
em có hai cái, cho họ một cái.
Nếu họ đói, hãy cho họ ăn.
Cha trên trời sẽ thấy và ban
phước cho anh em.

Anh em
đã nghe rằng chớ
giết người, nhưng Ta bảo
rằng nếu ai vô cớ giận
anh em mình sẽ bị nguy
hiểm bởi sự xét đoán
của Đức Chúa Trời.



MA-THI-Ơ 5:43-4, 6:12; 5:8, 38-42, 5:21-22; MÁC 1:34


Anh em
đã nghe rằng chớ ngoại
tình, nhưng Ta bảo hễ ai
nhìn đàn bà mà lòng ham
muốn thì đã ngoại tình
trong lòng rồi.






Các lãnh
đạo tôn giáo chỉ tốt
bề ngoài còn trong
lòng đầy sự gian ác.

Họ giống như
mồ mả sơn trắng bên ngoài
trông rất đẹp nhưng bên trong chứa
đầy xương người chết. Nếu anh em
không công bình hơn họ, thì chẳng bao
giờ được vào vương quốc của Ta.

A man with a dark beard and mustache, wearing a white shirt and a yellow robe, is shown in a comic book style. He is looking upwards and to the right, with his right hand raised towards his chest. The background is a simple, light-colored wall with a dark shadow behind him.

Đường rộng
nhiều người đi là
đường dẫn đến sự
chết.


Ta là cửa vào thiên
đàng. Đi qua Ta sẽ có sự
sống đời đời. Nếu anh em cố
đi đường khác sẽ chết trong
tội lỗi mình.

A comic book illustration showing a man in a yellow robe with a beard, likely Jesus, speaking to a man in a purple robe with a beard and a yellow hat, likely a high priest. They are standing in front of a large, ornate temple building with columns and a pediment. The scene is set against a blue sky. The man in the yellow robe is gesturing with his hands as he speaks.

Sao
ông chữa bệnh trong
ngày Sa-bát? Môi-se dạy
trong ngày Sa-bát, không
ai được làm gì cả.

Cha Ta sai
Ta đến thế gian để làm
công việc của Ngài. Ta chỉ
làm những gì Ngài bảo
Ta làm.

Ong đang
làm cho mình bằng Đức
Chúa Trời. Báng bổ quá!
Đáng tội chết!



Ý Cha trên
trời muốn mọi người
thờ phượng và tôn vinh
Con như đã tôn vinh
Cha.

Sẽ đến lúc những
người chết trong mồ mả nghe
tiếng Ta và sống lại; một số sẽ được
sự sống đời đời và một số sẽ bị
trừng phạt trong địa ngục.



Đúng là Đấng Mê-si. Trước là những phép lạ bây giờ Ngài cam đảm công bố những điều này.

Ngài thật khác với các lãnh tụ tôn giáo. Ngài nói thật có quyền. Tôi e rằng họ sẽ giết Ngài.

Tôi phải báo cho vợ tôi biết.


MA-THI-Ơ 5:27-28, 7:13-14, 28-29, 23:27-28; GIĂNG 5:18-19, 23, 29-30, 14:6



Thưa Thầy, người Pha-ri-si này muốn gặp Thầy. Một người Do-thái có quyền và quan trọng.


Sao ông ta đến vào buổi tối? Chắc ông ta thấy bối rối khi nói chuyện với Chúa Giê-xu?

Thầy sẽ nói chuyện riêng với ông ấy.



Nếu chẳng sanh
lại, ông sẽ chẳng được
vào nước Trời.

Thưa Thầy, chúng
tôi là những người cai trị
dân do-thái và biết thầy từ
chúa mà đến, vì nếu chúa
không ở cùng thì không ai
có thể làm phép lạ.



Thầy đang nói là
tôi phải trở vào bụng mẹ
rồi được sanh ra lần nữa
chăng?

Không, thể xác
sanh ra xác thịt, Thánh
linh sanh ra phần linh. Nay
Ni-cô đem, hãy nghe Ta
bảo đây, ông cần phải
sanh lại.

Làm thế
nào có thể sanh lại
chứ?



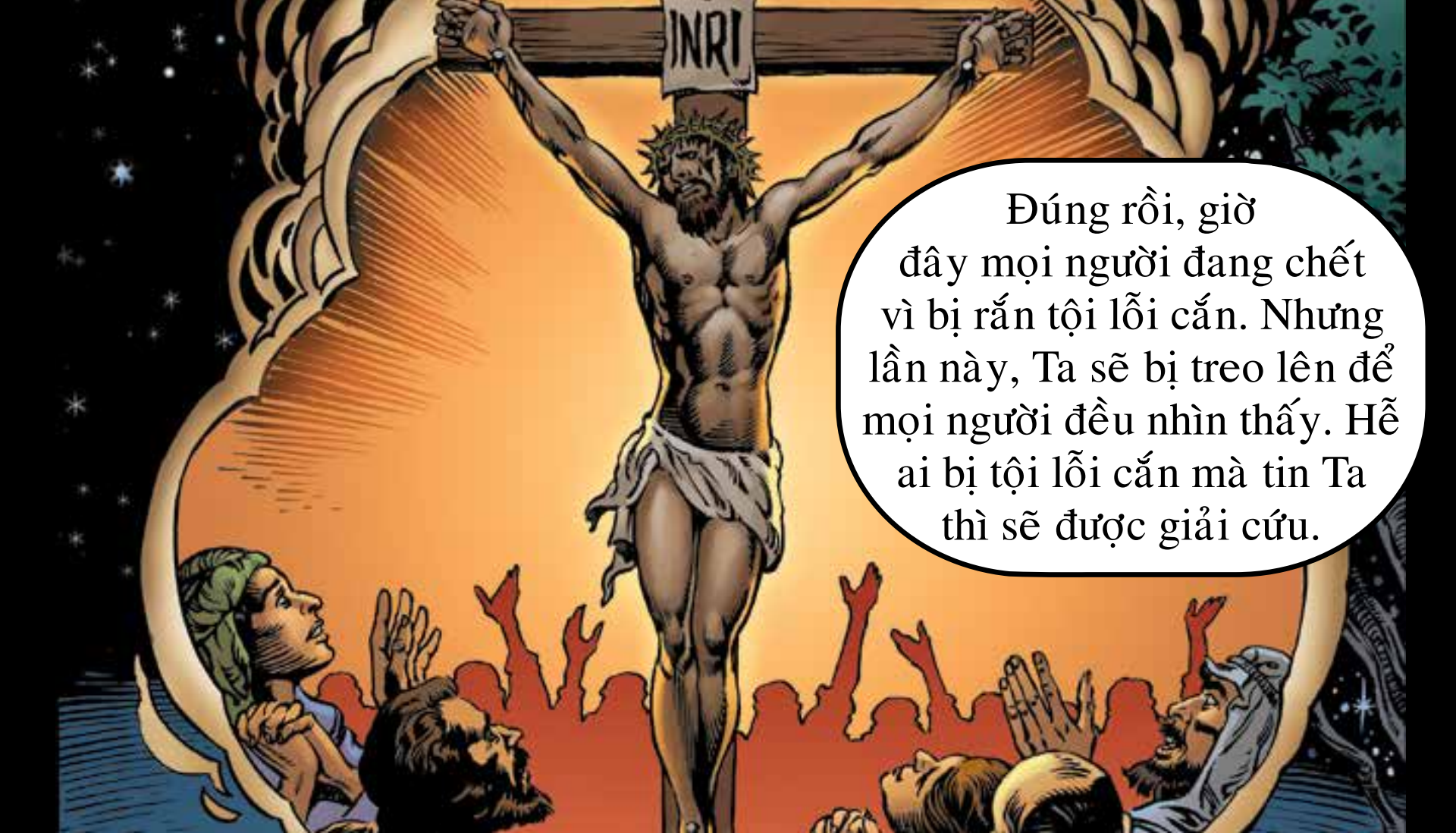
Sự sanh thuộc linh mà Ta nói bí ẩn như gió, nhưng kinh nghiệm như nhau. Nếu ông muốn vào vương quốc Đức Chúa Trời, ông phải được sanh từ trên cao.



Như Môi-se đã treo con rắn trong sa mạc thì Ta cũng phải bị treo lên.

Nhưng họ bị rắn
độc cắn vì phạm tội
với Chúa. Khi nhìn lên
con rắn đồng thì họ
được lành ngay.






Đúng rồi, giờ
đây mọi người đang chết
vì bị răn tội lỗi cắn. Nhưng
lần này, Ta sẽ bị treo lên để
mọi người đều nhìn thấy. Hễ
ai bị tội lỗi cắn mà tin Ta
thì sẽ được giải cứu.



Vì Đức Chúa Trời đã yêu thế gian
đã ban Con một của Ngài, hễ ai tin Con đó
không bị hư mất nhưng được sự sống đời đời.
Ai tin Ta sẽ có sự sống vĩnh cửu, còn ai
chẳng tin Ta thì đã bị kết án rồi.

GIẢNG 3:14-18



Thầy nói rằng sự
sanh mới để được cứu
khỏi tội lỗi, và thầy sẽ bị treo
lên cây cột để cung cấp sự
giải cứu.

Khi nào
sự sanh mới
xảy ra?

Sau khi Ta bị
treo lên để mọi
người đều thấy.


Người Sa-ma-ri sinh sống giữa Giê-ru-sa-lem và Ga-li-lê. Người Do-thái tránh mọi tiếp xúc với người Sa-ma-ri, thậm chí không bao giờ băng qua thành phố của họ vì tin rằng người Sa-ma-ri ô uế tâm linh. Một ngày nọ, Chúa Giê-xu làm cho các môn đệ ngạc nhiên khi Ngài nói:



Nào, chúng ta qua Sa-ma-ri.

Ý Cha muốn ta đến sa-ma-ri.

Thưa Chúa, họ là dân dốt nát và ô uế! Nghèo khổ và trái đạo đức.

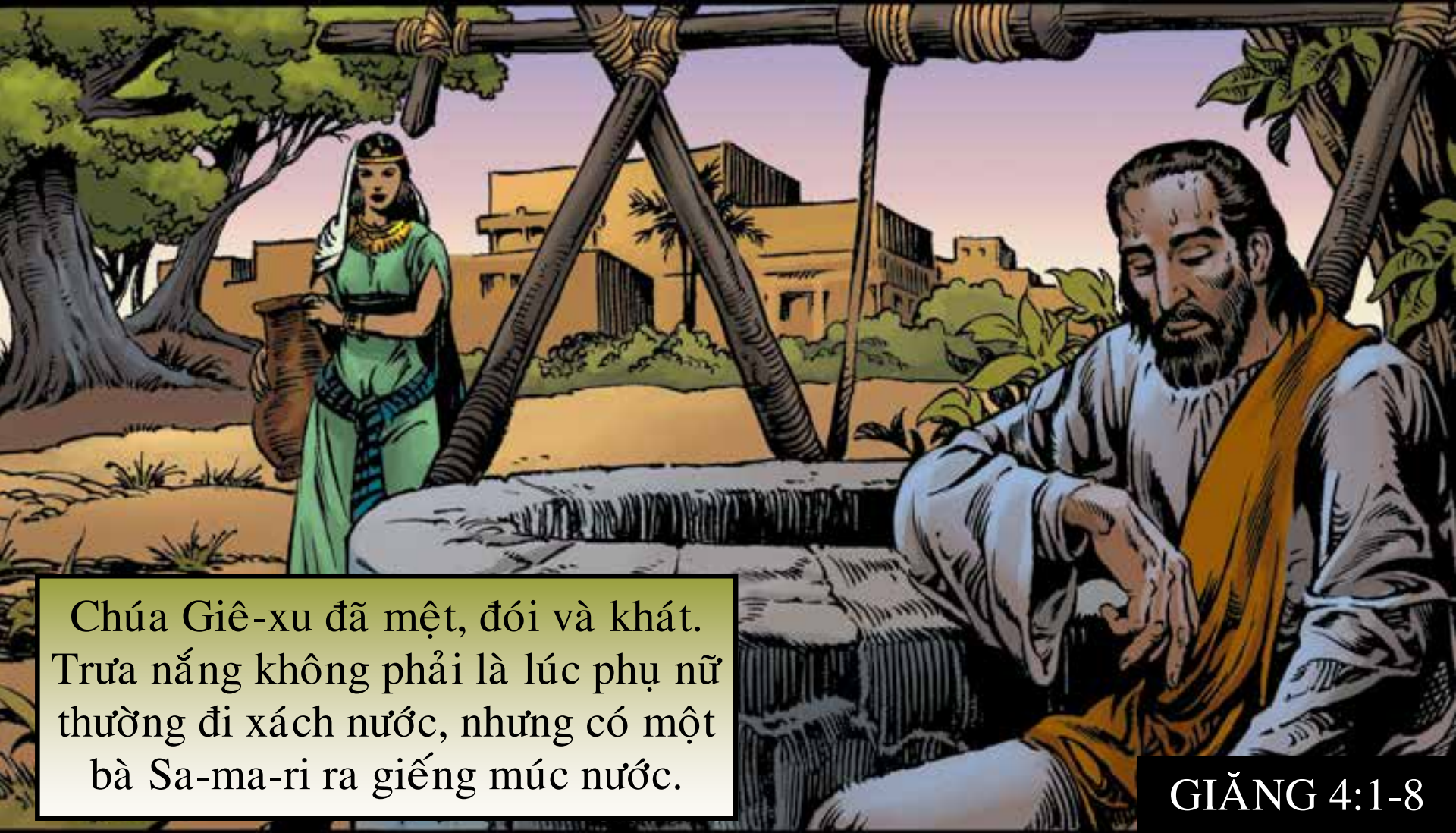


Khoảng giữa trưa thì họ đến bên giếng nước ngoài thành.

Các con hãy vào thành mua đồ ăn. Ta chờ ở bờ giếng.


Thầy ở lại một mình à?

Đúng vậy, Ta phải làm việc của Cha.



Chúa Giê-xu đã mệt, đói và khát. Trưa nắng không phải là lúc phụ nữ thường đi xách nước, nhưng có một bà Sa-ma-ri ra giếng múc nước.


GIĂNG 4:1-8



Bà có thể cho Ta
uống nước trong
gầu không?

À! Ông là người
Do-thái sao lại xin nước
của mụ Sa-ma-ri này chứ?
Tôi tưởng người Do-thái
không thêm giao thiệp
với chúng tôi.


Nếu bà được ơn của
Chúa và biết Ta là ai, bà
sẽ xin Ta ban cho bà nước
hằng sống.



Ong cho tôi nước?
Giếng sâu mà ông chẳng có gì
để múc, thế ông lấy nước hằng
sống ở đâu?

Vậy xin cho
tôi nước sự sống để tôi
không bao giờ khát nữa.


Bà uống
nước giếng này sẽ
khát nữa. Nước Ta ban
sẽ làm cho linh hồn bà
thành một nguồn sự
sống đời đời.



Hãy về gọi
chồng bà và Ta sẽ cho
bà nước này.


Tôi không
có chồng.

Bà có năm đời
chồng, nhưng người
đang ở với bà chẳng
phải chồng bà.



Chắc ông là
tiên tri mới biết
bí mật của tôi.

Người Do-thái
các ông thờ phượng ở Giê-ru-sa-
lem, còn tổ tiên chúng tôi thờ phượng
trên núi của Ngài. Núi có đúng là
nơi để thờ phượng không?




Đức Chúa Trời
là Thần. Ngài không cần
được thờ phượng trong đền thờ
làm bằng tay con người. Chúa tìm
kiếm kẻ nào tin sự thật và thờ
phượng Ngài bằng tâm linh.

Chúng tôi
biết Đấng Mê-si sẽ
đến, khi Ngài đến, Ngài
sẽ bày tỏ sự thật cho
chúng tôi.

Bà đang nói
chuyện với Đấng
Mê-si.





*Tôi phải tìm
và bảo cho bạn
tôi biết!*

Chúa Giê-xu ở lại Sa-
ma-ri hai ngày, dạy Lời
Chúa cho mọi người.

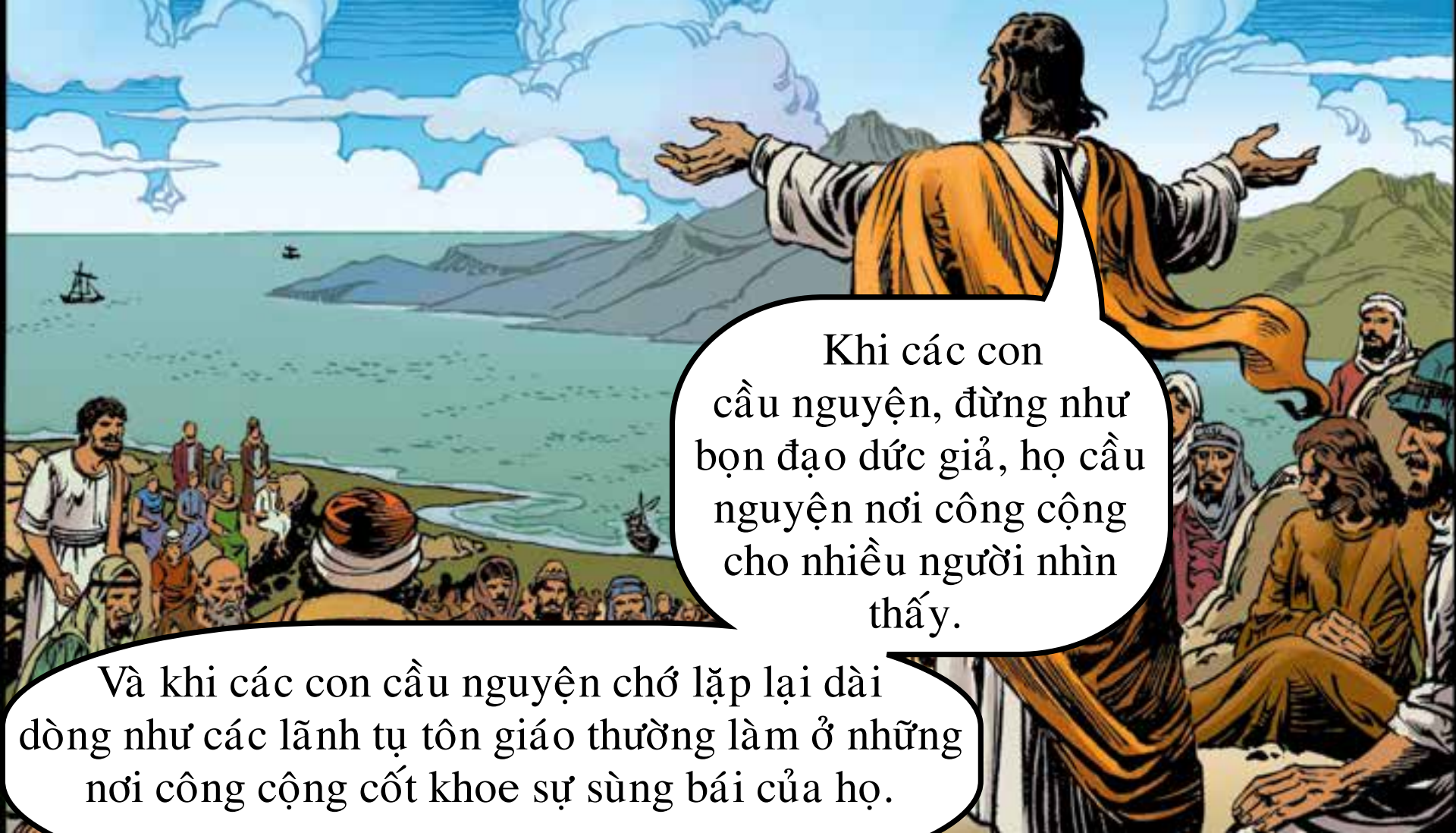
Một lần kia, Chúa Giê-xu và các môn đệ đứng trên sườn đồi nhìn xuống hồ Ga-li-lê.

Khi các con bố thí cho kẻ nghèo, chớ thực hiện nơi công cộng để mọi người đều thấy.

Hàng ngàn người trong các thành phố kéo đến nghe Ngài dạy dỗ.

Nếu các con hành đạo để được mọi người khen ngợi và ngưỡng mộ, sẽ chẳng nhận phần thưởng của Cha trên trời. Vậy, đừng để tay phải biết tay trái làm gì.






Khi các con cầu nguyện, đừng như bọn đạo đức giả, họ cầu nguyện nơi công cộng cho nhiều người nhìn thấy.

Và khi các con cầu nguyện chớ lặp lại dài dòng như các lãnh tụ tôn giáo thường làm ở những nơi công cộng cốt khoe sự sùng bái của họ.

Đừng nỗ lực tốn thời gian để làm giàu. Người giàu thường gặp nhiều rắc rối, họ yêu thích sự giàu có nên rất khó vào nước thiên đàng.




Chớ
cất của cải ở thế gian,
nhưng hãy cất của cải trong
nước thiên đàng là nơi các con
sẽ ở đó vĩnh viễn. các con
không thể phục vụ hai chủ là
chúa và thần tài vì sẽ yêu
người này mà ghét
người kia.



Thưa Thầy,
mọi người đã ở với chúng
ta cả ngày. bây giờ đã trễ, họ
đói lắm, phớt xá thì xa không
dễ mua đồ ăn.

Thầy nên
cho họ về để
mua đồ ăn.




Thưa Thầy, Thầy
có thể dùng bữa trưa của con.
mẹ đã gói cho con năm cái
bánh và hai con cá.

Bảo
mọi người ngồi
xuống, chúng ta
sẽ cho họ ăn.



An cái gì?

MA-THI-Ơ 14:15, 6:1-7, 19-21



Nhìn
đây, chúng ta đang
có bánh và cá.

Hãy mượn mười
hai cái giỏ và chuẩn
bị chia đồ ăn.

Thưa Thầy,
không đủ cho
một người, ở
đây ít nhất là
5.000 người.



Phước thay
Chúa là Chúa
của chúng con,
vua của vũ trụ,
Đấng ban lương
thực ra từ đất.



Ngài làm gì mà
đổ ít bánh và cá vào
cái giỏ to vậy?



Xem kìa, đồ ăn từ
đâu ra thế?

MA-THI-Ơ 14:19-21; LU-CA 9:16-17




*Ngợi khen
Chúa!*

Như Môi-se,
Ngài cho chúng ta
ăn bánh từ trời.

Mẹ không thể
nào tin!



Lúc mọi người lấy
bánh và cá ở trong giỏ.
Thức ăn cứ còn mãi.



Thưa Thầy,
mọi người đã ăn
xong, trong giỏ vẫn
còn nhiều. Chúng con
không thể ăn hết.


Nhặt hết
bánh còn thừa, rồi lên
thuyền qua bờ bên kia. Ta
phải lên núi cầu nguyện
sẽ gặp lại các con.

Chúa Giê-xu lên núi một mình, các môn đệ lên thuyền qua bờ bên kia hồ.



Chúa Giê-xu thường đi một mình vào sa mạc để cầu nguyện.

MA-THI-Ơ 14:20-23



Lúc các môn đệ ra đến giữa hồ, một trận bão to nổi lên, họ rất sợ hãi vì thuyền sắp chìm.

Tôi chưa từng thấy trận bão nào khiếp như vậy.

Chúng ta không thể chịu nổi nữa.



*Chúng ta
sắp chìm!*


Kìa, trên mặt nước
ngoài kia có cái gì ấy!



Ma!

Ma!

Người đi trên nước!



Lạy Chúa, nếu là Chúa, xin cho con đi trên mặt nước như Ngài vậy.

Phi-e-rơ, Ta đây, đừng sợ.

Phi-e-rơ, lại đây.

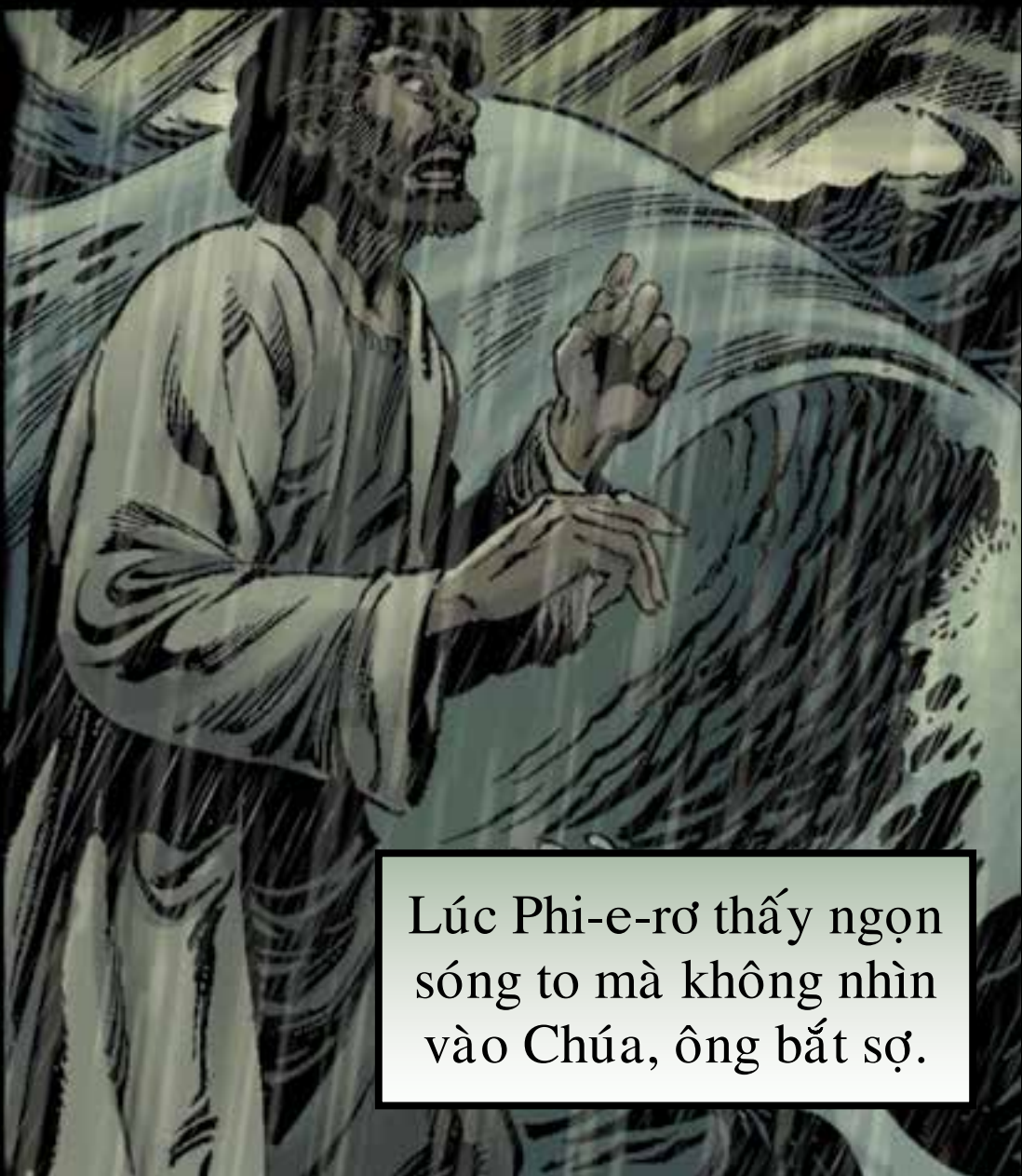


Chúa
ơì, con đang
đến.

*Phi-e-rơ,
đừng!*

Phi-e-rơ đi trên mặt
nước đến với Chúa.





Lúc Phi-e-rơ thấy ngọn
sóng to mà không nhìn
vào Chúa, ông bắt sợ.

Sợ hãi tiêu diệt
đức tin và ông bắt
đầu chìm xuống.



*Chúa ơi,
cứu con!*

MA-THI-Ơ 14:29-30

Phi-e-rơ,
con bắt đầu nghi
ngờ Ta.



Chúa Giê-xu đưa
Phi-e-rơ trở lại
thuyền, cả hai đều
đi trên mặt nước.

*Phi-e-rơ, anh đi
trên mặt nước!*






Hãy bình
tịnh.

Chúa Giê-xu quở bão, đột
nhiên trời trở nên yên tĩnh.

MA-THI-Ơ 14:31-33



Chúa ôi,
đừng lại gần vì
con là người
tội lỗi.

Chắc chắn Thầy
là Con Chúa Trời.

Đấng Christ
của Y-sơ-ra-ên.

Chúa là Đức
Chúa Trời tôi.

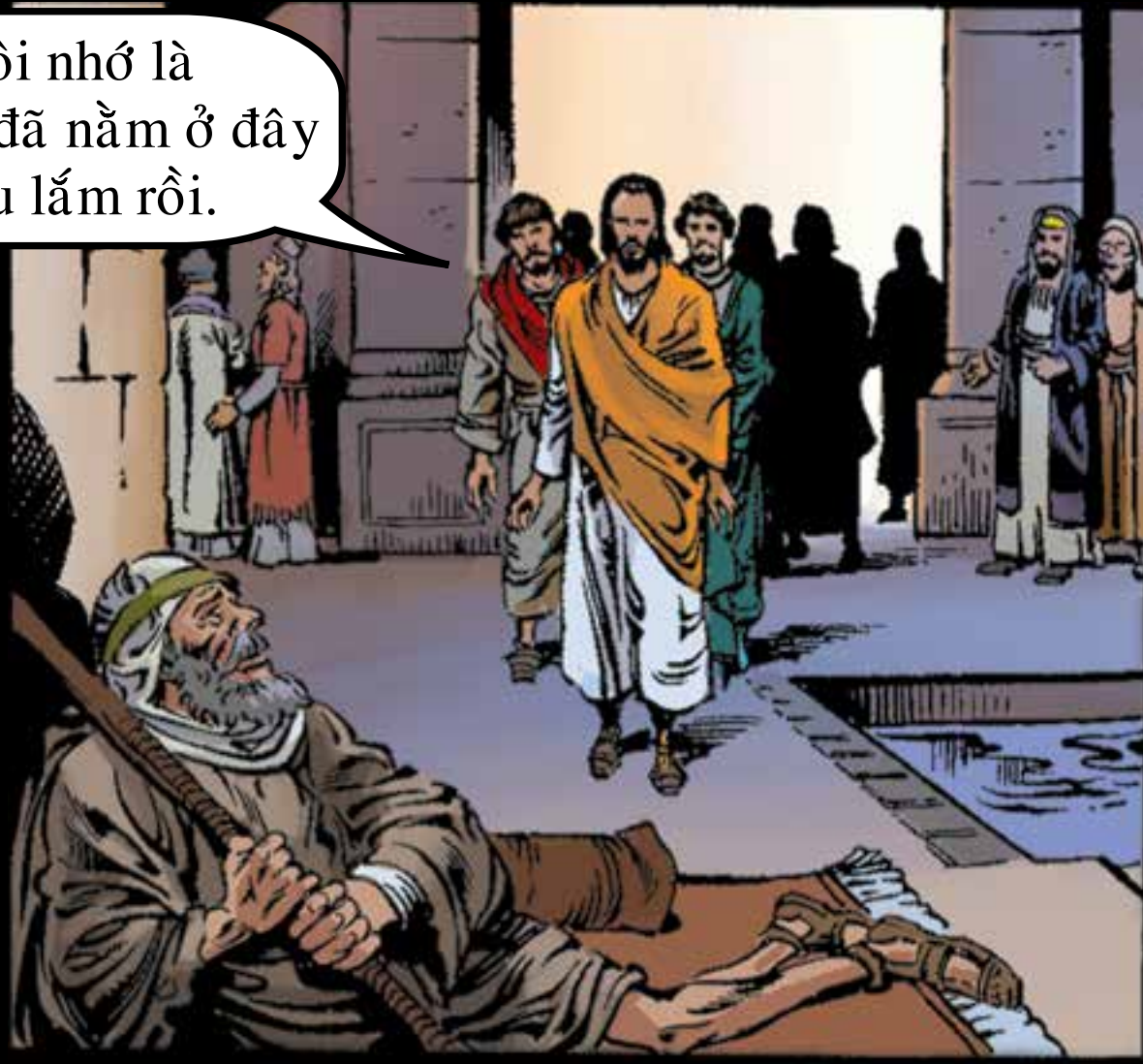



Sau đó

Mấy ngày
lễ này đôn quá. dân chúng
cả nước về đây, cả những
người xa xôi tận rô-ma và
ai-cập cũng đến.

Chúng ta xuống
bờ ao.


Tôi nhớ là
ông ta đã nằm ở đây
lâu lắm rồi.





Anh có
muốn lành
bệnh không?


Chẳng
có ai giúp tôi.



Đứng lên, vác
giường và bước đi.


Có phải Ngài là Đấng
Christ? Tôi đã nghe Ngài
làm phép lạ.

GIẢNG 5:1-8



Khôi
hài kinh khủng.
gã khốn khổ liệt
38 năm rồi.

Hôm nay là ngày Sa-
bát, hấn không được khuấy động
sự bình yên của chúng ta.




Tôi nghe nói hăn
đang dấy lên một phong
trào gây nhiều chú ý.

Giê-xu tưởng
hăn là ai chứ, là Đấng
Mê-si à?

Đúng vậy,
hăn thuyết phục được
nhiều người vì có thể làm
nhiều phép lạ.



*Chân của hắn
đang cử động!*



*Ong ấy
đứng dậy!*

*Không thể
tin nổi!*



Ngợi khen Chúa!
Lâu quá rồi!

Giê-xu là Đấng
Mê-si!

Tại sao ông chữa bệnh trong ngày Sa-bát?

Môi-se dạy chúng ta phải nghỉ ngơi ngày Sa-bát.

Ngày Sa-bát, kéo con bò lên khỏi hố thì được chấp nhận. Còn tôi đã phạm luật khi chữa lành cho người ta trong ngày Sa-bát sao?

Cha Ta làm việc ngày Sa-bát, đơn giản Ta chỉ làm như đã thấy Cha làm.



Bắt hắn!
Đáng bị ném
đá xử tử.

Hắn gọi Chúa là
Cha. Hắn đang làm
cho mình bằng Đức
Chúa Trời .

*Giết
hắn!*




Các ông
giết một người chữa
bệnh trong ngày Sa-
bát sao?

Hắn nói
nghịch luật
pháp của
chúng ta.

Ngài
chẳng nói gì
nghịch luật
pháp.


Hãy nghe
Ngài nói đây.



Nghe đây, các ông ngạc nhiên vì ta đã làm phép lạ này. Các ông sẽ thấy nhiều phép lạ hơn nữa. Như Cha đã cho kẻ chết sống lại, Ngài cũng cho ta quyền ấy. Cha đã ban Nếu các ông cho ta toàn quyền không trên tôn trọng Ta là thế giới này. không tôn kính Chúa. Ta nói thật với các ông, ai tin Ta và tin Đấng đã sai Ta sẽ được sự sống đời đời.

Nếu các ông không tôn trọng Ta là không tôn kính Chúa. Ta nói thật với các ông, ai tin Ta và tin Đấng đã sai Ta sẽ được sự sống đời đời.


Làm sao mà Ngài ban sự sống đời đời cho được?



Sẽ có lúc
người chết nghe
tiếng của Ta và ra
khỏi mồ mả. Những
người làm điều thiện
sẽ được sống lại và
sống mãi, còn những
kẻ làm điều ác sẽ bị
đọa đày vĩnh viễn
trong hồ lửa.

Đồ phỉ
báng, không ai
chết mà sống lại. Chỉ
có Chúa mới ban sự
sống đời đời.

GIẢNG 5:18-19




Các ông không tin Ta, nhưng Giăng đã nói Ta đến như lời Kinh Thánh. Hãy xem Kinh thánh, vì có nhiều lời tiên tri làm chứng về Ta.

Đừng tưởng rằng Ta sẽ buộc tội các ông trước mặt Chúa. Thất bại trong việc vâng giữ luật pháp Môi-se là bằng chứng buộc tội các ông đó.


Đó là người mà họ muốn giết, người nói mạnh dạn mà họ chẳng dám làm gì. Chắc họ biết người là đấng christ, đấng mê-si của y-sơ-ra-ên?

Thầy dạy luật nói rằng chúng ta không biết Đấng Christ từ đâu đến, nhưng người này là con ông thợ mộc ở Ga-li-lê.

Các ông nói
biết Ta và không biết
Ta từ đâu đến. Tự Ta không
đến từ thế gian này. Cha Ta sai
Ta, các ông không biết Ngài
nhưng Ta biết Ngài và Ngài
đã sai Ta đến đây.



*Sao ông ấy nghe
tôi nói nhỉ?*



Ong ấy
biết mọi sự.

*Ngài là
Đấng Mê-si được
báo trước!*

Các ông mong đợi Đấng
Mê-si làm phép lạ nhiều hơn
người này chăng?




Đi ngay và bắt kẻ
báng bổ đó.

Lần này
còn tệ hơn.

Nhiều người tin
hắn. Bắt hắn phải
câm miệng.

GIẢNG 5:30-39, 45, 6:42-43, 7:25-32, 40-41



Phước cho người đói khát sự công bình vì họ sẽ được no đủ.

Phước cho người hoà giải vì sẽ được gọi là con Đức Chúa Trời. Hãy yêu kẻ thù và chúc phước cho họ.

Nếu ai khát hãy để họ đến với Ta và uống. Đức Thánh Linh sẽ ở trong người ấy như nguồn nước sự sống đời đời.

Người ta nói ông ấy là đáp số của lời tiên tri 4000 năm.

Ông ấy không nói như bọn tội phạm.

Sao không bắt đi? Hấn đứng ngay trước mặt các anh. Tại sao không bắt hấn?



Không ai nói như ông ấy.

Ong ta nói về tình yêu thương và lòng vị tha.


Ha, ha! Các anh cũng bị hấn lừa à? Có kẻ học thức và người Pha-ri-si nào tin hấn không? Tên Giê-xu này đáng chết.

Ni-cô-đem, người gặp
Chúa Giê-xu ban đêm nói.

Luật pháp
của chúng ta có kết tội
người nào trước khi nghe
họ nói không?

Ni-cô-đem, ông cũng là một
trong những kẻ theo hấn từ Ga-li-lê? Hãy
tra Kinh Thánh, Đấng Mê-si không đến từ
Ga-li-lê. Ngài đến từ Bết-lê-hem xứ Giu-
đê, dòng dõi Đa-vít.

MA-THI-Ơ 5:6, 9; GIĂNG 4:14, 7:45-52



Bằng những lời
dối gạt, hấn đã lừa
được giới bình dân.

Hình như
hấn có câu trả lời cho
tất cả mọi vấn đề.

Sao chúng ta không
nhờ một luật sư giỏi
để gài bẫy hấn?



Tôi biết một luật sư.
Hắn rất thông minh và
tàn nhẫn.

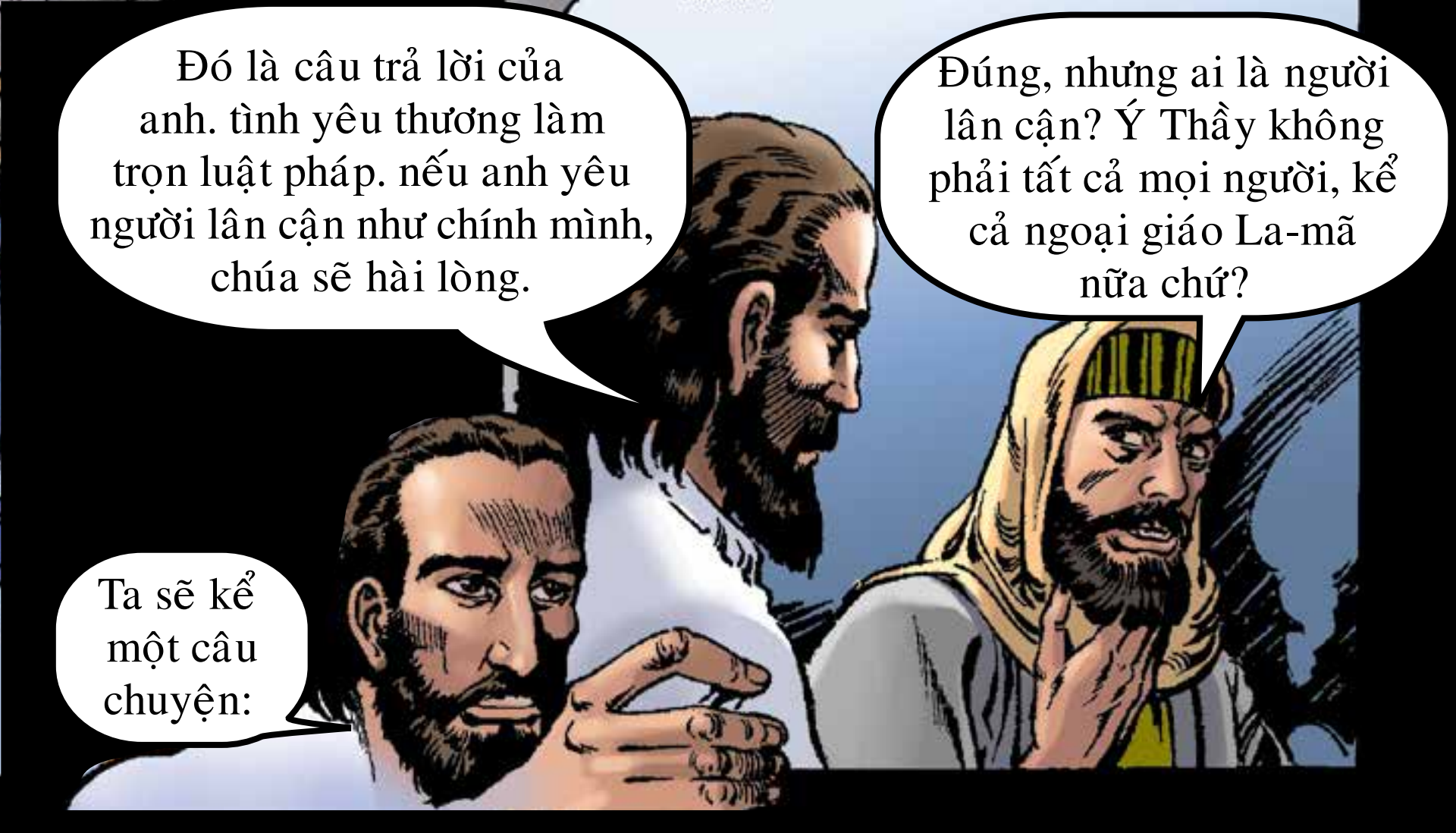
Luật sư đó
đến thách thức
Chúa Giê-xu.

Luật pháp
nói gì?

Thưa Thầy,
tôi phải làm gì để
được sự sống đời
đời?

Rằng người hãy hết lòng,
hết linh hồn, hết sức, hết trí mà
yêu kính Chúa và yêu thương
người lân cận như mình.





Đó là câu trả lời của anh. tình yêu thương làm trọn luật pháp. nếu anh yêu người lân cận như chính mình, chúa sẽ hài lòng.

Đúng, nhưng ai là người lân cận? Ý Thầy không phải tất cả mọi người, kể cả ngoại giáo La-mã nữa chứ?

Ta sẽ kể một câu chuyện:



Một người từ Giê-ru-sa-lem đi Giê-ri-cô bị bọn cướp đánh đập, cướp hết của cải, nằm chờ chết.

Một thầy tế lễ đi qua thấy người nằm bên đường, ông ấy lảng tránh không dừng lại để giúp đỡ.


Một người Lê-vi, là người hầu việc trong đền thờ đi qua, ông ta dừng lại, nhìn người bị thương nhưng chẳng giúp gì cả. Anh có thể nói yêu thương mà không thể hiện bằng hành động hay không? Nếu anh không yêu người lân cận, anh cũng chẳng yêu mến Chúa.



Nói mình có tình yêu thương mà không bày tỏ bằng hành động thì có ích chi? nếu không yêu người lân cận thì anh cũng chẳng yêu đức chúa trời



Rồi một người Sa-ma-ri đi qua -anh ta vốn bị người Do-thái khinh bỉ, bị kể là ô-úế. Khi thấy người bị thương, trần truồng nằm bên đường, anh ta không quan tâm đó là người Do-thái hay không.



Người Sa-ma-ri có lòng thương xót đã dừng lại giúp đỡ.



Người Sa-ma-ri rửa sạch
rồi băng bó vết thương cho người ấy.
Tình yêu của anh ta không phải bằng
lời nói mà bằng hành động.

Người Sa-ma-ri đặt người bị thương lên lưng lừa rồi đưa đến nhà quán để nghỉ ngơi và điều trị.




Yên tâm, có
tôi đây. Anh sẽ
có chỗ nằm.



Tôi trả ông hai tuần tiền phòng và đồ ăn. Nếu không đủ, khi trở về tôi sẽ trả.

LU-CA 10:32-35




Anh hỏi Ta ai là người lân cận. Nào, hãy cho Ta biết trong ba người, ai là người lân cận với người đó.

Dĩ nhiên là người có lòng thương xót.

Đáng sợ thật!

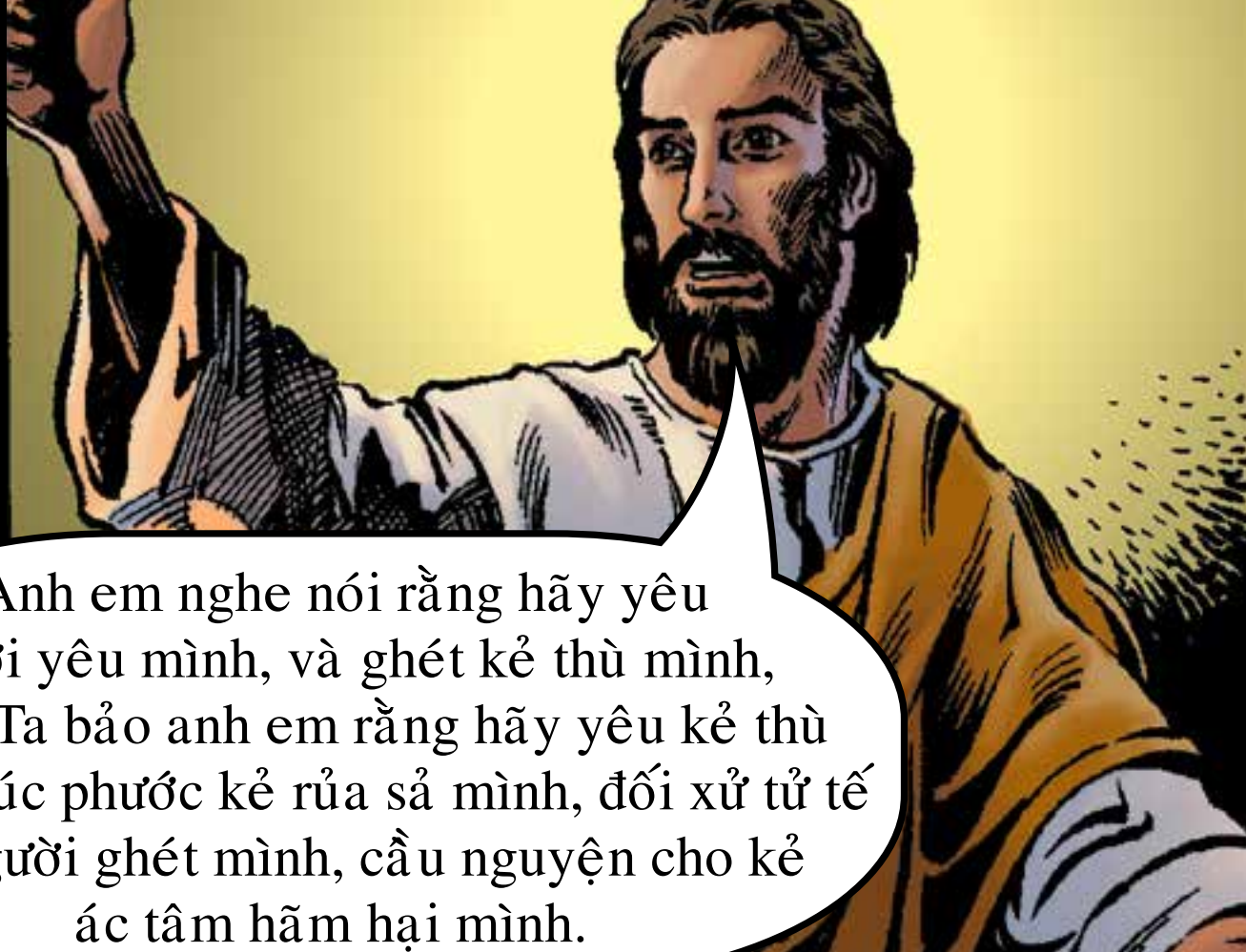


Vậy hãy đi và
làm như người Sa-ma-ri.
Để anh có thể yêu người
lân cận mình.



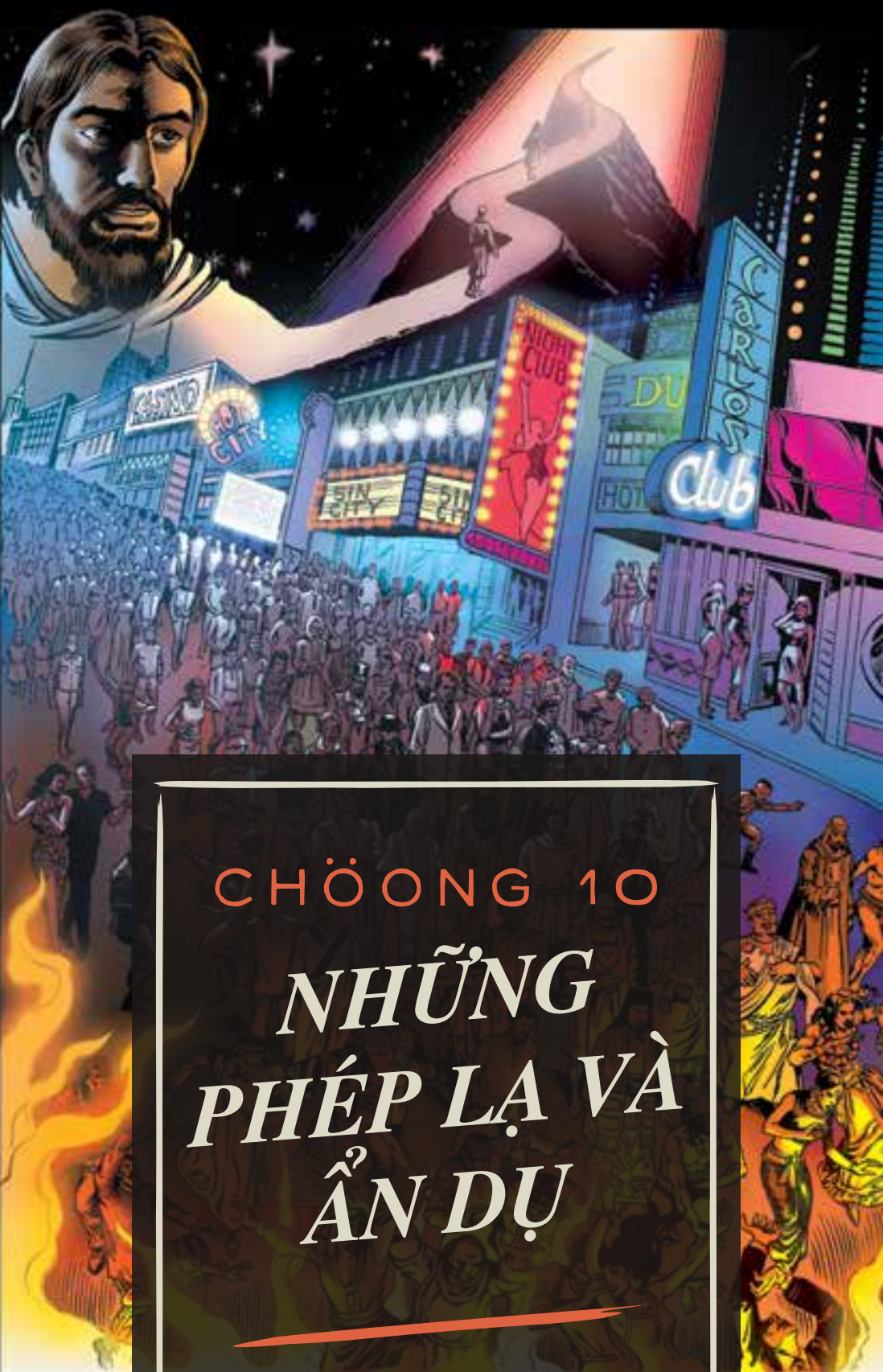
Đồ ngu, gọi
hắn ra trước khi Giê-xu
cải đạo cho hắn.

Dạy dỗ điên
khùng chưa? Không thực
tế, nhiều người chẳng đáng
được yêu thương.



Anh em nghe nói rằng hãy yêu người yêu mình, và ghét kẻ thù mình, nhưng Ta bảo anh em rằng hãy yêu kẻ thù mình, chúc phước kẻ rửa sả mình, đối xử tử tế với người ghét mình, cầu nguyện cho kẻ ác tâm hãm hại mình.

MA-THI-Ơ 5:43-44; LU-CA 10:36-37



CHÖÖNG 10
*NHỮNG
PHÉP LẠ VÀ
ẮN DỤ*




Một lần khác...

Mấy ngày qua tôi chẳng ăn gì cả.

Nếu không tập ăn chuột và gián anh sẽ chết. Đó là cách duy nhất để sống.

Tôi nghĩ mình sẽ chết trước. Một năm trước tôi là người giàu có, được mọi người tôn trọng. Bây giờ, hãy nhìn đi.

Anh không đáng được tôn trọng nữa, anh chỉ là một người cùi bị xua đuổi.




Lúc đầu, tôi có
hy vọng một ngày nào
đó sẽ lành và trở về nhà
với vợ con. Nhưng đã ở đây
mười năm, tôi chưa thấy ai
hết bệnh trở về hoà nhập
với xã hội.



Lúc đầu, vợ tôi đưa các con tới thăm đứng xa xa nói chuyện, rồi bắt đầu ít dần. Bây giờ con tôi đã lớn. Chúng không còn nhận ra tôi nữa. Chết còn sướng hơn.


Đừng tủi thân
nữa. Không ai quan tâm,
Chúa cũng không. Chúng
ta cùng đi ăn mày.






Hôm nay,
hãy ra đường lớn, chúng
ta không thể chờ chút
lòng thương hại.

Chúng ta cùng đi, an
toàn hơn. Tôi thấy nhiều
người đang khạc nhổ.

A stylized illustration of a group of people in a desert landscape. The scene is rendered in shades of brown and tan, with a blue sky. In the foreground, a group of people, some wearing head coverings, are walking or standing. A speech bubble is positioned in the center, containing text. The background shows rolling hills and a few trees on the left.

Tôi thấy
mấy người đang đi
trên đường!




Kìa, lại
mấy thằng
nhỏ đó.

Cút, đám cùi hủi ô ế.
Tìm chỗ khác mà chết.


Đồ giòi bọ bẩn
thủ, Chúa trừng
phạt các ông.

Chạy!
Chạy!



Ô-uế! Ô uế,
chúng tôi ô uế.

Họ bị
cùi, đừng để họ
lại gần kéo em
bị lây đó.



Xin thương
xót, xin chữa cho
chúng tôi một ít?

Cho họ
cái gì để họ
đi đi.

Lui ra, các
ông ô-úế!

Lui lại, chúng
tôi sẽ để dưới đất.

Này,
đừng lại gần,
để tôi đi đã.



Bánh!

Phần cho tôi!

Đồ ăn!

*Đừng có
lấy hết!*




ĐỒ heo!

Của tao!

Chúa ôi!


**Bánh!
Bánh!**



Một đám người
đang đi đông lắm.

Họ đông
lắm, chúng ta
phải cẩn thận.

Toàn là
đàn ông.



Đó là Giê-xu
người Na-xa-rét. Trước
khi bị bệnh, tôi đã từng
gặp Ngài. Ngài chữa cho
mọi người.


Ngài tuyên
bố đến từ Đức Chúa
Trời. Ngài nói Ngài với
Cha là một. Tôi đã từng
thấy Ngài chữa lành cho
người mù và người bại
liệt.



*Thưa Thầy,
họ bị cù.*

Đừng
cho họ đến
gần.

Giê-xu! cứu
chúng tôi!



Các
ông muốn Ta
làm gì?


Xin
thương xót và chữa
lành chúng tôi.

Nếu muốn,
Ngài có thể khiến
chúng tôi sạch.



*Đừng
đụng vào tôi.*

Được rồi, hãy lên
đền thờ tỏ mình cho thầy
tế lễ. ông ấy sẽ thấy các ông
đã sạch và cho phép
trở về với gia đình.



Chúng ta đã được sạch.

Họ sẽ đuổi trước khi chúng ta đến gần đền thờ.

Tôi sẽ làm như Ngài bảo.

Tôi sẽ đi với anh. Đi.

LU-CA 17:11-14



Giê-xu nói,
chúng ta được
lành.




Tôi cảm thấy
khá hơn.



*Chúng ta
đang thay đổi!*






Da tôi
đã lành!

Giê-xu làm đó,
chúng ta lành rồi!

Anh không
còn xấu xí nữa!

Tôi phải tìm
vợ tôi!



Phước cho Ngài, Con
Đức Chúa Trời, vua Y-sơ-ra-ên.
Ngài đã ban lại cho tôi sự sống.
Chúa nhân từ và độ lượng.

Chẳng phải 10 người được
sạch ư? Chỉ một người trở lại cảm ơn.
Anh ta không phải người Do-thái, một
người Sa-ma-ri.


LU-CA 17:14-19

Người kia hỏi Chúa có nhiều người được nhận sự sống đời đời không. Chúa Giê-xu đáp:

Sự sống đời đời

Ta bảo cho anh biết đường đến nơi sự sống khó đi và hẹp, ít người tìm được. Còn đường đến sự chết thì rộng rãi, nhiều người đi đến nơi đoán phạt đời đời.





Hãy cố gắng vào cửa hẹp,
vì nhiều người muốn tìm sự sống
đời đời nhưng sẽ thất bại. Trong ngày
phán xét, nhiều kẻ sẽ nói với Chúa,
rằng “Lạy Chúa, chắc chắn con thuộc về
Ngài, Con là người ngoan đạo. Con kiêng
ăn và cầu nguyện. Con dâng tiền cho
giáo hội. Con nhân danh Chúa nói
tiên tri và đuổi quỷ.”

Nhưng Ta sẽ phán cùng
họ rằng, “Ta không biết các
người, lui ra khỏi Ta rồi bị đày
trong lửa chẳng tắt ở nơi chỉ có
khóc lóc và nghiền răng.”

Đó là nơi mà linh
hồn không bao giờ chết
và lửa không bao giờ tắt.
khói lửa khổ đau của họ
cứ nghi ngút mãi.

MA-THI-Ơ 7:13-14; 22-23; KHẢI
HUYỀN 14:11

Chúa Giê-xu kể
câu chuyện khác:




Một người giàu
kia hàng ngày mặc
toàn đồ sang, ăn cao lương
mỹ vị. Ông ta rất trung thực
và công bằng, không phải
là người gian ác nhưng
ông chỉ nghĩ cho riêng
mình.

Ông ta
tích lũy
nhiều tiền
của càng
ngày càng
giàu.

Đem mấy mẩu thừa trong
đĩa cho tên ăn mày ngoài cổng.
Ta là người có lòng thương
người và rộng lượng.




Dạ, con chắc ông
ấy rất biết ơn ông.



Chủ bảo
tôi cho ông bánh
vụn này.

Ngợi khen Chúa!
Ngài là Đấng cung cấp. Bây
nhiều quá nhiều với tôi. Cảm ơn
ông chủ giùm tôi nhé.

Ta giàu
quá rồi, ta cần nhà
kho lớn hơn để
chứa của cải.



*Kẻ ngu dại.
Đêm nay người sẽ chết
và phải tính sổ với
linh hồn người.*

Hấp!

Như đã được ấn
định, loài người phải
chết một lần, sau đó
sẽ chịu xét đoán.


LU-CA 16:19-22; HÊ-BƠ-RƠ 9:27

Trong lúc tiến hành tang lễ của người giàu bỏ lại của cải, người ta thấy gã ăn mày La-xa-rô cũng chết.

La-xa-rô,
ông già ăn mày! Chết
đêm qua. Trông ông
rất bình yên.

Xác La-xa-rô được xe bò
đưa đến bãi rác để thiêu.
Không có đám tang,
không người than khóc.






Nhưng các thiên sứ đến rước
La-xa-rơ về thiên đàng.

Tuyệt! Tôi
không bao giờ
nghĩ rằng chết lại
vui như thế!

Chào mừng La-xa-
rơ, người anh em đã về. Anh
không còn bị đói và thân thể anh
không còn đau đớn nữa. Xin mời,
chúng tôi đã dọn bàn cho anh.



Ong ấy là người tốt. Đôi lúc, ông ta có vẻ như rất khó với những người ông ấy yêu thương. Nhưng chúng ta biết, ông ấy yêu đồng bào và luôn luôn đối xử rất sòng phẳng .

Ong đã ra đi để nhận phần thưởng của mình. Nguyên linh hồn ông được yên nghỉ đời đời.

Người giàu được chôn trong một ngôi mộ tuyệt đẹp, những kẻ ham tiền đến để biết ông đã di chúc cho mình bao nhiêu.

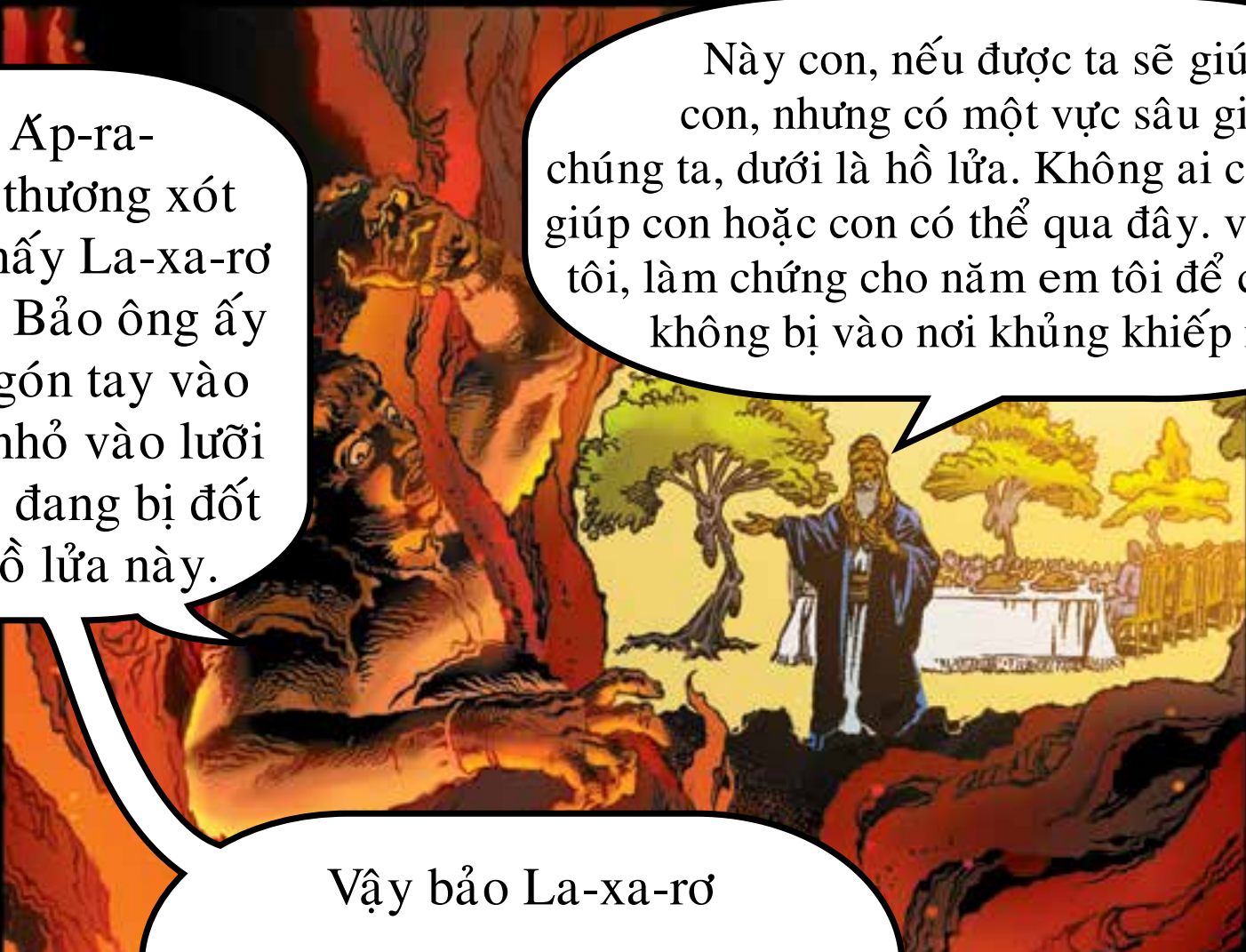
Nhưng khi người giàu
chết, ông ta thấy
mình bị ném vào
hố sâu không đáy.



LU-CA 16:22



Chúa ôi, cứu tôi! Có ai
cứu tôi! Tôi đang ở trong
lửa!



Cha Ap-ra-ham ơi, thương xót tôi. Tôi thấy La-xa-rơ đằng kia. Bảo ông ấy nhúng ngón tay vào nước và nhỏ vào lưỡi tôi, vì tôi đang bị đốt trong hồ lửa này.

Này con, nếu được ta sẽ giúp con, nhưng có một vực sâu giữa chúng ta, dưới là hồ lửa. Không ai có thể đến giúp con hoặc con có thể qua đây. Về nhà cha tôi, làm chứng cho năm em tôi để chúng sẽ không bị vào nơi khủng khiếp này.


Vậy bảo La-xa-rơ



Chúng đã có sách của Môi-se và các tiên tri. Chúng hãy tin lời Kinh Thánh.

Nhưng không đủ. Nếu chúng thấy phép lạ sống lại, chúng sẽ ăn năn vì tội chẳng tin của chúng nó.

Nếu chúng không tin lời Kinh Thánh, dù có thấy người chết sống lại chúng cũng chẳng tin. Với con quá trễ rồi. Chúng phải tự quyết định. Ta chẳng thể làm gì cả.



Chào mấy
anh! Mấy anh
thích gì? Tình em
rẻ lắm.


Thưa Thầy,
đừng để ý đến cô ta.
Quá trễ cho những kẻ
như cô ấy.



Kinh Thánh chép, “
Người chớ phạm tội tà dâm.”


Này, tôi rất
ngoan đạo. Tôi
tin có Chúa
Trời.

Ma quỷ đã lừa
dối con. Cuối cùng, chỗ
của con là hồ lửa.



Bạn ông nói đã quá
trễ cho tôi. Tôi đã bị đuổi
ra đường từ lúc còn bé.

Với Chúa không bao giờ
trễ. Nếu con hối hận tội lỗi và đến
với Ngài, Ngài sẽ tha thứ tội lỗi của
con và phục hồi linh hồn con.



Linh hồn tôi thuộc
về ma quỷ, nhưng tôi sẽ
dâng nó cho chúa nếu
ngài m. u. ố. n.



Aiiii!

*Nó đầy các
quỷ!*


Tránh ra!

XUẤT Ê-DÍP-TÔ KÝ 20:14; LU-CA 8:2;
I GIĂNG 1:9



Ééééééé.

***Sa-tan, ra
khỏi người
này!***



Ta lệnh cho
người ra và không
được trở lại.


Lúc Chúa Giê-xu ra lệnh, bảy
quỉ ra khỏi người đàn bà.



Chúng
đã đi rồi!

Ong là
ai?

Ta là
Giê-xu.



Con phải
thôi phạm tội
và thờ phượng
Chúa hoặc ma
quỷ sẽ rủ các quý
dữ hơn chúng trở
lại hại con.

Con muốn
phụng sự Chúa. Con
xin theo Thầy học
hỏi.


Chuyện gì
đã xảy ra cho
cô ấy?



Thưa Thầy, tôi thấy
hết, thật tuyệt vời. Máy ông lãnh
đạo tôn giáo của chúng tôi, ban ngày
làm bộ không thèm nhìn Ma-
ry Ma-đơ-len,
nhưng ban đêm mò
đến kiếm cô ấy. Thầy
đã ban cho cô ấy sự
sống mới.


Chúng tôi
sẽ đi theo anh.

Xin mời thầy và
các môn đệ đến nhà
tôi dùng bữa nhé?



Giê-xu, làm sao một người có thể sống trung thực và trong sạch giữa xã hội thối nát này? Nếu không phạm luật chút chút, chúng tôi sẽ chết đói.

Đừng cực khổ vì những điều hư nát, nhưng vì những điều có giá trị vĩnh cửu. Chớ lo về sự giàu có của mình, hãy làm sao để là nguồn phước hạnh cho người khác.



Sự sống quý
hơn đồ ăn và quần áo.
Chúa đã mặc đẹp cho
hoa huệ ngoài đồng, thì
Ngài cũng ban áo cho
anh em.


Sẽ đến lúc, mọi
người sẽ bị phán xét trước
ngôi đức chúa trời và phải tính
sổ mọi hành động trong thân
thể, dù tốt hay xấu.

Đừng làm như các lãnh đạo tôn giáo, họ giảng thì hay nhưng làm thì khác. Họ như bát đĩa rửa sạch bên ngoài, bên trong dơ bẩn.

Nếu sự công bình của anh em không hơn họ, anh em sẽ không được vào nước trời.



TRUYỀN ĐẠO 12:14; MA-THI-Ơ 23:25,
6:19-21, 28-30, 12:36; LU-CA15:1-3



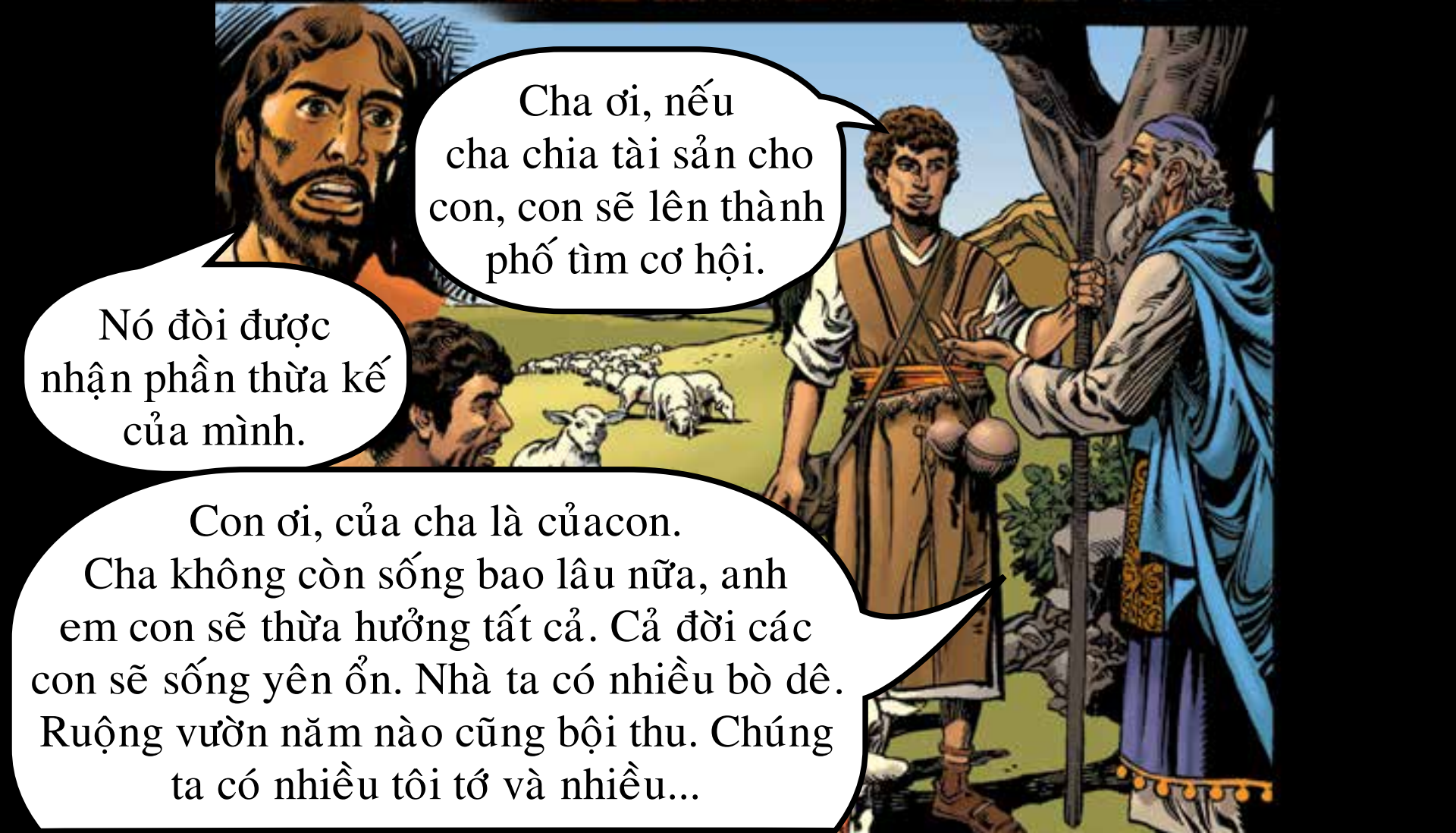
Vậy còn ông
chấp nhận ngồi ăn
chung với lũ phạm tội? Tôi
thấy Ma-ry Ma-đơ-len ở
đây với mấy tên tội phạm
này. Sao ông tuyên bố sự
công bình mà ăn uống
với những kẻ này?

Ta sẽ kể câu
chuyện về tấm lòng
của Chúa.



Một người kia có hai con trai. Đứa em ngỗ nghịch muốn sống buông thả theo xác thịt.

Ê, tôi thích chuyện này.



Cha ơi, nếu
cha chia tài sản cho
con, con sẽ lên thành
phố tìm cơ hội.

Nó đòi được
nhận phần thừa kế
của mình.

Con ơi, của cha là của con.
Cha không còn sống bao lâu nữa, anh
em con sẽ thừa hưởng tất cả. Cả đời các
con sẽ sống yên ổn. Nhà ta có nhiều bò dê.
Ruộng vườn năm nào cũng bội thu. Chúng
ta có nhiều tôi tớ và nhiều...

Nhưng con muốn đi ra nhìn xem thế giới. Con không muốn ở quê làm quần quật cả đời. Trong lúc tuổi xuân con muốn được vui chơi. Bạn bè con. . .



Bạn bè con là lũ ngu dại. Chúng nó chỉ nghĩ đến ngựa xe, rượu chè, gái gú.

Cha thì biết gì đời? Cả đời cha bị giam hãm trong cái ruộng già cỗi này. Con muốn cha chia gia tài cho con ngay. Con sẽ lên thành phố và tự lo cuộc sống.

Chia cho nó. Không có nó chúng ta sẽ tốt hơn. Nó chẳng giữ được bao lâu đâu.



Người cha
chia cho con út phần tài
sản của nó. Nó vượt biển
đến các thành phố lớn nơi
mà nó rất thích .

Nào, như vậy mới
đáng sống chứ. Chẳng ai
bảo ta phải làm gì.

LU-CA 15:11-13






Người con út...

Ồ,
mọi người và nhà
cửa ở đây đẹp hơn ta
tưởng nhiều. Chỉ ở đây
mới có như vậy.

Ta phải thuê
một căn hộ thật
đẹp.




Được,
đẹp lắm tôi
sẽ thuê.

Nếu
anh cần gì cứ bảo,
chúng tôi phục vụ cả
ngày đêm.

Còn đòi hỏi
gì hơn nữa chứ. ngày
mai mình sẽ ra phố gặp
mọi người.



LU-CA 15:13




Này, một anh chàng
nhà quê? Chúng ta sẽ làm gì
đây? Nếu mà cạo râu hẳn cũng
đẹp trai đấy.

Ê, nếu bạn muốn
làm cái gì, tốt hơn là
cạo râu và sắm quần
áo mới đã.

Này Ra-ca,
trong bộ cánh
mới này trông
mày cũng không
tệ đấy.






Vui mừng mời
bạn ăn tối với bọn tớ.

Cạo râu, hớt
tóc trông đẹp
traí đấy chứ.



Một ly chúc
mừng bạn mới của
chúng ta. Mong cho bạn
luôn luôn sung sướng
và hạnh phúc.

... và
tình yêu.



Bồi, lấy
rượu cho các
bạn tôi.

LU-CA 15:13


Không thể
về phòng anh, chỉ hai
chúng ta thôi sao?



Và người thanh niên, xa nhà, sau mấy tháng sống xa hoa. Anh ta có nhiều bạn bè còn tiền bạc thì cạn dần.



Đến một ngày, khi những khối lạc ngu ngốc đã đốt hết tiền bạc của anh ta—nhưng anh ta vẫn còn nhiều bạn và họ rất giàu có.



Anh nói là
anh không còn tiền
hả? Tôi tưởng anh giàu
lắm chứ?


Ô, sống ở đây tốn
kém quá. Tuần trước tôi bị
thua độ. Tôi nghĩ mình chắc
thắng, và hy vọng là...

Ý anh là hết tiền rồi hả? Làm sao mua áo cho tôi như anh đã hứa?

Anh hy vọng cha em sẽ cho anh trông nom tài sản của ông ấy.

Việc làm hả?





Ta không thể tin mình phải chăn lũ lợn bẩn thỉu này, những con vật ô-úế.

Mình tưởng mình có nhiều bạn. Bây giờ chúng không thèm nói chuyện với mình nữa. Nhưng ta phải tìm một việc tốt rồi cho chúng biết.

Ụt ịt! ụt ịt ịt

Sluuukk

Grunt



Tao không
quan tâm mày đau ốm
ra sao. Đi chăn heo. Tao
sẽ đuổi mày và thuê đứa
khác. Đi đi!

Dạ, xin
lỗi ông, tôi
đi liền ạ.




Việc này cũng
chẳng đủ cho mình ăn
no. Chắc mấy thằng mình
gọi là bạn đang ăn uống
linh đình.



Mình đã làm gì đến
nỗi này. Lạnh, đói, và mệt.
Phải ăn cá heo. Tôi tổ của cha
mình ăn không hết. Nếu mình có thể.
. . nhưng mà không, mình không thể
trở về. Mọi người sẽ khinh bỉ
mình.


Mình ngu dại quá.
Nếu mình trở về và xin cha
cho làm công thì sao? Mình đã
bán hết phần ruộng đất mình rồi.
Nếu họ nhận, mình có thể là
người làm công.





Tôi
về nhà.

Thằng ngốc!
mày không có tiền.
mày sẽ phải cuốc bộ
cả ngàn cây số.



Sau nhiều
tuần đi bộ, anh
ta gần về đến
nhà.

Gần tới nhà rồi.
Mình không có quyền được
ban ơn. Mình sẽ nói, “Cha ơi, con đã
phạm tội không đáng được gọi là con
của cha. Hãy xem con như kẻ
làm thuê cho cha vậy.”


Cháu có thấy
người đang đi kia không?
Ta nhìn không rõ như trước,
nhưng trông nó giống con ta
đi lạc đã lâu.



Đúng rồi,
trông già và gầy
hơn nhưng tôi tin nó
là con ông chủ.




*Con
oi!*




Con ta! Con
ta! Con đã về!

Cha ơi,
con phạm tội với
cha...



Con không
xứng đáng được gọi
là con của cha.

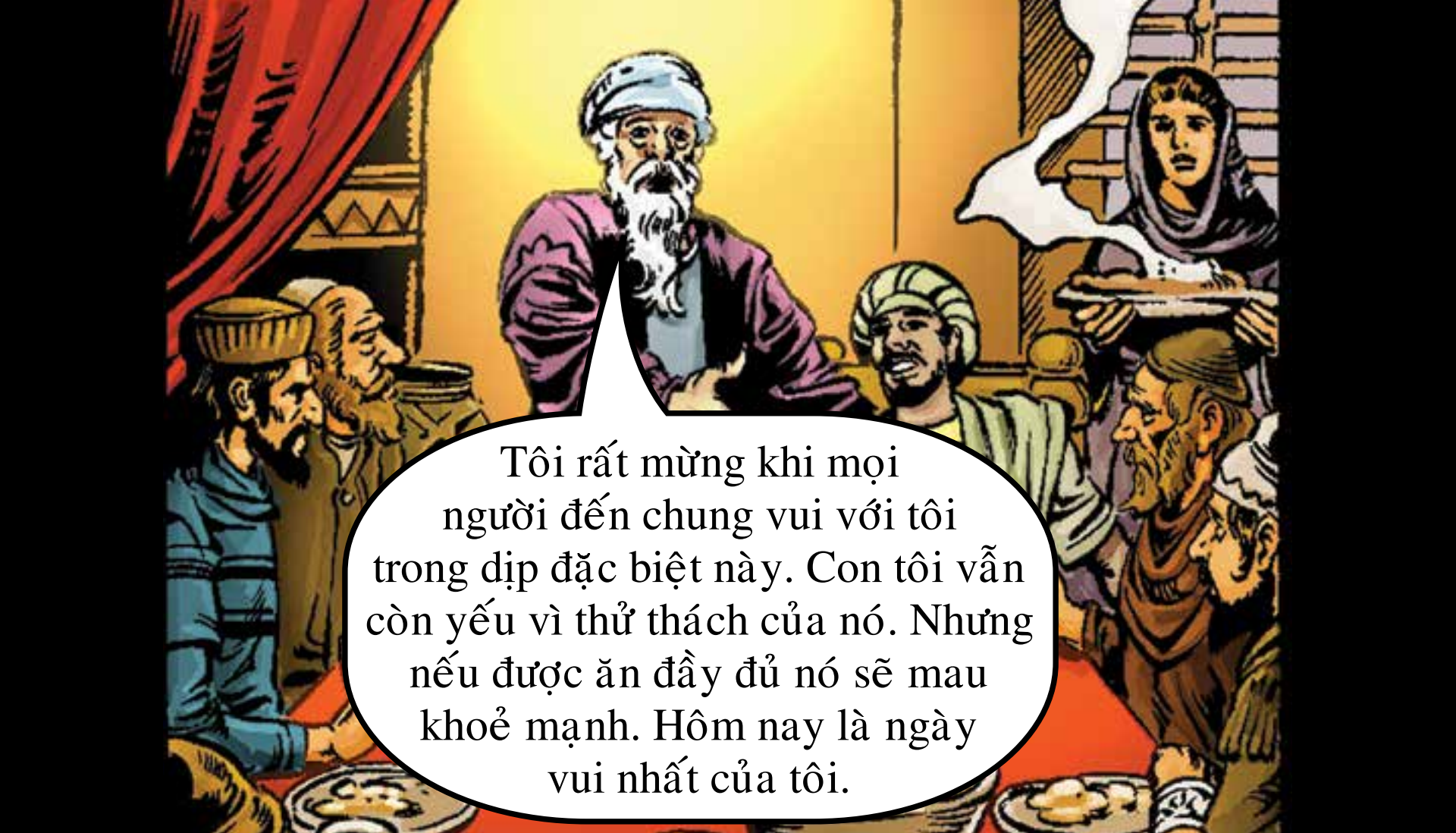


Cả nhà
nghĩ rằng
con đã chết,
bây giờ con
như được sống
lại. Con phải
đi tắm rửa
ngay.


Con không thể về nhà
như thế này. Tôi tớ sẽ đem áo đẹp
và giày mới cho con. Nhẫn của con mất
rồi à. Đúng rồi, con phải có nhẫn. Con
ta đã mất nay lại thấy.



Giết bò, dọn cỗ, mời khách, chúng ta sẽ vui vẻ vì hôm nay là ngày vui mừng.



Tôi rất mừng khi mọi người đến chung vui với tôi trong dịp đặc biệt này. Con tôi vẫn còn yếu vì thử thách của nó. Nhưng nếu được ăn đầy đủ nó sẽ mau khoẻ mạnh. Hôm nay là ngày vui nhất của tôi.




Người anh đi vắng
mấy ngày. Lúc trở
về, anh ta thấy cả
nhà đang ăn tiệc.

Ta nghe
có tiếng múa hát
gì thế?

Em của ông đã
về nhà trong một hình
hài tiều tụy. Đau ốm và
rách rưới. Cha của ông rất
vui mừng vì nó đã trở về
nhà. Vào nhanh lên.

Ta không tham
gia vào sự ngu ngốc
này. Nó đã sống sa đọa
và nhục nhã.

Kể tôi tớ kể cho người cha
biết những gì con ông đã nói, ông
ra ngoài nói chuyện với con cả.



Cha tìm nó từ lâu,
cha tưởng đã mất nó luôn rồi, cha
hết muốn tìm không ngờ nó lại về.
Con có thể tin một phước hạnh như
thế không? Chúa tốt quá!


Con không
thể tin cha lại vui
mừng với kẻ phạm tội
như vậy. Con không
muốn dự.



Một câu chuyện
đáng thương, nhưng ý ông cho
rằng chúng tôi giống như người
anh phải không?

Ai có tai để
nghe, hãy nghe.

LU-CA 15:23-32



Người này
rất nguy hiểm. Mọi
người đều thương
mến hắn.

Hắn cho
họ hy vọng.

Có lẽ là lời ẩn dụ.

Nào, chúng ta quay lại Ga-li-lê
nghỉ ngơi. Chẳng bao lâu người ta sẽ bắt Ta vào
tù. Họ sẽ sỉ vả rồi đóng đinh Ta. Nhưng ngày thứ
ba Ta sẽ từ kẻ chết sống lại.

“Người chết sống
lại” Ý Thầy muốn nói
gì thế?

Tôi nghĩ
không ra.




Đúng, nhưng là hy vọng
giả tạo. Ai lại hứa sự sống đời đời
cho kẻ phạm tội? Hẳn phải chết. Triệu
tập mọi người, tối nay chúng ta sẽ họp ở
Tnhhuraa T thhaây, y gteấ p lấm! Ma-tha
lneñ aắan' t.ôi tìm Thầy. La-xa-rơ, anh cô ấy
đau nặng gần chết. Anh ấy là bạn thân của
Thầy. Nhanh lên, Thầy có thể đến kịp trước
khi anh ấy chết. Chúng con biết
Thầy có thể cứu anh ấy.

Nhấn với Ma-ry và Ma-tha rằng
Ta sẽ đến. Bảo họ bệnh đó không đến nỗi
chết, nhưng để làm vinh hiển Danh Chúa.

La-xa-rơ
hấp hối à?
nhanh lên
nào!

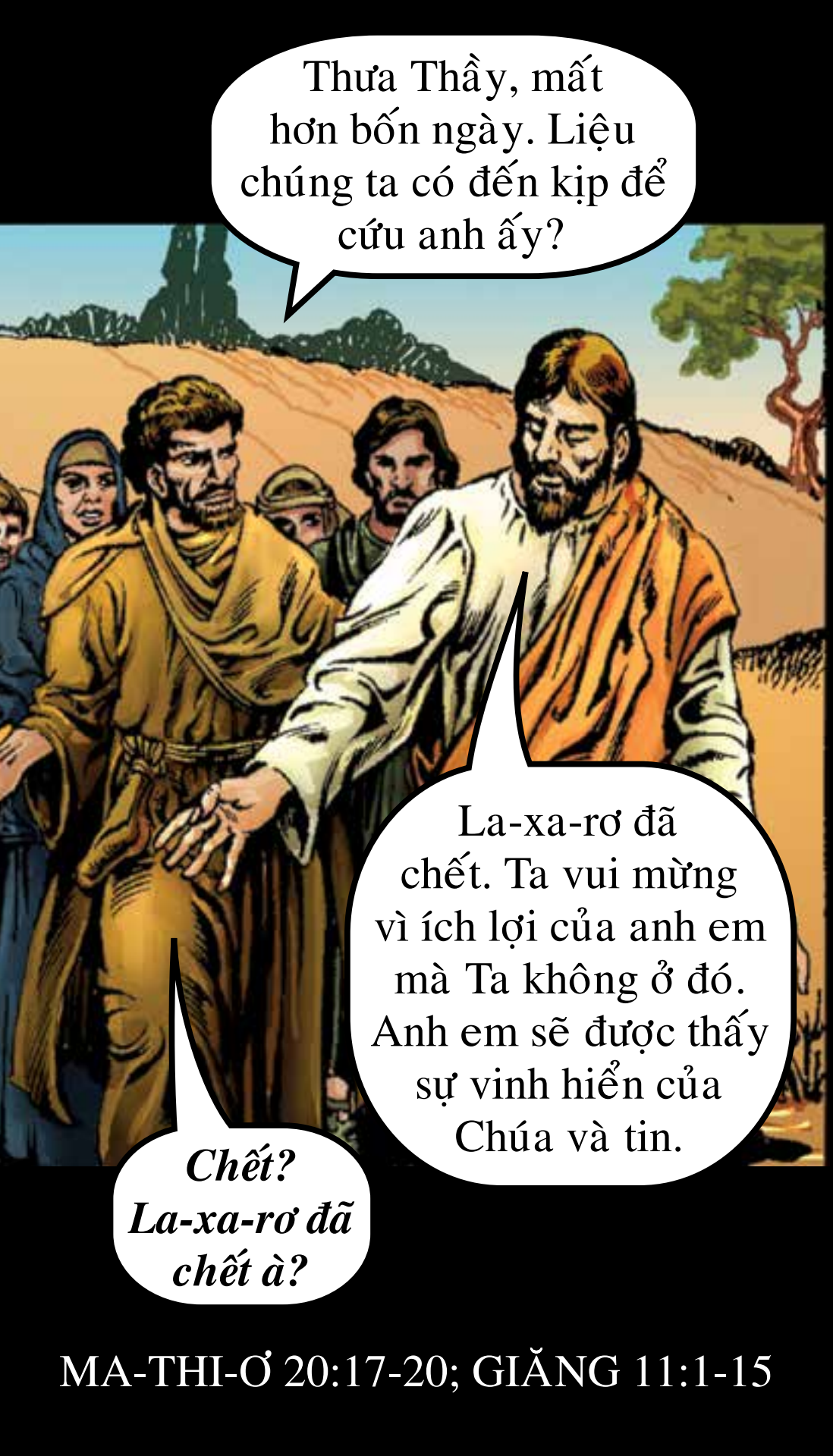


Hai ngày sau.



Thưa Thầy, sau hai ngày chúng ta mới biết La-xa-rô hấp hối, rồi mất thêm hai ngày đi đến đó. Chúng ta có nên đi không?

Mai chúng ta sẽ đi. Các anh sẽ thấy sự vinh hiển của Chúa.



Thưa Thầy, mất
hơn bốn ngày. Liệu
chúng ta có đến kịp để
cứu anh ấy?

La-xa-rơ đã
chết. Ta vui mừng
vì ích lợi của anh em
mà Ta không ở đó.
Anh em sẽ được thấy
sự vinh hiển của
Chúa và tin.

*Chết?
La-xa-rơ đã
chết à?*

MA-THI-Ơ 20:17-20; GIĂNG 11:1-15

Chúa Giê-xu và các môn đệ ở ngoài cổng.




AAAAAAAAHHHHHHHHHHHHHHH!!

Huhuhuhu!

Bảo họ chờ tôi ở đó. Họ sẽ bị nguy hiểm khi có mặt người pharisi và các thầy tế lễ. chúng đang tìm cách giết thầy.

Tội nghiệp La-xa-rơ!

Chúa ơi, nếu Thầy ở đây, anh con đã chẳng chết. Tuy vậy Thầy có thể xin điều Thầy muốn và Chúa sẽ làm thành việc đó cho Thầy.




Anh con sẽ từ người chết sống lại.

Con biết, anh ấy sẽ sống lại trong ngày tận thế.



Ta là sự sống
và là sự sống lại,

ai tin Ta dù đã chết
cũng sẽ sống lại. Ai còn
sống mà tin Ta sẽ chẳng
chết đâu. Con có tin
không?



Vâng, lạy
Chúa. Con tin
Thầy là Đấng Mê-si,
Con Đức Chúa Trời,
như lời tiên tri đã
đến thế gian.

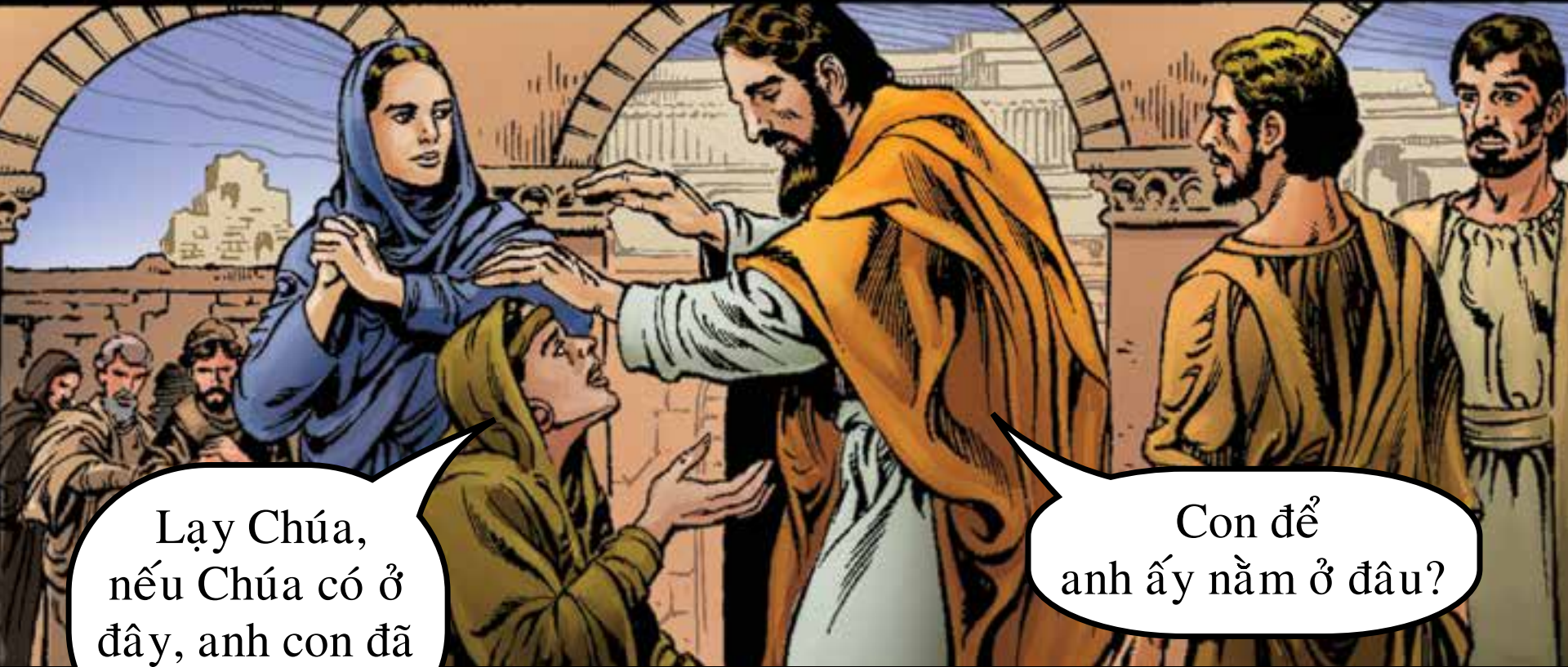
Sau lúc Ma-tha thưa với Chúa Giê-xu, cô bảo tôi tớ gọi Ma-ry đến.

Cô ấy ra khóc ngoài mộ rồi.

*Hu!
Huuuuuu!*

GIẢNG 11:17-31






Lạy Chúa,
nếu Chúa có ở
đây, anh con đã
không chết.

Con để
anh ấy nằm ở đâu?




Chúng
con nhớ anh
ấy quá.



Chúa Giê-xu thương La-xa-rô quá!

Người khiến kẻ mù sáng mắt không biết có cứu bạn mình khỏi chết không?

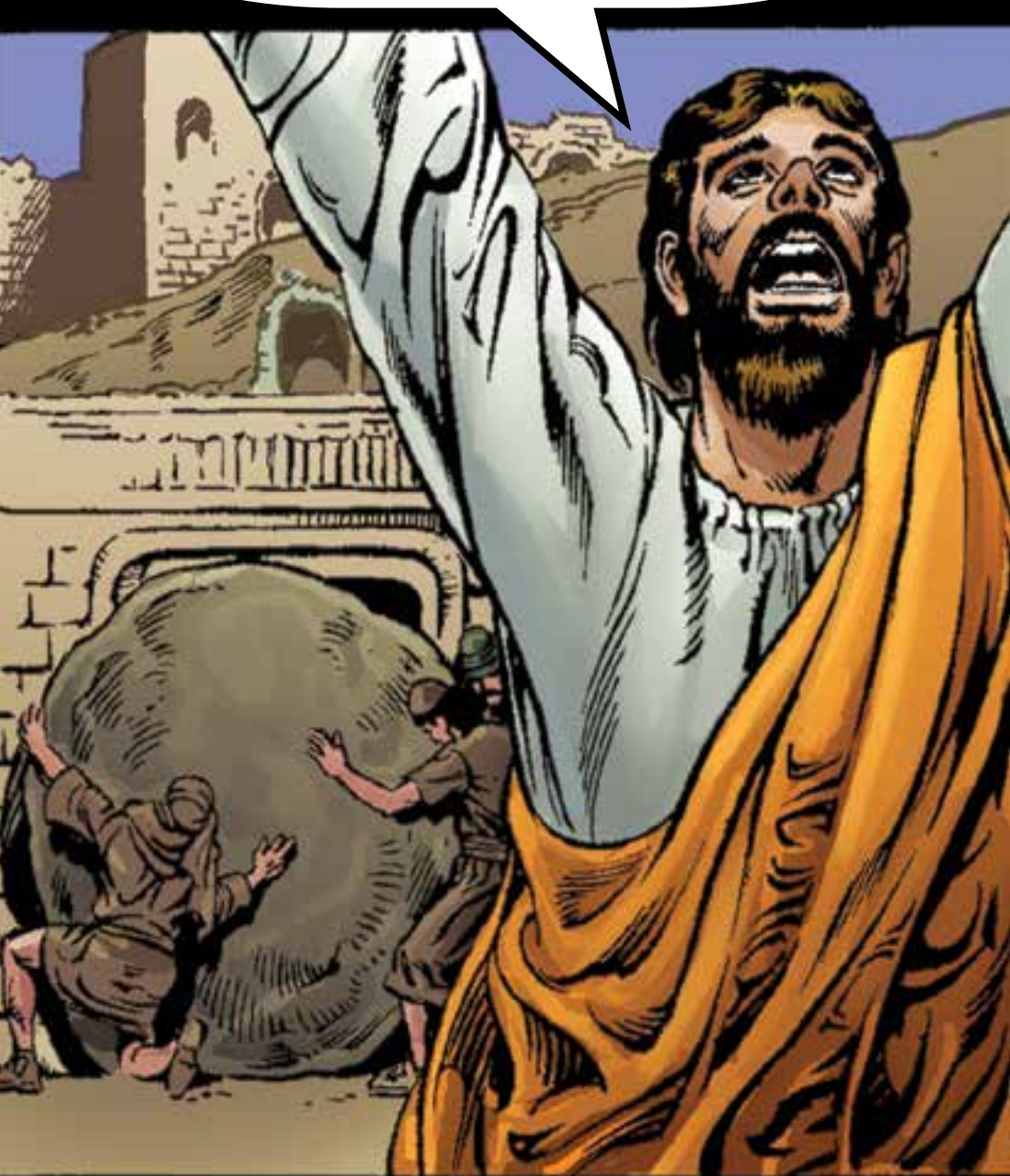
A cartoon-style illustration of Jesus with a beard and long hair, wearing a blue tunic and a yellow shawl. He is pointing his right hand towards the Temple in Jerusalem, which is shown as a large, multi-story stone building with many windows and arches. In the foreground, there is a large, round stone rolled away from the entrance of a tomb. To the right, a group of people, including a woman in a blue headscarf and an older man with a white beard, are looking at Jesus with expressions of concern and surprise. The background shows a hazy, mountainous landscape under a blue sky.


*Lăn tảng
đá ra.*

Chúa ơi, anh ấy
chết bốn ngày giờ
đã bốc mùi rồi.

Ta có bảo rằng nếu
con tin Ta con sẽ thấy sự vinh
hiển của Chúa không? Hãy
lăn đá ra.

Lạy Cha, Cám ơn Ngài
đã nhậm lời Con. Con không cầu
nguyện vì danh của Con, vì Con biết rằng
Cha luôn nghe Con, mà Con cầu nguyện
cho những người sẽ tin rằng Cha đã sai
Con. Nguyện Cha được vinh hiển.






La-xa-rơ, bước ra.

Lần này
thì hấn đã đi
quá xa đấy.

Phải rồi,
hấn đang làm
cho mình ra
ngu dại.



Sao vậy, xác
hắn đã thối rữa.

Khi mọi người biết
hắn là kẻ lừa đảo, quá dễ
cho chúng ta bắt hắn và
xử tội chết.




*Gì thế?
Không thể tin
nổi!*

Không
thể được!



**Ngợi
khen Chúa!**

Hô! Hô!



*Ma-ry,
Thầy đã làm
được rồi!*

*Anh còn
sống, sau bốn
ngày, anh
còn sống.*

GIẢNG 11:43-44

La-xa-rô chết
đã bốn ngày,
bước ra khỏi
mộ, tay chân
còn bó trong
vải niêm.

Cởi cho
anh và để anh
ấy đi!

Ngoài Chúa,
ai có thể làm được
như vậy?




Cái gì mà
ồn ào thế? Cởi giúp
tôi vải liệm này.

Anh
bị chết đã
bốn ngày.

Thưa Thầy,
rất vui được gặp
Thầy. Con tưởng
là Thầy bận không
thể trở lại đây?





La-xa-rô,
chúng em nhớ
anh quá!

Anh đói quá,
mời mấy kẻ khóc
mướn về đi để anh
ăn cơm.

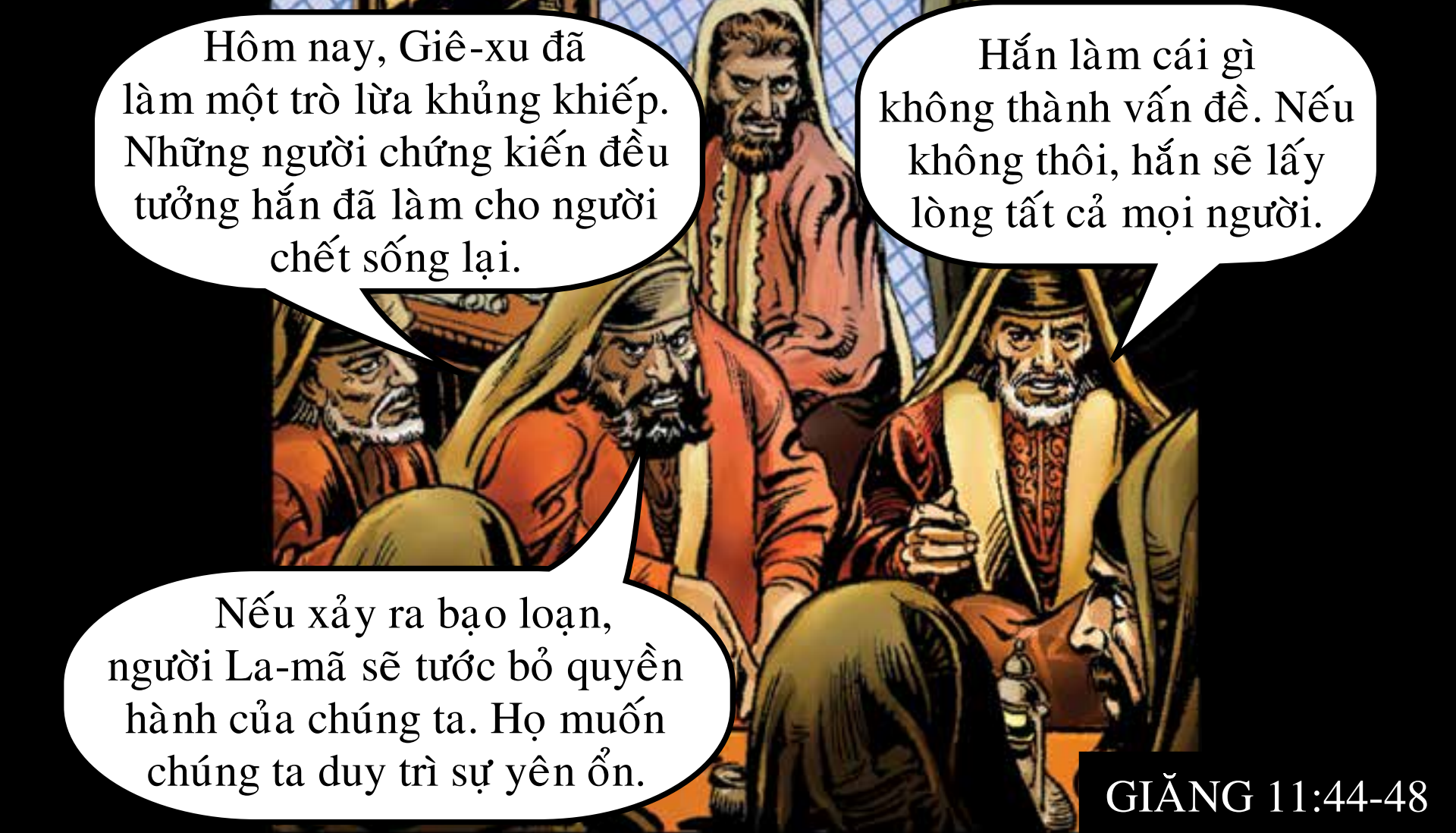
Phước
thay Chúa là Đức
Chúa Trời của
chúng tôi.

Ong có tin được những gì mới vừa thấy không? Không cách gì có thể làm giả được. Tôi thấy La-xa-rô ngay trước khi bị chôn. Hắn đã chết như chien con Lẽ Vượt Qua năm ngoái.



Khi Giê-ru-sa-lem biết việc này, người ta sẽ tôn hắn làm vua. Phải làm cái gì đó.

Chúng ta phải báo cho các thầy dạy luật và thầy Pha-ra-si ngay.




Hôm nay, Giê-xu đã làm một trò lừa khủng khiếp. Những người chứng kiến đều tưởng hắn đã làm cho người chết sống lại.

Hắn làm cái gì không thành vấn đề. Nếu không thôi, hắn sẽ lấy lòng tất cả mọi người.

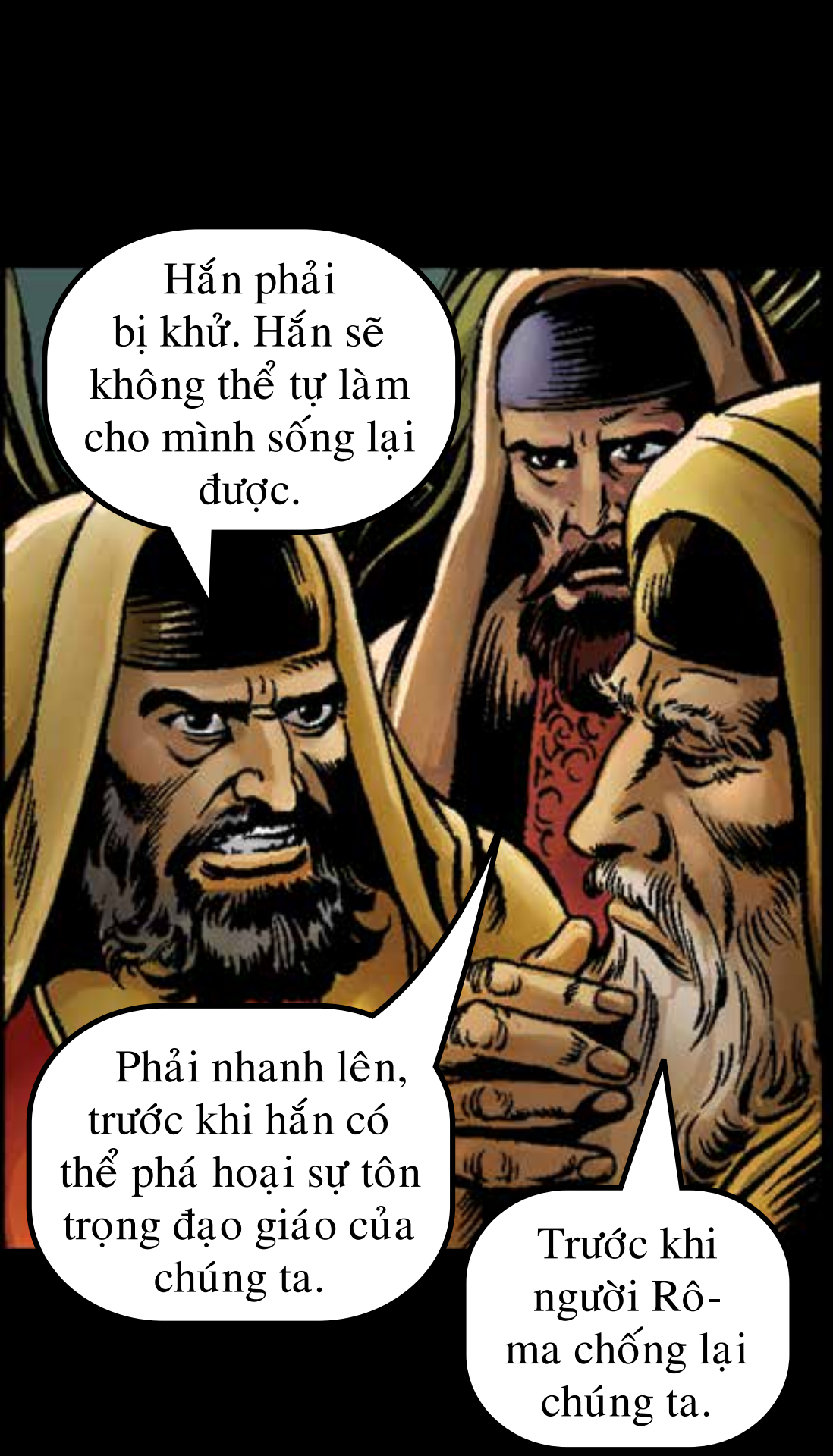
Nếu xảy ra bạo loạn, người La-mã sẽ tước bỏ quyền hành của chúng ta. Họ muốn chúng ta duy trì sự yên ổn.

GIẢNG 11:44-48



Nhưng Giê-xu
không bao giờ bạo động hoặc
nói nghịch lại Rô-ma.

Lời của hănh là bạo động!
Hănh công khai gọi chúng ta là giả
hình. Mọi người cười vào mũi chúng
ta. Chúng giấu cột công khai.



Hắn phải
bị khử. Hắn sẽ
không thể tự làm
cho mình sống lại
được.

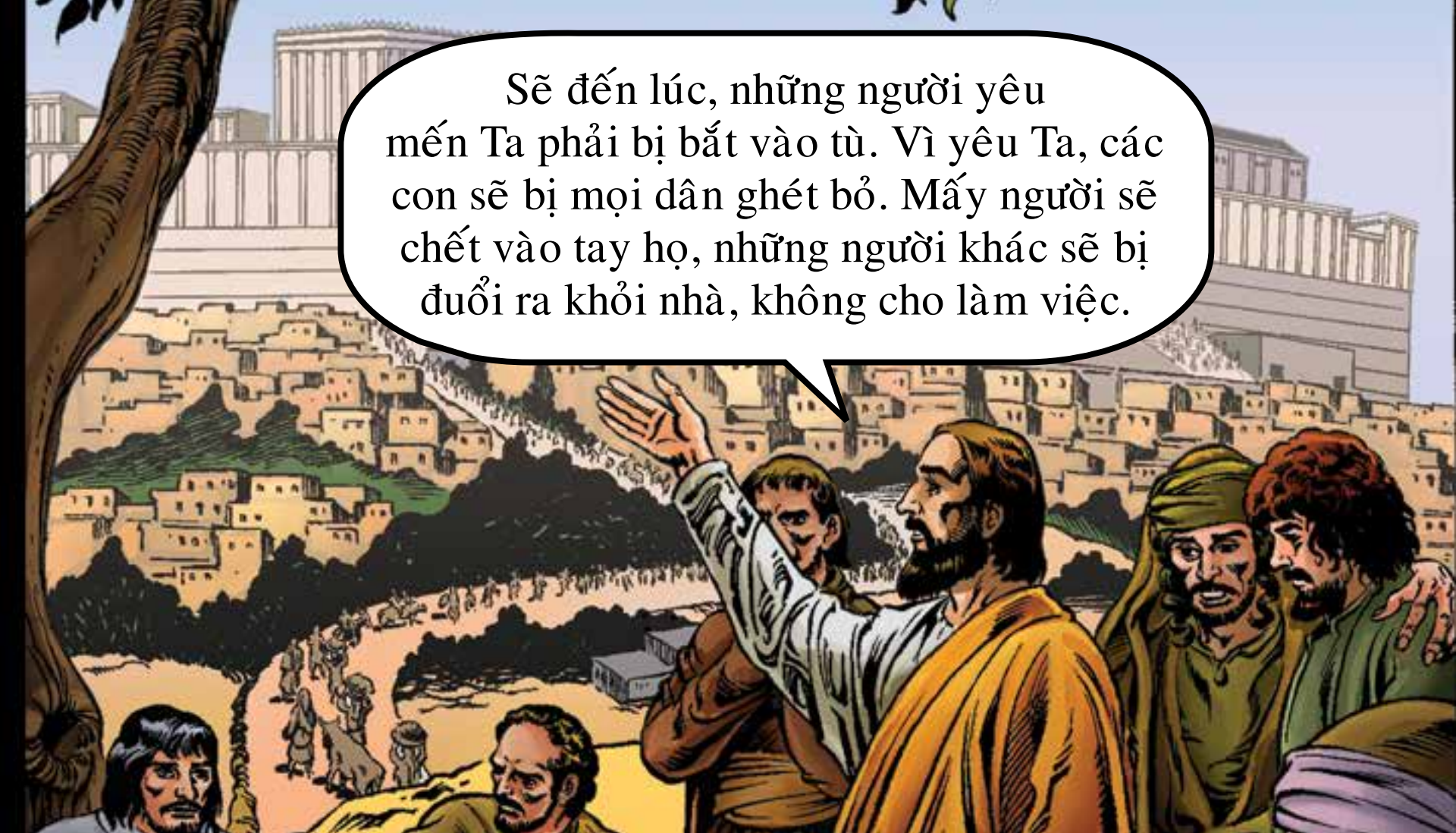
Phải nhanh lên,
trước khi hắn có
thể phá hoại sự tôn
trọng đạo giáo của
chúng ta.

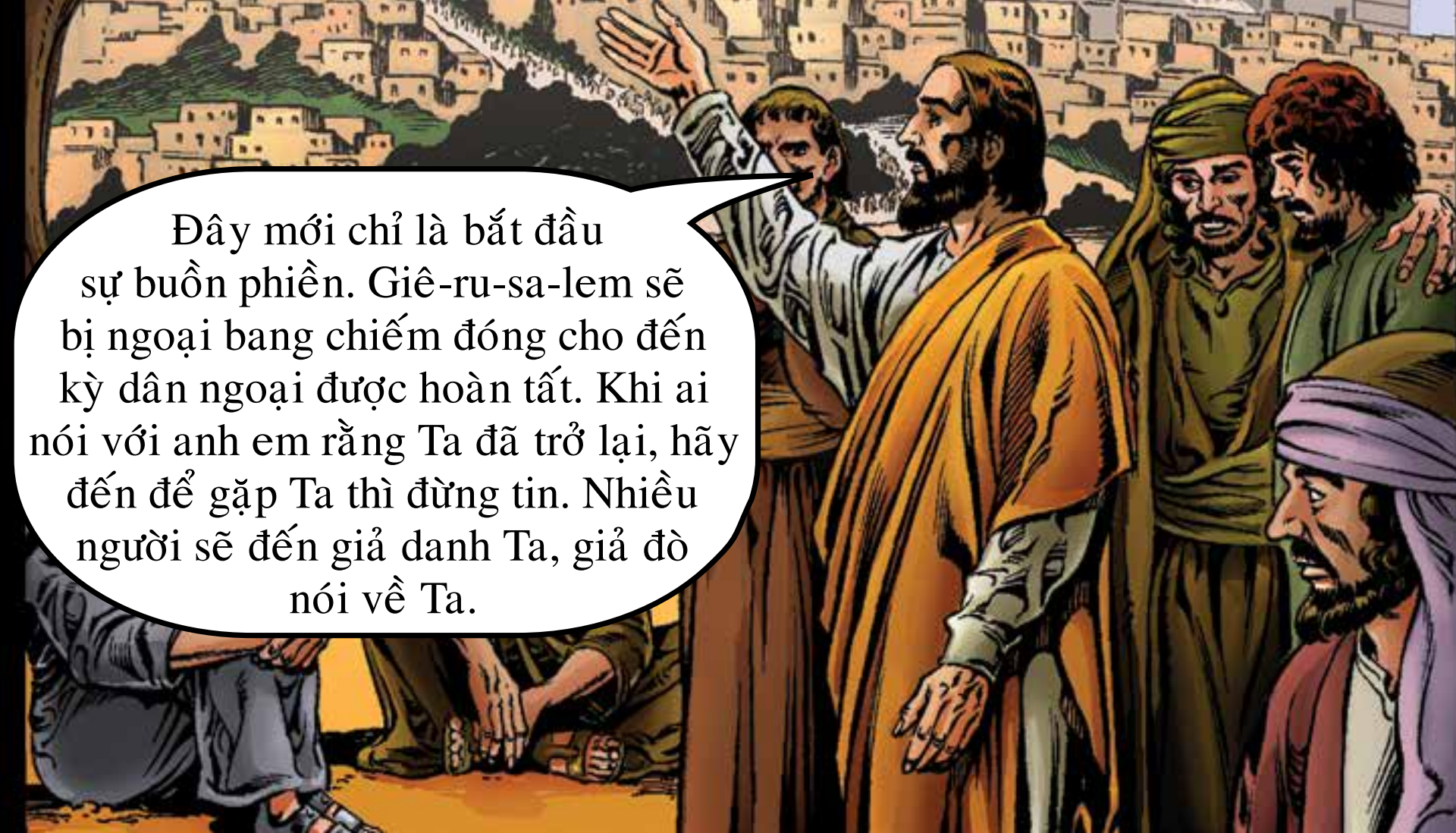
Trước khi
người Rô-
ma chống lại
chúng ta.

Chúng đã chối Ta còn tìm cách giết Ta. Chúng không hiểu là Ta đến như là sự cứu rỗi của chúng. Ta bảo với anh em rằng sau khi Ta đi, Rô-ma sẽ huỷ phá đền thờ mà mọi người rất tôn trọng. Không hòn đá còn nào nằm trên hòn đá nào. Đừng kinh ngạc khi thấy những điều đó, vì sẽ có chiến tranh dịch bệnh, đói kém, và mọi thứ tai hoạ, nhưng sự cuối cùng vẫn chưa đến.




Sẽ đến lúc, những người yêu mến Ta phải bị bắt vào tù. Vì yêu Ta, các con sẽ bị mọi dân ghét bỏ. Mấy người sẽ chết vào tay họ, những người khác sẽ bị đuổi ra khỏi nhà, không cho làm việc.






Đây mới chỉ là bắt đầu
sự buồn phiền. Giê-ru-sa-lem sẽ
bị ngoại bang chiếm đóng cho đến
kỳ dân ngoại được hoàn tất. Khi ai
nói với anh em rằng Ta đã trở lại, hãy
đến để gặp Ta thì đừng tin. Nhiều
người sẽ đến giả danh Ta, giả đồ
nói về Ta.




Nhưng khi Ta trở lại,
Ta sẽ đến như tia chớp. Mọi
người sẽ thấy Ta. Người chết sẽ
sống lại, Ta sẽ lập vương quốc tại
thế gian. Nhưng trước khi đó sẽ
là kỳ đại nạn, khủng khiếp hơn
tất cả những gì ma thế gian
từng biết.

MA-THI-Ơ 10:22, 24; 2, 5-9, 21, 27-31; LU-CA 19:43-44, 21:8; GIĂNG
11:49-53; KHẢI HUYỀN 2:10



Thưa Thầy,
chị Ma-tha nhắn con
tìm Thầy. Chị ấy muốn
mời Thầy và các môn đệ
đến nhà họ. Giê-ru-sa-lem
không còn an toàn cho
Thầy. Nhiều người không
vui vì Thầy đã cứu chủ
con khỏi chết. Thầy có
đến nhà ở với chúng
con không?

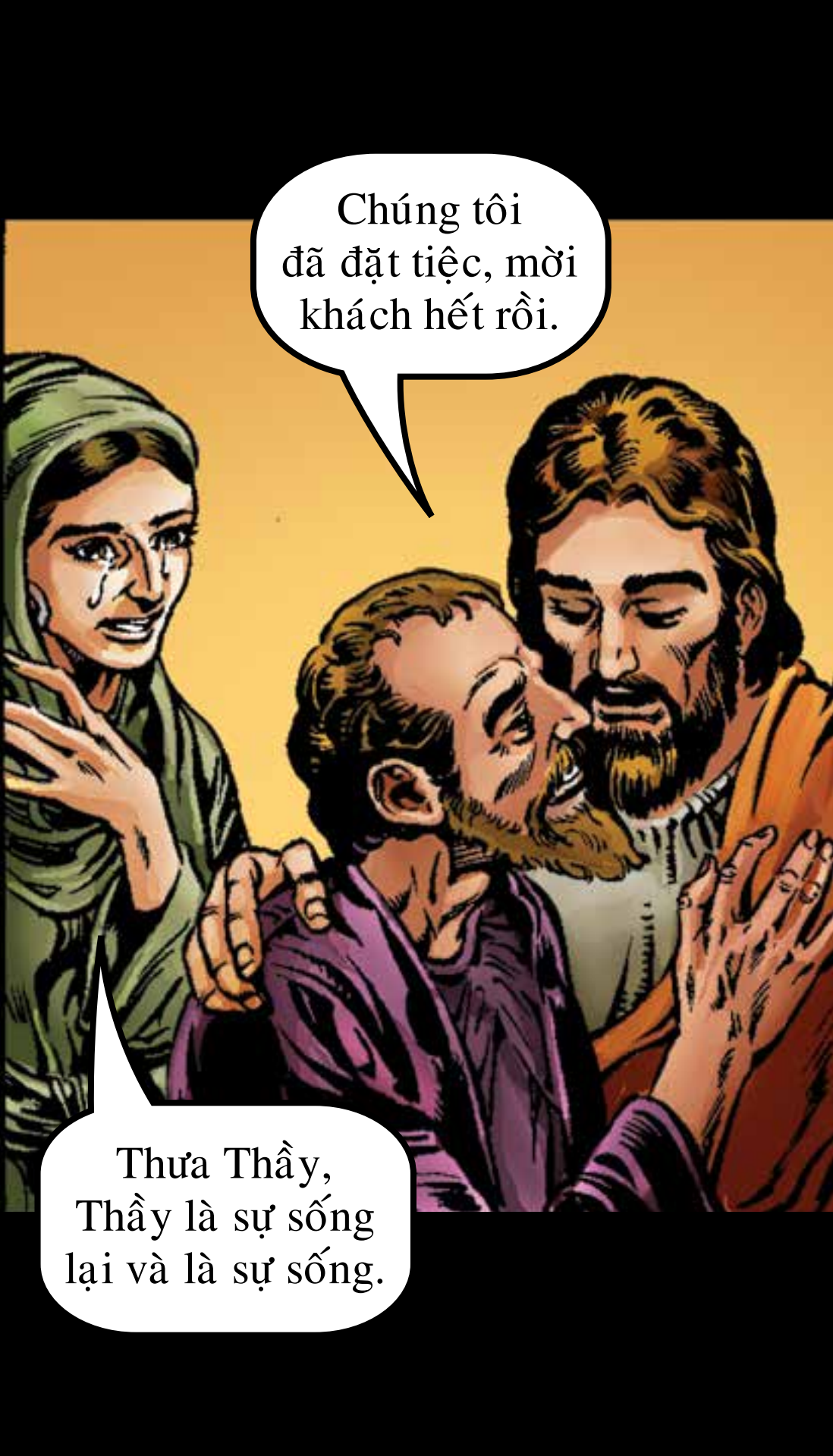
Chúng
ta vui mừng
đến đó. Ta muốn
gặp họ thêm một
lần trước giờ
thử thách.



Chúa Giê-xu
và các môn đệ.

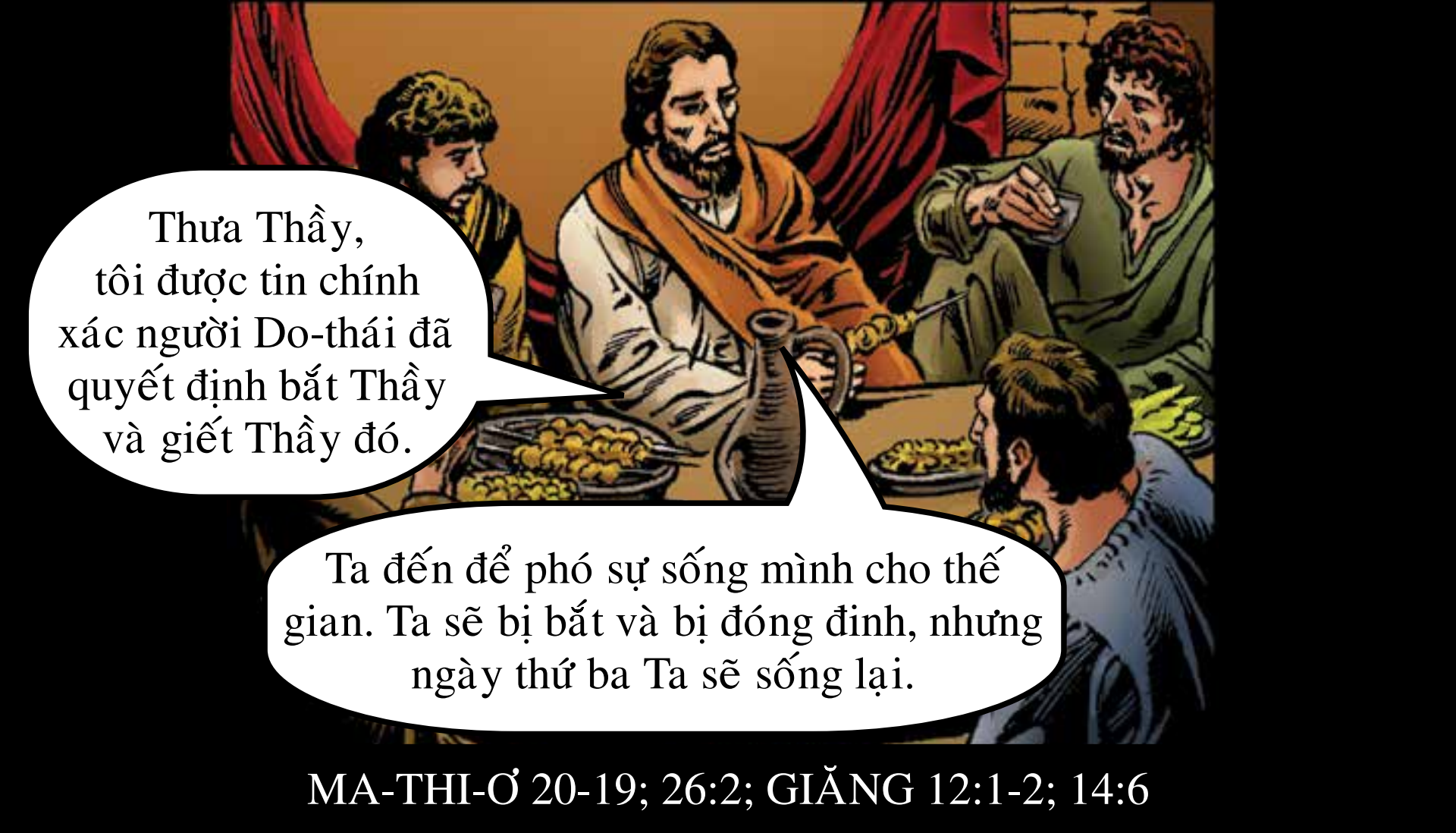
Thưa Thầy,
nhà tôi là nhà Thầy.
Xin mời Thầy vào
nghỉ ngơi.

La-xa-rô, bạn Ta,
trông anh khoẻ hơn lần
trước. Đến nhà anh vui hơn
đến mộ của anh đấy.



Chúng tôi
đã đặt tiệc, mời
khách hết rồi.


Thưa Thầy,
Thầy là sự sống
lại và là sự sống.



Thưa Thầy,
tôi được tin chính
xác người Do-thái đã
quyết định bắt Thầy
và giết Thầy đó.

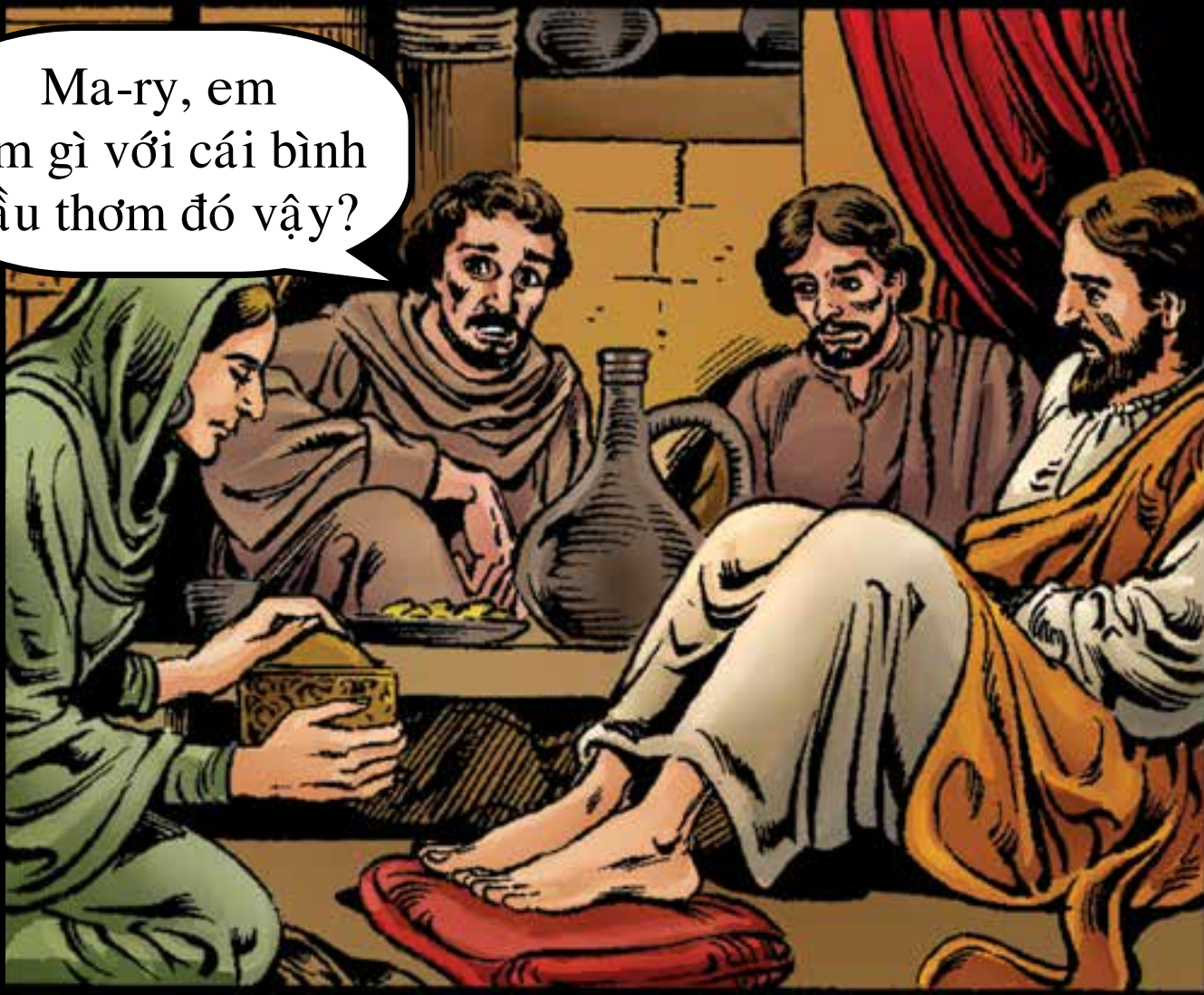
Ta đến để phó sự sống mình cho thế
gian. Ta sẽ bị bắt và bị đóng đinh, nhưng
ngày thứ ba Ta sẽ sống lại.

MA-THI-Ơ 20-19; 26:2; GIĂNG 12:1-2; 14:6




Thầy là sự
sống lại và là sự sống,
ai tin Thầy sẽ chẳng
chết đâu.

Ma-ry, em
làm gì với cái bình
dầu thơm đó vậy?





Lạy Chúa, Ngài
là sự sống lại và là sự
sống. Dù chết, nhưng
Ngài sẽ sống lại.




Ma-ry, dầu thơm đắt
bằng cả năm tiền công, sao
cô phí thế?

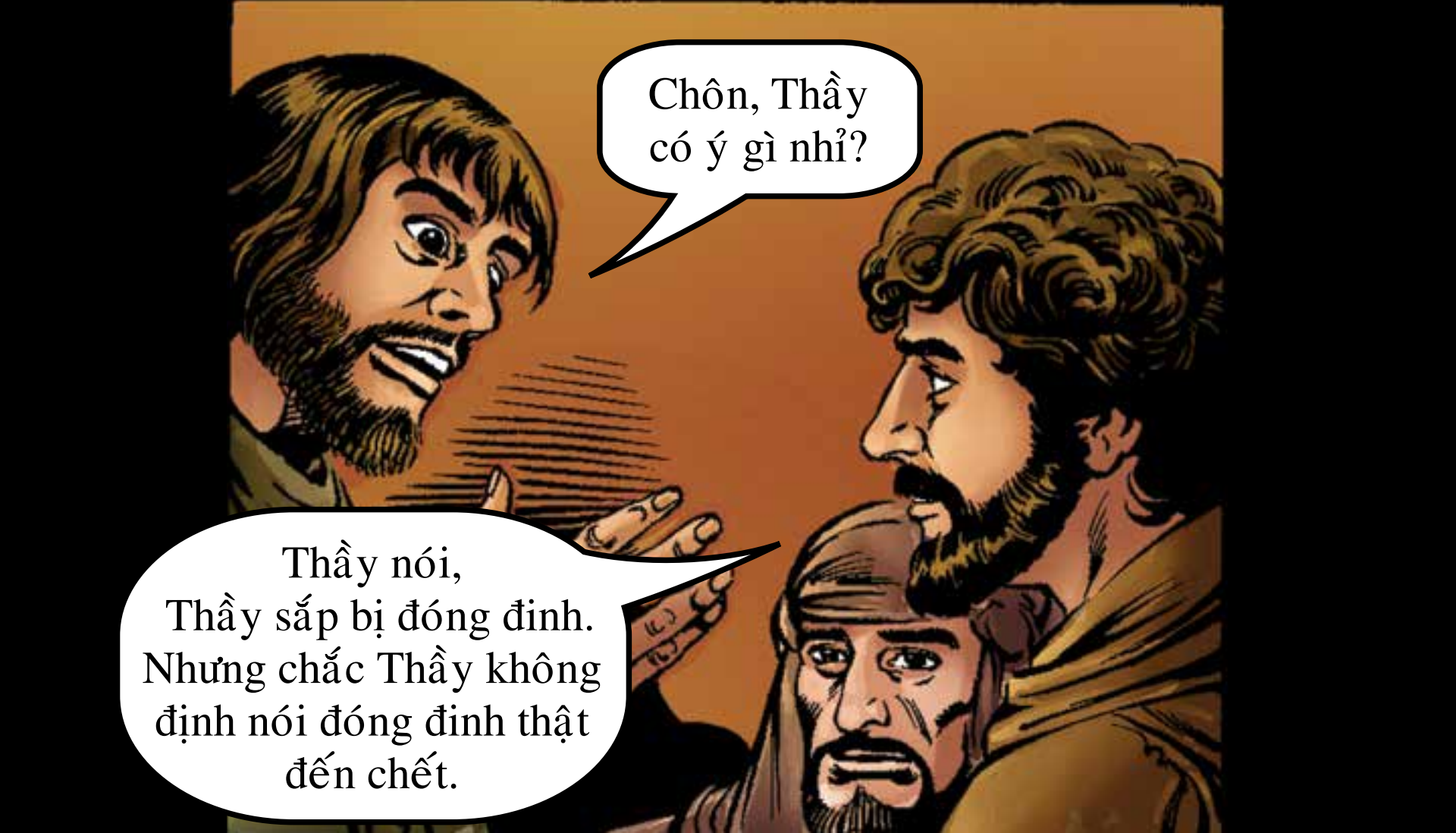
Nhưng cô
ấy xúc dầu cho Thầy.
đó lấy tiền giúp
cho kẻ nghèo.

Nên bán dầu
đó lấy tiền giúp
cho kẻ nghèo.

Ma-ry lấy tóc mình
lau chân Chúa.



Để mặc cô
ấy. Cô ấy làm
việc này để liệm
xác Ta.



Chôn, Thầy
có ý gì nhỉ?

Thầy nói,
Thầy sắp bị đóng đinh.
Nhưng chắc Thầy không
định nói đóng đinh thật
đến chết.

MA-THI-Ơ 20:19; GIĂNG 12:3-8; 10:11

Ta đã từng dạy các con rằng người chẵn chiên phó sự sống cho bấy của mình. Ta phải bị từ chối, bị đóng đinh, rồi bị chôn, nhưng ngày thứ ba Ta sẽ sống lại.




Ma-ry đang chuẩn bị để liệm xác Ta. Giờ của Ta đã đến, là giờ mà Ta sẽ được tôn vinh. Nào, chúng ta phải lên Giê-ru-sa-lem. Tại nơi đó.



Thưa Thầy, cả Giê-ru-sa-lem đang chờ đón Thầy!

Hãy đem một con lừa cho Ta cưỡi. Chúng ta sẽ lên Giê-ru-sa-lem một lần cuối.



Thưa Thầy, hàng ngàn người đang chờ thầy vào giê-ru-sa-lem.


Ta sẽ bị chối và bị đóng đinh, nhưng ngày thứ ba Ta sẽ sống lại.

Hoan hô, Vua
Đo – thái.

Phước cho
người đến trong
danh của Chúa.

Ngợi khen
con vua Đa-vít.






Đẹp đường cho
Vua Y-sơ-ra-ên.

Tôn vinh Chúa.

*Đấng giải cứu
đã hứa.*

GIẢNG 12:12-13




Người ta gọi
hắn là vua Do-thái!

Họ tưởng hắn là Đấng
Mê-si, Đấng lời hứa!


Sao hắn vào đền
thờ nhỉ, hắn phải biết
mình đang bị nguy
hiểm chứ ?

Con vua Đa-
vít, giải cứu
chúng tôi.



Họ vẫn cứ lợi dụng nhà Đức Chúa Trời. Giống một cái chợ hơn là nơi để cầu nguyện.

Con này mà làm của lễ thiêu thì nhất rồi, tôi bán rẻ cho ông đấy.

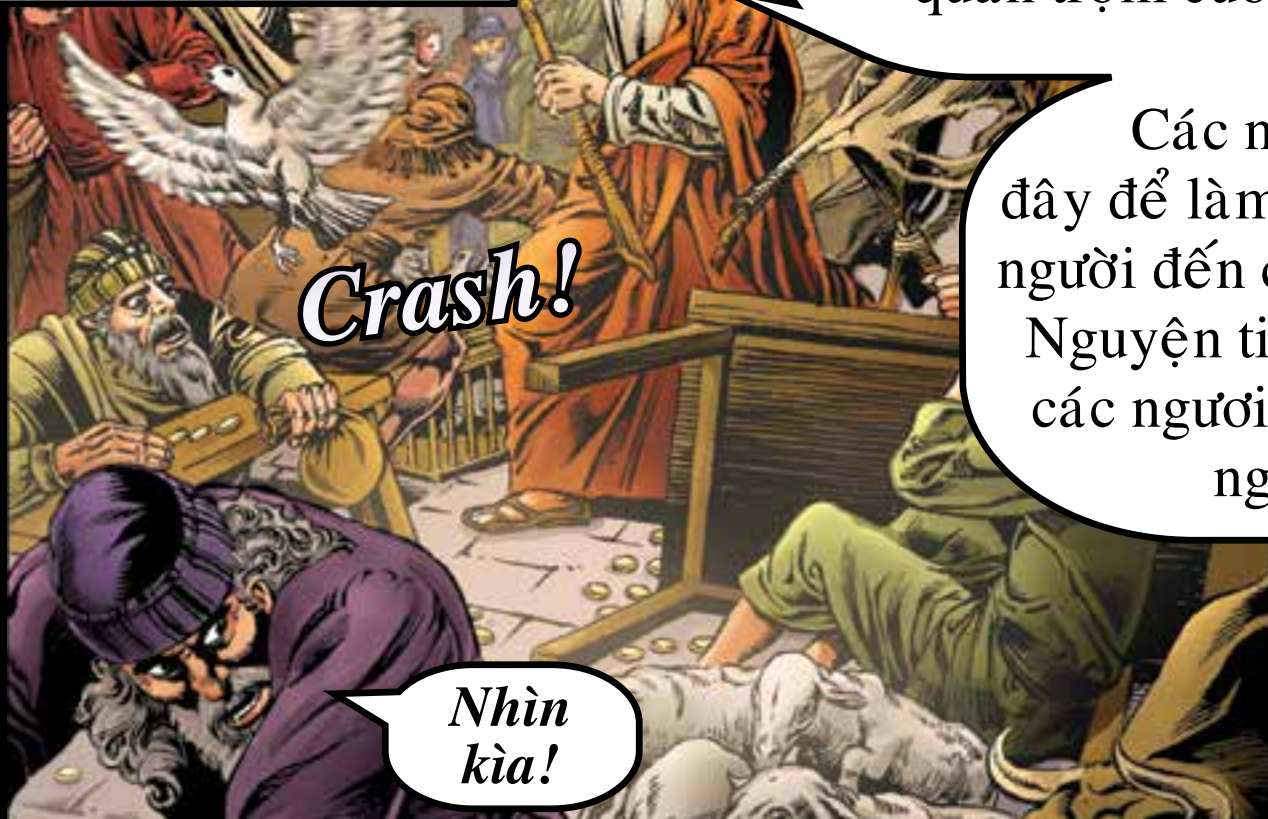


Xin lỗi, nếu
ông muốn đổi rẻ
hơn thì mời sang
hàng khác. Tôi đổi
rẻ nhất đó.

Lại một lần nữa. Chúa Giê-xu xua đuổi bọn trộm cắp và phường du côn ra khỏi đền thờ.

Đuổi bọn buôn bán này ra khỏi nhà Cha Ta. Các người là quân trộm cướp.

Các người ở đây để làm tiền những người đến cầu nguyện. Nguyện tiền đó theo các người xuống địa ngục.



Crash!

Nhìn kìa!




CRASH!

Ong
lấy quyền
gì?

Ông tưởng mình
là ai chớ?

Đừng biến
nhà Cha Ta thành
hang ổ trộm cướp.

Bang!



Thưa Thầy, các thầy
tế lễ và người Pha-ri-si sai người
theo dõi chúng ta. Có tin đồn họ sẽ
bắt Thầy trước Lễ Vượt Qua, chỉ
còn mấy ngày nữa.

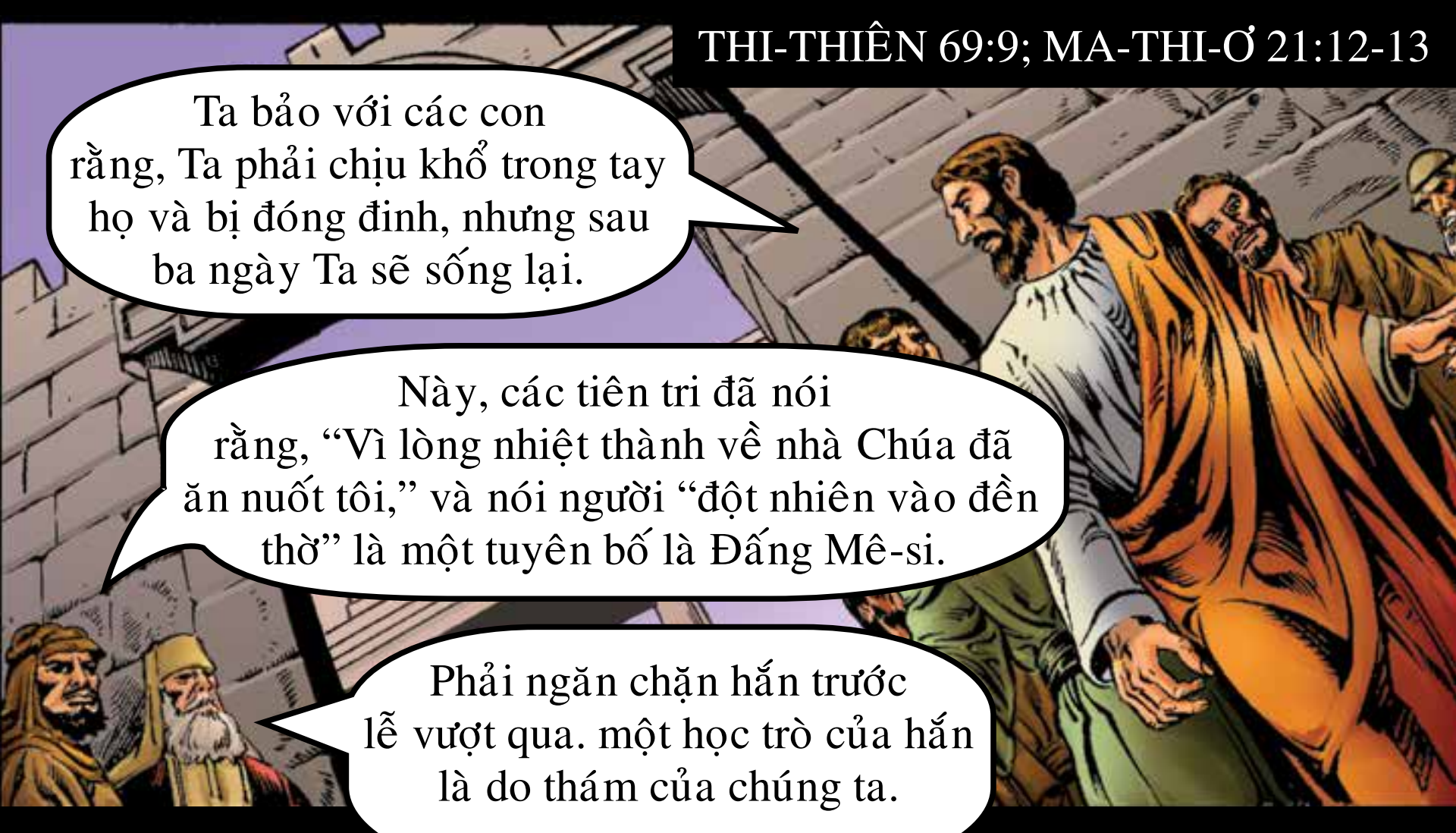
Ong có biết, vừa mới
vào Giê-ru-sa-lem hẳn liền dọn
sạch đền thờ có ý nghĩa như thế
nào không?

THI-THIÊN 69:9; MA-THI-Ơ 21:12-13

Ta bảo với các con rằng, Ta phải chịu khổ trong tay họ và bị đóng đinh, nhưng sau ba ngày Ta sẽ sống lại.

Này, các tiên tri đã nói rằng, “Vì lòng nhiệt thành về nhà Chúa đã ăn nuốt tôi,” và nói người “đột nhiên vào đền thờ” là một tuyên bố là Đấng Mê-si.

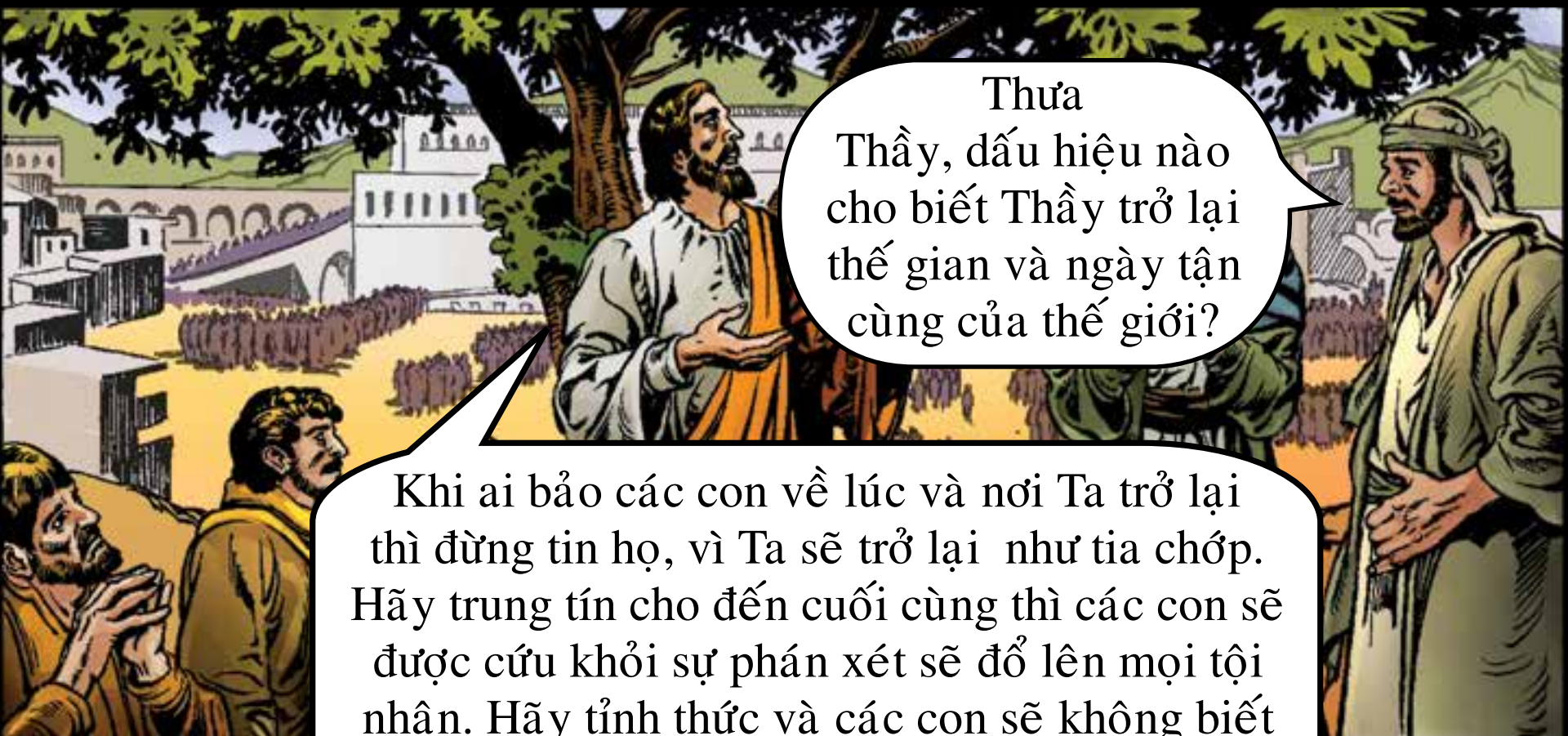
Phải ngăn chặn hẳn trước lễ vượt qua. một học trò của hẳn là do thám của chúng ta.



Ta bảo cho các con, sau khi Ta đi người ta sẽ bỏ tù đánh đập các con và có mấy người sẽ bị giết. Các con sẽ làm chứng về tình yêu và quyền phép của Ta. Khi người ta đưa các con ra toà, Ta sẽ đặt Lời Ta trong miệng các con. Con cái sẽ làm chứng nghịch lại cha mẹ, và cha mẹ nghịch cùng con cái. Các con sẽ bị ghét bỏ vì biết Ta. Nhiều tiên tri giả sẽ dấy lên tuyên bố là đại diện của Ta. Đức Thánh Linh sẽ ở cùng các con.



Thưa Thầy, dấu hiệu nào cho biết Thầy trở lại thế gian và ngày tận cùng của thế giới?




Thưa

Thầy, dấu hiệu nào cho biết Thầy trở lại thế gian và ngày tận cùng của thế giới?


Khi ai bảo các con về lúc và nơi Ta trở lại thì đừng tin họ, vì Ta sẽ trở lại như tia chớp. Hãy trung tín cho đến cuối cùng thì các con sẽ được cứu khỏi sự phán xét sẽ đổ lên mọi tội nhân. Hãy tỉnh thức và các con sẽ không biết ngày hoặc giờ Ta sẽ trở lại.

Như trong thời Nô-ê,
trước khi Ta trở lại. Người ta bận
rộn hưởng thụ cuộc sống không biết
gì cả cho đến khi nước lụt đến, cuốn
đi tất cả. Ta cũng đến thành lình
như kẻ trộm.




Hai
người đang cày
ruộng. Một người
được cất lên gặp Ta,
còn người kia ở lại
để chịu khổ.

Hai người đàn bà đang
xay bột. Một người được cất lên
một người bị bỏ lại. Hãy tỉnh thức
và sẵn sàng vì Ta sẽ trở lại trong
ngày các con không thể ngờ.



Thưa Thầy,
con phải gặp một
người trong thành
và sẽ về trễ.

Giu-đa, hãy
đi và làm những
gì con thích.

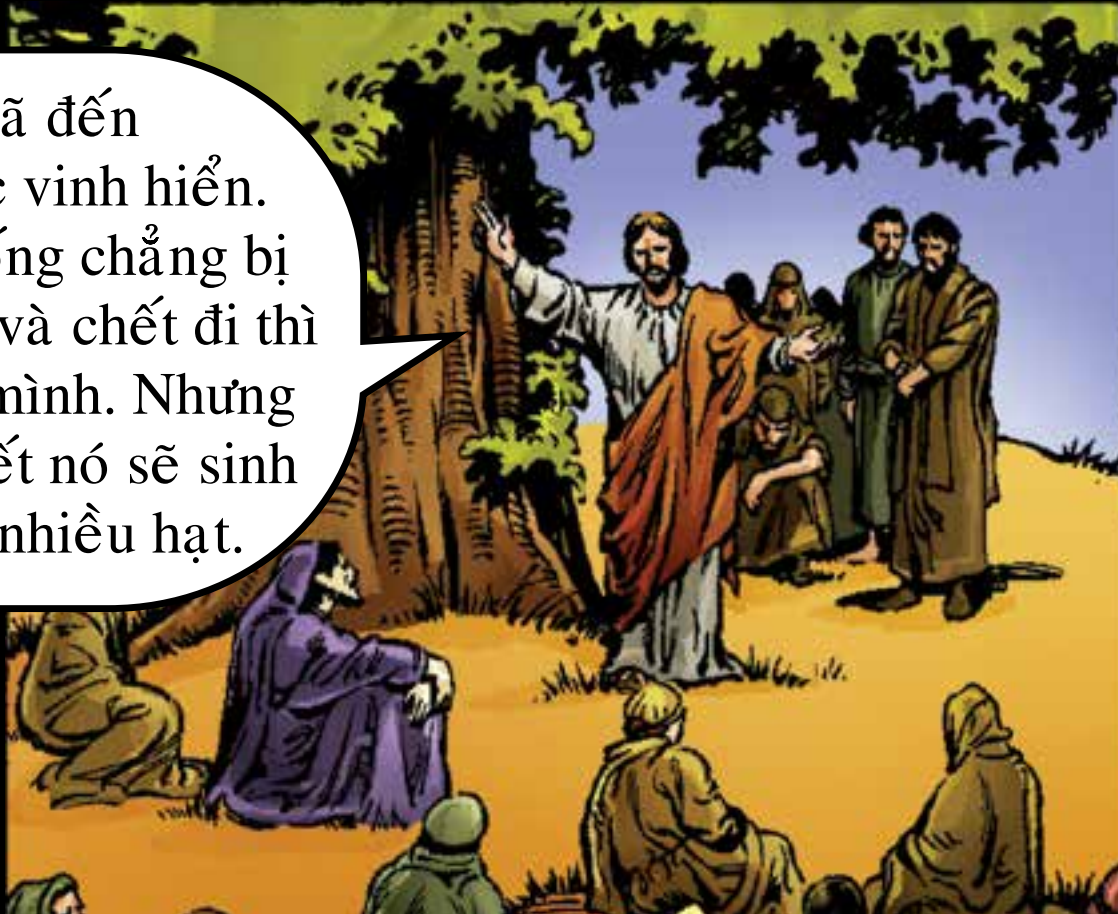


Nếu được giá,
tôi có thể giao Giê-xu
cho các ông.


Linh sẽ ở
cùng các con.

Phải, tôi đã ở cùng với
ông ấy ba năm, nhưng tôi mệt mỏi
lắm. Ông ta toàn nói chuyện khùng
điên, còn tôi thì muốn xài tiền.

Giờ đã đến
để Ta được vinh hiển.
Nếu hạt giống chẳng bị
vùi dưới đất và chết đi thì
chỉ có một mình. Nhưng
nếu chịu chết nó sẽ sinh
sôi thành nhiều hạt.



MA-THI-Ơ 26:14-16; MÁC 13:5:13; LU-CA 17:26-37; GIĂNG 12:23-24; 2
PHI-E-RƠ 3:10



Giờ đây, tâm hồn Ta phiền não,
Ta nói làm sao? ‘Xin Cha cứu con khỏi giờ
này?’ Nhưng không, vì chính giờ này mà
con đã đến thế gian.



Lạy Cha, Danh Cha
được vinh hiển.



*Ta đã vinh
quang rồi lại còn vinh
quang nữa!*

*Chúa nói
chuyện với Thầy!*

Giống như
tiếng sấm.

*Thiên sứ nói
chuyện với Ngài!*

Tiếng này vọng xuống không phải cho Ta, nhưng là cho mọi người đó. Đây là lúc Sa-tan, chúa của đời này sẽ bị thất bại. Và khi Ta bị treo lên và chết trên cây thập tự, Ta sẽ kéo mọi người đến cùng Ta.

Chúng tôi biết các đấng tiên tri nói Đấng Mê-si sẽ sống đời đời, còn Thầy bảo rằng Thầy sẽ không chết, vậy ai là Đấng Mê-si?





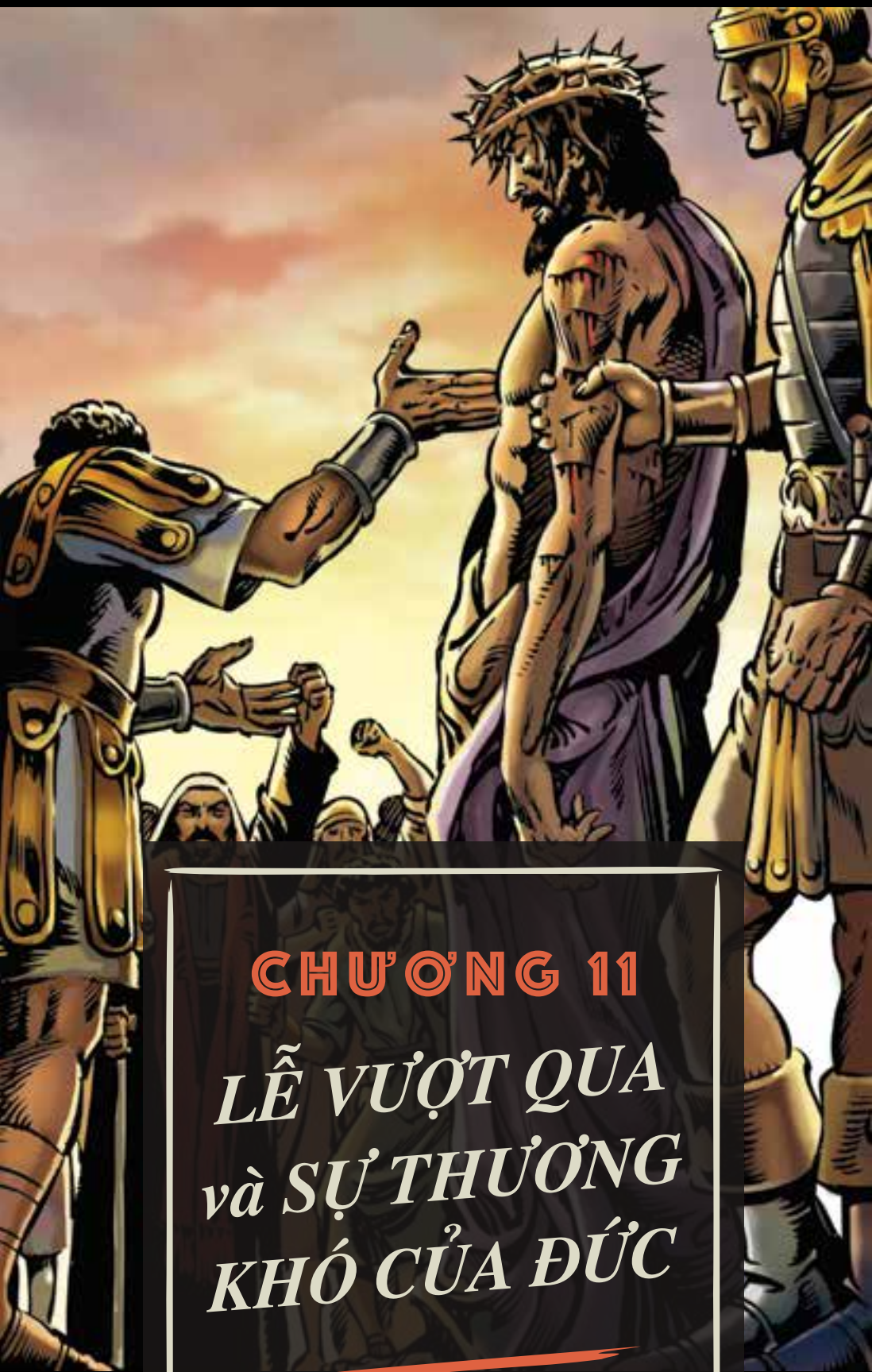
Ánh sáng chỉ
còn soi giữa mọi người ít lâu
nữa thôi. Hãy tin sự sáng trong khi
anh em đang có sự sáng để được
trở thành con cái của Chúa.

Thật là
điên khùng.




Nếu ai
chối Ta và lời của Ta
tức là chối Chúa. Ta là
ánh sáng của thế giới.
Nếu ai tin Ta chẳng
sống trong sự tối tăm
nhưng có sự sống đời
đời.

GIẢNG 12:27-36

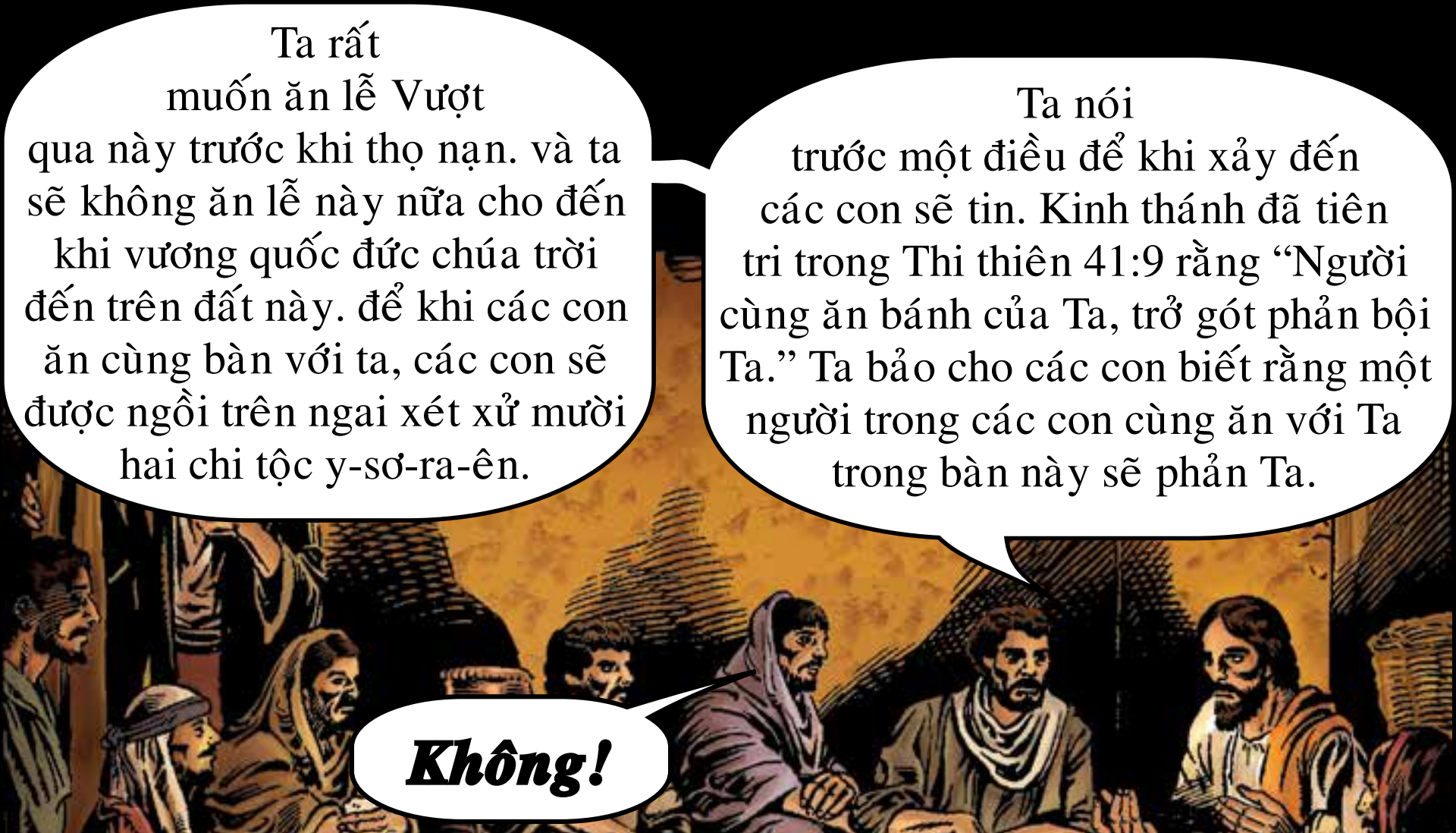


CHƯƠNG 11

*LỄ VƯỢT QUA
và SỰ THƯƠNG
KHÓ CỦA ĐỨC*




Hãy đi
sửa soạn cho
chúng ta ăn lễ
Vượt Qua.



Ta rất
muốn ăn lễ Vượt
qua này trước khi thọ nạn. và ta
sẽ không ăn lễ này nữa cho đến
khi vương quốc đức chúa trời
đến trên đất này. để khi các con
ăn cùng bàn với ta, các con sẽ
được ngồi trên ngai xét xử mười
hai chi tộc y-sơ-ra-ên.

Ta nói
trước một điều để khi xảy đến
các con sẽ tin. Kinh thánh đã tiên
tri trong Thi thiên 41:9 rằng “Người
cùng ăn bánh của Ta, trở gót phản bội
Ta.” Ta bảo cho các con biết rằng một
người trong các con cùng ăn với Ta
trong bàn này sẽ phản Ta.

Không!



Việc đó đã
được quyết định,
nhưng khổn nạn cho
kẻ nào làm một
việc như vậy.

Chúa ơi, phải
con không? Con không
muốn phản Thầy.

Lạy
Chúa, có phải
con không?

Thưa Thầy, con
không bao giờ phản Thầy.

LU-CA 22: 8-23



Người
trong các con đưa tay
nhúng bánh trong chén
với Ta.



Tất cả
chúng con đều
nhúng bánh
trong chén.

Giăng than thở và hỏi Chúa Giê-xu ai là kẻ sẽ phản Ngài. Chúa Giê-xu nói, “người mà Ta sẽ trao miếng bánh sau khi đã nhúng vào nước chấm này.”



Thầy,
là tôi sao?

Người nói
như vậy.

Chúa Giê-xu
chấm bánh rồi đưa
nó cho Giu-đa.



Việc anh
sắp làm hãy làm
nhANH lên.

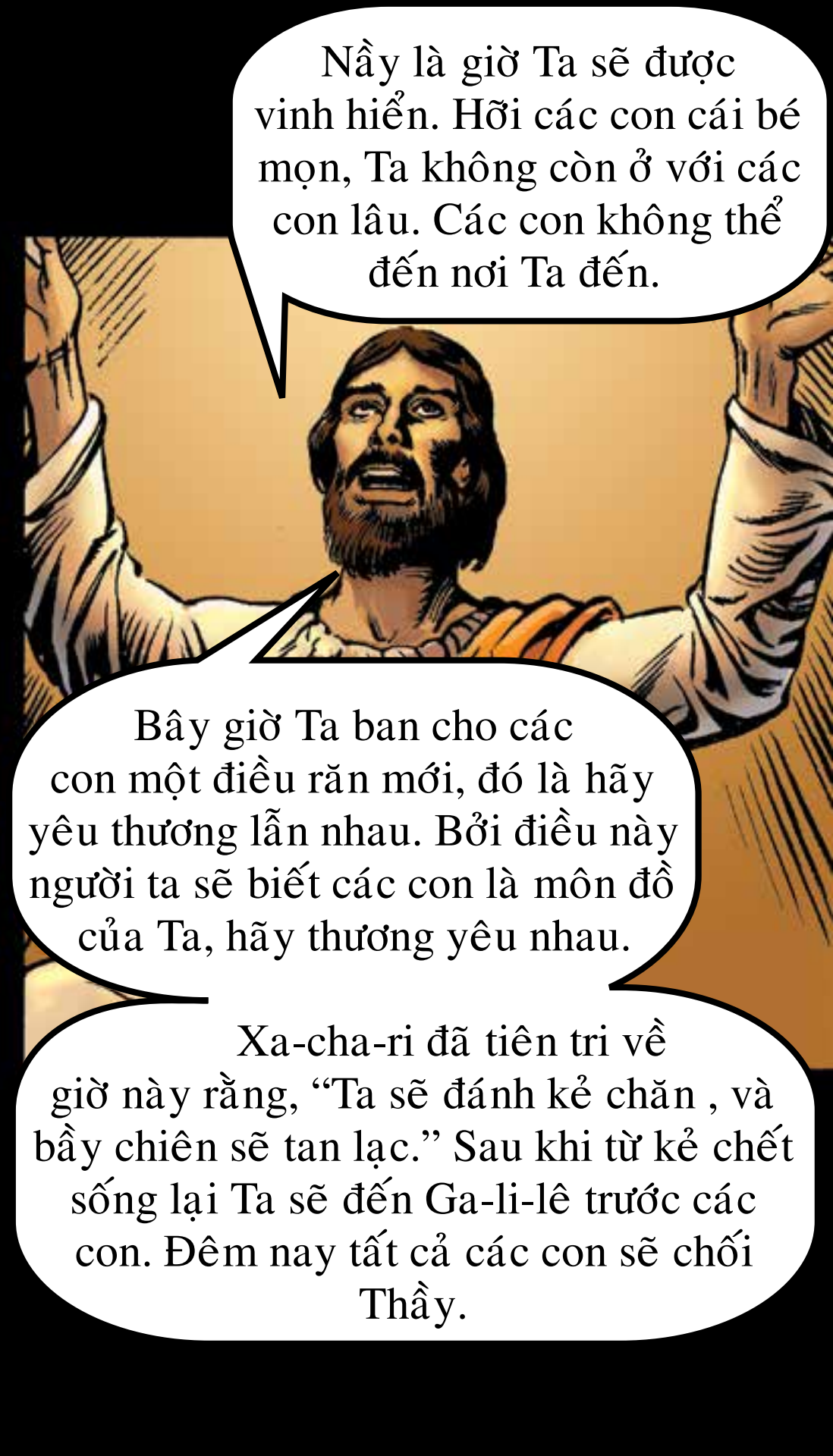


MA-THI-Ơ 26:23-29; GIĂNG 13:26-30

Giu-đa
đi đâu vậy?

Thầy bảo anh ấy nhanh
chóng đi đâu đó, vì anh ấy giữ
tiền nên chắc là đi bố thí cho
kẻ nghèo.

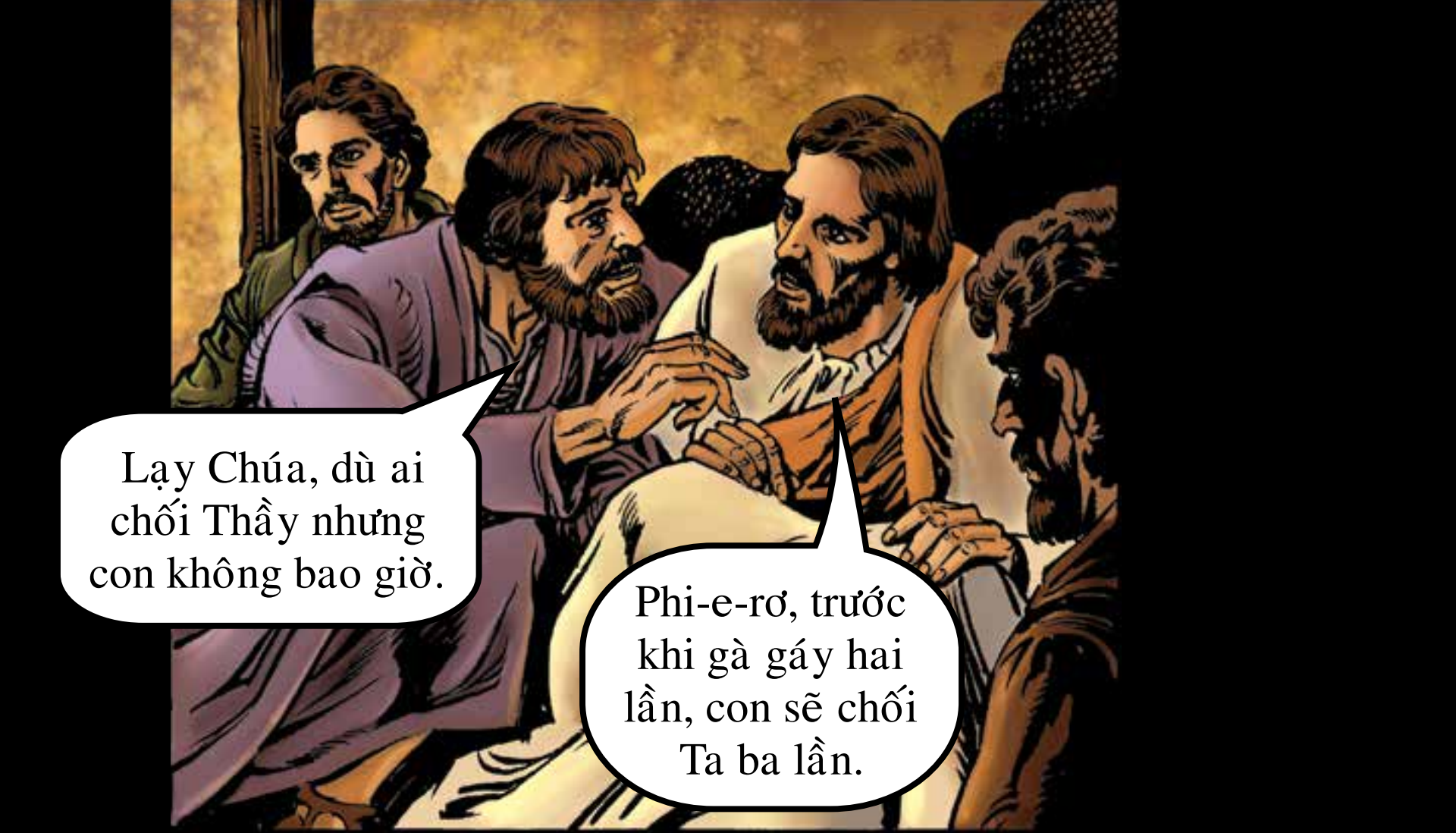




Này là giờ Ta sẽ được vinh hiển. Hỡi các con cái bé mọn, Ta không còn ở với các con lâu. Các con không thể đến nơi Ta đến.


Bây giờ Ta ban cho các con một điều răn mới, đó là hãy yêu thương lẫn nhau. Bởi điều này người ta sẽ biết các con là môn đồ của Ta, hãy thương yêu nhau.

Xa-cha-ri đã tiên tri về giờ này rằng, “Ta sẽ đánh kẻ chặn, và bày chiên sẽ tan lạc.” Sau khi từ kẻ chết sống lại Ta sẽ đến Ga-li-lê trước các con. Đêm nay tất cả các con sẽ chối Thầy.



Lạy Chúa, dù ai
chối Thầy nhưng
con không bao giờ.

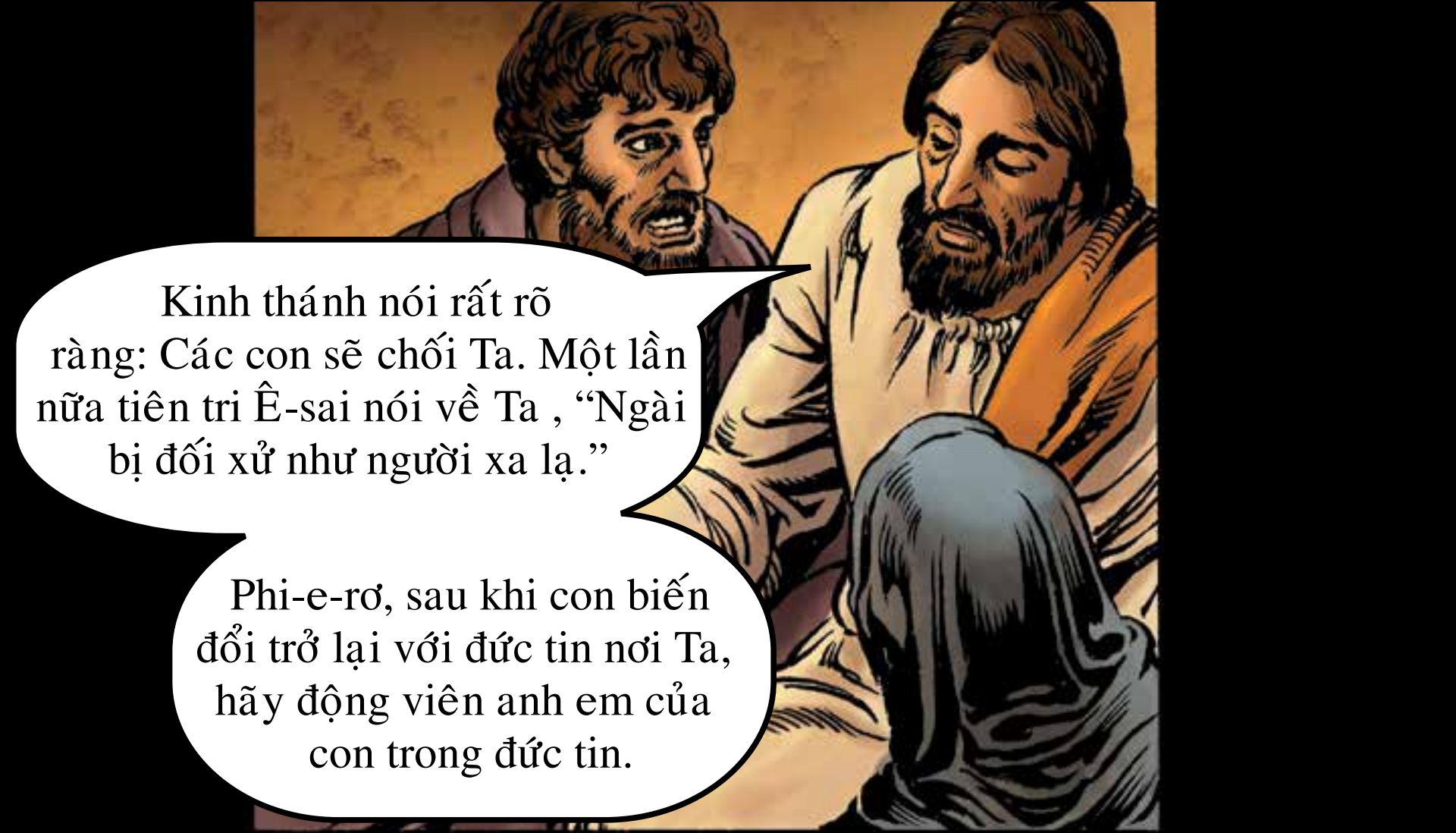
Phi-e-rơ, trước
khi gà gáy hai
lần, con sẽ chối
Ta ba lần.



Con sẽ chết
trước khi chối Thầy.

Họ không thể
dùng tra tấn để bắt
con phải chối Thầy.

Không cách nào
để ép con phải chối
Thầy!



Kinh thánh nói rất rõ ràng: Các con sẽ chối Ta. Một lần nữa tiên tri Ê-sai nói về Ta , “Ngài bị đối xử như người xa lạ.”

Phi-e-rơ, sau khi con biến đổi trở lại với đức tin nơi Ta, hãy động viên anh em của con trong đức tin.




Phước thay
Chúa là Đức Chúa
Trời của chúng tôi,
Vua của vũ trụ,
Đấng ban lương
thực ra từ đất.

Bánh này
tượng trưng cho
thân thể Ta được
ban cho các con.
Hãy thường làm như
giữ lễ Vượt Qua,
để nhớ Ta.

MA-THI-Ơ 26:33-35; GIĂNG 13: 3-38; I
CÔ-RINH-TÔ 11: 24-25



Thân thể
Ta sẽ tan nát
vì các con.



Hãy nhận
và ăn hết nhé.

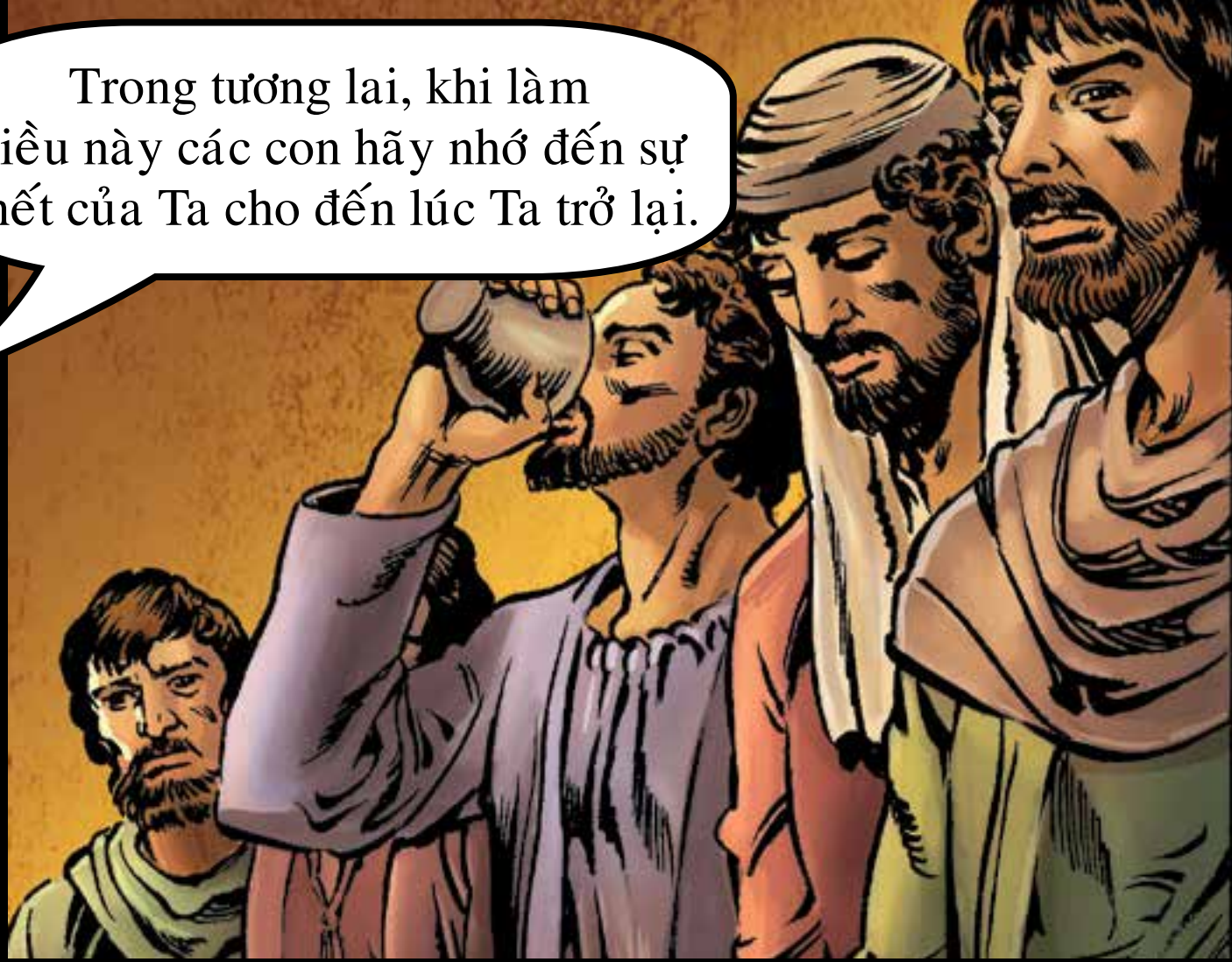



Chén rượu nho này
tượng trưng giao ước mới
bằng huyết Ta đã đổ ra để
thanh tẩy mọi tội lỗi của
các con.



Hãy chia cho mọi người và uống đi. Ta sẽ không uống nước nho này nữa cho đến khi Ta cùng uống với các con trong nước của Ta.

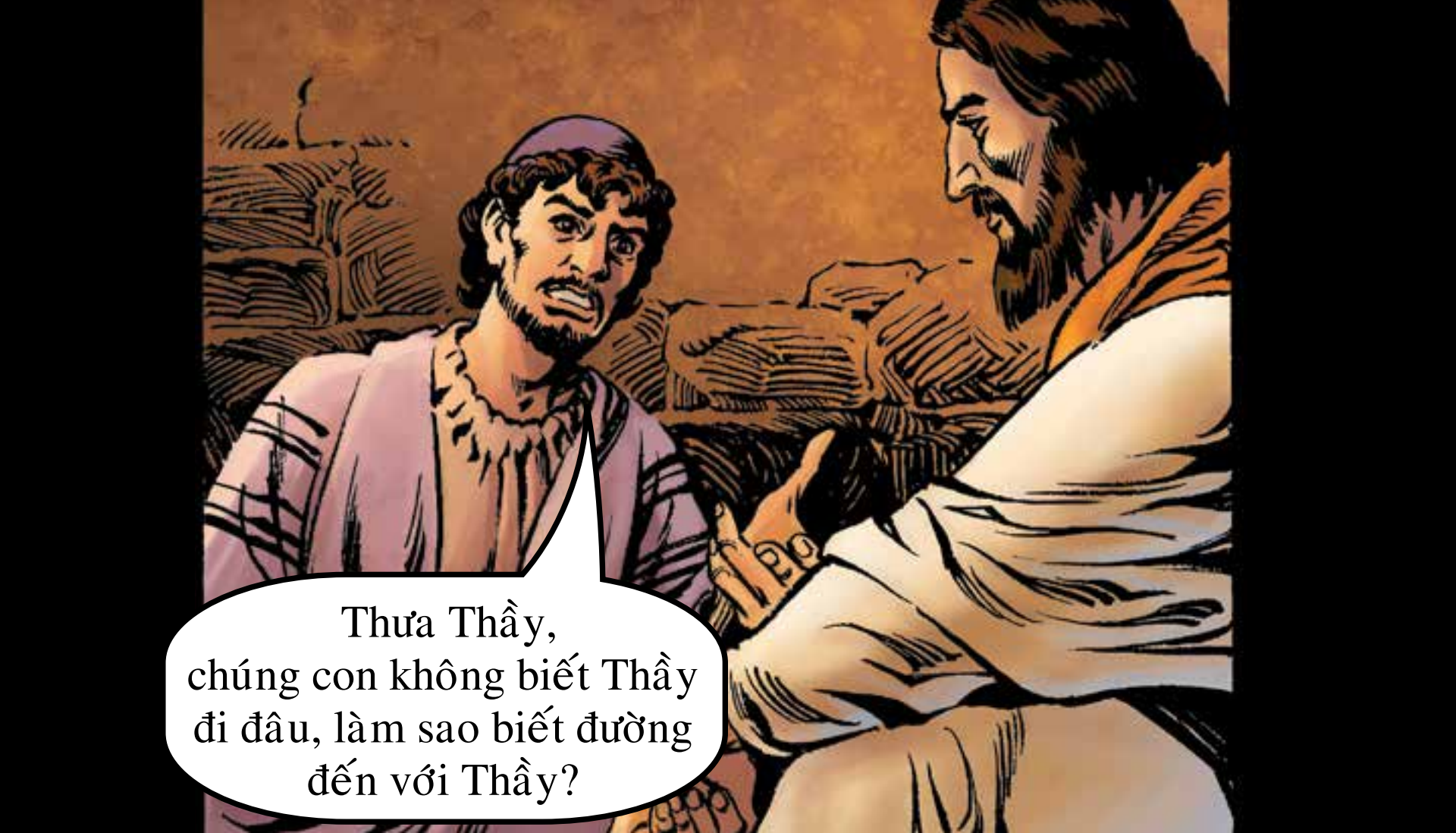
Trong tương lai, khi làm
điều này các con hãy nhớ đến sự
chết của Ta cho đến lúc Ta trở lại.





Đừng sợ hãi và bối rối vì những gì Ta nói cùng các con. Trong nhà Cha Ta có nhiều chỗ ở. Khi Ta đi, Ta sẽ chuẩn bị một chỗ cho các con, Ta sẽ trở lại và đưa các con đến ở với Ta trong chỗ của Ta.


GIĂNG 14:1-3; I CÔ-RINH-TÔ 11:24-26



Thưa Thầy,
chúng con không biết Thầy
đi đâu, làm sao biết đường
đến với Thầy?



Các con biết đường, vì Ta là đường đi,
là chân lý và là sự sống. Chẳng bởi Ta không ai
được đến cùng Đức Chúa Trời. Nếu các con biết
Ta, là biết Cha và đã thấy Ngài.



Thưa Thầy, xin chỉ Cha
để chúng con được thoả lòng.

Này Phi-líp, con
đã ở với Ta quá lâu mà
vẫn không biết Ta? Nếu con
thấy Ta, là thấy Cha. Ta với
Cha là một.



Ta chẳng để các con mồ côi. Ta sẽ đến với các con. Thế gian sẽ không còn thấy Ta, nhưng Ta sai Đức Thánh Linh đến và an ủi các con.

Ngài sẽ ở trong các con và dắt các con vào mọi lẽ thật.



Nếu các con
yêu Ta thì nên vui mừng vì ta
trở về với Cha. Ta bảo với các con
điều này trước khi xảy ra để cho
các con tin.

Đứng lên, chúng ta sẽ hát thánh ca
rồi vào vườn cầu nguyện.




Chúa Giê-xu và mười
một môn đệ cùng hát
bài thánh ca cuối cùng.

Ma-thi-ơ 26:30; Giăng 14:5-10, 15, 25-30

Đi khẽ
thôi, chúng ta đến
nơi kín đáo để cầu
nguyện.





Đừng buồn vì Ta
nói rằng chỉ còn một lúc thôi
Ta sẽ bị bắt khỏi các con, rồi
chẳng bao lâu các con sẽ lại
gặp Ta.

Dù sẽ khóc
nhưng sự buồn rầu của các
con sẽ thành niềm vui lớn.
Ta đến từ Cha, và Ta sẽ trở
về với Cha.

Bây giờ Thầy
nói cặn kẽ,
chúng con tin.

Nào, các con có tin
không? Trong một khoảnh
khắc các con sẽ bỏ Ta và tan rã.
Hãy ở đây, Ta muốn đi xa hơn
một quãng để cầu nguyện.

Lạy Cha, giờ đã đến, Con đã hoàn thành những việc Cha đã giao. Giờ này Con được tôn vinh bằng sự vinh quang mà Con vốn có lúc ở cùng Cha từ trước khi vũ trụ hiện hữu. Con đã dạy họ về Cha và họ đã nghe Lời Con. Thế gian sẽ ghét họ như đã ghét Con. Vì Con nói cho họ biết sự thật về tội lỗi. Họ không thuộc về thế gian. Con không cầu nguyện xin Cha cất họ khỏi thế gian, nhưng xin Cha bảo vệ họ khỏi kẻ ác.



Con cũng cầu nguyện cho những người sẽ tin Con qua lời chứng của họ. Con muốn họ ở với Con như Con ở với Cha. Nguyện tình yêu mà Cha đã yêu Con ở trong họ vì Con ở trong họ.



Linh hồn Ta
đau buồn cho
đến chết.

MA-THI-Ơ 26:31, 38; GIĂNG 16:19-20,
17:1-10




Lạy Cha, nếu Cha muốn,
xin cất chén thịnh nộ mà con phải
uống! nhưng con không muốn làm
theo ý con, mà theo ý cha.
con sẽ uống.

Chúa Giê-xu đến thế gian để làm người gánh tội lỗi, đến lúc Ngài sẽ bị khinh bĩ trên cây thập tự, có nghĩa là Ngài sẽ gánh lấy tội lỗi của tất cả mọi người qua mọi thời đại.




Lạy
Cha, nếu có thể
xin cất chén này
khỏi Con.



Nhưng
không theo ý
Con, nguyện
ý Cha được
thành.

Chúa Giê-xu đổ
mồ hôi to như
những giọt máu.

A comic book illustration. On the left, a glowing, golden angel with a halo and a headband stands with hands clasped. On the right, a man with a dark beard and hair, wearing a blue tunic and a white shawl, is shown in profile, looking towards the angel. The background is a dark blue gradient.

Thình lình, một thiên
sứ xuất hiện và thêm
sức cho Chúa Giê-xu.

Này Đấng Thánh,
giờ chịu khổ của ngài đã
đến, nhưng cha ở cùng ngài.
ngày mai, mọi thiên binh trên
trời sẽ chiêm ngưỡng lúc ngài
nhận lấy tội lỗi của thế
gian lên mình.

Con sẽ uống.




THI-THIÊN 23: 5-6;
LU-CA 22: 41-44;
HÊ-BƠ-RƠ 6:6, 12: 2


Ngày
mai, Sa-tan sẽ thất
bại và giá của tội
lỗi sẽ được trả.

Ap-ra-ham và các đạo quân
thiên đàng đang chờ đợi Ngài. Họ
đã dọn bàn cho Ngài trước sự hiện
diện của kẻ thù Ngài, chén của
Ngài đầy tràn. Chắc chắn sự
nhân từ và thương xót sẽ theo
Ngài, và Ngài sẽ ở trong nhà
Chúa mãi mãi.

Hãy đứng
dậy, Giu-đa đưa con
của sự chết đang đến
để phản Ngài.



Lạy Cha,
vì việc này mà Con
đến thế gian.




Các con ngủ à. Các con không thể thức canh cho Ta một giờ sao? Dậy đi, Ta đã bị phản trong tay những kẻ tội lỗi.



Thưa Thầy, gặp
lại Thầy mừng quá.
Nhưng con e là con bị
theo dõi.

Giu-đa,
con lấy cái hôn mà
phản Ta sao?






Giu-đa!
đồ phản bội đê
tện!

Giết hết
kẻ nào dám
chống lại.


Này, các
ông tìm ai?

MA-THI-Ơ 26:40, 45-50; GIĂNG 12:27, 18:1-4



Giê-xu người
Na-xa-rét.

Là
Ta đây.



Coi chừng, ông
ấy có quyền
phép!

Những tên lính sợ
Chúa Giê-xu và
ngã lăn ra đất.



Hắn đó, tụi
bây sợ gì chứ,
bắt hắn!

*Mầy chẳng bắt
được Thầy ta đâu.*

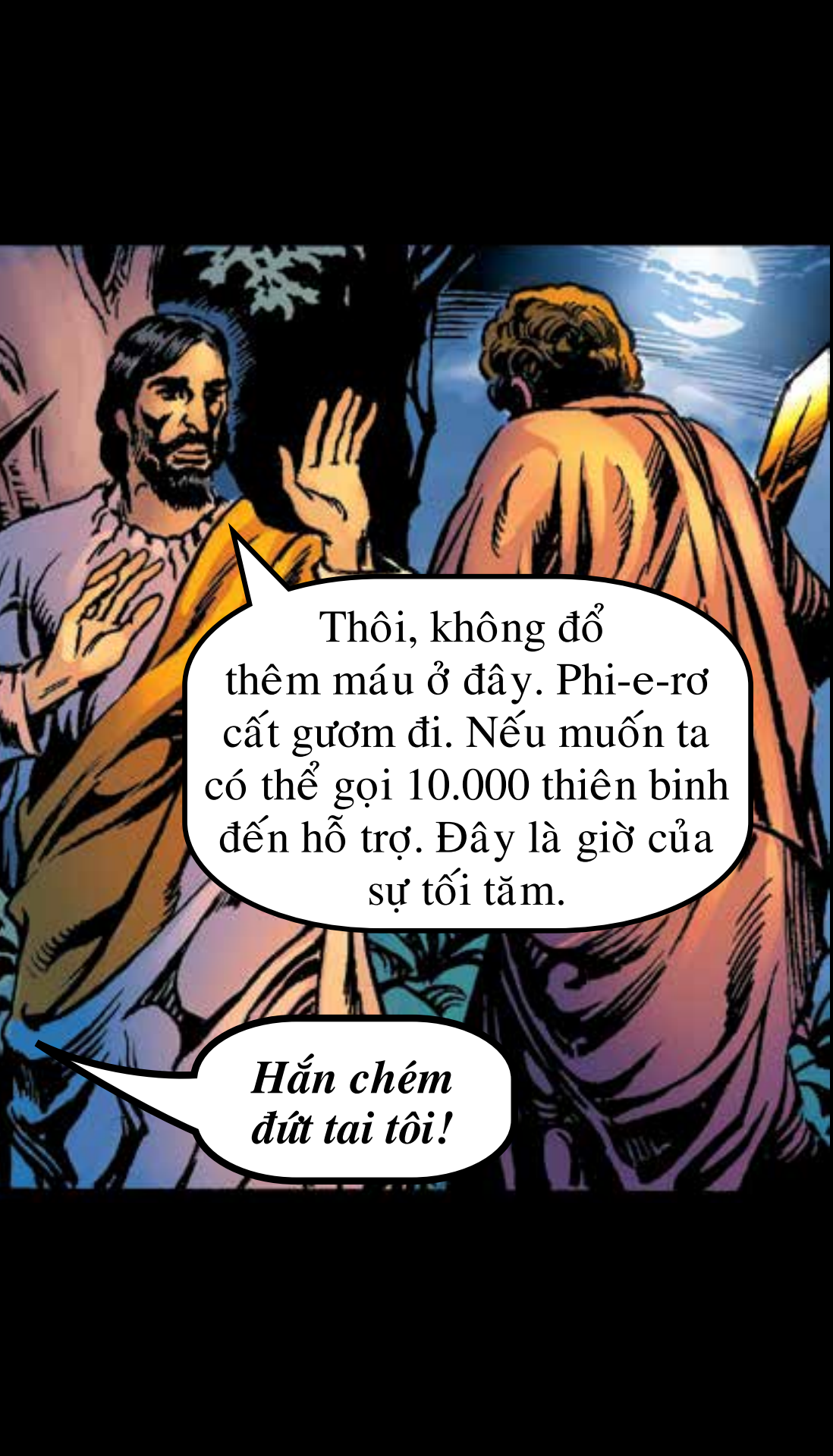




Soet!

Á á á á!

GIĂNG 18:4-6 , 10



Thôi, không đổ
thêm máu ở đây. Phi-e-rơ
cất gươm đi. Nếu muốn ta
có thể gọi 10.000 thiên binh
đến hỗ trợ. Đây là giờ của
sự tối tăm.

*Hắn chém
đứt tai tôi!*

Các người đến bắt Ta bằng gươm giáo như bắt một kẻ cướp. Ta đã ở trong đền thờ với các người. Sao không bắt Ta ở đó? Ta sẽ nói tại sao, vì như thế mới đúng với Lời Kinh Thánh.






*Xin Chúa
cứu con!*



Nào, tốt
như cũ nhé.



Ta chính là
người các ông muốn bắt,
đừng chần chừ hãy bắt Ta
và để cho những người
khác đi.



Phép lạ! Ngài
chữa lành tôi!
Ngài chữa lành
tai tôi!



*Bắt chúng!
Bắt hết! Không
để thằng nào chạy
thoát!*

Các
môn đệ
chạy trốn
vào bóng
đêm.

Chúng ta cùng đi.


MA-THI-Ơ 26: 52-57; MẮC 14:51-52;
LU-CA 22:50-51



Cứ đi, họ muốn
đến đó trước khi
dân chúng biết.

Người ta đem Chúa Giê-xu đến chỗ các thầy tế lễ và những kẻ làm chứng tụ họp.


Người ta đã báo cáo với ta rằng ông tuyên bố mình là Đấng Mê-si và gọi Đức Chúa Trời là Cha. Ông nói rằng mình không phải từ thế giới này. Ông là ai?



Ta đã dạy dỗ trong nhà hội và trong đền thờ. Ta không dạy ở nơi bí mật. Sao ông lại hỏi Ta? Hãy hỏi những người đã nghe Ta. Họ biết Ta nói gì.




Bốp!




Ong không
được trả lời thầy
trưởng tế như vậy.

Nếu Ta nói
sai, hãy nêu ra bằng
chứng. Nhưng nếu Ta
nói phải, tại sao anh
đánh Ta?



Đưa những
người làm chứng
nghịch người này
vào.

GIẢNG 18:19-23



Ong ấy bảo sẽ
phá đền thờ rồi xây lại trong ba ngày
mà chẳng cần đặng tay vào.

Không phải,
ông ta nói hễ ai
phá thì ông ấy sẽ
xây lại.

Các anh không có ở
đó. Chính tôi thấy ông ấy chỉ vào
mình khi nói sẽ huỷ phá đền thờ.
Tôi nghĩ ông ta đang nói chính thân
thể ông ấy sẽ bị huỷ diệt.



Tức cười quá. Làm thế nào ông ấy dựng lại thân thể mình trong ba ngày chứ?

Tôi không biết. Thế làm sao ông ấy dựng lại đền thờ trong ba ngày?

Ong có nghe mọi người tố cáo không? Ong có muốn tự bào chữa cho mình không?





Đức Chúa Giê-xu
vẫn giữ im lặng.


*Thằng khùng
đó không dám trả
lời.*

Nhân danh Chúa

hằng sống ta ra lệnh cho người
hãy trả lời người có đúng là Đấng
Christ, Con của Đức Chúa Trời
hằng sống.



Ta là Con của Đức
Chúa Trời. Và các ông sẽ thấy
Ta ngự bên phải Đấng Toàn
Năng và đến trên mây trời.


A man with a long beard and a yellow headband is shown in a dramatic, high-contrast scene. He is wearing a purple robe and is tearing at the fabric of his garment with both hands. The background is a bright yellow, suggesting a dramatic or divine light. The scene is framed by dark, stylized architectural elements.

Chúng ta không cần người
chứng nào nữa. Chính tai chúng ta
đã nghe hắn nói. Hắn phạm thượng
dám công bố mình là Con Đức
Chúa Trời. Hắn đáng chết!

Thầy tế lễ đã xé áo cho
biết ông rất giận dữ.

Bị mất hăng, và
chúng ta sẽ thấy hắn
là loại tiên tri nào.

MA-THI-Ơ 26:59-65



Xem hăn có nói
tiên tri không.

Đánh hăn! Hăn phá
hoại việc buôn bán của
tôi trong đền thờ.

Hãy để hăn
làm phép lạ.



Đánh nữa đi!

Bốp!

*Kìa, hấn
yếu xìu à!*

Hãy nói
tiên tri xem ai
đánh mà y. Tao
tưởng mà y là
tiên tri chứ.

Bốp!


Hãy chữa vết thương
của người đi. Tụi tao
muốn thấy phép lạ.

Trong khi đó, bên ngoài đền thờ, Phi-e-rơ đi theo Chúa từ xa.

Tôi biết ông! Tôi thấy ông đi với ông Giê-xu đó. Ông là học trò của ông ấy, phải không?

Tôi không biết Giê-xu. Tôi chỉ đến xem chuyện gì thôi.






Hồi tối tôi thấy
ông trong vườn. Ông
là một. . .


Ông điên rồi hả? Tôi chỉ là
người đánh cá hèn mọn. Tôi không
biết ông Giê-xu này.

MA-THI-Ơ 26:67-70; LU-CA 22:64-65



Đúng rồi,
chắc chắn ông là học
trò của ông ấy. Nhiều
lần tôi thấy ông đi với
ông ấy.


Cái bà
này, cả đời tôi chưa
từng gặp ông ấy.



Ố ò 0 0 0 0, Ố ò 0 0 0 0 0
Ố ò 0 0 0 0, Ố ò 0 0 0 0 0

Gà gáy sớm
hơn, phải thế không?

Họ đang đưa ông ta ra. Hình
như họ đã đổi xử tộ với ông ấy.




Họ bảo đưa
ông ấy đến chính quyền
dân sự để xử tội.

*Cho hắn ăn
đòn.*

Mấy thằng
đạo đức giả muốn
kẻ khác thay mình
làm những việc
dơ bẩn.

Phi-e-rô nghe
tiếng gà gáy
và nhớ lời của
Chúa Giê-xu
rằng trước
lúc gà gáy
hai lần, ông
đã chối Chúa
ba lần. Ông
rất xấu hổ vì
sự hèn nhát
của mình.

MA-THI-Ơ 26:71-75, 27:1-2; LU-CA 22:58-62, 23:1




*Bắt con mèo chín
đuôi cho hấn.*

Lạy Chúa, con
đã làm gì. Đúng như
Thầy nói, con đã chối
Thầy ba lần. Sao lại như
vậy? Tại sao Ngài phải
chịu khổ như thế?

Nhanh
lên, kéo trời
sáng.


Lạy Cha, ban
sức cho con.



Anh muốn cái gì?
Chúng ta chưa trả đủ tiền để anh
phản thầy mình sao?

Tôi đã đổi ý. Hãy thả Thầy
tôi ra, tôi sẽ trả lại tiền.

Những đồng tiền nhuộm máu, không lương
thiện, chúng tôi không đựng đến đâu. Hôm nay,
thầy của anh sẽ chết. Chẳng có gì phải sợ cả.
Chúng tôi có thể dùng anh để bắt những đứa khác.




Ong hãy
giữ lại tiền. Tôi không
cần. Tôi không thể sống
vì tội lỗi của mình.

Leng!


Keng!



Ma-thi-ơ 27: 3-6

A man with dark hair, wearing a blue tunic and a green cloak, is running through a rocky, wooded landscape. He is looking back over his shoulder with a distressed expression, his right hand raised to his forehead. The scene is set in a rugged, hilly area with large, gnarled trees and rocky terrain. A speech bubble is positioned above him, containing the text "Ta không thể sống nổi.".

Ta không
thể sống nổi.

A man in a green tunic and white shirt is climbing a large, gnarled tree. The background shows a landscape with rolling hills, green bushes, and a castle with a tower in the distance under a blue sky. A speech bubble is positioned above the man, containing the text 'Lạy Chúa, xin tha cho con.'


Lạy
Chúa, xin tha
cho con.

Sao tôi
không thể đè nén
được lòng tham muốn
của mình?



Có lẽ chết tôi
mới được yên.






Tôi thấy
nhưng chẳng thể
làm gì để ngăn
cản hắn ta.

Nhanh lên,
chúng ta phải bỏ
hắn xuống, may
ra còn sống!



Nhưng ngay lúc họ trèo lên cây, linh hồn của Giu-đa đã bị ném vào lửa địa ngục.




Lúc thả hấn
xuống. Anh đỡ lấy
kẻ hấn rơi xuống
khe nhé.

MA-THI-Ơ 27:5




*Hắn rơi
mạnh quá!*



Phân không à!
Hấn bị bể bụng phân
văng tùm lum.

Oẹ, buồn
nôn quá!

Việc này cũng được
các tiên tri báo trước.



Các ông đem đến cho ta cái gì thế? Một kẻ tà giáo khác hả? Đem hắn đi và xử theo luật của các ông.

Hắn đáng chết nếu không chúng tôi đã chẳng giải hắn đến cho Ngài. Ngài đã tước quyền ném đá những kẻ báng bổ, nên chúng tôi phải đến đây xin phép của ngài.


Hắn phạm tội gì?




Hắn tuyên
bố mình là
vua.

Anh là vua
Do-thái à?


Vương quốc của Ta chẳng
ở thế gian này. Nếu như vậy, tôi
tớ của Ta đã chiến đấu để bảo vệ
mạng sống của Ta.

A comic book panel featuring a man with dark, wavy hair and a slight smile. He is wearing a yellow and black outfit with a high collar and a yellow wristband. He is looking towards the right. A speech bubble is positioned above him, containing the text "Vậy anh là vua ư?". The background is a textured blue-grey color.

Vậy
anh là vua ư?



Ta đến
thế gian này để làm
chứng về lẽ thật. Người
nào có lẽ thật sẽ nghe
lời Ta nói.




Hắn
không phạm tội gì
đáng chết. Các ông
muốn ta làm gì với
hắn hả?

Đóng đinh hắn!
Đóng đinh hắn!

Đưa hắn đi
rồi đánh hắn.

MA-THI-Ơ 27:8; MÁC 15:14; LU-CA
23:1-4; GIĂNG 18:29-38; CÔNG VỤ 1:18



Liếm
mấy cái?

Họ nói đánh
hắn tối đa, 39
cái.

Chúng ta sẽ
biết ông thầy này dẻo
dai cỡ nào.

Con mào chín đuôi là một cái roi có cán bằng gỗ, dài khoảng 4m gồm chín sợi da bện lại, đầu mỗi sợi dây da khoảng 1m có gắn những viên đá nhọn, hoặc những mảnh xương hay móc sắt.



Aaaa!!

**Mạnh
lên!**

Hắn
không van
xin gì cả.

Bạn
của hắn
đâu hết
rồi?

Vút!

Có thể hắn
sẽ chết và chúng ta
kết thúc bằng phép
lạ của hắn.

Ba mươi lăm

Ba mươi sáu

Ba mươi bảy

Ba mươi tám

Ba mươi chín

LU-CA 23:11; GIĂNG 19:1






Lưng hần
nát bét!

Vua phải có vương
miện chứ




Hắn nói hắn là vua. Choàng áo màu tím này cho hắn.

À, tôi khoái đánh đòn một ông vua.




Ha ha ha,
cái này sẽ thành vương
miện đẹp.

Hự!




Ê, đại đế,
cầm lấy vương
trượng Ha Ha Ha!

Đội vương miện
cho hắn rồi buộc
lại.



Chúng tôi tôn
vinh ngài vua
của thế giới.

Á aaaa!



Nào,
đứng thẳng lên.

Bệ hạ, nhận
vương trượng của
ngài.

Ha ha,
vua vụn vụn
tuế!


Này, chỉ
đến lúc hoàng hôn nếu
hắn may mắn .



Là vua Rô-ma
thì không có râu.



Bây giờ
hắn giống
vua hơn.



Hắn chẳng
hề van xin. Giải
hắn về cho
Phi-lát.



Hãy giữ vua
của các ông.

Chúng
tôi không có
vua nào ngoài
Sê-sa.

Hãy nhìn
người này. Các
ông muốn ta làm gì
với hắn?

*Đóng đinh hắn,
đóng đinh hắn!*



Các ông đưa
hắn đi mà đóng đinh.
Ta không thấy tội gì
trong người này.




Ngài nói
hắn không có tội hả?
Hắn tuyên bố là con
Đức Chúa Trời.




Con Đức
Chúa Trời? Đưa
hắn lại đây.

LU-CA 23:13-22; GIĂNG 19:4-8

A comic book illustration depicting a scene from the Bible. In the center, a man with a beard and long hair, wearing a crown of thorns, looks distressed. He is surrounded by men in Roman-style armor. To the right, a man in a yellow and white robe with a gold sash is speaking to him. In the foreground, a woman with a purple headscarf is visible, her face showing signs of grief or pain. The background shows a stone wall and a building.

Mi là ai? Tại sao không trả lời ta? Mi không biết ta có quyền bắt mi phải chết à?

Ông sẽ không có quyền nếu Cha Ta không ban nó cho ông .



Ta bảo với các ông. Ta không thấy tội gì trong người này. Ta sẽ tha hắn.

Nếu ngài tha hắn, ngài không phải là bạn của sê-sa.

Đóng đinh hắn, Đóng đinh hắn!

Đưa hắn đi, muốn làm gì thì làm. ta sẽ viết cáo trạng luận tội hắn. nhưng ta vô tội về huyết của người này.



*Đóng đinh kẻ
mạo danh.*

Nào, phép lạ
của mày đâu?


MA-THI-ƠU 27:24; GIĂNG 19:9-17



Tôi nghĩ là hấn
chịu hết nổi rồi.

BỐP!


Kịch! Kịch!



Đứng lên, hay
là để tao phải đánh.


Ê, hãy vác
giùm thập tự giá
giùm hấn coi.

Sao là tôi?




Ông ấy
đã làm gì?

Ông ấy yêu thương
mọi người.



Oi Giê-xu, chúng tôi buồn quá.


Hỡi con gái Giê-ru-sa-lem, đừng khóc cho Ta. Hãy khóc cho bản thân và con cái các con, vì sẽ có lúc mọi người ở Giê-ru-sa-lem phải đi trốn trong sợ hãi và cầu xin được chết.



Chúa Giê-xu vác thập giá đến pháp trường. Trong ngày đó, cũng có hai tên cướp của giết người vác thập giá của chúng.

Nhiều người yêu mến Chúa Giê-xu và kính trọng Ngài, nhưng họ quá sợ không dám lên tiếng.

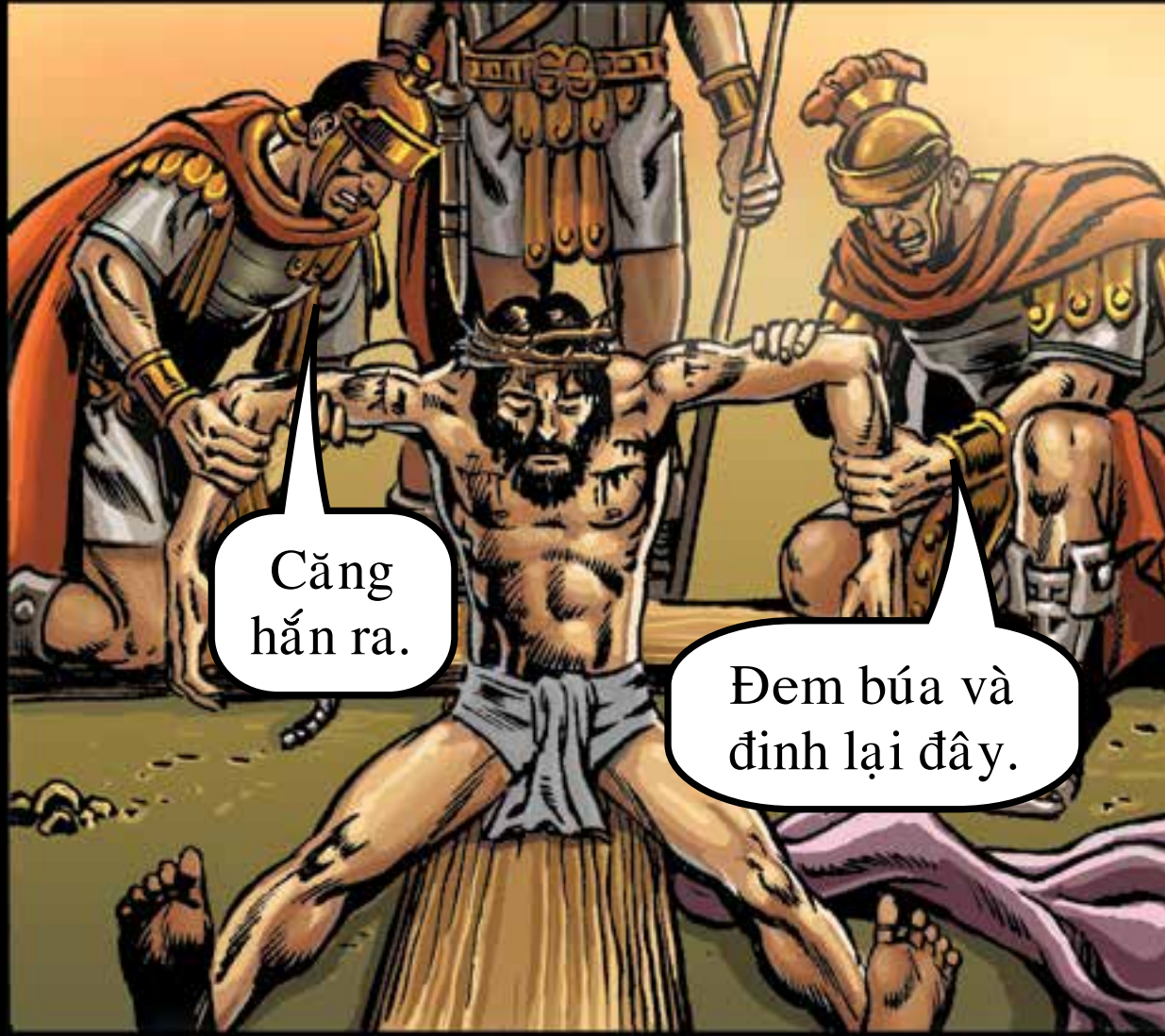
MA-THI-Ơ 27:32; LU-CA 23:26-33



Này, uống đi, nó sẽ giảm đau đấy.

Không, Ta phải làm theo ý Cha.

Hắn vẫn tưởng mình là Con Đức Chúa Trời.



Căng
hấn ra.

Đem búa và
đinh lại đây.




Nào, giữ thật chặt nhé. Cái đầu tiên khó đấy. Các anh phải giữ thật chặt cho đến khi đinh xuyên qua xương và dính chặt vào gỗ đấy.

*Không!
Con tôi!*

Kich! Kich!






Tại sao anh
cho rằng hẳn tưởng
mình là Con Đức
Chúa Trời?

Mấy lời tiên tri
xưa rích đó, ai biết
được?

MA-THI-Ơ 27:33-34



Giữ hai
chân thật chặt.
Thường phải
đóng mấy búa
đinh mới xuyên
qua xương.



Ma-ry ôi, tôi
không tin mình có thể
chịu nổi.

Giúp tao một
chút coi, đồ lợn
lười biếng.

*Kéo lên, mầy
thằng ngốc.*

Giúp tao một chút
coi, đồ lợn lười biếng.




Lạy Cha, xin
tha thứ vì họ không
biết mình làm gì.

Giăng, mẹ
mừng vì có con ở
đây. Kinh khủng
quá!

Tất cả
chúng con đã
bỏ Thầy.

LU-CA 23:32-34




Ao này của hấn. tao lấy cái áo này.

Không được, phải chia làm tư.

Chúng ta sẽ chơi sức sặc để lấy nó.


Không thể xé được, áo này đan rất chắc.

Kinh Thánh tiên đoán rằng người ta sẽ chia áo này và đánh bạc để lấy cái kia.



Nhiều điểm
nhất, thắng hết.

Kìa Lê-Ô,
máu nhỏ lên người
anh đó.



*Hắn
cứu người khác, nhưng
không thể tự cứu mình.*


Ê, Giê-xu, mà y nói phá
đền thờ đi sẽ xây lại trong ba ngày. Vậy hãy
tự cứu mình ra khỏi thập giá này đi.

Này Đấng
Cứu Thế, Vua Y-sơ-
ra-ên, hãy xuống khỏi
thập tự giá để chúng
tôi thấy và tin.

Đồ lừa đảo!

Hắn tin Đức Chúa
Trời có thể giải cứu hắn.
Nào Chúa hãy giải cứu
hắn, xem hắn đang vui
mừng trong Chúa kìa.

THI-THIÊN 22:18; MA-THI-Ơ 27:39-43; GIĂNG 19: 23-24




Này, uống
đi sẽ đỡ đau đấy.

Không.



Nếu
ông là Con
Đức Chúa Trời,
hãy xuống và
giết mấy tên
La-mã đó.

Sao mà y nguyên rửa
như vậy? Mà y không
sợ Chúa biết mà y là
thằng đáng chết à?




Chúng ta
đáng chết lắm, nhưng
Giê-xu này chẳng
làm gì sai cả.

Giê-xu,
khi vào nước Ngài
xin nhớ đến con.



Hôm nay,
con sẽ ở với Ta
trong Ba-ra-đi.



Giăng,
hãy chăm sóc
mẹ của Ta.

Vâng.

Ơi, Giê-xu,
tại sao?

LU-CA 23: 36-43; GIĂNG 19:25-27

Lúc Chúa Giê-xu bị treo trên thập tự, bầu trời tối đen độ ba giờ. Đó là giờ của sự tối tăm. Con Người Giê-xu Christ đang chết vì tội lỗi của cả thế giới.



Lúc gánh nặng tội lỗi chất hết
lên Giê-xu, Ngài kêu lên:



Chúa ôi, Chúa
ôi, sao Ngài bỏ
Con?



Chúa làm cho Ngài bị tội vì chúng ta.


MA-THI-Ơ 27:45-50; LU-CA 23:44-46; GIĂNG 19:30; 2 CÔ-RINH-TÔ 5:21

Lạy Chúa, Con xin giao linh hồn trong tay Cha.

Đã hoàn tất!

Giăng, Ngài chết rồi, ta không thể tin được Ngài đã chết rồi!

Và Ngài đã chết.




Thình lình, một trận
động đất rất mạnh.

Giê-xu, vua
Do-thái, Ngài
chính là người làm
phép lạ.

Gì vậy?
Trước thì bầu trời
tối đen, giờ thì đất
rung chuyển.

Không
phải ông ấy làm
phép lạ đâu, ông
ấy chết rồi.



Trời lại
sáng, một ngày lạ lùng.

Đúng rồi,
chỉ xảy ra ngay khi
người này vừa chết.

Người này
thật là con đực
chúa trời.



Chúng ta được lệnh đập gãy chân của họ. người ta muốn họ chết và được tháo ra khỏi thập tự giá trước khi trời tối. mai là ngày lễ của họ.

Việc này đã được nói trước, Ngài sẽ chết trên thập tự giá nhưng không gãy một cái xương nào. Và đúng như vậy.




Khỏi cần đập chân người này. Ông ta đã chết. Anh không biết ông ấy ấy nói gì trước khi chết hả? Ông ấy xin Cha tha thứ chúng ta đã xử tử ông ấy. Người ta bảo tôi ông ấy là người thánh đã làm nhiều phép lạ.



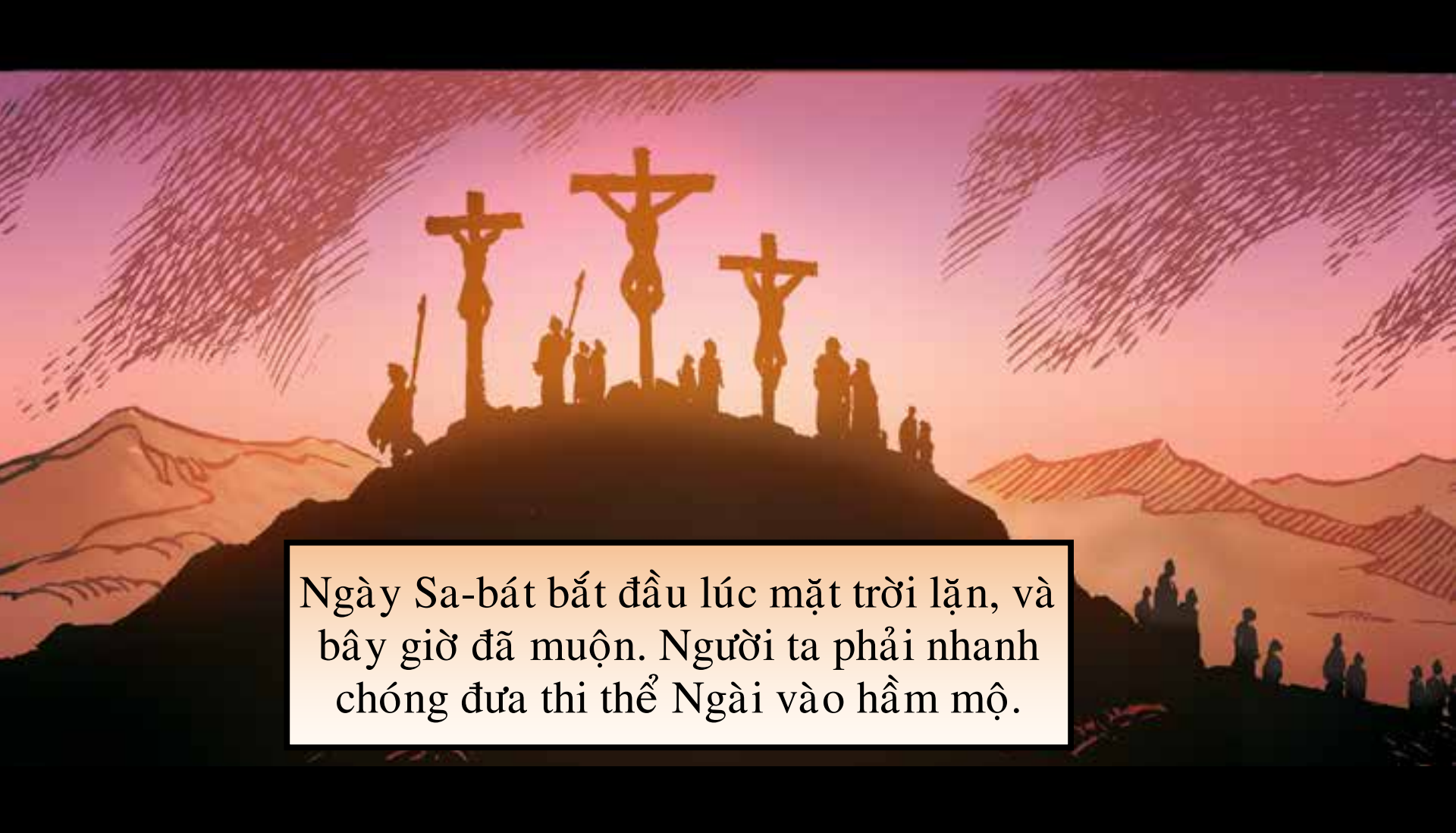
Những người
lính đã bỏ qua
Chúa Giê-xu
đến đánh gãy
chân tên cướp.

THI-THIÊN 34:20; XA-CHA-RI 12:10; MA-THI-Ơ 27:54; GIĂNG 19:
31-37



Ít ra,
người ta đã không
đánh gãy chân
của Ngài.

Mẹ Ma-ry, con sẽ
tìm người giúp để chuẩn
bị chôn cất Ngài.



Ngày Sa-bát bắt đầu lúc mặt trời lặn, và bây giờ đã muộn. Người ta phải nhanh chóng đưa thi thể Ngài vào hầm mộ.

Giô-sép, một người giàu không phải là một trong mười hai môn đệ, tự nguyện dâng hầm mộ của mình để chôn cất Chúa Giê-xu.

Tối ngày Sa-bát rồi. Chúng ta sẽ đặt Ngài trong hầm mộ của tôi.

Giô-sép, anh tốt quá. Anh là người bạn tốt.

GIĂNG 19:31, 38






CHƯƠNG 12

*SỰ SỐNG LẠI,
LỄ NGŨ TUẦN
và HỘI THÁNH
ĐẦU TIÊN*



Nhanh lên ,
trễ lắm rồi.

Chúng ta biết Ngài đã nhiều lần nói những việc này sẽ xảy ra. Tôi chỉ không hiểu tại sao Ngài lại muốn chết như thế này. Ngài biết giờ giấc và tất cả mọi việc. Ngài vừa mới nhắc lại cho chúng ta đêm qua.



Chúng ta
không có thời gian để
xức dầu cho Ngài.

Qua ngày Sa-bát,
chúng ta sẽ trở lại.

Nhưng tới
ba ngày đó!

Chúng ta chỉ có thể
làm như thế.


Đi lối này.
Cẩn thận
xuống bậc
thang.

Các thầy tế lễ trở lại với Phi-lát.

Thưa ngài, tên lừa đảo mà ngài đã đóng đinh nói rằng sau ba ngày bị chôn trong mộ, hắn sẽ sống lại.


Nếu các học trò lên trộm xác hắn đi mất thì quả là một thảm họa. Ngài nên cho lính canh gác ngoài mộ để ngăn chặn việc này.

Ta sẽ sai lính gác. Hãy canh giữ nghiêm ngặt.



Các anh phải
bảo đảm không cho
ai gỡ niêm phong
đấy.

Không ai
có thể qua mặt lính
của tôi.



Các anh không lo
lãng vì đấng Mê-si đã chết
sẽ bị đem đi à? Chúng ta không
để mất một xác chết đâu, phải
không anh em?


HA! HA! HA!

Ba ngày sau. Tại hầm
mộ Chúa Giê-xu.

Đây là
lần đầu tiên tôi
phải canh giữ một
người chết đấy.


Trời sắp
sáng, chúng ta sắp
được về rồi.





Trời sắp
sáng. Nhanh lên.
Đã hơn ba ngày
rồi đấy.


Tôi mong
chúng ta có thể làm
việc này sớm hơn.



*Lại động
đất nữa!*

Ai!

MA-THI-Ơ 28:1-2; LU-CA 24:1



Tảng đá
lớn quá.

Có tiếng người
kêu gào! có người bị
đau lắm.



Gì thế...?

ÁAAA!



Ma!

Nó đang đẩy tảng đá!

Nó sẽ giết chúng ta!

Chúa bà ời! Xin thương xót!




*Lạy Chúa
nhân từ! Đừng
lại gần tôi*

*Không thể
nào!*

*Muốn sống
thì chạy đi!*

MA-THI-Ơ 28:2-4



Tảng đá quá lớn.
Làm sao tìm người
lăn được nó.

Tôi không biết,
đã ba ngày đêm mà
không có hương liệu
xác sẽ bốc mùi.

Họ không biết có những
người lính đang canh mộ.


Mấy phút sau.

*Ai đó đã
lăn tảng đá!*



Không có
xác Ngài. Hầm mộ
trống không!





Ô,
Ngài là ai?
Xác Chúa Giê-
xu đâu?

Chỉ có
vải liệm.

Đừng ngạc nhiên.
Ta biết các người đang
tìm Giê-xu đã bị đóng
đinh. Ngài không có ở
đây. Ngài đã sống lại như
Ngài đã báo trước.

Đến xem chỗ
ngài nằm và báo cho các môn đệ
biết rằng chúa Giê-xu sẽ gặp họ tại
ga-li-lê.



Giê-xu còn sống! Ông nói Ngài đã từ người chết sống lại – như La-xa-rơ!




Những người đó là thiên sứ!



Nhanh lên, chúng ta phải báo cho các môn đồ.

Chúa Giê-xu còn sống!






Chúa Giê-xu
vẫn sống! Chúng tôi
vừa mới từ mộ về.

Chúng tôi thấy
mấy tên lính chạy
như thỏ.

Thiên sứ bảo Chúa
Giê-xu sẽ gặp các ông
ở Ga-li-lê!

Chúa Giê-
xu không có ở đó, chỉ
có mấy thiên sứ.



Phi-e-rơ, anh
đi đâu đó?

Đi ra
mộ.

Giăng đi theo
nhưng ông chạy
trước Phi-e-rơ.

Giăng! Chờ
với, tôi không
thể chạy như anh
được.



A man with a beard, wearing a blue robe and an orange sash, is climbing a dark, rocky cliff. He is reaching up with his right hand, gripping a ledge. The background shows more of the cliff and some green foliage. A speech bubble is positioned in the upper left quadrant of the image.

Chẳng có gì!


Vậy là
thế nào nhỉ?




GIẢNG 20:2-6

Giăng ơi, vải liệm được
gấp lại như Ngài vừa mới đứng
dậy đi ra ngoài.

Không,
không thể




Nhưng các thiên sứ
đâu rồi? Mấy bà đã
thấy mọi thứ mà.



Con có thấy
người mặc áo trắng
không?

Chẳng có ai-
không thiên sứ-không
có gì. Xác của Ngài
đã mất.

A man in a grey robe is shown in a state of distress, crying with his hands to his face. He is standing in a tropical landscape with palm trees and mountains in the background. The scene is rendered in a comic book style with bold lines and a muted color palette.

Hu, Hu!

Bà kia, sao
ngươi khóc?




Vì người ta đã
đem Chúa tôi đi mất,
chẳng biết họ để Ngài ở
đâu.

Ma-ry.



Thầy!






Ma-ry, hãy chạm vào Ta. Ta vẫn chưa lên với Cha. Hãy đi bảo các môn đồ những gì bà đã thấy và Ta sẽ gặp họ ở Ga-li-lê.

Lạy Chúa, Ngài vẫn sống.

Các môn đệ không tin lời báo lại rằng Chúa Giê-xu đã từ người chết sống lại.



Phi-e-rơ và Giăng chẳng thấy gì trong mộ. Tôi cho rằng có người đã lấy cắp xác Chúa rồi. Thôi mấy bà đừng bàn tán gì nữa. Chỉ làm cho mọi người buồn thêm.


Chúng ta sẽ trở lại Em-ma-út. Chẳng còn gì để chúng ta phải ở đây cả.



Hôm nay ngày thứ ba.

Phải, nhưng sao Ngài chịu người ta giết khi biết mình sẽ sống lại.


Phải, nếu muốn làm vua, thì Ngài không cần phải làm mọi chuyện trong bí mật phải không?



Ta có thể đi với các anh chứ?


Hừ! Ông nhát ta hả. Ông từ đâu đến?

Được mà, thời tiết rất tốt để dạo bộ.



Ta nghe các anh bàn về chuyện mới xảy ra. Trông các anh buồn lắm.

Thế ông không nghe chuyện gì đã xảy ra ba ngày trước với Giê-xu người Na-xa-rét à?



Chúng tôi hy vọng Ngài là Đấng Mê-si, nhưng Ngài đã bị đóng đinh.

Sáng nay, có mấy bà đến mộ phát hiện xác của Ngài đã bị mất! Họ bảo đã gặp thiên sứ nói là Ngài vẫn còn sống.



Rồi
có hai môn đệ
chạy đến hầm mộ,
nhưng chẳng thấy
Giê-xu và thiên sứ
nào cả —xác thì
đã mất rồi.

Các anh chậm tin những gì các
tiên tri đã viết về Đấng Mê-si. Thế
Kinh Thánh đã không báo trước rằng
Chúa Giê-xu phải chịu những việc
này trước rồi Ngài sẽ được vào nước
vinh hiển của Ngài sao?

Chúa Giê-xu người
Na-xa-rét, người mới bị đóng
đinh, đã tuyên bố Ngài là Đấng
Christ, bằng với Cha, đúng không?
Lời Ngài đã được Kinh Thánh
xác nhận rất rõ ràng.



Tiên tri Ê-sai nói rằng Đấng Christ sẽ đến lúc không có vua trong Y-sơ-ra-ên và Giu-đa (7:16), chính là lúc này đây. Ê-sai cũng bảo rằng Ngài là dòng dõi của Giê-se (11:1) Theo tiên tri Mi-chê, Ngài sẽ giáng sanh tại Bết-lê-hem xứ Giu-đê (Mi-chê 5:2) và đúng như vậy. Nhiều lời tiên tri cho chúng ta biết Ngài thuộc dòng dõi của vua Đa-vít (Giê-rê-mi 23:5-6). Cả Giô-sép và Ma-ry là hậu duệ của Vua Đa-vít. Ê-sai bảo Đấng Christ sẽ được gọi là “Đức Chúa Trời tối cao, là Cha đời đời.” Thế Chúa Giê-xu đã không nói nếu các người thấy Ta là thấy Cha sao?

Ê-sai cho biết một thiếu nữ đồng trinh sẽ mang thai (7:14, 59:20), và con của cô ấy sẽ ra đời (9:6) và sẽ trưởng thành (49:7) Nhà tiên tri bảo rằng Đấng Christ sẽ mở mắt cho kẻ mù, giải thoát kẻ tù tội (42:7), Ngài là người chăn Y-sơ-ra-ên (40:11), và Ngài lên Si-ôn như Đấng cứu chuộc (59:20)





Ngài sẽ bị đâm,
bị đánh, và bị thương
tích bởi tay những người
bạn của mình.

Ê-sai báo

trước rằng Ngài sẽ bị người

Y-sơ-ra-ên chối bỏ (53:1, 3). Các

tiên tri khác cũng tiên tri về sự chịu

khổ của Ngài. Trước những kẻ tố cáo,

Ngài sẽ không biện hộ cho mình. Ngài

sẽ bị thương, bị đánh bầm tím và bị nhổ

râu. Người ta sẽ nhìn chòng chọc vào sự

lỗ lồ và nhổ nước miếng vào mặt Ngài.

Ngài sẽ đưa lưng cho người ta đánh đến

rách nát. Ngài như cừ non bị đưa đến

hàng làm thịt, tất cả những sự đó sẽ

xảy ra trong sự chết của Ngài.

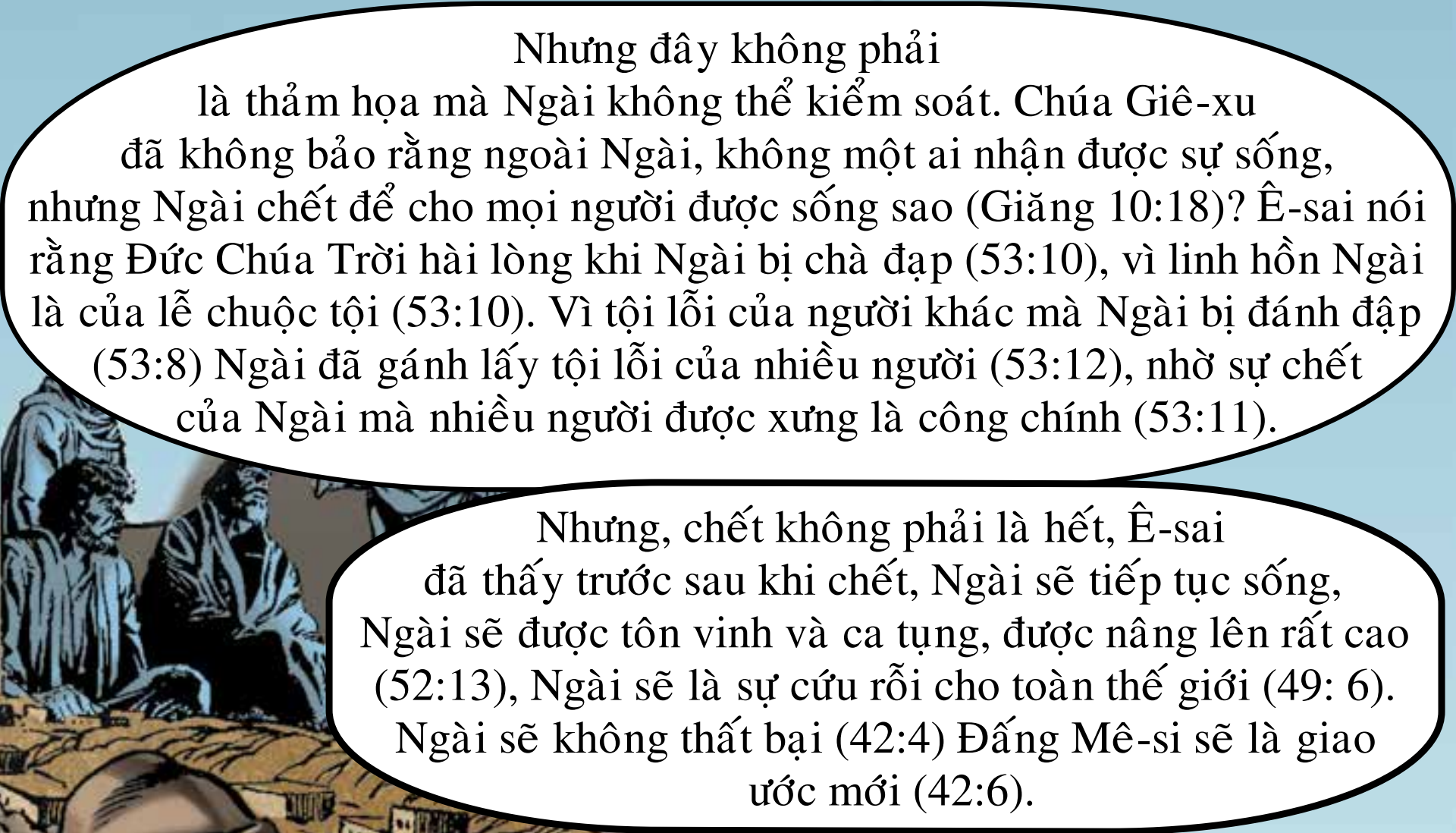
Ngài sẽ bị chôn trong mộ của

người giàu.




Tiên tri
Xa-cha-ri cho chúng ta
biết rằng Chúa Cứu Thế sẽ
bị một người bạn phản bội chỉ
vì 30 miếng bạc (Xa-cha-ri
11:12-13).





Nhưng đây không phải là thảm họa mà Ngài không thể kiểm soát. Chúa Giê-xu đã không bảo rằng ngoài Ngài, không một ai nhận được sự sống, nhưng Ngài chết để cho mọi người được sống sao (Giăng 10:18)? Ê-sai nói rằng Đức Chúa Trời hài lòng khi Ngài bị chà đạp (53:10), vì linh hồn Ngài là của lễ chuộc tội (53:10). Vì tội lỗi của người khác mà Ngài bị đánh đập (53:8) Ngài đã gánh lấy tội lỗi của nhiều người (53:12), nhờ sự chết của Ngài mà nhiều người được xưng là công chính (53:11).

Nhưng, chết không phải là hết, Ê-sai đã thấy trước sau khi chết, Ngài sẽ tiếp tục sống, Ngài sẽ được tôn vinh và ca tụng, được nâng lên rất cao (52:13), Ngài sẽ là sự cứu rỗi cho toàn thế giới (49: 6). Ngài sẽ không thất bại (42:4) Đấng Mê-si sẽ là giao ước mới (42:6).



Ngài sẽ là quan án, Ngài sẽ đánh trái đất bằng roi nơi miệng mình (11:4). Ngài sẽ cai trị Y-sơ-ra-ên mới trong thành mới trên đất. Sẽ có một ngày mọi đầu gối sẽ quỳ xuống, và mọi lưỡi sẽ tuyên thệ trước mặt Ngài (45:23).

Hãy cho Ta biết tại sao các con lại buồn? Mấy bà không nói cho các con biết, thiên sứ đã báo Ngài đã từ người chết sống lại sao?

Kỳ lạ quá!


Ê-SAI 7:14, 16; 9:6, 11:1, 40:11, 42:7, 53:1, 3; MICHÊ 5:2; GIÊ-RÊ-MI 23:5-6; THI-THIÊN 11:4; 22:15; 41:9; 42:4, 6; 52:13; XA-CHA-RI 11:12-13, 12:10, 13:6-7; GIĂNG 10:18

Đây là nhà tôi.
Bây giờ đã muộn rồi, xin mời
Ngài ở lại qua đêm. Tôi muốn
được nghe những lời tiên tri về
Chúa Giê-xu nhiều hơn.'



Thưa Ngài, chúng tôi rất
vinh dự mời Ngài cầu nguyện chúc
phước cho bữa ăn này.





Phước thay Chúa là
Đức Chúa Trời của chúng con, Ngài là
Vua của vạn vật, Đấng ban lương thực ra
từ đất. Chúng con dâng lời tạ ơn Cha đã
ban lương thực này.



Hãy
ăn đi.

Ngài là Chúa
Giê-xu!

Thầy!



Ngài biến mất rồi!

*Ngài đi
rồi!*

Đó là Chúa
Giê-xu!

Hèn gì Ngài
biết hết những lời
tiên tri đó.




Chúa Giê-xu còn sống! Sự chết không thể cầm giữ Ngài! Ngài còn sống! Hãy trở lại Giê-ru-sa-lem thuật lại cho các môn đồ.

Trong lúc trở lại
Giê-ru-sa-lem.

Khoá tốt lắm.
mấy ông thầy tế lễ càng
tức giận khi biết xác chúa giê-
xu đã bị mất. họ bảo chúng ta
đã lấy cắp xác của ngài.

Ngay
trước mắt đội
đặc nhiệm sao?





Ngay
trước mắt đội đặc
nhiệm sao?

Chừng nào
tôi chưa thấy và đặt tay
lên dấu đinh trên tay của
Ngài thì tôi vẫn không
tin Ngài còn sống.




Ma!

Cứu!

*Chúa Giê-
xu!*

Thô-ma, đừng sợ. Con nói rằng nếu không thấy Ta thì sẽ chẳng tin. Nào hãy đưa tay đây và sờ những dấu đinh. Cũng sờ vào vết thương bên sườn Ta.



Thầy
là Chúa và Đức
Chúa Trời con.

Thô-ma, con
có phước vì đã thấy và
tin. nhưng kẻ nào không
thấy ta mà tin có phước
hơn bội phần.




Thưa Thầy!

Đem thức
ăn lại cho Ta. Ta có
nhiều điều cần dạy các
con và chỉ ở với các con
ít ngày thôi.

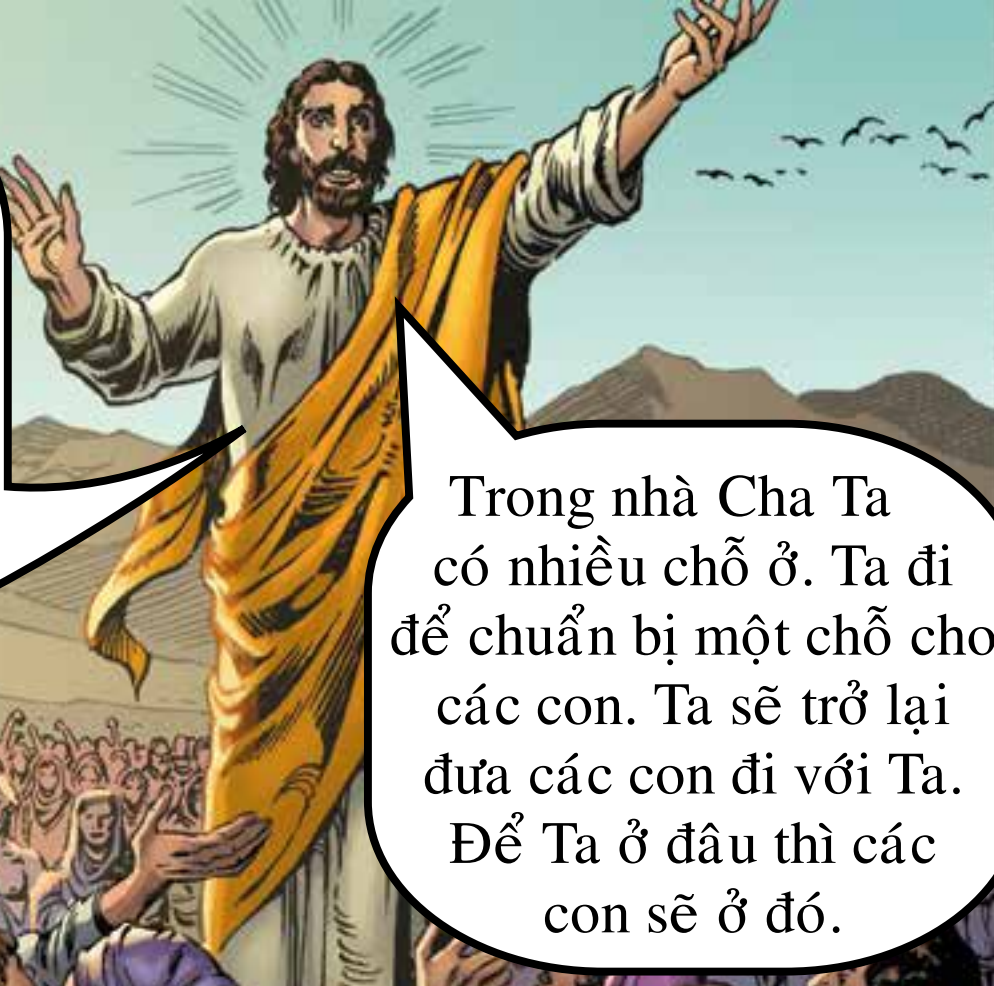
*Chúa Giê-
xu!*

GIĂNG 20: 26-31; LU-CA 24:36-43.

A religious illustration depicting Jesus on the left, holding a fish. He is wearing a white robe with a yellow sash. He is looking towards a group of people on the right. The people are dressed in traditional robes of various colors (green, blue, orange, purple). Some are looking at Jesus with expressions of surprise or concern. The background shows a stone wall and a doorway. A large speech bubble is positioned in the upper center, containing text in Vietnamese. Another speech bubble is at the bottom, containing text in Vietnamese.

Hãy báo cho
các môn đệ đến gặp Ta tại
Ga-li-lê. Tại đó, Ta sẽ nói
chuyện với các con.

Kinh Thánh đã chép từ lâu, Đấng Christ
sẽ phải chịu khổ vì tội lỗi và sẽ sống lại vào
ngày thứ ba, rồi tin lành trong danh của Ngài
bắt đầu từ Giê-ru-sa-lem sẽ đi ra để
tại giảng cho mọi dân tộc.

A central illustration of Jesus with long brown hair and a beard, wearing a white tunic and a yellow sash. He has his arms raised in a gesture of blessing or teaching. The background shows a landscape with mountains and birds in the sky. Two speech bubbles are overlaid on the image, containing Vietnamese text.

Mọi quyền phép
trên trời dưới đất đã giao
cho Ta. Hãy đi dạy dỗ muôn
dân, nhân danh Đức Cha, Đức
Con và Đức Thánh Linh mà
báp tem cho họ và dạy họ giữ
mọi điều Ta đã dạy cho các
con. Và này, Ta thường ở
cùng với các con cho đến
ngày tận thế.

Trong nhà Cha Ta
có nhiều chỗ ở. Ta đi
để chuẩn bị một chỗ cho
các con. Ta sẽ trở lại
đưa các con đi với Ta.
Để Ta ở đâu thì các
con sẽ ở đó.

MA-THI-Ơ 28:18-20; LU-CA 24:44-49; GIĂNG 14:2-4



Hãy lên
Giê-ru-sa-lem
và đợi đức thánh linh đến
ban cho các con quyền
phép để giảng trong
danh của ta.


*Ngài
đang bay
lên!*

Ngài đã đi
rồi. Ngài trở lại
thiên đàng.



Ta sẽ ở
với các con luôn cho
đến ngày tận thế.

Ngài trở về
với Cha của Ngài.



Tại sao
các người cứ
nhìn lên trời?

Gì
thế? Ai
đó?

Giống hai thiên sứ tôi
đã thấy ngoài mộ.

Ngày nào đó,
chúa giê-xu sẽ trở lại trên đám mây như
các người đã thấy như lúc ngài đi.



Ngài
đã trở về với Cha
trên thiên đàng.

Hãy trở về
Giê-ru-sa-lem và
chờ Đức Thánh
Linh.



LU-CA 24:49-51; CÔNG VỤ 1:7-11



Các môn đệ trở về Giê-ru-sa-lem như lời Chúa Giê-xu đã dạy, ở đó họ liên tục cầu nguyện trong mười ngày, chờ đợi lời hứa quyền phép từ trên cao. Họ sợ không dám kể về sự sống lại của Chúa Giê-xu vì sẽ bị kết án tử hình.

Nơi họ đang cầu nguyện rung động. Một ngọn gió thổi vào phòng như lưỡi lửa đậu trên mỗi người.



Họ được đầy dẫy Đức Thánh
Linh và bắt đầu ngợi khen
Chúa bằng nhiều thứ tiếng
mà họ chưa từng biết.



Khi Đức Thánh Linh ngự vào, họ không còn sợ hãi bước ra ngoài công khai thờ phượng và ngợi khen Chúa.

Tôi nghĩ là họ say rượu, nhưng họ đang nói rất đúng tiếng nước tôi không thể phân biệt.

Họ nói tiếng nước tôi giỏi quá. Sao mấy người đó học giỏi qua vậy? Họ đâu phải là những người có trình độ.




CÔNG VỤ 1:12-14; 2:1-3; 32, 36

Phước thay Đức
Chúa Trời là
Cha của Giê-xu
Christ, Chúa
chúng ta.

Hỡi đồng bào Y-sơ-
ra-ên, các anh đã thấy những phép lạ
mà Chúa Giê-xu làm đã chứng minh Đức
Chúa Trời ở với Ngài, dù các người đóng
đinh Ngài, Đức Chúa Trời đã khiến
Ngài từ người chết sống lại.





1.000 năm trước. Vua Đa-vít
đã tiên tri về ngài rằng, “chúa sẽ chẳng bỏ
linh hồn tôi nơi âm phủ. cũng chẳng cho
đấng thánh của ngài thấy sự hư nát.”

Cho nên, mọi người Y-sơ-ra-ên
đã biết chắc chắn rằng đức chúa trời
đã khiến giê-xu này, người mà các người đã
đóng đinh, là chúa và là đấng christ.



Chúng tôi đã
đóng đinh Đấng Christ à,
chúng tôi phải làm gì đây?

Hãy thay đổi suy nghĩ về Chúa
Giê-xu và vâng lời Ngài chịu báp tem bằng
nước. Ngài sẽ tha thứ tội lỗi của anh em, anh em
sẽ được nhận ân tứ của Đức Thánh Linh.



Giê-
xu là Chúa.

Tôi tin Chúa
Giê-xu, báp
tem cho tôi!

Rồi họ vui lòng nhận lời Ngài
chịu phép báp tem. Nội ngày đó,
thêm ba ngàn người tin Chúa.



Mấy tháng sau.

Như mới hôm qua, Chúa Giê-xu đang ở với chúng ta.

Đúng rồi, các bạn


Bây giờ đã có hàng ngàn người theo Chúa Giê-xu, càng lúc càng đông hơn. biết đấy. tôi cảm thấy sự hiện diện của chúa rõ ràng hơn khi ngài đang ở cùng với chúng ta.

CÔNG VỤ 2:27, 37-41.

Quí ông
bố thí cho kẻ què quặt
nghèo khổ một xu.

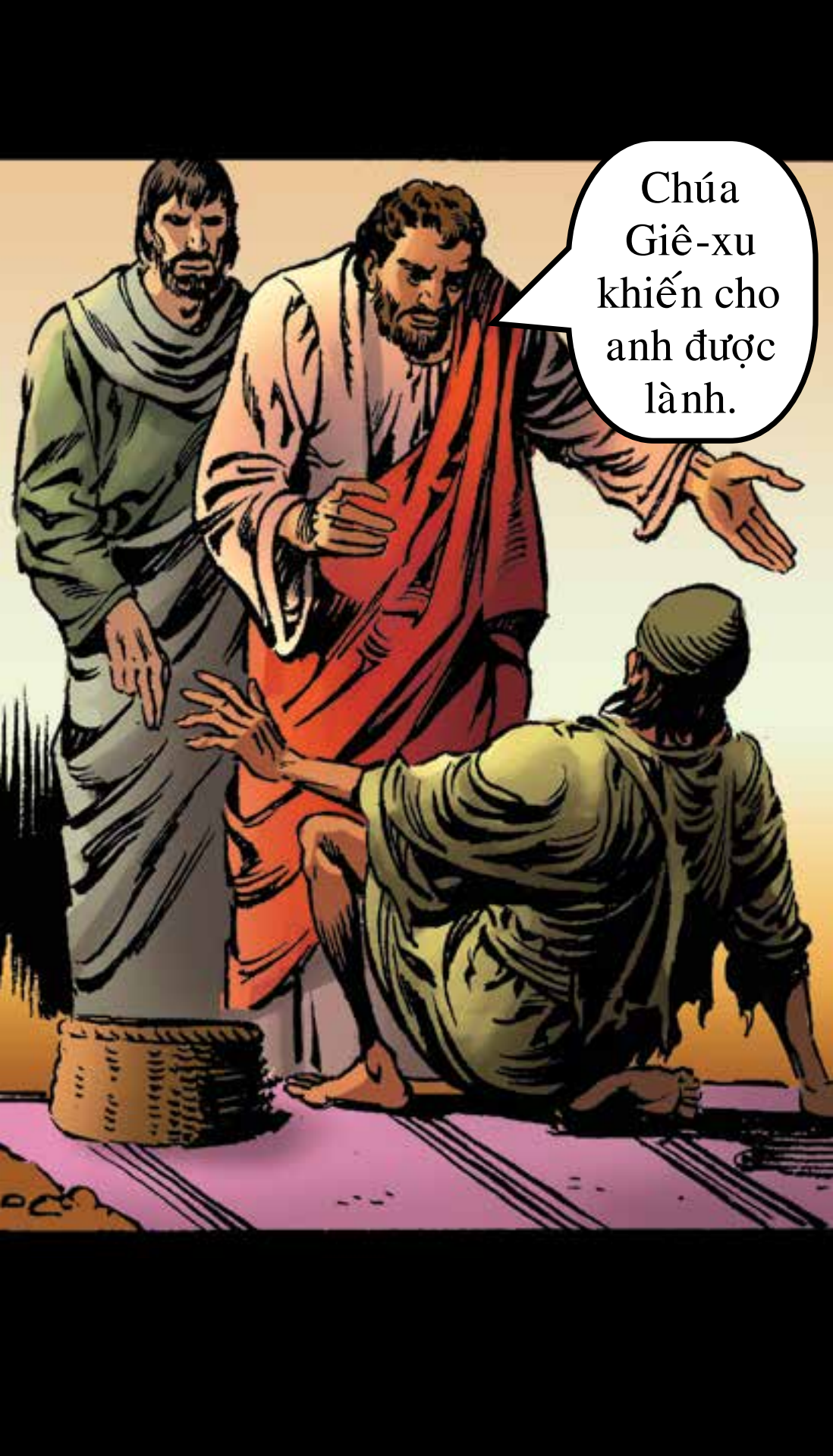
Phi-e-rơ
ơi, tôi hết tiền
rồi, anh có còn
xu nào không?

Không, nhưng
bởi Đức Thánh Linh ở trong
chúng ta, hãy làm cái gì đó để
giúp ông ấy.



Tôi chẳng có bạc
hay vàng nhưng sẽ cho ông
thứ mà tôi có. Nhân danh Đức
Chúa Giê-xu Christ hãy đứng
dậy và bước đi.

Đừng độc ác thế,
người này què từ lúc
mới sanh. Hai chân có
cử động được đâu.




Chúa
Giê-xu
khiến cho
anh được
lành.



Hấp!

Chúa quyền
năng!

*Chân ông ấy
to ra!*




Không thể
tin nổi. Người
què đi được!

Ngợi khen
Chúa! Tạ ơn
Chúa Giê-xu!

Anh ta còn nhảy
được nữa.

CÔNG VỤ 3:1-11




Đó là người
què. Hai chân hắn
bị teo từ nhỏ.

Sao các anh
nhìn tôi như thể tôi làm
phép lạ này? Chúa của Áp-
ra-ham, Gia-cốp và Y-sác đã
vinh danh Giê-xu Con Ngài,
Đấng đã bị đóng đinh.

Người ta nói hắn
được chữa lành trong
Danh Giê-xu. Kẻ đã
bị đóng đinh.

Anh em đã giết Chúa của sự sống,
nhưng Chúa đã khiến Ngài từ người chết
sống lại, chúng tôi đã thấy Ngài vẫn sống.
Bởi đức tin trong danh Chúa Giê-xu mà
người này đã được chữa lành.




Tôi biết vì ngu muội
mà anh em đã đóng đinh Chúa
Giê-xu. Nhưng các tiên tri đã cảnh
báo rằng những việc này sẽ
phải xảy ra.

Các ông đều biết tôi mà. Chỉ
có Chúa mới có thể ban hai chân cho
tôi. Hãy tin và theo Chúa Giê-xu.

Hãy thay đổi
suy nghĩ về Chúa Giê-
xu và trở thành môn đệ
của Ngài để tội lỗi anh
em được sạch.



Các lãnh đạo tôn giáo đã đóng đinh Chúa Giê-xu sai lính tới bắt Phi-e-rơ và Giăng.



Không có luật pháp nào cho phép các người khích động mọi người nghịch lại tôn giáo của chúng ta.

Họ đâu có làm gì sai.

CÔNG VỤ 3:12, 14-19, 4:1-3



Một phép lạ, như Chúa Giê-xu đã làm khi Ngài còn ở đây.

Họ bắt người què vì đi được.

Hàng xóm của tôi nói đã gặp Chúa Giê-xu vẫn sống sau khi Ngài đã chết. Họ bảo Chúa đã hiện ra với hơn 500 người.

Tôi phải đi tìm các môn đồ khác để biết nhiều hơn.

Toi
tưởng đóng đinh
tên cầm đầu là ta đã
quyết sạch đám tà
giáo này chứ!
Thì


Chúng
nó tuyên bố hẳn
không chết.

chúng ta sẽ giết
hắn lần nữa cùng những
kẻ đi theo.

Rồi, hai thằng đó sẽ
đi mà ở với hắn.

Họ nói hẳn
đang ở với Cha
trong thiên đàng.





Chúng tôi
biết người này bị què từ
lúc mới sanh. Sao các người
chữa lành cho hắn được?
Nhân danh ai mà các người
làm việc này?

Nhân danh
Đức Chúa Giê-xu Na-xa-rét,
người mà các ông đã đóng đinh.
Đấng mà Chúa đã khiến sống
lại mà người này được chữa
lành. Hãy nhớ lời Kinh Thánh,
“ Tảng đá thợ xây nhà loại ra
sẽ là đá góc nhà.”



Chẳng có sự cứu rỗi
trong đảng nào khác.
Vì dưới trời này chẳng
có danh nào ban cho
loài người để nhờ đó
mà được cứu.



Không ích gì trong việc từ chối phép lạ. mọi người đều biết người này đã được chữa lành. và họ cũng biết học trò của Giê-xu đã làm trong danh của hắn. chúng ta có vấn đề.

Toàn những kẻ ngu dốt, vô học mà trích dẫn những lời tiên tri thật chính xác.

Tôi biết chúng. Chúng nó đã ở với Giê-xu.

CÔNG VỤ 4: 7:21

*Đuổi chúng
ra ngoài!*

Nếu chúng mà còn nói và chữa bệnh trong danh của Giê-xu đã chết, chúng mà sẽ chung số phận với hắn, hiểu không? bây giờ, hãy đi khuất mắt ta, ta không muốn nghe cái chuyện sống lại phi lý ấy nữa.

Chính ông quyết định chúng tôi sẽ vâng lời Chúa hay vâng lời ông. Còn chúng tôi phải nói những gì mà mình đã thấy và nghe..


Tin lành được giảng
khắp Y-sơ-ra-ên.
Nhiều người tin Chúa
Giê-xu và chịu báp
tem bằng nước.

Hội thánh trở thành gia đình
lớn của hàng ngàn người đầy
sự bình an và yêu thương.

Chúa
Giê-xu đã từ người
chết sống lại. Ngài vẫn
sống và đang ở với
chúng ta.

Anh đã nghe tin
lành Đức Chúa Giê-
xu Christ chưa?





Trong hội thánh phụ nữ được
đối xử công bằng và tôn trọng.

Nhờ cả nhà
tôi đã tin Chúa
Giê-xu. Lần đầu tiên
gia đình mới được
yên ổn đấy.


Cơ-đốc-nhân
ca hát trong
lúc làm việc.

Cơ-đốc-nhân phát triển lên
hàng ngàn người, họ tiếp tục
chia sẻ những gì của mình,
hàng ngày truyền giảng Đức
Chúa Giê-xu từ nhà này sang
nhà khác, và cho những người
mà họ gặp ngoài đường phố.



Hỡi đồng bào Y-sơ-ra-ên, mọi người đều biết Chúa đã phán với tổ tiên của chúng ta rằng dòng dõi của họ sẽ bị đưa vào một xứ lạ làm nô-lệ tại đó 400 năm, rồi Chúa sẽ trừng phạt dân xứ đó, giải cứu và đưa dân Ngài về xứ mà Ngài đã ban cho Áp-ra-ham.



A man with a beard, wearing a green robe, stands on a raised platform in a temple. He has his right hand on his chest and his left hand extended towards a crowd of people below. The crowd consists of men and women in traditional Middle Eastern attire, some looking up at the speaker with expressions of concern or anger. The background shows the architectural details of the temple, including columns and a decorative frieze. A large yellow circular symbol with a stylized design is visible on the wall behind the speaker.


Ong đang nói nghịch đền thờ của chúng ta!

Này Ê-tiên, đừng làm chuyện ngu ngốc đó.

Dù Sa-lô-môn đã xây đền thờ cho Chúa. Nhưng Chúa quyền năng không ngự trong những đền thờ do tay người làm ra đâu, như các tiên tri đã nói rằng, “Trời là ngai Ta, đất là bệ chân Ta, nhà các người làm cho Ta đáng giá sao? Chúa phán: “Nơi nào là chỗ cho Ta nghỉ ngơi? Chẳng phải tay Ta đã tạo ra những thứ này sao?”




Anh em cứng lòng và bội nghịch.
Lòng anh em không ngay thẳng với Chúa. Anh em chống lại Chúa Thánh Linh như các tổ phụ đã làm. Như tổ tiên đã sát hại các đấng tiên tri loan báo về sự đến của Chúa Giê-xu Christ, anh em đã phản bội và giết Ngài luôn .



Ê-tiên, mà
còn là người Do-
thái không?

Mày coi
thường luật pháp và
truyền thống của chúng ta
còn muốn thay đổi bằng
cái gì đây? Bằng một kẻ
đã chết vì bị người La-
mã đóng đinh hả?

Kìa, tôi thấy bầu
trời mở ra, và Con Người
đang đứng bên phải Đức Chúa
Trời. Ôi, vinh quang quá!



Bịt tai lại. Đừng
nghe những lời báng
bổ đó!

*Hắn đáng
chết!*

Đưa
hắn ra ngoài
thành ném đá
xử tử.



Kẻ báng bổ!

Hắn
muốn phá đạo
của chúng ta.

Dù các ông có
ném đá tôi thì Giê-
xu vẫn là Chúa.

Tội tao đã
đóng đinh
Christ. Còn
mày, tội tao
sẽ ném đá.



Hắn đã phỉ
báng tôn giáo của chúng
ta. Hắn phải chết, chúng
tôi có được phép xử tử
hắn hay không?

Tôi sẽ ký
lệnh hành quyết hắn.
Hắn là một trong những
kẻ theo Giê-xu Na-xa-rét.
Phải chấm dứt chuyện
báng bổ này. Cứ ném
đá hắn.



Sau-lơ, giữ
áo cho tôi.

Lạy Chúa, xin tiếp
nhận linh hồn con, và đừng
quy tội này cho họ.

CÔNG VỤ 7:58-59



BÓP!


Khi ấy, hội thánh tại Giê-ru-sa-lem bị bắt bớ rất nghiêm trọng, ngoài các vị sứ đồ, mọi người đều phải rời bỏ thành phố.

Đây mới chỉ là bắt đầu.

Kết cuộc cho những kẻ theo Giê-xu!

Giết kẻ bán bỏ!





Còn ai
theo Christ trong
đó không?

*Đừng đánh
cha con!*

Bắt cả mù
ấy nữa.

Sau-lơ, là một người
Pha-ri-si đấu tranh
chống lại hội thánh, vào
từng nhà bắt đàn ông
đàn bà giam vào ngục.

CÔNG VỤ 7:59-8:3

Trong lúc Phi-líp, một Cơ-đốc-nhân đang cầu nguyện, một thiên sứ bảo ông.

Phi-líp, hãy xuống miền nam đường từ Giê-ru-sa-lem xuống Ga-xa.



Ta không
hiểu sao Ngài muốn ta
đến đó, nhưng Chúa bảo
đi thì ta cứ đi.




Trông giống
nơi này. Chúa
ơ, gì thế?





Lạy
Chúa, Ngài
muốn gì?

A man with a beard, wearing a green robe, is sitting on a large rock on the right side of the image. He is looking towards the left, where a caravan of people and animals is moving across a valley. The background shows rolling hills and a large tree on the right. A speech bubble is positioned in the upper left, and a yellow callout box is in the lower center.

Một đoàn người!
Lạy Chúa, đây có phải là lý do
Ngài muốn con đến đây chăng?
Trong đó có người mà Ngài muốn
chọn hay không?

*Hãy gia nhập đoàn
lữ hành đó.*

CÔNG VỤ 8:26-29




Đây là người rất có quyền trong việc hầu hạ nữ hoàng xứ Ê-thi-ô-bi. Ông ta quản lý mọi kho báu của nữ hoàng và vương quốc. Ông đã lên Giê-ru-sa-lem thờ phượng theo cách của người Do-thái, và đang trên đường trở về Ê-thi-ô-bi, ông đang đọc Kinh Thánh.

Người bị dốt đi như chiên đến lò thịt, như chiên con trước mặt kẻ hớt lông. Thế mà Người chẳng mở miệng. Vì mạng sống Người bị cất đi khỏi mặt đất. . .



Tôi nghe ông
đọc sách tiên tri Ê-
sai. Thế ông có hiểu
không?


Anh biết tôi đang đọc
gì à. Không có người giải
thích làm sao tôi hiểu được.
Mời anh lên xe.



Ong vừa
ở giê-ru-sa-lem
về à?


Phải, tôi đến đó để thờ
phượng. Tôn giáo nước tôi không
mang lại sự bình an. Thượng đế ở
xa quá. Tôi đã đọc về một Đấng
Mê-si đã hứa.

CÔNG VỤ 8:27, 30-34



Khi tôi ở Giê-ru-sa-lem, có hàng ngàn người tuyên bố Ngài đã đến, nhưng Ngài đã bị đóng đinh, rồi Ngài từ người chết sống lại.

Tôi đang tìm trong các sách tiên tri xem việc này có được báo trước chẳng. Anh có biết tiên tri Ê-sai nói về chính ông ấy hay về người nào khác?



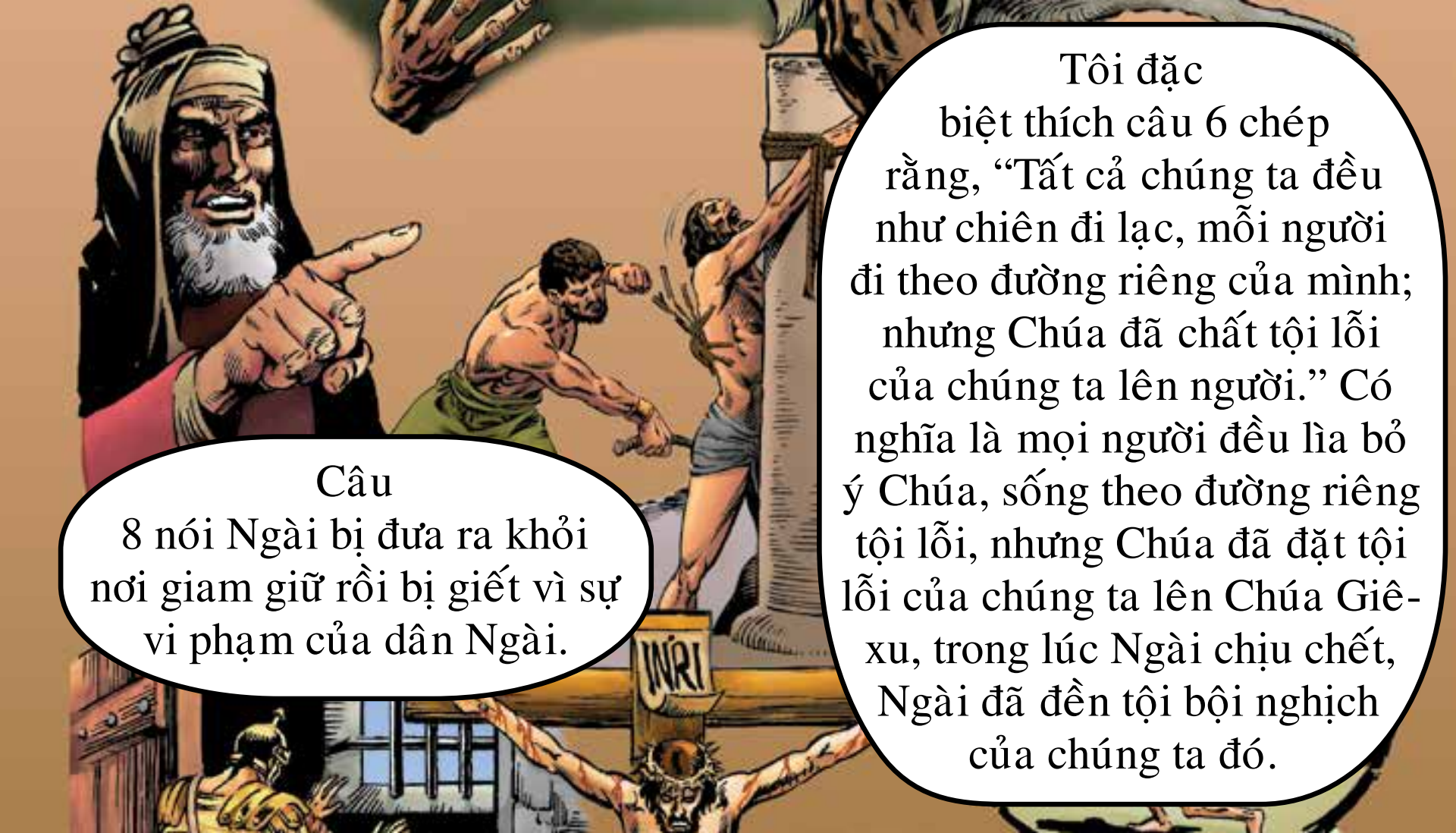
Như ông đã biết, tiên tri Ê-sai đã viết sách này 800 năm trước. Chương 53 có nhiều lời tiên tri về Đấng Mê-si. Chép rằng Ngài sẽ bị “khinh bỉ và từ chối.”

Ong vừa mới ở Giê-ru-sa-lem về, chắc ông đã biết dù chúa giê-xu làm nhiều phép lạ quyền năng nhưng các lãnh đạo của chúng tôi vẫn từ chối ngài.



Câu 7
tiên đoán rằng khi Chúa
Giê-xu đứng trước những kẻ
xét xử, Ngài không hề biện
hộ cho mình.

Ê-sai đã
báo trước rằng Chúa Giê-xu
phải chịu thương tích vì tội lỗi của
chúng ta. Trong câu 5, nói rằng hình
phạt tội lỗi của chúng ta được kể
hết cho Chúa Giê-xu.

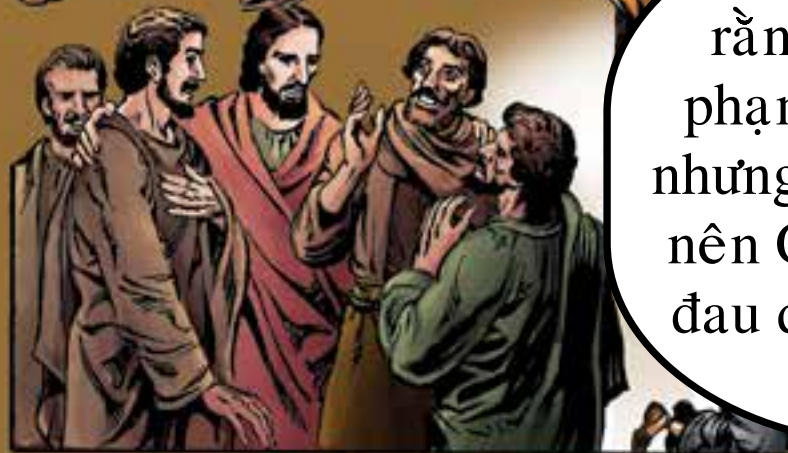


Câu
8 nói Ngài bị đưa ra khỏi
nơi giam giữ rồi bị giết vì sự
vi phạm của dân Ngài.


Tôi đặc
biệt thích câu 6 chép
rằng, “Tất cả chúng ta đều
như chiên đi lạc, mỗi người
đi theo đường riêng của mình;
nhưng Chúa đã chất tội lỗi
của chúng ta lên người.” Có
nghĩa là mọi người đều lìa bỏ
ý Chúa, sống theo đường riêng
tội lỗi, nhưng Chúa đã đặt tội
lỗi của chúng ta lên Chúa Giê-
xu, trong lúc Ngài chịu chết,
Ngài đã đền tội bội nghịch
của chúng ta đó.



Câu 9 nói rằng Chúa Giê-xu sẽ bị chôn với người giàu và kẻ độc ác.



Và câu chín nói rằng Chúa Giê-xu không hề phạm tội như tất cả mọi người nhưng theo ý của Đức Chúa Trời nên Chúa Giê-xu bị chà đạp và đau đớn vì linh hồn Ngài là giá phải trả cho tội lỗi.



Câu 10 nói về sự sống lại của ngài, và thiên chức của ngài sau đó.


Còn nhiều lời tiên tri cho chúng ta biết rằng sau khi sống lại, Chúa Giê-xu sẽ ngồi trên ngôi. Và chúng ta sau khi chết, sẽ phải đứng trước mặt Ngài, khai trình cuộc đời mà chúng ta đã sống.

Ê-SAI 53:3-10; CÔNG VỤ 8:35; RÔ-MA 2:16



Nhiều lần tôi được nghe các thầy kinh luật và thầy tế lễ giảng những lời tiên tri về Đấng Mê-si. Tại sao trong số họ, nhiều người lại từ chối Chúa Giê-xu?

Cũng có mấy thầy tế lễ và thầy kinh luật đã tiếp nhận chúa Giê-xu. nhưng một số người chống đối vì ngài tố cáo sự giả hình của họ. họ cần một mê-si để giết người la-mã chứ không cần người vạch trần tội lỗi của họ. họ cần người cai trị một vương quốc, chứ họ không muốn đức chúa trời tế trị tấm lòng của họ.



Có phải những
lời tiên tri về Chúa Giê-xu đã
thành sự thật chẳng?

Thi-thiên 22
là lời tiên tri về sự
chết đóng đinh của
Ngài.

Nhưng sách Thi
thiên không phải đã được
viết trước đó 1000 năm, lúc mà
không nơi nào kết án tử hình
bằng cách đóng đinh sao?



Đúng rồi, nhưng Chúa biết mọi việc trước khi nó xảy ra, có trên 300 lời tiên tri liên quan đến Đấng Mê-si. Giúp cho chúng ta biết chính Giê-xu là Đấng được Chúa sai đến.

Câu 14 Thi thiên 22 nói Ngài sẽ chịu khát, xương cốt của Ngài đều rã rời gây ra cái chết của Ngài, nhưng Thi thiên 34:20 nói, dù Ngài bị đóng đinh, nhưng không gãy một cái xương nào. Như ông đã biết, người ta thường đánh gãy xương của người bị đóng đinh, riêng Chúa Giê-xu đã chết trước khi họ đánh. Thi thiên 22 câu 17 báo trước rằng người ta sẽ thấy sự trần truồng và câu 18 nói người ta đã bắt thăm để lấy cái áo choàng và xé một cái khác thành nhiều miếng để chia n hau.

Xa-cha-ri 12:10 cũng nói cho chúng ta biết rằng tay Ngài sẽ bị đâm và sau đó những người Do-thái sẽ thấy dấu đinh trên tay Ngài. Ê-sai 50:6 nói lưng Ngài sẽ bị đánh và người ta sẽ vả lên má của Ngài. Thi thiên 16:10 chép dù bị chôn, nhưng thân thể của Ngài không ở lâu trong mồ mà để bị thối rữa. Những lời tiên tri còn cho chúng ta biết Ngài sẽ bị một người bạn phản bội, và kẻ phản bội sẽ treo cổ tự sát, hậu quả thân xác hắn bị rơi xuống, ruột hắn đổ ra trên đồng ruộng, là nơi mà sau đó làm nghĩa trang cho người ngoại quốc. Tất cả những điều này đã xảy ra chính xác như các vị tiên tri đã chép. Không thể nghi ngờ Chúa Giê-xu người Na-xa-rét chính là Đấng Mê-si, Cứu Chúa của thế giới.

THI-THIÊN 22:6, 17-18; 16:10, 34:20; Ê-SAI 50:6; XA-CHA-RI 12:10

Tôi đã tin Giê-xu
là Đấng Mê-si. Ngài là chiên
con đã hứa cất tội lỗi của chúng ta.
Chúng ta không cần phải dâng sinh
tế nữa. Chúa Giê-xu là cửa vào
với Chúa. Tôi sẽ là môn đồ của
Đức Chúa Giê-xu.





Ở đây có nước!
Có gì ngăn cản
tôi chịu báp tem
không?

Nếu ông tin Chúa
Giê-xu bằng cả tấm
lòng, tôi sẽ báp tem
cho ông.

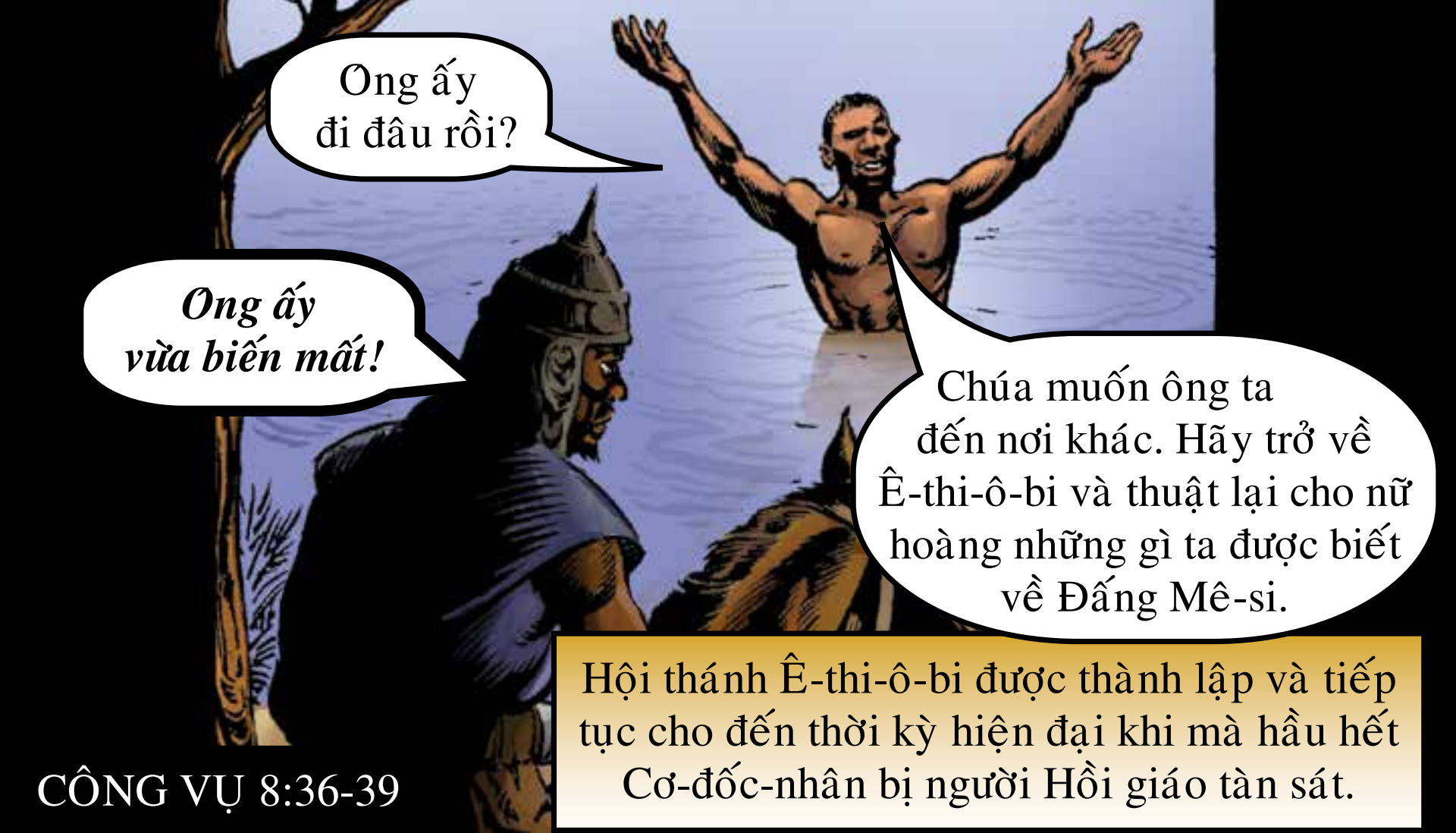
Ồ, tin
chứ! Tôi đã
tin!

Tôi báp
tem cho ông trong
danh chúa giê-xu christ,
chúa của chúng ta.





*Ngợi
khen Chúa!*



Ong ấy
đi đâu rồi?

*Ong ấy
vừa biến mất!*

Chúa muốn ông ta
đến nơi khác. Hãy trở về
Ê-thi-ô-bi và thuật lại cho nữ
hoàng những gì ta được biết
về Đấng Mê-si.

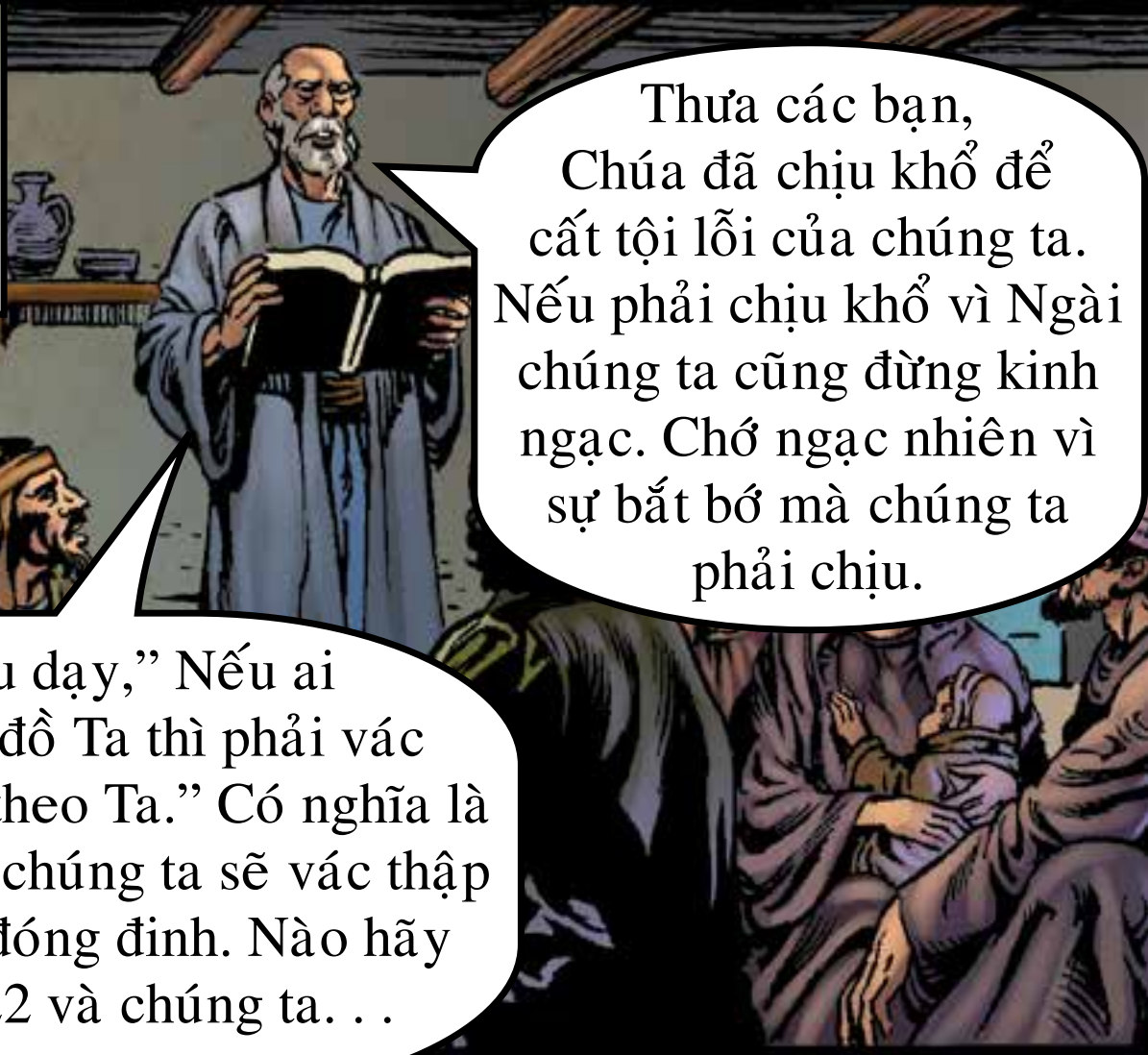
Hội thánh Ê-thi-ô-bi được thành lập và tiếp
tục cho đến thời kỳ hiện đại khi mà hầu hết
Cơ-đốc-nhân bị người Hồi giáo tàn sát.



CHƯƠNG 13


*ĐẾN KHẮP
THẾ GIỚI*

Không sợ chết, Cơ-đốc-nhân nhóm lại trong những nơi bí mật để nghe Lời Chúa và hát tôn vinh Ngài.

A man with a white beard, wearing a blue robe, stands in the center of a room, holding an open book and reading aloud. He is surrounded by a group of people, some of whom are seated on the floor, listening intently. The background shows a simple interior with a shelf holding a vase and other items.

Thưa các bạn,
Chúa đã chịu khổ để
cất tội lỗi của chúng ta.
Nếu phải chịu khổ vì Ngài
chúng ta cũng đừng kinh
ngạc. Chớ ngạc nhiên vì
sự bất bố mà chúng ta
phải chịu.


Chúa Giê-xu dạy, ” Nếu ai
muốn làm môn đồ Ta thì phải vác
thập giá mình mà theo Ta.” Có nghĩa là
nếu được kêu gọi, chúng ta sẽ vác thập
giá lên đời chịu đóng đinh. Nào hãy
giở Thi thiên 22 và chúng ta. . .



Chúa cứu
chúng con. Đó là Sau-
lơ, quân giết người.

Đứng yên tại chỗ! Đạo
này bất hợp pháp. các người
phỉ báng tổ tiên và dân tộc
của chúng ta. đồ ngu ngốc!
các người phải ăn năn hay là
chết.

Bắt tên cầm
đầu. Chúng ta sẽ
xử tội hắn.



Chúng ta đã có tất cả các Mê-si để tôn thờ. Tại sao các người lại thờ phượng tên thợ mộc chết tiệt đó?

Chúa Giê-xu của chúng tôi đang sống, Ngài là Đấng tạo dựng vũ trụ.

Có lẽ mày sẽ đổi ý khi chúng tao cho vợ mày ngồi tù rục xương.



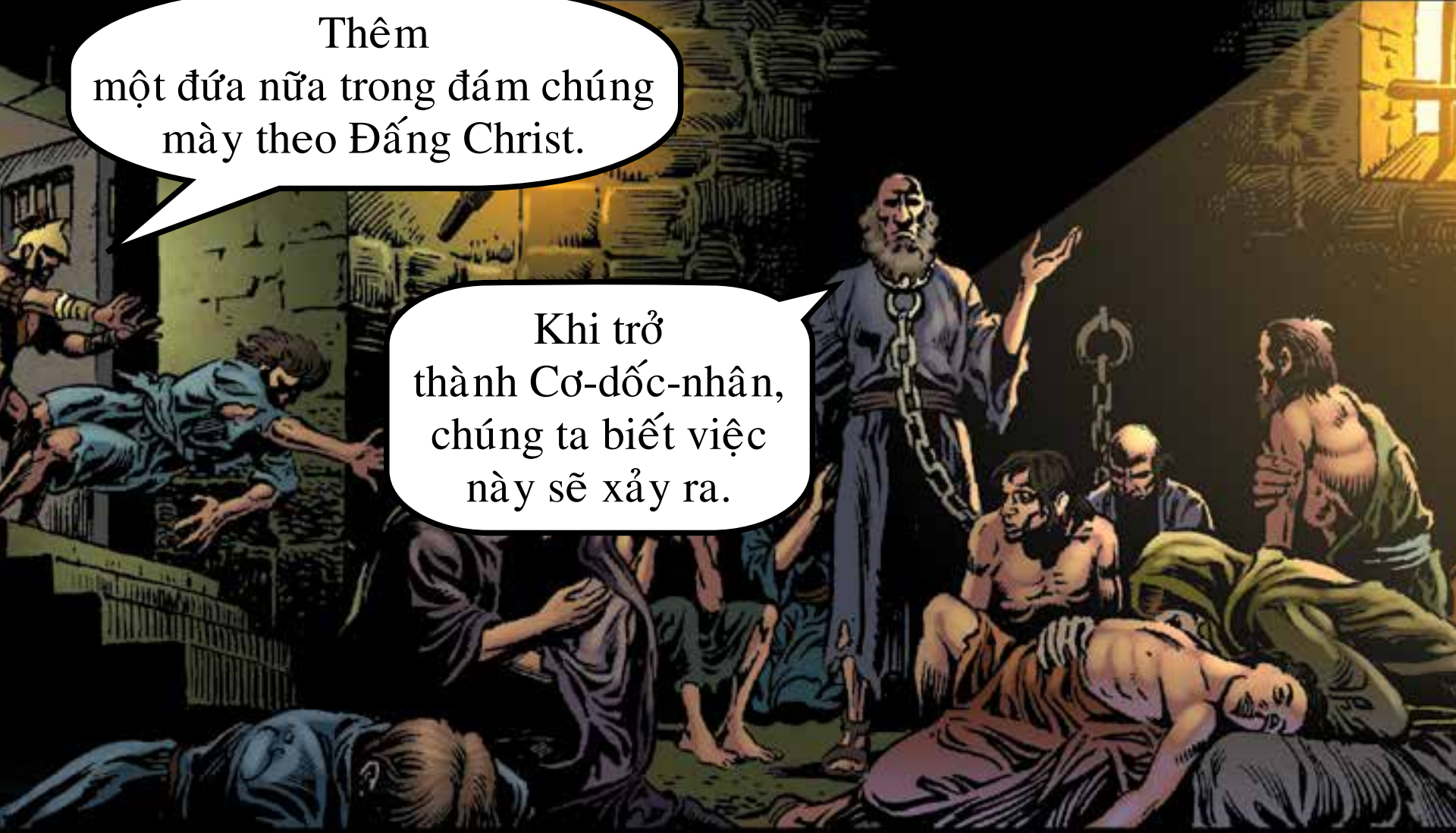
*Không!
Không! Vợ
tôi.*


BỐP!

MA-THI-Ơ 16:24; CÔNG VỤ 9:1-2

Thêm
một đứa nữa trong đám chúng
mày theo Đấng Christ.

Khi trở
thành Cơ-dốc-nhân,
chúng ta biết việc
này sẽ xảy ra.





Đúng vậy,
chúng ta hãy cầu nguyện
cho hắn. Xin Chúa làm
mềm lòng và tỏ cho hắn
thấy lẽ thật.

Gã
Pha-ri-si tên Sau-
lơ đầy thù hận và
khát máu.

Sau-lơ, lòng
đầy thù hận. đầu chúng
ta cũng còn nghi ngờ.

Nên nhớ, ban



Ồ, Sau-lơ, ta nghĩ rằng anh đã quét sạch đám người theo Giê-xu ra khỏi Giê-ru-sa-lem rồi.

Không, chúng tôi giết bỏ tù càng nhiều, chúng càng nhiều hơn. Chúng chạy sang các thành khác. Ở Đa-mách, mấy nhà hội đầy nhóc bọn chúng.



Ta ký lệnh
bắt chúng và anh có
thể đi Đa-mách.

Tôi
sẽ đi ngay.


Sau-lơ nghĩ rằng mình phải có bốn phạm bảo vệ
tôn giáo và tổ quốc chống lại những niềm tin khác.
Nhưng điều làm cho ông bức bối vì Cơ-đốc-nhân
có sự bình an và niềm tin mà ông chưa từng biết.

Thình lình, trước mặt Sau-lơ xuất hiện một vầng sáng hơn cả mặt trời.

*Sau-lơ, Sau-lơ,
sao con bắt bớ
Ta?*

Con ngựa của Sau-lơ quá sợ hãi
ông xuống đường rồi vùng chạy.






Chúa
ơì, Ngài là ai, con đang
bất bở Ngài sao?

*Ta là Giê-xu,
khi con bất bở những
người theo Ta là bất
bở Ta.*

*Đứng dậy, vào
thành phố, Ta sẽ dạy
con phải làm gì.*

Lạy
Chúa, con phải
làm gì?

CÔNG VỤ 9:3-6




Ong có
nghe tiếng phán
không?

Có,
nhưng tôi
chẳng hiểu
gì cả.

Tôi cũng
vậy, nghe như
tiếng sấm.

Tôi không thấy! Cứu
tôi. Tôi mù rồi. Đưa tôi
vào thành phố.

*Đó là tiếng
Chúa phán!*



Tôi tên là A-na-
nia, trong một khái tượng chúa
giê-xu dạy tôi đến gặp ông và
ông sẽ lại nhìn thấy.

Tôi mù
thật rồi.

Trong
Danh Đức Chúa Giê-
xu, hãy thấy lại.



Tôi thấy
rồi! Anh bảo
Chúa Giê-xu
đã làm hả? Tôi
muốn biết thêm
về Giê-xu.



A-na-nia mở Kinh Thánh
và chỉ cho Sau-lơ những lời
tiên tri về Chúa Giê-xu.

Đúng rồi, tôi ngu quá, tất cả đều
có trong Kinh Thánh. Tôi đã bị tôn
giáo làm cho mù loà. Tôi muốn được
báp tem và theo Chúa Giê-xu.

Chúa đổi tên
Sau-lơ thành
Phao-lô.

CÔNG VỤ 9:7-1-9




Sau-lơ, bây giờ là Phao-lô, một con người mới với một thông điệp mới. Ông không còn giết hại Cơ-đốc-nhân. Ông rất muốn thuyết phục những người khác tin Chúa Giê-xu Christ.

bằng chứng lớn nhất là Chúa đã khiến Ngài từ người chết sống lại.


Tôi hiểu sự nghi ngờ của anh em. Tôi đã từng không tin, nhưng tôi xin nói rằng Chúa Giê-xu Na-xa-rét đã làm trọn những lời tiên tri về Đấng Mê-si của chúng ta.






Sao ông ngu thế? Sao Đấng Mê-si lại cho phép kẻ thù giết mình chứ?

Ngài là chiên con Đức Chúa Trời. Đấng cất tội lỗi chúng ta.




Chúa cũng đến với người ngoại quốc. Một người lính La-mã thường cầu nguyện tìm kiếm Chúa.

Lạy Chúa, con biết Chúa là Đấng tạo ra loài người. Đạo của loài người là phù phiếm không đem lại sự bình an. Xin chỉ con đường mà con phải đi.



Ai đó? Ngài
là ai? Ngài từ
đâu đến?

Lời cầu nguyện của
người đã được nhậm. chúa
sai ta đến. hãy sai người đi giốp-
bê, đến nhà si-môn thợ thuộc da.
người sẽ thấy nhà đó gần bờ biển.
mời người tên là phi-e-rơ đến đây
thuật cho mọi người biết sự
thật về chúa.



Chúa sẽ
ban sự bình an qua
huyết Ngài trên
thập tự giá.

Chủ tôi là người rất sùng
đạo, một người tốt, nhưng luôn buồn phiền lo
lắng. Ông đã cầu nguyện và bố thí rất nhiều,
nhưng không có sự bình an với Chúa.

Có
nghĩa là gì
vậy?

Tôi sẽ giải thích
cho đội trưởng của
anh.



Đội trưởng đón Phi-e-rơ ngay cửa và quỳ xuống trước mặt ông.

Hãy đứng dậy. Đừng quá tôn trọng, tôi chỉ là một người như anh. Hãy mời mọi người đến và tôi sẽ chia sẻ tin lành cho các bạn.

CÔNG VỤ 9:20-22; 10:1-27; 38-41

Một ngày
trọng đại. Chúa đã
sai Phi-e-rơ là môn đệ
Ngài đến nói cho chúng
ta biết về Ngài.



Vâng, tôi cùng ở với Chúa Giê-xu ba năm
rưỡi. Tôi đã thấy Ngài bị đóng đinh, và tôi đã trò chuyện với Chúa
sau khi Ngài sống lại. Chúng tôi gồm 500 người đã tập trung để nghe Ngài
giảng về sự Ngài sống lại. Ngài cùng ăn uống với chúng tôi và chúng tôi
đã sờ chạm Ngài. Ngài dạy chúng tôi yêu hãy kẻ thù và cầu nguyện cho
những kẻ bắt bớ chúng tôi. Ngài đã sai Đức Thánh Linh . . .


Trong ngày đó, cả nhà
đội trưởng Cọt-nây đã
tin phúc-âm Chúa Giê-
xu và chịu báp tem.



Tại An-ti-ốt, ngày Sa-bát
Phao-lô vào nhà hội giảng
tin lành cho người Do-thái.

Anh em biết
tôi. Tôi đã từng bắt bớ và xử
tử các Cơ-đốc-nhân, nhưng Chúa
Giê-xu đã hiện ra với tôi trong vầng
sáng chói lòà, với tiếng phán như
sấm rền giảng cho tôi Lời Ngài. Tôi tra
cứu những đoạn Kinh Thánh có liên
quan đến Đấng Mê-si và thấy rằng
Chúa Giê-xu đã hoàn thành tất
cả những lời tiên tri đó.






Chúa phán rằng, Ngài sẽ dựng con Đa-vít là Đấng Cứu Chuộc Y-sơ-ra-ên. Và các lãnh đạo Giê-ru-sa-lem sẽ xử Ngài tội chết.

Thi thiên chép
rằng Chúa không để Đấng
Thánh của Ngài thấy sự hư nát. Lời
tiên tri này nói rằng dù Ngài chết
nhưng thân thể của Ngài không bị thối
rữa. Cho biết trong Chúa Giê-xu, mọi
người có thể hoàn toàn được tha thứ
tội lỗi mình, đó là việc mà Môi-se
không thể làm được.





Chúa đã sai
Chúa Giê-xu là ánh
sáng cho người ngoại
quốc, là Cứu Chúa
của mọi dân tộc.

Dân ngoại! Dân
ngoại ô ấ. Họ không
được phép dự phần
trong đức tin với
người Do-thái.

Đồ báng bổ! Giê-xu
là đứa con bất hợp pháp. Có
người cho biết mẹ hắn mang
thai trước ngày cưới.

CÔNG VỤ 10:47



Mày có thể bị
xử ném đá vì tội tà
đạo đấy.

Vì anh em đã chối
bỏ tin lành sự sống đời đời,
chúng tôi sẽ truyền sứ điệp này
cho người ngoại quốc, như lời
các tiên tri đã công bố.

Ca tụng Chúa và Giê-xu Con Ngài. Sự Cứu rỗi đã đến với người ngoại quốc.

Mời Phao-lô, báp tem cho tôi!

Xin cho chúng tôi biết những lời tiên tri về Chúa Giê-xu.

Xin kể cho chúng tôi biết thêm về những lời tiên tri về Chúa Giê-xu.

Nhiều người Do-thái và dân ngoại tin Phúc âm tiếp tục sống trong ân điển của Chúa.



Người Do-Thái giận dữ đuổi Phao-lô và Ba-na-ba ra khỏi thành. Nếu trở lại, họ sẽ bị xử tử. Vậy, Phao-lô và Ba-na-ba đến Tiểu-Á giảng Tin Lành cho những người mà họ gặp.




Ba-na-ba, nếu
tôi ngã thì anh cứ chạy
đi, chớ đứng lại.

Tại Lít-tra, người Do-thái ném đá Phao-lô rồi ném xác ông ra ngoài thành.



Xin Chúa tha
thứ, họ đã giết Phao-
lô rồi.

CÔNG VỤ 14:18-19



Nhưng Chúa đã
làm phép lạ khiến
Phao-lô sống lại.

Phao-
lô, tôi tưởng
anh đã chết!

Chưa đâu, Chúa cho tôi biết
nhiều việc rằng tôi phải chịu khổ vì Danh
Ngài, chúng ta mới chỉ bắt đầu thôi.
Hãy trở vào thành.



Ngàit lhaà nh.
Chúa, đáng tôn vinh
và ngợi khen.

Tại Phi-líp xứ Ma-xê-đoan. Phao-lô và Si-la đã bị đánh 39 roi và tổng giam. Dù bị tù đầy, nhưng lòng họ đầy vui mừng, nửa đêm họ hát ca tụng Chúa.



*Á! Giê-xu
là Chúa!*



Trong những năm sau, Phaolô còn bị đánh đòn ba lần nữa. Nhưng ông cứ tiếp tục giảng về Chúa Giê-xu.

CÔNG VỤ 14:20; 16:23-25; 2 CÔ-RINH-TÔ 11:24-25 KHẢI HUYỀN 4:11

Trong lúc Phao-lô đi nhiều nơi để truyền giảng, ông bị chìm tàu ba lần. Một lần ông bị chìm dưới biển suốt một ngày đêm rồi được một cái thuyền đi ngang qua cứu ông.




Một lần, ông bị trôi ngoài biển suốt một ngày đêm, rồi được một chiếc tàu chạy ngang qua cứu vớt.



Phao-lô thường bị bọn cướp trấn lột.


Nhưng ông cứ tiếp tục truyền giảng.

Phao-lô đã chịu đau ốm, nóng lạnh, đói khát và nhiều thứ khó khăn trong lúc đi khắp thế giới để giới thiệu Chúa Giê-xu cho mọi người.



Lạy Chúa,
xin chữa lành thân thể
này để con đi giảng cho
thành bên cạnh.

Phao-lô đi từ thành này sang thành khác cảnh báo chống lại hình tượng và nói về tin lành Đức Chúa Giê-xu.



Anh em hãy lìa bỏ hình tượng quay về với đức chúa trời. chúa sẽ kể anh em là công bình bởi đức tin chứ không bởi luật pháp. anh em là chi thể trong thân thể của ngài, anh em thuộc về gia đình của chúa.

*Ca tụng
Chúa!*

1 CÔ-RINH-TÔ 10:14; 12:12-13, 18; 2 CÔ-
RINH-TÔ 11:25; GA-LA-TI 2:6; Ê-PHÊ-SÔ 2:19



Thứ này
không cho tôi sự
bình an.

Khi trở lại với Chúa, người ta từ bỏ hình tượng và đồng cốt. Họ quăng những thứ đã làm theo tôn giáo cũ và tội lỗi vào lửa. Suốt 20 năm, trên thế giới nhiều người đã tin và thờ phượng Đức Chúa Trời qua Đức Chúa Giê-xu Christ.

Ma-thi-ơ 24: 9-11, Chúa Giê-xu cảnh báo các môn đệ rằng “Rồi họ sẽ bị hành hạ, và sẽ bị giết. Vì Danh Chúa họ sẽ bị mọi dân ghét bỏ, bị nhiều người chống đối. Họ sẽ phản bội nhau, người này ghét người kia. Sẽ có nhiều tiên tri giả lường gạt nhiều người.”



Lạy Cha, chớ phạt họ vì những gì họ đã làm cho chúng con.



Xin
Chúa Giê-xu
tiếp nhận linh
hồn con!

Khi những người từng thấy Đấng Christ đã già, hội thánh lan tràn khắp đế quốc La-mã. Người La-mã bắt đầu tìm kiếm và xử tử họ. Nếu ai không chịu bỏ Đấng Christ, sẽ bị bỏ vào đấu trường rồi thả cạp, sư tử vào xé xác cho mọi người xem.

GƯỪ!

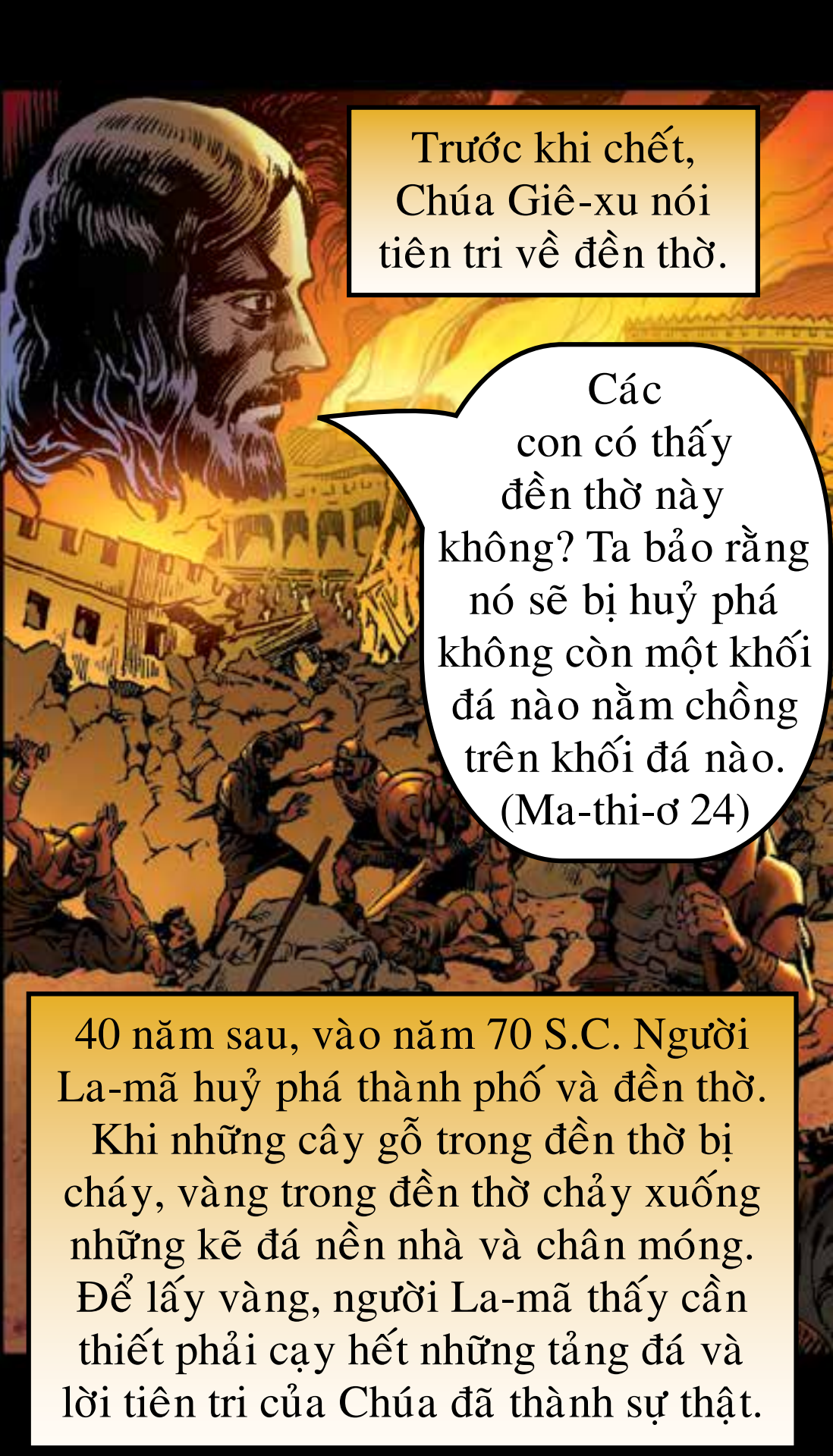


AAAAÁ!

Đôi khi, Cơ-đốc-nhân còn bị các đấu sĩ La-mã đánh chết. Nhưng người ta rất ngạc nhiên khi thấy người tin Chúa không từ bỏ đức tin của mình. Họ sẵn sàng chịu chết vì Chúa Giê-xu.



MA-THI-Ơ 24:9-11



Trước khi chết,
Chúa Giê-xu nói
tiên tri về đền thờ.

Các
con có thấy
đền thờ này
không? Ta bảo rằng
nó sẽ bị huỷ phá
không còn một khối
đá nào nằm chồng
trên khối đá nào.
(Ma-thi-ơ 24)

40 năm sau, vào năm 70 S.C. Người
La-mã huỷ phá thành phố và đền thờ.
Khi những cây gỗ trong đền thờ bị
cháy, vàng trong đền thờ chảy xuống
những kẽ đá nền nhà và chân móng.
Để lấy vàng, người La-mã thấy cần
thiết phải cạy hết những tảng đá và
lời tiên tri của Chúa đã thành sự thật.

Người Do-thái tại Giê-ru-sa-lem và Y-sơ-ra-ên còn sống sót sau chiến tranh, chạy loạn sang nhiều nước khác, nơi mà họ còn sống đến ngày nay.



Chúng ta
sẽ đến nhà anh
tôi tại Sy-ri

Cơ-đốc-nhân Do-thái cũng chạy đến các nước khác, họ tiếp tục giảng tin lành và hội thánh tiếp tục phát triển..

Dù họ chạy đến đâu, cũng đều có
Cơ-đốc-nhân ở đó đón tiếp họ.




Chúng
tôi không biết phải đi
đâu.

Chúng tôi nghe những
việc kinh khủng ở Giê-ru-sa-
lem. Dĩ nhiên, các bạn có thể
ở với chúng tôi.


MA-THI-Ơ 24:2; LU-CA 19:43-44

Các sứ đồ của Chúa Giê-xu tiếp tục truyền giảng về sự sống lại của Chúa Giê-xu cho đến lúc chết. Từng người đã bị giết. Họ chết rất can đảm vì biết mình sẽ có nhà tốt hơn trên thiên đàng.



Nhiều người bị mổ bụng moi ruột lúc còn sống và bị xẻo thịt.

Một số đã bị người La-mã đóng đinh.



Một số người chết vì bị ném đá.

Nhiều người bị thú dữ ăn thịt.

Nhiều người bị tra tấn.

MA-THI-Ơ 14:10; GIĂNG 21:18

Nhiều người bị chặt đầu.

Phi-e-rơ bị đóng
đinh ngược.

Một số người bị
nấu trong dầu.

Lạy Chúa, con
không xứng đáng được
chết giống như Chúa.

Họ đều chết trong đức tin, với lòng
tin quyết họ sẽ có một thân thể
mới và nhà tốt hơn đang chờ đón.



50 năm sau khi Chúa Giê-xu sống lại. Chỉ riêng sứ đồ Giăng còn sống. Ông bị lưu đày tại đảo Bát-mô. Thánh Linh đã đưa Giăng lên thiên đàng và Chúa đã tỏ cho ông thấy được tương lai.



Này Giăng, Ta tỏ cho con những việc sẽ xảy ra trong tương lai. Hãy viết lại những gì con thấy vào sách và gửi cho bảy hội thánh tại Tiểu-Á.



Khi thời đại này kết thúc, Chúa Giê-xu sẽ trở lại mở cửa mồ mả cho con cái của Ngài. Họ sẽ sống lại gặp Chúa trên không trung và sẽ ở với Ngài mãi mãi.



Trong những ngày cuối cùng, Đức Chúa Trời sẽ thăm viếng mặt đất với những tai hoạ khủng khiếp. Lửa sẽ rơi và sẽ có nhiều dịch bệnh huỷ diệt hầu hết mọi người sống trên đất.

Một người sẽ đến và tuyên bố mình là Đấng Mê-si, hấn sẽ dối gạt nhiều người. Hấn sẽ làm cho mọi người tỏ lòng trung thành với hấn và chế độ của hấn bằng một dấu hiệu trên trán hoặc trên mu bàn tay phải.



Ai không nhận dấu hiệu này sẽ bị xử tử. Đó là lúc có sự bách hại khủng khiếp cho những ai còn sống trên thế giới.

1 TÊ-SA-LÔ-NI-CA 4:14, 4:16-17; 2 TÊ-SA-LÔ-NI-CA 2:3-4; KHẢI HUYỀN 1:9, 11, 8:1-13, 9:18, 13:16, 20:4

Như lời tiên tri, Đức Chúa Giê-xu sẽ trở lại vào ngày sau rốt.

Ngài sẽ đến trong quyền năng và sự vinh hiển không phải như một con người hay chết. Thiên đàng sẽ mở ra và Ngài sẽ cưỡi trên lưng ngựa bạch mà ngự xuống.



Ngài sẽ chiếu sáng như mặt trời trên đầu Ngài đội nhiều vương miện. Tay Ngài cầm bảy ngôi sao và từ trong miệng Ngài là gươm của lẽ thật.

Ngài sẽ đổi đầu với Sa-tan và ném
hắn vào hồ lửa là nơi hắn sẽ bị đau
khổ đời đời, không còn dũ dỗi ai được
nữa. Chúa Giê-xu cũng ném sự chết
là kẻ thù cuối cùng của Ngài vào hồ
lửa và thế giới sẽ được dựng lên mới.



Đức Chúa Trời sẽ nhóm tất cả mọi người
tin Con của Ngài và ban cho họ sự sống
đời đời trên đất mới. Ngài sẽ lau mọi nước
mắt, không còn sự chết, buồn rầu, khóc
lóc và đau đớn vì những sự cũ đã qua
rồi. Đức Chúa Giê-xu sẽ là Vua và Cứu
Chúa cai trị những người công bình trong
một thế giới không có tội lỗi và sự chết.

1 TÊ-SA-LÔ-NI-CA 4:16; KHẢI
HUYỀN 1:16; 19:11-21; 20:10-15; 21:1-4



Tin lành Đức Chúa Giê-xu Christ được truyền giảng gần 2000 năm. Chúa Giê-xu đã báo trước rằng thông điệp vương quốc của Ngài sẽ được truyền bá khắp thế giới cho tới khi mỗi nước, mỗi dân tộc, và mỗi gia đình đều được nghe Tin lành.



Chỉ có một Đức Chúa Trời và Ngài chỉ có một Con. Chỉ có một đức tin đó là chân lý Chúa ban cho nhân loại. Sau đời này, chỉ có một con đường vào nước thiên đàng. Chúa Giê-xu là đường đi, là chân lý, là sự sống như nhiều người thuộc nhiều nước đã tìm được.

Tin lành Đức Chúa Giê-xu khác với mọi tôn giáo trên thế giới vì không được truyền bá bằng cưỡng ép hay đe dọa. Chúa Giê-xu dạy những người theo Ngài hãy yêu thương kẻ thù và ca hát với sự vui mừng. Ngày nay, mọi người trong mọi dân tộc, mọi ngôn ngữ vui mừng trong sự tha thứ và sự sống trường cửu.



Tuy nhiên, từ khi Chúa Giê-xu sống lại đã gần 2000 năm, vẫn còn nhiều người chưa được nghe tin lành, cần phải có người nói cho họ biết.

GIẢNG 3:16, 14:6

Our desire is that after reading *Good and Evil*® you will be motivated to read the entire Bible and that it will come alive to you. Make it a daily habit to read a portion of the Bible and then pray that God will help you understand and apply it.

Copyright © 2008, 2017
Michael and Debi Pearl.
ALL RIGHTS RESERVED.

Author: Michael Pearl

Artist: Danny Bulanadi

Coloration: Clint Cearley



<https://goodandevilbook.com/>